





است الحساة عقيدة وجهاد



الجولان تحت الاحتلال



للبحث على الإنترنت بالعربية www.sakhr.com

AL HAYAT THURSDAY 16, APRIL, 1998 ISSUE NO 12826

رونالدوورقة الانترالرابحة

المبالغ الطائفة التي بفعها الانتر للتعاقد مع

رونالدو لم تضع سدى، فقد سجل هدفين ضمنا

الإحتمال قائماً.

وكسان القلق منساد اوسساط المنسعاملين بالقطع الاجنبي في

الإسواق الأوروبية امس في

توجيبهت الانظار الى واشتطن

حيث يعقد صندوق النقد الدولي

والبنك الدولي اجتصاعهما الدوري

المشترك الذي يتخلله اجتماع

يضم وزراء مبآل الدول الصشاعينة

وتقلت وكالات الإبياء عن روين

مشاركته نُظيره الياباني هَيْكَارُو القلق من استشمرار صَيْعَفَ اليَّنَ

الباباني والصاجة الى تحفيت

الأقتصاد لاخراجه من تعشره

وآنتهي التعامل في لندن امس وقت سنجل النولار ١٢٩،٥٣ ين

بَغُسَارَقَ قُسِيره ٣٠٠ من البِين عن

المستوى الاعلى الذي سُجِّل قبل

الاغلاق الا أن الدولار عاد وتقدم

وقال محللون أن الدول

الصنباعيية السبيع ترى ان ضبعف

الين يمكنَ ان يفاقهُ الإختلالات في

لليزان التجاري العالمي، خصوص

عاَّم في اقتَّصادات بُول آسياً.

في هذا الوقت آلذي يتميز بضعف

ســـوو, نـــ

الأجتماعات المشتركة.

Hi-Tech 🔹 📜

الخميس ١٦ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ١٩ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٢٦

ريتشاردسون امام مطالب طالبان

تستعد «طالبان» لمطالبة المندوب الاميركي لدى الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون باعتراف بلاده بها حكومة شرعية لدى وصوله اليوم الى افغانستان.



فازت وبكتل، وهيئاشي، بعقد مشروع محطة لانتاج الطاقة وتحلية المياه في أبو ظبي قيمته

محطة طاقة ظبيانية

زارت الكاتبة البريطانية هيلينا كوبان الجولان وسجلت انطباعاتها وملاحظاتها في سلسلة

تأهل فريقه لنهائي كأس الاتحاد الأوروبي. ص ۲۳

استجابة لطلب خاتمي وبعد صدامات

لتفادي صراعات في المؤسسات

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ اطلق أمس رئيس بلدية طهران غلامحسين كرباستشي بقرار من مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على خامنتي الذي استجاب طلباً شخصياً للرئيس الإيراني سيد محمد خاتمي.

وافرج عن كرباستشي في وقت متقدم مساء بسبب خشية جهات قضائية ورسمية عليا من أن تترافق عملية الافراج عن كرباستشي مع تظاهرات شعبية، خصوصاً أنه لوحظت كثافة شعبية وسط العاصمة وفي الشوارع الرئيسية في طهران وفي محيط سجن ايفين، ومحيط مَنْزُلُ رئيس البلدية الذي كانَ احتجز لاتهامه بالضلوع في الختلاسات،

وقالت مصادر قريبة من الحكومة له «الحياة، إن قرار اطلاق كرِباستشي صدر بعد احتماع بين خامنني وخاتمي ليل أول من أمس، قدم الرئيس خلاله تقريراً عن أعمال اللجنة الرباعية التي ضمت رؤساء السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية ورثيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الرثيس السابق هاشمي رفسنجاني.

واوضح خاتمي في التقرير أنه لم يتم التوصل إلى نتيجة عملية من شَانِهِا أَنْ تَضْعَ حَداً لَلتَّوتَر في إيران وتَنْهِي الأَرْمَةُ المسياسية، وشرح كيف أن الجهات القضائية المعنية بملف الفساد تمسكت بقرار اعتقال كرباستشى حتى مثولة أمام المحكمة. وختم ضائمي تقريره بكلمة

وتابعت المصادر ان خاتمي اعرب عن قلقه العميق من تصلب جهات رسمية وسياسية في هذا الملف، وترامن نلك مع اشارات توحي بوجود غُلِيانَ لَيْسٌ فَقَطْ دَاخُلُ الطبيقية السياسيية ولدى الأطراف المعنية بالمُوضَوعَ بصورة مباشرة، بل ايضا لدى الرأي العام. واشار خاتمي إلى العنفُّ أمام جامعة طهرانٍ أول من أمس رغم مناشدة الحكومة فئاتُ

المجتمع التزام الهدوء حفاظاً على السلم الإجتماعي. وأضافت المصادر إن خاتفي تعنى على خامناني باطلَّاق كرباستشي، وأجابه خامَّنتي: طست ابري إنَّ كان من للصلحة أن اتدخل شخصياً في هذه القضية وبهذا الشكل، ولكن يبدو أن مرشد الجمهورية أدرك حسّاسية الموقف وما يمكن أن يؤدي إليه التوتر من صراعات متخترق مؤسسات النظام والدولة وتخرج عن إطارها لتتحول إلى نزاعات في الشارع، وكانت المسألة تجاوزت كُونها قضية قضائية لْمُلاَحِقَة وفساد مالي، وياتت نزاعاً سياسياً ليس فقط بين جناحي النظام الرئيسيين (المصافظين والاصلاصيين الثلثغين صول صاتمي) بل بين جماهير رأت في المسالة معركة بين الحرية والطّلم. لذلك اتحدُ خامنتُي قراراً بالإفراج موقتاً عن كرباستشي، إذ أكنت المصادر أن كرباستشيّ

افرج عنه بكفالة، مما يعني أن اجراءات محاكمته مستمرة يُنكر انْ قانون الاخْتلاسُ الذِّي اعتقل بموجبه كرباستشي لا يُجيز الافراج الموقت كما ان محكمة الاستئناف التي تملك صلاحية اتّخاذ قرآر

أعادت الى بارزائي حارسين خطفا مع القائد الكردي

🗍 انقرة – رشيد غيورديك

🛎 استمرت القوات التركية أمس في عمليات عسكرية على الحدود مع العراق وأكنت أنها أحكمت الطوق على وحدة مهمة من مقاتلي حزب العمال الكردستاني، في الوقت الذي أعلن محققون مع القائد العسكري السأبق في الحرب شمدين صاقيق أنه كشف «كنزّاً» من المعلومات تتعلق بالدعم الذي تقدمه سورية للحرب، يشمل اضباطاء يوجهون العمليات

وصبرح مسسوولون عسسكريون أتراك بأن الاشتباكات المستمرة لليوم الثاني في المناطق الحدودية مع العراق اسفرت عن مقتل ٦٣ مقاتلاً من حزب العمال وسقوط سبعة قتلى بين الجنود الاتراك واربعة من مصراس القرىء الأكراد للوالين للقوات

> were the state of the same gifting that, easier work

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH Market State .

the state and the state of

The same of the same of the

the see we work that the

Tel do in table

Just make the state of

the straight fresh A DOWN TO A LANGE SEAL OF THE SEAL OF THE

- Law first of west -Con many many

and the sales who

- 14 3 3 The same of the same of

Comment of the same of the sam

الحكومية. وفي غضون نلك وأصلت طائرات تركية غاراتها على مواقع جبلية يتحصن فيها للقاتلون الإكراد في بيسته وبيريار وأورطه باغ وسفوح جبل جودي بين محافظتي شيرناخ وحكاري المتأخمتين للعراق، وهي المنطقة التي نكر مسؤولون عسكريون ان قوات الجيش تحاصر فيها نحو ١٠٠ مقاتل من

وكانت عملية ناجحة نفنتها وحدات من قوات كوساندوس تركية الاثنين الماضي أنت الىخطف صاقيق، أبرز قائد ميداني انشق الشهر الماضي عن حزب العمال، من شمال العراق حيث كان في حماية قوات الحرب الديموقراطي الكريستاني (بُرعامة مسسعود بارزاني). وعلى رغم أن قيادة بأرزاني احتجت على العُملية، لكن الناطق باسم وزارة



في "الحياة"غداً وبعدغد

• رحلة أول مطبوعة تدخل أرخبيل حنيش (في البحر الأحمر) الذي تتنازع اليمن واريتريا السيادة عليه.

• ماذا في الأرخبيل الذي تنتشر فيه قوات اريترية؟ وهل تخرج هذة القوات إذا قررت المحكمة الدولية سيادة اليمن... أم يكون القرار لمصلحتها فتواصل تمركزها؟

اذاعة اميركية موجهة لايران وافقت عليها الادارة بصيغة معدلة

🗆 واشنطن –

رفيق خليل المعلوف

الله وافسقت ادارة الرئيس بيل كلينتيون على مشروع مسعندل لإنشاء اذاعة موجهة الى ايران بموجب قانون اقره الكوتغرس العمام الماضي في هذا المجسال ويمكن أن يتنضمن بعناية ضيد النظام الحاكم في طهران. وكانت الادارة عنارضت الفكرة استاسناً كونها تتناقض مع رغبتها في تحسن العلاقات بين البلدين وفي قيام حوار رسمي بين الحكومتين

الاميركية والايرانية. وجناعت منوافقة الادارة بغد التوصل الى حل وسط يقيضى بتخصيص مبلغ ٩٠٠ الف دولار لانجاز المشروع عبر اذاعة داورويا الحسرة، وآذاًعسة طيب بسرتي، الاميركيتين على ان يخصص مبلّغ مليون دولار لتوسيع برامج اذاعة «صوت أميركاً» التي تبث باللغة الفارسية. وأكد السُوواون في وزارة المُارجية أن الإذاعية الموجهة الى ايران لا تتناقض مع الرسالة الواضحة التي بعثت بها ادارة الرئيس كلينتسون والتي تؤكد ألرغبة في قيام حوار رسميّ فضبلاً عن ارتباح واشنطن الي

🗖 القاهرة – جيهان الحسيني

🛚 أكد الرئيسان حسنى مبارك وح خُتَامُ مَحَانِثَاتُهُمَا امْسُ فِي القَاهْرَةِ، عَلَى «اهْمَيْةً قُمَّة عربية مُصُعُرة، وركَّرُ الأسد على وأن على نفسها التي بخلوا بها. هذا هو الرأي اللبنانيء. وشند مبارك على «أهمية النور الأميركي لنفع

عملية السلام، معرباً عن اعتقاده بأن الولايات

التنمة في الصفحة (٦)



مبارك توقع اعلان مبادرة اميركية قريباً

الاميركيء.

صرورة الانسحاب الاسرائيلي غير المسروط من جنوب لبنان، وشيداً، في مؤتمر صحافي مشترك في التنسيق العربى لمواجهة التحديات التي تواجه عملية السلام، وكشفا عن «مشاورات تجري حاليا بين القادة العرب للوصول الى افضل وسيلة لعقد الاسرائيليين الخروج من الأراضي اللبنانية بالطريقة

العربية نتيجة التحالف التركي – الاسرائيلي فسوف يكون هناك موقف أخرء.

المقصدة وفي سبيلها لإعلان مبادرتها الخاصة بعملية

السيلام قريباً، كما اكند واهمية الدور الأوروبي

ورُفضٌ ميارك ربط الانسحاب الاسرائيلي من

الضفة الغربية باعتقال قادة الحركات الاستلامية

بحجة توفير الامن لاسرائيل، وقال: «موضوع الامن

الاسرائيلي مطاط يمكن ان يتخذ نريعة لعدم تنَّفيذ ما

وحسنر من انه «أذا كسان هناك خطر يمس الأمسة

تقرار السلام في المنطقة كدم، م

وجَاء في البيان المشترك للوزيرين امس واكسد الوزيران

الثنمة في الصفحة (٦)

ويورك اتر بدء

قضية الحاولة الانقلابية في قطر:

وفدمن منظمة العفو يحضر جلسات المحاكمة

🗆 الدوحة - محمد المكي أحمد

■ استأنفت محكمة الجنابات الكسرى (مدنية) في قطر برئاسة القاضي مسعود العامري وعضوية المستشارين خالد السويدي وعلى البوعيشيّ جلساتها أمّس لمحاكمة ١١٧ۗ شخصا اتهموا بمحاولة انقلابية اعلنت السلطات القطرية لحساطها في ١٩٩٦. وبين

هؤلاء ٧١ متهماً حضروا المحاكمة. وللمرة الأولى حضر جلسة المحاكمة امس وقد من عنظمة العفو الدولية ضم كمال سماري وبيفيد ويسبوريت. وكان لافتاً ان متهمين وأقتاريهم تحيثوا داخل القاعبة الى مندوبي النظمة عن اوضاع المتهمين احدهم تحدث في فترة استراحة بصوت عال عن طروف الاعتقال وقال ان شخصيات اساسية في القضية لم النتمة في الصفحة (٦) | توجه اليها اتهامات.

وقال لـ «الحياة» كمال سماري الذي ومثل

وتابع: مجنَّنا لَّمراقبة المصاكمة والاتصال بالمصامين وذوي المعشقلين، مشييراً الى أن هُناك مِنْ قَالَ انَّهُ تعرض للتعنيب أو وضع في زنزانة منصرَّلة، ومن قال انه لم يرَّ رُوجِ ومنعت عنه الزيارات، وأضاف سلماري أن ان الوقد طلب من المدعى العام مقابلة المتهمين وداستمعت منظمة العفو الى الحكومة القطرية

هذه هي المرة الأولى التي يحضر فيها وقد من منظمة العنفي الدولية سحاكمة في نولة خليجية، مشيراً الى طلب مقابلة وزير العدل. لى الدوحية أول من أمس أن منظمة العيفو تلقت دعوة لحضور المصاكسة من وزارة الخسارجيسة القطرية ردأ على منكرات كانت قضية افشاء الاسرار الحربية أرسلتها المنظمة الى الحكومة القطرية منذ اعتقال المتهمين في هذَّه القضية. وأكد لـ «الحياة» أن الوفد سيحضر أيضاً جلسة السبت في محكمة الاستئناف في شَائغُ

الوفد التقي المدعى العنام القطري العسيد عبدالله المال ومنتحرى (الاوضاع) وندقق ومن السابق لأوانه الحديث عن أي شيء، وأوضح والآن نسمع ما يقوله المتهمون، وشيد على أن

استئناف قدمه الادعاء العام حول حكم يتبرئة متهمين في قضية اخرى تتعلق بافشاء واسرار وكانت محكمة الجنايات استسعت الئ شسهبود اثبيات اللوا بمعلومسات عن بعضن المتهمين ولقاءاتهم بهم، واتاحت هيئة المحكمةِ

للادعاء العام والمصامين مناقشة الشهود

وتوجيه عند من الاسئلة.

بنكر ان المحكمة قررت في جلسة سابقة اطلاق ١٢ من المتهمين بكفائة مالية.

٢٠٠ سنة على ولادة دولاكروا: تكريمه لم يكن ممكناً في متحف واحد!

🗖 باريس - ولي الزين

🗷 الاحتفال بذكرى مرور مئتي سنة على ولادة الفنان الفرنسي اوجين دولاكروا لم تكن ممكنة في متحف والحد أو في مدينة وأحدة، ذلك إن تُتاجه الضخم أخذ جوانب عدة وأشكالاً متنوعة. وبالتالي، اجتمعت ستة متاحف في باريس ومدن فرنسية اخرى من أجل تكريم دولإكروا الذي يعتبر

ISSN 0967-5590

قائلاً: «السيد دولاكروا تجاوز رؤيتي.

كان يستلهم من كتابات تعود الى عصور مختلفة، من فيكتور هوغو ولورد بايرون وغوته وشكسبير، من دانتي وفيرجيل... ولكنه كان قبل أي شيء آخر مكرساً كلياً لفنه. كتب في السنة ١٨٤٩، فيما كان ينهي رسماً لجزء من كنيسة سانت - سولبيس (في الدائرة السادسة من العاصمة الفرنسية) ويعانى من مرض شديد، ما يأتي: وفي الحقيقة، الرسم يلاحقني ويقلقني بألف طريقة، كاكتسر

الكبار امتال شارل بودلير بأنه مينافس الكلمة المكتوبة، في حين علق الشباعر الألماني غوته على نقل الفِّنان عمل «فاوست، الى الرسم كانت رؤيته خاصة وأدبية في جوهرها، أذ

ولولاكروا الذي كِان يردد دائماً: وكم

أتمنى أن أكون شاعراً!، اعترف له الشعراء

العشيقات تطلباً. منذ أربعة أشهر، أهرب منذ ١٨٢٢. من أهم الفنانين الرومانسيين في القرن الصباح وأعدو الى هذا العالم الساحر وكأننى أعدو الى اقدام عشيقة محبوبة. ما كان يبدو سهلاً في البداية، يقدم الى اليوم صعوبات مخيفة ومتواصلة. ولكن، كيف يمكن تفسير هذه المعركة الأبدية التي تحييني بدل ان تنهكني، ترضيني بدل ان توهن عدرمي

وتملأ أوقاتي عندما أغادرها؟.

عن هذه السنوات الأضيرة ذات النتاج الغرير، من ١٨٤٩ الى ١٨٦٣ (سنة وفاة دولاكروا)، ينظم متحف مغران باليه، في باريس معرضاً يضم ٨٠ لوحة زيتية و٠٠٠ رسمة تظهر تجربة لرسم جديد تميز بالخط الحر وبالتناقض العميق في الفوارق، اضافة الى عودة دولاكروا الى مواضيع شبابه -الأعمال الأدبية والحيوانات المتوحشة - وانما مصبوغة بالوان شديدة وبالضوء الشهير الذي اكتشف خلال زيارته للمغرب عام

بعد يوم من نزوله في طنجة، في ٢٥ كانون الثاني (يناير) من تلك السنة. كتب الى صديق في باريس: وانني في هذه اللَّحِظة مستلَّى رجِّل يحلم، يرى أشديا، ويخشى أن تهرب أو تختفي من أمامه ". وبالأبحاءات القديمة، الهيلينية والرومانية، وجد نفسه في طنجة ومكناس يواجه ثلك

امام بابي... روما لم تعد روماء. دامت اقامته في المغرب سنة اشهر، ومنذ البداية، راح يرسم ويسجل ملاحظاته

and the same of th

التتمة في الصفحة (٦)

وكان هذا اليوم بداية حلم يتُحقق، فهو الذي عرف بولعه بالمواضيع التاريضية الْحَصْارات القَّديمة حية وحقيقية. وكتب: «اليونانيون والرومانيون موجودون هنا،

موازنة ١٩٩٩: دعوة الى خفض النفقات

يبروت - «الحياة» - أوضع وزير الدولة للشؤون المالية فؤار

السنيورة في تعميم عن مشروع قانون موازنة العامة ١٩٩٩، في سياق سسيورد مي سميم من سمون والأجور السارية المفعول في موازنة تمضيرها، وجوب اعتماد الرواتب والأجور السارية المفعول في موازنة مصيرها، وجوب مسمد الرواحب و مجود السابية الكثري وتجميد العام السابق والعمل على خفض النفقات العادية الأذري وتجميد

وتخفيف الرسوم والقيام بأي تحرك يسهم في تنشيط الاسواق وإيجاد

البدائل لرفع ايرادات الدولة وخفض العجر في الموازنة وتحسريك الاقتصاد عبر خفض الفوائد المصرفية وزيادة التسهيلات المواطنين

وعرض الأمين العام للجمعية رياح ادريس واشكالاً تعيشه البلاد

والاستواق التجارية بين وأبين وسلوكين الاول حكومي يرى فترض

ضريبة الواحد في المنة لتمويل نفقات قائمة ولخر يعترض على الراي الحكومي كون الاقتصاد يعاني جموداً وانكماشاً». وقال دان ضريبة

الواحد في المنة ستريد الجمود وسينتج عنها انعكاسات تضخمية وتقليص القدرة الشرائية وخفض القدرة التنافسية للاقتصاد. ويرى

لبعض ضرورة خفض الرسوم والفوائد لتوفير جو استثماري». ودارت

معالجة فرنسية لروائح مكبات النفايات

◄ بيروت - «الحياة» - نجحت الحملة الشعبية والاعلامية في تصريك الجهاد المعنية لمعالجة مشكلة الروائح المنبعثة من مكباد

النفايات في برج حمود والكرنتينا والتي استفحلت خلال الايام الاخيرة

وأعلن وزير البيئة أكرم شهيب عقب لقائه رئيس الحكومة رفيق

الصريري «أن العمل في معالجة الروائح انطلق أمس بعدما كان من المقترض أن يبدأ في ٢٠-٢-١٩٩٧، وعزا التأخير إلى «سو» أدارة التلزيم وعدم كتابة الشركة المنفذة»، معلناً أن «فريقاً فرنسياً وصل الى

بيروت مع المواد الخاصة لمكافحة الروائح». وأوضحت مصادر وزارة البيئة أن مجلس الاتماء والاعمار كان أبرم

التزاماً مع شركة دسيكوم، لمعالجة موضوع هذه الكيات العام الماضي دولم نكتشف أن العقد خال من بند لتركيب اجهزة امتصاص ومعالجة

للروائح، فالوزارة غير معنية بالعقد إنما بالتنفيذ، ومع اكتشاف الامر

يعثنا يعشرات الرسائل للتشبيد على هذه السكلة، الآ أن سوم الادارة

وعدم الجدية وغياب الراقبة وعدم كفاية الشركة المتعهدة أوصلتم

وَآشَارِت الصَّادرُ الى أن الشركة المتعهدة كانت ابْعَقت مع شركيَّةٌ

المانية لتركيب اجهزة سحب الروائح وقررت الآن في ضوء استغيمال

الامور الاتفاق مع شركة فرنسية وصل فريق منها بالفعل وياشي متلا

الصباح عملة بتركيب فلترات تعتمد المعالجة بالطريقة البيولوجية،

ويتاثر بالروائح المنبعثة من مكبات برج حمود والكرنتينا ما يقارب

صف مليون نسمة يعانون انزعاجات صحية. وقررت فإعليات النطقة

مهال وزارة البيئة ومجلس الانماء والاعمار اسبوعا لمعرفة نتائم

أَلْعَالَجَاتُ الْجَارِيَةُ. وقال النانب جاكِ جوخادريان لـ الحياة، امس «اذاً

مؤتمرعن الديموةراطية

■ بيروت - «الحياة» - عقد امس في فندق «البستان» (شرق بيروت) مؤتمر عن «الديموقراطية في لبنان، تقويماً وتوقعات»، نظمه المركز اللبناني

وتحدث في الجاسة الاولى عضو للجلس الدستوري اللبناني انطوان

وتحدث المحامي سليمان تقي الدين عن النظام السياسي اللبناني قبل

اتفاق الطائف ويعده، ورأى أنه مخاصع دوماً للعبة التوازنات الطائفية».

وتناول داختصار المؤسسات الدستورية باشخاص رؤسائها وقيام ظاهرة

وركز الدكتور فريد الخازن على النظام السياسي في لبنان قبل الطائف

وختمت الجاسة الاولى بكلمة للوزير السابق المون رزق تحدث فيها

عما دار في الطائف والترصل الى وثيقة الوفاق الوطني التي اقرَّها النواب. وانتقد تنفيذ هذه الوثيقة «لجهة السيادة وحقوق الأنسان والفصل بين

السلطات والنظام الاقتصادي والانماء المتوازن، وأكد وأن بليل نقد

الطائف واضح في تكوين المجلس النيابي وتاليف الحكومات المتتالية منذ

العام ١٩٩٢ وطرق تعديل الدستور والاستهتار براي فئات اساسية كبرى،

محياد السلطة في المدة التي تسبق الانتخابات وخلالها وإلى وجوب

امتناعها عن التبخل في تركيب التحالفات أو منعها .

وفي الجاسة الثانية تحدث نقيب المحامين انطوان قليموس فدعا الى

وأشار النائب مِيشاًل موسى الى دجهل الطبقة الحاكمة اهمية الوعي

وتتاول عضو المركز اللبناني للدراسات هادي راشد الحريات المدنية

والسياسية قبل الانتخابات ويعدها. وحمل على تغييب الحريات العامة

وركز النائب تمام سلام على الديموقراطية في لبنان والانتخابات البلدية. وسأل دهل تضمن حرية الاختيار والممارسة الديموقراطية، خيارات

المواطنين؟ وهل المشكلة في قانون البلديات أم في قانون الانتخابات؟ .. وتحدث النائب شاكر أبو سليمان عن الانتخابات البلدية التي ستجرى

الشهر المقبل، فتكد واننا أمام امتحان عسير، أما أن نتبت فيه أننا جديرون

بهذا الوطن وإما أن نثبت للعالم أننا مجموعة قبائل مشتتة.

والمدر العلب اللي ووضع قانون انتخابي عصري يلج الى موضوع

ويعده. واعتبر دأن نقطة ضعف التوازن يؤمنها المجتمع المدني لكنها تبقى

الترويكاء. وأكد «أن النظام الانتضابي الذي اعستمد بعد

خير فرأى وأن النظام السياسي في لبذأن كان ولا يزال نظام توافق بين الطوائف من هنا تتدخل الجهات النافذة في تشكيل الحكومات بغية جعلها

لم يتحسن الوضع فسيكون لنا تحرك آخره.

للدراسات القانونية والاقتصادية.

ليضعف صحة التمثيل ويغلب الاقطاب.

محدودة الغاطبة لأنها عرضة للانتكاسة.

وتوقعت نتائج سريعة خلال اسبوع وتغييراً جزئياً خلال ١٥ أسبوعاً.

المناقشات على هذين الموقفين ولم تتوصل الى قرار نهائى.

في ضوء مرجة الحر الشديد التي تجتاح لبنان.

الامور الى ما هي عليه الآن.

النفقات الاستثمارية على المستويين اللنين أقراً في موازنة ١٩٩٨. الى نلك، عقدت جمعية تجار بيروت أمس لقاء ناقشت خلاله موضوع الضرائب والرسوم، واعتبر رئيس الجمعية نديم عاصى في مستهل الجلسة أن ولا مجال لتحميل القطاعات الاقتصادية أي أعباء اضافية ،. وقال والمطاوب زيادة الانتاج وتسهيل المعاملات وتبسيطها

MHAYAT

بيرانيشق فتناه سماده

فأحاجه عيسمون أأال

والمصيرة الربية الآلاء

أفعاس تعتبر تصريحات

بدالرحيد افتراءات مسدهم

🛘 باريس - رندة تقى النبن

■ حـند وزير شـؤون المهـجـرين اللبناني وليد
 جنب الاط من مخاطر الانسحاب الاسرائيلي الجزئي

من حنوب لبنان واحتمال انتهاج اسرائيل سياس

مجزين اولاء الذي اقد يؤدي الى حرب جبل صغيرة،

وأَضْنَافَ احتَى في حَنَّالَ حَصَلَتُ تَسُوية وتَسُلُم الجيش اللبناني امن المنطقة، فذلك لن يحل مشكلة المقاومة: واشار إلى ان المقاومة باقية، وتكون في

مثل هذه الحال تقدمت الى منطقة جزين، والانسحاب

جاءً ذلك في اطار المحابثات التي اجراها جنبلاط

في باريس اولَ من امس مع مسدير دائرة الشسرق

الأوسط في وزارة الضارجية الفرنسية حان كلود

كوسران الذي اقام غداء عمل على شرف الوزير

اللبناني شيارك السفير السابق في لبنان مسير

الفرنسيين في الضارج جان بيار الغون ومستشار

رئيس الحكومة الفرنسي سيرج نيل والمبير المعاون

دائرة الشرق الاوسط في وزارة الخارجية ستيفان

وعبر حنبلاط عن الأراء نفسها خلال المحابثات

التي اجراها في قصر إليزيه مع مستشاري الرئيس

الفرنسي جان دافيد ليفيت وبرنار ايمييه والتقي امس وزير الداخلية الفرنسي جان بيار شوفنمان.

فقال انها وتركرت أولاً على منضاطر الانسساب

الاسرائيلي الجرئي من جنوب لبنان واعتماد خيار

دجزين أولاً، مما قد يؤدي إلى حرب جبل صغيرة،. وأضاف أن «النقطة الشانية التي طرحها على المسؤولين الفرنسيين تناولت عموماً خطورة تجاهل

مصالح سورية في أطار السلام الشامل الذي اقر في

مدريد، وايضاً في لينان سواء على الصعيد الأمني

او السياسي، مؤكداً «أهمية التشاور الدائم معها».

وأضاف داداً حان الوقت لتطبيق القرار ٤٢٥ فسياتي

أيضاً وقت وقد يطرح فيه تطبيق القرار الرقم ٥٢٠،

ونبه من داحتمال انطلاق اصوات لبنانية تطالب

بالانسىساب السوري مما قد يؤدي الى مازق لبناني

دلخلي خصوصاً أنَّ الوحدة الوطَّنية قيد التكوينُ

الأن ويمكن أن تتسزعسزع أذا أنطلقت مسثل هذه

الاصوات، وتابع أن كل ما يتعلق بالقرار ٤٢٥ ممني

على التقرير تلذي سيقدمه الامين العام للامم المتحدة

كوفي أنان، علماً أن هذا القرار بنص على الانسحاب

واشار الى ان انان سيتناول في تقريره آلية

في شأن الانسحاب السوري من لبنان.

وآليثُه منصوص عليها في القرار ٢٦٦ء.

القيس المحتلة (١. ف. ب) - جُرح

جنبيان اسرائبليان امس بانفجار

عسوة قوية لدى سرور نورية

مدرعة كانا في عدائها، قرب بلدة العبيشيية عند اطراف القطاع

الاوسطفي الشسريط المسنودي

الاسرائيلي خراج بلدات مجدل

زون والمنصوري وبيبوث السياد

تضسرر منزل المواطن ابراهيم

وأعلنت المُقَّاومة الاسلامية -

الجنّاح العسكري لحصرب الّله، سلسلة عمليات نفنتها مجموعات

منها على مواقع استرائيلية في

الشريط الحدودي المحتل، وفي

الرادآر والعيشية والريحان وبئر

تضية المتعلين

تحركات ومواقف عدة في شان

قضية المعتقلين اللبنانيين في

على صعيد أخس، برزت

اسماعيل غنيور.

کلاب وسکجد.

وقبصيفت قبوات الإحبقبلال

وسالت والحياة، جنبلاط اعن لجواء محانثاته

الجزئي لن بزيلها بل بالعكس سيؤكد أهميتهاء.

قابل مسؤولين فرنسيين وحذرمن المطالبة بجلاء سوري

جنبلاط: الانسحاب الاسرائيلي الجزئي

قد يؤدي الى "حرب جبل "صغيرة

الإنسحاب. وسنال دهل يكون انسحاباً من دون قيد او

شرط تلتزم الامم المتحدة تطبيقه ام انه سيدعو الى

حوار ومصانتات بين اسرائيلٌ ولبنان؛ فهنا اهمية

مثل هذه الدعوة، وقال دادًا أردنا أن نتحيث عن

ترتيبات امنية فهناك اتفاق الهدنة لسنة ١٩٤٨ الذي

ينص على ترتيبات امنية وأضحة وعلى ترسيم

المحدود وتسوية اوضاع القرى السبع التي ابتلعها الاسرائيليون مثلما ابتلعوا لاحقاً مزارع شبعاء.

وشسند على مضرورة مطالبة لبنان أسسرائيل

بتعويضات عن الاضرار التي لحقت به. وهذا موقفي

المسؤولين الفرنسيين مع الموقفين السوري واللبناني.

غداءً عمل لَجْنَبِلاط في مقر المُجَلس الْأَقْلَيْفِي لَمُنطقة

هو دو سين، والتنقى الوزير اللبنائي المسوول عن

الشرق الاوسط في الحزب الاشبدراكي الغرنسي الان

شوفال. ويتوجه جنبلاط عداً الجمعة الى منطقة

الزاس ويزور منيئتي ستراسبورغ وفردان، ويعود

الاثنين المُقَبِّلُ التي باريس ليلتقي الاسينين العسامين

للحرب الاشتراكي فرانسوا هولاند وللحرب الشيوعي روبير هو، ويلتقي الوزيرة السابقة سيمون فيل.

التقدمي وفي بيروت («الحياة») راى الحرب التقدمي

الشتراكي (الذي يراسه جنبلاط) في بيان امس وان

احداث سجن روميه مؤشر وأضح الى حقيقة الوضع السيع؛ وبليل قياطع الى صبحة التحنيرات التي

وجهها الحرب في مناسبات سابقة ودعا فيها الي

إصلاح السجون وهو اليوم يطالب بوضع خطة

صلاحية تشمل أبنية السجون وفقا لأحدث الشروط

لصحية والإنسانية والتوجيهية التي تساعد على

تأهيل السجين نفسياً وخَلَقْياً كي لا يعود الى الانحراف بعد الخروج من السجنء. وطالب «بتموير

الإجراءات القانونية مِن لجِل الإسراع في المحاكمات

وفي موضوع القرار ٢٥٥، حيثر الحيرب من

الاهداف الخطيرة الكامنة وراء شروط اسرائيل التي

نرفضها جملةٌ وتفصيلاً، ودعا الَّى «تمتيُّ وحدةً

وبيبلوماسياً ، وأكد دان القرار لا يقبل التفسير او

التاويل او التعديل ولا يصناح الى ترتيبات او

مفاوضًات بل الى تَنفيدُ فَقطه وَاعتبرُ «أَنْ نَصَالُ

مستمراً في احتجاز بشارة التي

حاولت اعْتَياله، عام ١٩٨٨. ودعتُ

الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى

التسعخل لدى أسسرائيل لاطلاق

وكتبت تسيميل في رسالة

نشرتها الصحف الإسرائيلية

امس دمن غير المقرول أن تستضيف فرنسا على اراضيها

احد المعثلين الرئيسيين للاحتلال

العسكري الاسرائيلي في جنوب

لبنان من تون ان تهتم بمصير

الشابة المقاومة التي تكفر عن

جــريمة لم تحــاكم في شــانهــا».

لأستقبال اللواء لحد دفي فرنسا

ورأى العلامة السند محمد

حسين فضل الله أن والضعوط

ستزدُّاد على لبنان وسورية في المراحل اللحــقــة، ولاحظ ان

داوروياً بدأت تميل الى الطرح الاسرائيلي، وحثر من السياسة

الامدركية في المنطقة، مشيراً الى

وانها لا تنطلق من خصوصيات

اميركية ولكن من حسابات تتصل

بمصلحسة اسسرائيل واللوبي

المقاومة فرض على أسرائيل فكرة الانسحاب،

مناشدات لاطلاق العتقلين وبينهم سهى بشارة

جرح جنديين اسرائيليين في الجنوب

للجنة حقوق الانسان دان اسرائيل

تكثر من عمليات خطفها لمواطنين

مىدنىين وتعمل على رُجْمهم في

معتقل الخيام وتخضعهم لأبشع

كثيرين منهم، واضاف دالأنهى ان

المحكمة الإسرائيلية العليا، وفي شكل علني اعلنت إبقساء

المسحدونين اللبنانيين في

سجونها رهائن وورقة مساومة

يتنافى مع اتفاقيات جنيف للعام

وعرض أمين سر لجنة المتابعة

في السجون الإسرائيلية محمد

الى رئيس لجنة حقوق الانسان

ومنظمة يونيسكو ولجنة مناهضة

التعنيب. وكشف عن تشكيل لجنة

سويسرية لبنانية للتضامن مع

الرهائن اللبنانيين والعسرب في

وطالبت المحامية الاسرائيلية

ليا تسيميل وكيلة المتقلة

اللبنانية سهى بشارة امس فرنسا

بعدم استقبال قائد مجيش لبنان

الجنوبي، الموالي السرائيل اللواء اليهودي،

السجون الاسرائيلية.

ادعم قضية المعتقلين اللبنانيين واضافت دان الشروط المسبقة

صفا، في مؤتمر صحافي امس، يجب أن تكون دازالة سجن الخيام مشاركة اللجنة في ندوة جنيف، أذ فوراً واطلاق سهى بشارة وياقي سلّم ملفاً تفصيلياً عن اوضاعهم المعتقلين،

والنفَّ سي، معا أدى ألى وفساةً موكلتها.

انواع التحسنيب الح

والنبطية الفوقاً مما أدى ألى من دون مصاكمة، الأمر الذي

وتقصير مدة التوقيف من دون محاكمة،

وأشبأر الى انه لمس تضهيمياً وتجساوياً لدى

وكان وزير النخلية السابق شنارل بأسكوا اقآم



تكتمعلى نتائج قمة اللاذقية ودعاالي الإتعاظ من الماضي

بري: لبنان لن يقبل توطين الفلسطينيين

قانون في المجلس يمكن طرحمه

على أي جلسة عاملة لتصويل

🛘 بيروت – دالحياة،

🗷 تجنّب رئيس المجلس لنيابي نبيب بري في لقاءاته النبابية أمس الخوض في نتائج قمة اللانقية اللينانية – السورية. وركر على مواضيع اقتصابية واجتماعية ابرزها سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام.

وقسال دان مسهلة الإسبابيع لخمسة التي اعطيت للحكومة (لاعسادة ارسسال سلسلة الرثب والرواتب الى المجلس النسابي تنتهي اليوم ومن المفترض ان يقرُّ مجلس الوزراء هذه المسالة في جلسته (امس)م مشيراً الى دان تأمين الموارد المالية من صلاحيات الحكومية، وأضباف دفي حيال لم يتم هذا الامس فان ثمة اقتراح

السلسلة، لافتنا الى أن المجلس «أرشند الحكومنة ألى الابواب والمشاريع التي يمكنها الجباية منها، ومنها ضريبة الواحد في المنة على حجم الارباح والهائف الخليوي والبكانيك واشار بري الى دان شركات الهاتف الخليوي أخلَت بالعقود، خصوصاً لجهة توفير التغطية على كل الاراضى اللبنانية،. وقال دان في إمكان الحكومة الاستفادة من هذا الاخلال لقرض ضريبة

مجازر وسأسي يين صغبوف اللبنانيين لانزال ندفع ثعنها العقود معها والتعاقد مع شركات حتى اللحظة،. واكد دان لبنان لن يقيل بالتوطين الفلسطيني على وعن مشروع قانون الزواج

المُدِنِي الإِحْسَيِارِي، قال بري وانه

على هذه الشركات واما تفسخ

غادرالى الفاتيكان من دون وداع رسمي

صفير يدعوالي المصالحة الشاملة

صفير ان الامور طبيعية جُدأ بين بكركي وبعبدا معلقاً على القمة اللبنائية - السورية بقولة أن «الأمر

الطقس حار جدأء.

للمشاركة في قداس سيتراسه صفير في ١١ أيار (مايو) المقبل، قبال «لا أدري، هذا سبؤال يوجه الى

منهمكاً في امور اخرى فلم يتسن لي ان اطلع على وعن لقَّاتُه الرئيس الحـريري في بكركي اخـيـراً، قال «كَانَ لِقَاءَ عَامِياً وَنَحِنَ نَقُدُرُ ثُولَةٌ الرَّئيسُ وِنَطَّلُبِ

سيحسال على وزارة الداخليسة

كونها الوزارة للختصة للخولة

طرحه، عندما تحد الظرف ملائماً، نافياً نية إجالته على مجلس

شيبوري الدولة. وشيبت على

وضرورة توجه الانظار جنوبا

والتنبه الى تطورات هذه الجبهة

في ظل الطروحات الإسرائيلية

المتعلقة بالتنفيذ الشروط للقرار

لبنان (في ١٣ نيسسان / ابريل

١٩٧٥) دعسا الي دالاتعساظ من

احداث الماضي وما خلفته من

وعن نكسرى بدء الاحسدات في

لجميع المسؤولين التوفيق في قيادة السفينة الى وعن مدة غيابة الطويلة وامكان بقاء الامور على

ما هي عليه بين الرئاسة الاولى وبكركي، قال «نحن لا نعتقد أن هذه العلاقات مجمدة وهي جيدة. وتعليقاً على قمة اللانقية، أجناب دهذا الامر اصبح مالوفاً ولا تعليق عليه، نحن مع المسالحة

الشاملة لكل اللبنانيين، وعن فشل مستاعي الوزير إده، قال ديكون هناك مبادرة أذا كان هناك مجال للمصالحة أو القيام بدور، ولكن أنا لا أرى أن هناك منا يدعنو ألى المصنالحية فالامور طبيعية جدأ بيننا وبين فخامة الرئيس وبين جميع المسؤولين،

وغاس آلى الفاتيكان على الطائرة ذاتها بطريرك الروم الكاثوليك مكسب مسوس الضامس حكيم للمشاركة في اجتماعات المجمع.

وظهراً او بعده بقليل، وعما فعله

في ١٩٨٧/٦/١ عندمسا نهب الى

من يتجب ان يوجه اليه وليس الي اناء وعن العبتب الددي ابداه الهسراوي على حسيث تلفزيروني له، قال الم يبلغ الي ما تقولون، كنت

الله البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله

غاس صغير بيروت امس الى الفاتيكان في زيارة تستمر شهراً للمشاركة في اجتماعات مجمع أساققة أسيا. ولم يرافقه من بكركي الى مطار بيروت اي موقد رسمي كما درجت العادة، بعدما فشلت الساعي التي بدلها الوزير ميشال إده ليل اول من امس بينُ بكركي وبعبدا في رآب الصندع الذي خَلَفَه مشروع ضَانُونَ الزواج المُدني، ورفض البطريرك الماروني أن برافقه أي موفد رسمي الى المطار في حين كان في وداعه الوزير عمر مسقاوي ممثلاً رئيس الحكومة

وتعليقاً على غياب ممثل لرئيس الجمهورية الياس الهراوي عن مرافقته الى المطار، اجباب صفير تتعلمون أنناً تُكثر السفر هذه الإيام، ولا تربد أنّ نزعج أحداً، وخصوصاً ان اصحاب العالى اشغَّالهم كَثْيِرَّة أَنْمَا صَاحِبُ الْعَالَى (مَسَقَاْوِي) أَرَّدَ أَنْ يَتَرَكُ الشغَّاله ليكون الى جانبناً ونحن نشَّكُرهُ، وعَنْ نور الفاتيكانُ في كسر الجليد بين بعبدا ويكركي، قالُ واننى أرى أنَّ مِا مَن جَلَيْت هَذَه الآيام بل بالعكس

وسيدل هل يرور الرئيس الهراوي القاتيكان

قضیة کرامی: استمرار استجواب شاهد رئیسی

🗀 بيروت – مالك القعقور

■ تابع المجلس العسطي اللبناني برثاسة القاضي منير حنين امس، النظر في قـضـيــة اغتَّيال الرئيس وشُّيد كرامي العام ۱۹۸۷ المتهم فيها قائد والقبوات اللبنائيية المحظورة سمير جعجع والعميد خليل مطر والرائد كينتل الصابك والرقيب كميل الرامي ودالقواتيين، انطوان

الشنياق وعزيز صالح. شكلت الخسسوسة وم للنبحابة العجامية المدعي العجام العبلي للقاضي عننان عضوم وتوبع استجواب لحد الشهود الرئيسيين خوسيه باخوس. فحاول وكيل جعجع المحامي عصام كرم اظهار تناقض في افاداته الأولية والعدلية وامام المجلس العُـدليّ. لكن الرثاسية قررت عدم طرح معظم الاسئلة لانها طرحت سابقاً، واعترض عضوم ومحامو الادعاء على

مدة الأجتماع في مبنى الأمن ليلة غسان توما، قال معندما وصلت العملية، ردّ حنين دسبق ان اجاب بنا مني بيار ابي زيد فترجلت من السيارة فسألنى: شو عم تعمل هون؟ وعندما نهب صعبت الى السيارة ثم سمعت دمشي الحال، وغسان توماً، وعماً عنى له أن نهبت واتصلت بالعسمليات. يسلم غسان منسى الطرد الى مطر ومضت نصف ساعة حتى عدت الى القاعدة، وسنال: عاداً سال عضوم سيئل من قبل واجباب ان غابي توما عندما كان المسؤولون في دالقوات، وجعجع مجتمعين في ساحة مبنى الأمن وشو في ما فيء؟ اجساب داناً دائماً اسبال هذا السوال، موضحاً أن مرافق كريم بقرادوني اجابه داذا غسان توما نزل كرامي بيكون قوي كتيره ونفى باخوس ان يكون رأى احداً

بعض الاسئلة مكى لا يقال اننا لا اوقات الرحلات البحرية، اجاب نستمع الى اسئلة الدفاع».

وعن عمليات الاستطلاع قال

عمليتي الاستطلاع التفجير. وعن القاعدة البحرية في جونيه مع ٥ دقسائق، وسسئل: من بقى فى مبنى الأمن بعدما غادر اجاب وطونى عبيد وغسان منسى وهو من كلفه توما ذلك اجاب مهمته انتهت، وَعَاذًا قَالُ انهُ خاف على حياته عندما شاهد مطر في مكتب توما؟ فقال حذين «اجساب أنه خساف من أقسارب العميدة. وأوضح انه عباد بعيد العملية ونام في منزله في سد البوشرية.

🦠 واكد بأخوس انه لم يربط بين

السجون الاسرائيلية. غير المنكورين من المسؤولين في وقال مندوب لبنان الدائم لدى الساحة او رأى المسؤولين من قبل دبدات قبل شهرين من الاغتيال وأخرها قبل اسبوعين، وعن على الحال التي كانوا عليها الرحلة التي شعر خلالها بدوار يومها، مؤكداً أن عناصر كثراً مكتب الامم المتحدة في جنيف السفير امين الخازن في كُلمة في ندوة الدورة الرابعة والخمسين اسسئلة مماثلة. وقرر حديث طرح قال دفي الأولى، في البحر، وعن كأنوا هذاك.

ردأعلى اتهامات تطاولها

سعادة ينفي مسؤولية الكتائب عن اندلاع الحرب

□ بعروت - دالحداق،

■ أعلن حــزب الكتائب اللبنانيــة انه لم يتسبب بحادث بوسطة عين الرمانة الذي كان شرارة الحرب في لبنان في ١٣ نيسان (البريل) ١٩٧٥، وأنه لم يفتعل الاستفزازات. وعقد رئيس الحزب الدكتور جورج سعادة

مؤتمراً صَحَافَياً أَمْسَ في البَيْتَ الْمُركزي في الصيفي، دللرد على جملة من الاتهامات تطاول الحرب في نكرى ١٣ نيسان، وقدم عرضاً للأحداث التي رافقت حادث البوسطة ومساعي التهدئة والمصاولات التي بنلها رئيس الكتائب الراحل بيار الجميل، وأوضَّع أنَّ والهدف ليسَّ التنصل من مرحلة والتنكر لها ولا غسل اليدين من نتائجها أو نلاء جروح الماضي، انما محو ما علق في الإنهان من معالطات.

باص مدنية وفتحوا عليها نيراناً غزيرة الليل احضر المدير العام لقوى الامن الداخلي استشهد على اثرها ٢٧ شخصاً من ركابها بين الاثحة بسبعة اشخاص. فتبين للوزيرين صحيفة بيروت،

وقال سعادة دلم تتسبب الكتائب بالحادث ولا هي أفتعلت الأستفرازات، وكانت بايرت بالتفأهم مع قيادة الثورة الفلسطينية على تشكيل لجان مشتركة، لتطويق الفتئة. لذلك فور اطلاق النار على البوسطة في محلة المراية لم ينتظر رئيس منظمة التحرير الفلسطينية بأسر عرفات الذي كان يتراس اجتماعات ٱللجِنَّة التَّنَفِينِية لِلمَنظمة في يمشق، النتائج الأولية للتحقيق، فسارع الى ألابراق آلى الملوك والأمراء والرؤساء العرب في الليلة نفسها يقول ان مسلحين من حرب الكتائب في لبنان قَامُوا صَبِاحِ اليُّوم بِعَمَل كُمِينَ مَسَلِّح أُسِيَارَةُ لَرُويِدَهُمَا أَسْمَاء الأشخاصُ وقرابة منتَّصف

طفل وامراة ورجل وسقط عدد كسيس من الكتائبيين ان لا علاقة لهم بالحادث. لكن ايمان الجرحى» وتابع طبت أن الباص لم يكن ينقل الكتائب بضرورة التهدلة نفعها إلى القبول أي طفل وأي اصراة وهذا ما بينته اسماء المنالج مارون الشيتي وحنا عون، وتعهد مبير القبتلي وصورهم التي نشرت بعد ليام في المن العام للشيخ بيار اطلاقهما خلال الأ

> مفاوضات بدأت تجرى لتسليم كتائبين اتهموا رُوراً بانهم وراء الحادث، وقال سعى كبار المسؤولين في الحكومة وقتذاك الى حمل الكتائب على تسليم اي كان لتجاوز الصادث وطيه، على الطريقة اللبنانية. ففي الاجتماع الوزاري الذي عقد مساء ١٣ نيسان ١٩٧٥ في صقر المدرية العامة لقوى الأمن الداخلي في حضور رئيس الحكومة (رشيد الصلح) ويعض الوزراء وأخرين اخذ رئيس الحكومة بيحث تعتبر أن الحادث كان مدبراً لضرب الحزب اذ عن مصفرج وإضراج، فطلب من الوزيرين الكتائبيين جورج سعادة ولويس ابو شرف الساعدة على دتسليم كم واحد، في مقابل تسليم العناصل الفلسطينيين النين سببوا الحائثُ ومهُدوا له، فكان جُوآب الوزيرين أن لا معلومات اطلاقاً لديهما، دوعلي كل حال فنحن مستعدون لتسليم اي كتائبي تثبت علاقته بالموضوع، وطلبساً من رئيس الحكومة

بمبسائلة الخطوة بخطوة مماثلة. واطلق على الطريقة اللبنانية الشيتى وعون بعد اربعة اشهر بعدما عجز وبعدما عرض سعادة لرد الكتائب على التحقيقُ عن أثبات التهمة عليهماء. برقية عرفات الى الرعماء العرب، اشار الى وان واشار سعادة الى اقرار عرفات ومسؤولين فلسطينيين ووزير الدفاع الصالي محسن دلول دفي احاديث صحافية لهم ببراءة الكتائب عن حسادث عين الرمسانة، وإلى تصريح سسائق البوسطة مصطفى رضا حسين الذي نفى فيه ان يكون احد الكتائبيين مشاركاً في الحالث مورداً تقاصيل عن قرار معاونه قبل امتار قليلة من مكان الصابث، معدما كأن الح عليه سلوك براءةالحزب

ساعة، اذا لم تبادر منظمة التحرير الفلسطينية

وأعلن رئيس الكتائب دبراءة الحرب من الاتهامات، وقال دانه كان في موقع الدفاع عن النفس، ودافع عن صيغة العيش الشترك، وأشدار الى دان الحبرب التي اعتنتها المقاومة الفلسطينية في ١٣ نيسان تشعبت بعدما بخلت هي مداورة في حبرب مسف دوحه في مواجهة قوى لبنائية كانت تفاسمها الخندق Senior Management Consultant

growth in the scope and volume of its training and consulting services. We are looking for a professional who would welcome the challenges of exploring new horizons. Specifically, he must have the following qualifications:

Meirc Training and Consulting, celebrating its 40th anniversary, is experiencing

Masters / Ph.D. in his field of experience

Meirc Training & Consulting

E-mail: meirctd@emirates.net.ae

Fax: 971 4 345440

Experience of 10+ years in business / industry with a major company

Expertise in one of the following fields: Human Resources Management, Marketing, Finance or Operations Management

Teaching, training or consulting experience is a major advantage

Based in Dubai and willing to travel in the Gulf area

In addition to an attractive salary, Meirc offers a package that includes housing, school, medical and life insurance allowances. A generous bonus will ensure that actual contributions to the revenues and image of Meirc are adequately rewarded

Please send detailed CV to either one of the following addresses:

Fax: 01-745578

P. O. Box 5883, Dubai, United Arab Emirates

Meirc Training & Consulting P.O. Box 113-7360, Beirut, Lebanon E-mail: meirc@cyberia.net.lb

اعتقال ٩ طلاب في غزة تظاهروا تأييداً لـ 'حماس'

"الشعبية" و"الديموقراطية"... والمعارضة الاردنية تطالب عرفات باطلاق المعتقلين الفلسطينيين

🛭 عمان - ياسر ابو هلاله

■ واصلت الشـــ الغلسطينية امس حملة الاعتقالات في صغوف بحركة المقاومة الاسلامية، (حماس)، واوقفت تسبعية طلاب في الجناميية الاسلامية في غزة كانوا شاركوا مصادر في جامعة غرة امس ان اتحاد الطلبة في الجامعة.

في غضون ثلك، طالب كل من احتراب المعارضية الأربنية فلسطيء ودالجيهة الديموقراطية لتسحسرير فلسطينء السلطة الغلسطينية باطلاق المعتقلين في

وهاجمت احتزاب المعارضية الاردنية في مؤتمر صحافي عقدته امس في مقر حرّب دجيهة العمل الاسلامىء السلطة القلسطينية وموقفها من حجماس، بعد اغتبال المسؤول في الجناح العسكري للصركة مضيي النين الشريفة تملك لنفسها خيارا سوى تنفيذ اسلاءات الادارة الاسيركسية

تحقّيق تضم ممثلين عن جميع القوى الوطنية والاسلامية تكشف زيف ادعاءات السلطة، وتصاسب والمسؤولين عن هذه الإفتراءات.

وقسال الناطق باسم احسزاب المعبارضية الس١٣ الغائب منصمد العبوران ان السلطة الغلسطينية تحاول الصاق التهم «بالشرفاء المجاهدين في محاولة لضرب البنى التحتية لكافة القوي الوطنية والاسلامية،. وحشر من النفع باتجاه والآفتتتال

وسئل الدكتور همام سعيد

القبيادي في دجبهة العمل الاسلامي، عن مبرر التدخل في شان فلسطيني داخلي، فاجاب: مقاومة الاحتلال شأن كل عربي ومسلم وتصفية حماس خط احمر بالنسبة البناء وارسلت الاحراب ذاتها منكرة

الى جامعة النول العربية طالبتها باخذ دورها في قضية اغتيال الشريف، كما أرسلت منكرة الى الرئيس ياسر عرفات طالبته فيها بالكف عن «الإجراءات القمعية لتصغية المقاومةء من جهة اخرى، اعتبر مسؤول

في دحسماس، اتهامات السلطة القُلسطينية لقيادة الصركة في عمان بالوقوف وراء اغتيال الشبريف بأنها والرواية الكأنبة السابعة، مشيرا الى «تضارب روايات السلطة التي وصلت الى ستة بدأت بحابث عمل وانتهت باتهام عماد عوض الله،. واكد المستؤول الذي فتضل عدم نكبر اسمه أن دور القيادة في الخارج داعلامي سياسي وهذا ما ازعج السلطة بعدما تمكنت من تكميم افواه الاعلام في مناطقها..

واوضح السؤول ان حس قيادات حصاس، في الداخل تلقت «تَصنيرات نهائيـةً بعــم تكنيب رواية السلطة، والإستلقى مصير (عبد العزيز) الرنتيسي، الناطق

كم افواه الناس وترويعهم وندين واضاف: «اعتقالات السلطة طالت اعتضاء مجالس طلبة الحامعتين الاسلامية وبير زيت بعد مهرجاني تأبين للشريق، كما أن عائلة المعتقل غسان العداسي تتعرض لحصار امني، واي صحافي يقابلها يتعرض

واعتبر أن مبادرة التهدئة التي طرحتها السلطة سابقا كانت طكسب الوقت وامتصاص الهجمة الاعلامية لحماس، ولو كانت هناك للجّب هـ ة على بدوان السلطة الفلسطينية من «الإنجـرار الى نيات حقيقية للتهنئة لنجحت للبادرة، وقال: مبعد أن أغلقت

السلطة مكتب رويتسرز اختت مواقف ومسلكيات استفزازية ضد تهاجم وكالات التلفزة الغضائية علانية وعممت على كل وسائل الاعلام ضرورة التزام تصريحات الامين العام للرئاسة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم، واشترطت على الفضائيات العربية عدم مناظرة مستؤولي حساس في

> واعسرب المسوول عن امله بنجاح اي مبادرة طلتهدئة من اي طرف محسايده، مشسيسدا بدور الجامعة العربية. وقال: أما يهمنا كشف الحقيقة ومنع الاستقواء على المقاومة والصيلولة دون اقتتال داخلي يخدم العدو

الصهيوني». الى نلك (رويترز)، قال ماهر الطاهر الناطق الرسيمي باسم الجبهة التي بتزعمها جورج حبش ان اعتقالات جرت اول من أمس في منطقتي رفح والنصيرات على خلفية اصدار الجبهة بيانا تتهم فيه اسرائيل باغتيال محيى الدين الشسريف، المسسؤول في الجناح العسسكرى لد دحرك المقاومة الإسلامية، (حماس) الذي عثر على جشته قرب رام الله في

وقسال الطاهر: «انَّنا ندعـ

السلطة الى وقف هذه الممارسات

الاستفزازية واطلاق المعتقلين

الاستدعاءات المستمرة ومحاولات

اي محاولات تهدف الى حبرف

المعركة عن اتجاهها الصحيح باعتبار ان تناقضنا الرئيسي هو

من جهة اخرى، حذرت الجيهة

الديموقراطية لتحرير فلسطينء

التي يتزعمها نايف حواتمة من

تصعيد الاوضاع داخل الضفة

وقطاع غزة وطالبت باطلاق الذين اعتقلوا بعد اغتيال الشريف.

وحذر عضو اللجنة المركزية

مع الاحتلال الصهيوني.

٢٩ أَذَار (مارس) الماضي.

نفت اسرائيل علاقتها بقتله.

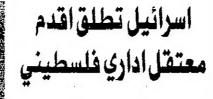
قوى المعارضة الفلسطينية، واعتبر ان عملية استشهاد استهدفت في احد محاورها در بنور الخلاف الفلسطيني الداخلي وتفحير الاوضاع في الضفة

وقَــال أن اللحِنة المركسونة للجبية عقدت سلسلة احتماعات اخيرأ بحضور اعضائها وعسهم ١٣، نصفهم من الداخل، وبحثت في موضوع أغتيال الشريف وعدد منَّ المسائل الإضرى الضَّاصية بتعريز الوحدة الوطنية

وقطاع غزدء

ينكر أن السلطة القلسطينية وحركة محماس، تبايلتا الإتهامات في شان المسؤولية عن مقتل الشَّريف. واعتقلت السلطة شخصيات رئيسية عدة في محماس، في ما يتعلق بالتحقيق مشيرة الى أن الشريف قتل في صراع داخلی.

لكن محماس، نفت نلك واتهمت اسرائيل بالتعاون مع السططة الفلسطينية لقتل الشريف، فيما



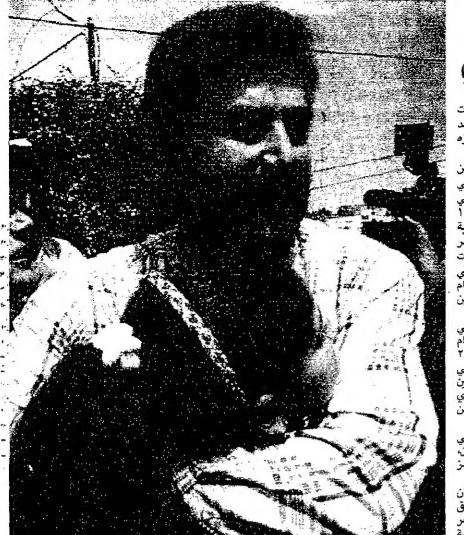
■ القدس المحتلة - أف ب - اطلقت السلطات الاسرائيلية الغلسطيني احصد قطامش، اقدم معتقل اداري تحتجزه اسرائيل منذ اكثر من خمس سنوات. وغاير قطامش (٤٠ عاماً) السجن اول من امس متوجها الى منزله في مدينة البيرة في

الضيفة الغربية. وكان قطايش اعتقل في الأول من أيلول (سيستسيسر) عام ١٩٩٢ للاشتباه في أنه احد قادة والجنبة الشعبية لتحرير فلسطين، في الضفة الغربية. وصبر حكمان باطلاقه لم تلترم بهما السلطات الاسترائيلية، الأول عن المحكسة العليا في استرائيل في كانون الأول (بيسمبر) عام ١٩٩٢، والثاني عن قاض عسكري في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٣.

وقيل اسبوعين اطلقت اسرائيل ريح قطامش شقيق احمد بعد اعتقال أداري دام أربع سنوات. ينكسر أن هناك نحسو فلسطيني في الحجز الاداري صالياً في اسرائيل وهو اجراء يقع في اطار قوانين الطوارئ يسمح للسلطات بأن تصنجر أي شخص لمَّة ستَّة أشهر قائِلة للتجنيد منَّ بون احالته على المحكمة.

وشنت منظمة «الأبواب المفتوحة»، وهي منظمة اسرائيلية للنفاع عن حقوق الانسان، حملة واسعة قبل اشهر لالغاء المجر

السلطة الفلسطينية طالبت بالجياح باطلاق قطامش خلال لقاء جرى أخيراً بين آمين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) وبين الأمين العام للحكومة الإسرائيلية دائي نافيه.



لحمد قطامش، اقدم معتقل اداري فلسطيني بعد الافراج عنه من سجن اسرائيلي. (رويترز)

'حماس' تعتبر تصريحات عبدالرحيم افتراءات مشبوهة

■ لندن - «الحياة» - وصفت «حركة المقاومة العام للرئاسة الغاسطينية الطيب عبدالرحيم ادلى بها للاذاعة الفاسطينية عن طروف مقتل محيي الدين الشريف، من قادة الجناح العسكري

ل «حماسٌ»، يَانَها وَافتُراءات مِشبوهةِ». وقالت محمّاس، في بيان تلقت «الحياة» نسخة عنه أمس أن الاعترأفات التي استند اليها عبدالرحيم ممزورة وملفقة فضحها غسان عداسي في رسيالته المسرية من داخل سيجنه، وكانَّ البيان يشير بنك الى اعلان عبدالرحيم ان التحقيقات التي اجرتها السلطة بلت على ان عماد عوض الله أطلق النار على محيي الدين وان

عداسي شاهد اطلاق النار. وزأد البيان ان «حماس» تؤكد عدم ثقتها «بما يسمى لجان التحقيق التي تنبثق عن سلطة الحكم الذاتي ولا بمحاكمها العسكرية أو قضائها الواقم تحت تصرف ومزاجية وإملاءات مسؤولي السلطة وأجهزتها الأمنية (...) وهي تؤكد استعدادها للمساعدة والمساهمة في أي تحقيق مستقل ونزيه فلسطيني أو عريي في ملابسات جريمة

📰 غيزة – أ ف ب – افياد مبراسل وكيالة «فـــرانس يرس» في غــــزة أمس أن السلطة الفلسطينية أعادت فتح مكتب وكالة الانباء العالمية وقيام ثلاثة من رجيال الشيرطة الفلسطينية يرافقهم وفد من نقابة الصحافيين الفلسطينيين

غزة: إعادة فتح مكتب رويترز

وعدد من العاملين في «رويترز، بازالة الختم الذي وضع على باب الوكالة بعد قرار اغلاقها في العاشر من الشهر الجاري. وكان قائد الشرطة الفلسطينية اللواء غازي

الجبالي صرح لدى اتضاذ قرار الاغلاق بأن السبب يعود ولبث الوكالة انباء تثير الفتنة في

ان عرضت الوكالة شريط فيديو ظهر فيه شخص ملثم قال انه عادل عوض الله، احد قياديي الجهاز العسكرى لدحركة المقاومة الاسلامية (حماس) واتهم الاجهزة الامنية الفلسطينية بتصفية القيادي في الجهاز محي الدين الشريف. وكانت السلطة الفلسطينية اتهمت عماد عوض الله، شقيق عادل، بقنتل الشريف الذي وجدت

و العَلقت السلطة الفلسطينية مقر «رويترز» بعد جثت قرب سيارة فجرت في مدينة رام الله في الضفة الغربية اولخر شهر أذار (مارس) شعث يبحث وفاتشيت سبل تحريك عملية السلام

اعلن مسبؤول اسسرائيلي امس الاربعاء ان المبعوث الاميركي الى الشبيرق الأوسط دنيس روس حصل التي استرافيل الاثنين المقبل للقيام بمحاولة جديدة لدفع محادثات السلام الفلسطينية -الاسرائيلية للتعثرة تدمأ. وأساس وادي التبد بدرت م

the way is near you absorbed

ليهموقه والمقدة في المدراة المنك المارية مسود سا ب

the state of the state of

The Mary Mary and Assessed

على عن قوار معاويه لمن

man white to prope

we were the same of the same of

وقال ديفيد بار ايلان مستشار رثيس الوززاء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لـ درويترز، أن دروس سنصل لاستئناف المحابثات حول سيل دفع عملية السلام قدماً». واضافة دانا واثق انه (روس) لمعكن ليقوم بهذه الرحلة لولم يكن يظن ان ثعبة فرصبة طيب

. وقام روس بمهمة مكوكية بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

حسين عن عملية السلام في المنطقة.

انسسساب اسرائيل من مريد من اراضى الضفة الغربية وأتضاذ الفلسطينيين في المقابل خطوات ضد الاسلاميين للتشددين. مسؤول في وزارة الضارجية ان السفير روس سيعود الى للنطقة الأسبوع المقبل بعد انتهاء فرصة عيد الفصح اليهودي، والمعروف ان ثائب الرئيس آل غور سيقوم في مطلع الشهر المقبل بزيارة

للمنطقة تشمل اسرائيل والمملكة ونتانياهو الشهر الماضي فشلت

العربية للسعونية ومصر، وقالت المصادر أن جولة روس ستسبق

عام وحاول روس خالال رحلته

الاخيرة الترويج لبادرة اميركية

لاستئناف المحابثات على اساس

وفي واشتطن (دالحياة)، اكد

🗯 هيروستن (الولايات المتحدة) - 1 ف ب - اعلن الناطق باسم البيت الابيض جو لوكهارت أن الرئيس بيل كلينتون أجرى أتصالاً هاتفياً بالعاهل الأربئي الملك حسين، تناول فيه عملية السلام في

عملية السلام في اتصال هاتفي بين كلينتون والحسين

وأضاف لوكهارت الذي يرافق كلينتون في زيارته لهيوستن (جنوب كساس) أول من أمس أنَّ الملك حسين أشادٌ بدور كلينتون في أبرام أتفاق السلام التازيخي في ايرلندا الشمالية الاسبوع الماضي واعتبر ان جولة الرئيس الاميركي اللخيرة في افريقيا كانت نأججة.

وقال الناطق أن المحادثة استغرقت عشر بقائق لافتا الى أن الملك حسين أجرى أتمالاً هاتفياً بكلينتون مساء الاثنين الماضي لكن الناطق لم يقدم تغاصيل عن مضون المحادثة بين كلينتون والملك

■ لندن - «الحياة» - يلتقي وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطينية نبيل شعث في العناصيمية البريطانية اليوم وزير الدولة في وزارة الخارجية البريطانية سربك فَاتَشْدِتَ لِلْبِحَثُ فَي الوضع في المنطقة في ضُوء الجمود الس في عملية السلام وأفاق

وقالت مصادر بريطانية مطلعة أن اللقاء سيتطرق أيضاً على نحسو خساص الى الزيارة المقبلة التي سيقوم بها رئيس الوزراء البريطائي توني بلير آلى غرة في اطار حولته المقبلة في النطقة التي ستبدأ غداً، وتشمل ايضا زيارة مصر والمملكة العربية السعونية واسرائيل وكانت لندن اعلنت أنْ بليسر تخلي عن فكرة المبيت في غيزة لكي لا يغيض

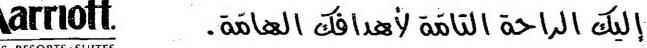
ومن المتوقع ان يثم ايضنا خلال اجتماع شعث مع فاتشيت البحث في المسادرة الأسيركية المرتقية لتحريك المسيرة السلمية واست ثناف المفاوضات الفلسطينية - الاسترائيلية المتوقفة منذ فترة طويلة. وتتطلع لندن الى اعسالان هذه الأفكار الاميركية باهتمام لانقاذ المسيرة

المهندة بالأنهيار. وينوي بليس من جانب طرح بعض الافكار بالنبابة عن دول الاتحاد الأوروبي التي تراس لندن

And Escretished Miles أينما حللت ضيفاً علينا. أسرة فنادق ماريوت تضع في متناولك أكثر الخدمات المخصّصة لرجال الأعمال تميُّزاً. وأكثر فرص الترفيه تنوُّعاً. وسواء أكنت ترغب في الاسترخاء والاستمناع بالأجواء الخلابة حول حوض السباحة، أو العمل بمنتهى الراحة في غرفتك، سوف نبذل كلّ جهد ممكن لتتوّج أعمالك بما ترجوه لها من نجاح! لتكن فنادق ماريوت - دوماً - اختيارك الأول لرحلة عمل موفِّقة وممتعة، ونحن على ثقة بأنَّك ستحظى معنا بكلِّ ما تنمنَّاه من رفاهية...

المجر، الهند (١٩٩٨)، إندونيسيا (١٩٩٩)، إيطاليا. جامايكا (١٩٩٩). اليابان، الأردن. كوريا (١٩٩٩)، لبنان، ماليزيا. المكسيك، هولندا. باكستان،

فيبقى شعارنا الدائم في ماريوت:





للحجز في أكثر من ٢٠٠ فتدني في ٥٣ بلداً وإقليماً حول إلعالم. يُرجى الانصال بنا على الأرقام المجانية التالية؛ المملكة العربية الصعودية ١٠ ١٨٠٠ *. الإمارات العربية المتحدة ١٢١ ٥٠٠ *، لينان (١٠٠ ٢٠١ ١٠٠ ، مصر ٢٠٠٠ ١٥٠ ٠٠ ، الكويت ٢٨٨ مهم،

أبوظبي (٢٠٠٠). عمّان، بيـروت، القاهرة. دبي، الغردقه. إسلام أباد. جدّة. وادي الأردن (١٩٩٩)، كرانشي، المدينة المنورة (١٩٩٩). الرياض، شرم الشيخ.

البحرية الأميركية تراقب

المناورات الايرانية فىالخليج

طهران امس القوات الامتركية في ال الخليج مسؤكسة انهسا تراقر المناورات التي تجريها البحرية

وبثت «وكالة الجمهورية

الإسلامية للأنباء، الإيرانية أن 🗷

سيدالله مناوي الناطق باسم الديار

المناورات ددان تحرك منقاتا أغام

وسفينة اميركيتين لجمع بإر

الوحدات المشاركة في المناورات. بعُلنا

حداث السارب في مناوي من مناوي مناوي

معلومات ومراقبة الاتصالات بين

قوله أن البحرية الإيرانية اتخذتُ

اجسراءات، لتسفادي المراقبية عو

الاميركية للمناورات التي بدأت ونو

الاحد الماضي وتستمر تسعة أياف بعث

وتجري المناورات في منطقة سفلا

في الوقت ذاته اوضـــُـــت لَّمُلاً

تمتد من مضيق هرمر ألَّيْ خليج خُيفنا

صحف بحرينية أن قوات اميركية يه

وبريطانية انضمت الى قبوأت علمنا

بُصَرِية بِصَرِينَيِة في تنريبُاتُ مِعْلَاهِ

شتركة تستمر تسعة ايام بدأت عما

الاستسركي الشامس الذي يضم

معلومات

صاملتي طأثرات وطرادين وسفنا

ويتمركز في الخليج الأسطول أينقاا

والمراكز الافتراغ

اجراءات مشك

التعابات تكمد

🛘 جدة - جمال خاشقتي

■ لا يبدو القلق على قياديي «صركة المقاومة الاسلامية، (حماس) الذين التقتُّهم أو اتصلت بهم «الحياة» وهُم يدخلون حالياً مواجَّهة مع السلطا الوطنية الفاسطينية وصافها احد المسؤولين في الحركة بانها «تذكر بحابثة المشية، في الأسكندرية التي نفعت جمال عبدالناصر الى التنكيل ب وجماعة الاخوان المسلمين، التي اتهمت بمحاولة اغتياله في

غير أن مصادر محماس، تؤكد أن تحركها القبل محدد وهو الرد بعمليات عسكرية على اسرائيل، وأن امر تنفسذ هذه العمليات مسالة وقت فقطء وتحاشم الرد ومنع الدخول في مواجهة مع السلطة الوطنية وعدم الانجرار الى مواجهة معها وان كوادر الحركة في الداخل ملتزمة جميعها بنلك دعلى رغم الضغوط الهائلة عليهم، وتضيف المصادر أن الحركة لن تقبل باغلاق ملف أغتيال محيى الدين الشريف وأن هذا هُو ايضاً موقف زَعيم الحَركة الروحي السَّيخُ أحمد باسين الذي يعود الى غزة قبل نهاية الشهر الجاري بعدما ادى فريضة الحج وتحسنت صحته ويتوقع أن يطلب منه رئيس السلطة ياسر عرفات التُدخُلُ

وترى اوسناط مصماس، أن الذي صصل تصاور خطير له توابع، ورغم ثقتهم بان وضعهم الحالي افضل بكثيثر مما سبق، الا أن تجنارب الحركات الاسلامية الأخرى في المواجهات مع الانظمة حاضرة امامها وهي التي أثسار اليبها القيادي الحماسي

وتقول مصابر دحماس، أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات المتاج حماس ليوم اسود، متوقع مع رُئِيسَ الوزراء الاسرآئيلي المتطرّف بنيامين نتآنياهو والذي لن يعطيه شييلياً حستى لو قسم له رؤوس الحماسين على اطباق فضية،.

كما يشعر الحماسيون انهم في وضع افضل مما كانوا عليه قبل سنوات دفعزلة شرم الشيخ انتهت، كما يقول احد المسؤولين في الحركة، مشيراً الى المؤتمر الذي اجتمع فيه قادة العالم بزعامة الولايات المتحدة في المصيف المصري عقب اعنف حملة تفجيرات شنتها الصركة داخل اسرائيل في آذار

ويضيف المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه: «لقد انفتحنا على دول عربية عدة وازداد عند اصدقائنا

وتتحدث مصادر اخرى عن عودة الدعم الشعبي الذي تاثر باجواء مؤتمر شرم الشبيخ والذي بدا كمآ لو أنَّه حُصص لماقية تحماس، وتجفيف مَثَابِعها. ويريد قياديو محماس، من اصدقائهم استمرار الدعم، على الإقل للمؤسسات الخيرية الإسلاميية التي تصفها اسرائيل والولايات المتحدة الاميركية بأنهأ البنية التجتية للحركة، بينما تؤكد الحركة أن هذه المؤسسات مستقلة عنها دولكنها تخدم قواعد الشعب

الفلسطيني واستر الشبهداء والمعتقلين والارامل، وهذا هم كبير نُتُمني لو يحمله أخواننا عن ظهرنا حتى نتفرغ لنضالنا والعمل السياسيء. وترتب دحماس، باستمرار هذه الاعمال الخبرية التي تتعامل مباشرة مع المواطن الفلسطيني «بعيدا

السلطة وهذا نقوله عن تجربة والذي يتأثر بالدرجة الاولى حينذاك المراة والطفل المحتاجان، حسب قول وعلى رغم خطورة التحدي الجديد الذي يواجه واقساد مسسؤولون في وزارة الدفساغ حركة مصاسء والذي قند يؤدي الي منزيد من المربطانية ان القانفات الأربع ستحل محل الاعتقالات، فإن الحركة انخنت قراراً الزمت به جميع

عناصرها بتحاشي اي مواجهة مع السلطة وبغض النظر عن الاستفرازات والتجاوزات التي بتعرض لها ويؤكد قياديو مصماس، ان خطتهم للرد على من طراز دهاريير، الى بريطانيا لاجراء صيائة السلطة هي القيام بعمليات ضد اسرائيل وان موعد هذه العمليات تحدده النواحي التقنية والقرصة المتاحة في ظل الملاحقات المستمرة «التي يتعرض لها

الجناح العسكري للحركة من قبل السلطة واسرائيل وتعتقد أوساط محماس، أن جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني، خصوصاً رئيسه جبريل الرجوب يحاول شق وحدة الحركة استناداً الى نظرية انتسام حركة محماس، ما بين داخوان مسلمين، تقليديين في غزة وقيادات شابة تمثل محماس، ونظام سري هو «كتائب القسام، مستقل في ارائته، وخطوط اتصاله بالحركة متقطعة ولم يدخل كثير من أفراده الحركة من بوابة

عن تدخلات السلطة الوطنية التي لا تثق بها الحركة،

كسا أن المتبرعين يحجمون عن الدفع لو تنخلت

والاضوان، وأما بخلوها تبعاً لقدراتهم العسكرية لكن والحماسيين، يفتخرون بأن وحدتهم لم تتاثر سبب طبيعة تركيبة الحركة كمؤسسة لا تعتمد على قرار زعيم منفرد أو مجلس قيادي محدود العدد وانما هى مؤسسات عدة تستطيع تدبير أمرها بشكل مستقل في حالة الطوارئ أو أن تجدد قيانتها في حالات القَتْلُ أو الاعتقال أو الأبعاد، وبينما يعترفُ بعض القريبين من الصركة باصقمال صصول اختلافات نظرأ لطبيعة المجموعات التي تكون مجتمعة في حركة بحماس، أذ هناك والأخوان، التقليسيون النين يريدون للمسركة ان تعبود الى سياسة التربية والإصطفاء، على الآقل خلال المرحلة الحالية لترتيب اوضاعها وتنقية صفها، بينما بوجد ايضنأ الشباب المطاردون الذي يؤمن بعضهم بانهم

يكون لهم قرار في العمل السياسي. وبرغم نلك يستبعد قيانيو حماس، حصول اقتتال وتصفيات في صفوف الحركة، ويقول احدهم ان دالحركة تفتخر بانها لم ترفع السلاح على رموز السلطة الذين استعبوها، فكيف يرفع افرابها السلاح

يصنعون اهم انجازات الصركة، وهي العمل السلح

صد اسرائيل. ويطالب هؤلاء بين فترة واخرى بأن

🗷 اعلن في غيزة أمس السدء بحملة وطنية لجمع مليون توقيع من المقرر توجيهها إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان وإلى رؤسساء الدول دائمسة العسفسوية في مسجلس الأمن، تطالبهم بالضنعط على حكوسة إسرائيل من اجل اطلاق المعتقلين والأسسري الفلسطينيين في سجونها. ويأتي الاعلان عن هذه الحملة في إطأر استبعدادات فلسطينية على المستبويين الحكومي والشعبي للاحتقال

ويهدف لفت الاهتمام المطلي والعبسالي، قسسرر الاسسسرى الفلسطينيون في سجون الاحتلال الإسرائيلي تنفيذ اضراب شامل عن الطعسام، لمدة يوم واحسد، لناسبة يوم الأسير. وجاء هذا القرار في رسالة وجمها نحو ٢٨٠٠ اسير إلى جميع المؤسسات والفعاليات الشعبية في الضفة الغريبة وقطاع غزة، وداخل الخط الأخضر الذي يفصل بين إسرائيل مطالبهم الإنسانية بالافراج عنهم.

ومن المقرر أن تشمل المسفة الغبربيسة وأمساكن الشستسات الفلسطيني، اعلن نادي الاسسيس القلسطيني عن برنامج فعاليات مركزي يبدأ اليوم ويستمر حتى السيتُ الموافق ٢٥ مُيسان (ابريل) في كَنَافَةً مُدِنَ الصَّفَّةُ الْغُرْبِيَّةُ وقطاع غيرة، ويبيدا البيرنامج بافتتاح معرض أعمال الأسرى وتنظيم مؤتمر صحافي في مقر الصليب الأحسم في بيت لحم، ومسيرات تضامنية في كافة المن القلسطينية السبت القيل، إضافة إلى نشأطات مسرحية وثقافية. ر. كسمسا دعسا نادي الأسسر إلى تخصيص الحصنة الأولى في كافة المدارس بعد غد السبت للصيث

ووفق احصاءات فلسطينية،

ووفق الاحصائية التي أعنتها دمؤسسة التضامن الدولي لحقوق الإنسان، عن العست قلين الفلسطينيين فإن عدد للعنظان

السجون الإسرائيلية هو يوسف

إبراهيم الجبسالي، ونلك أثناء

التُحقّيق معه في سجن نابلس

المركزي في شهر كانون الثاني

فلسطيني توفي خلال اضراب عن

الطعام في السجون الإسرائيلية

هو عبدالقائر أبو الفحم في ١١

تمورُ (يوليو) عام ١٩٧٠، وأنَّ أول

اضراب عن الطعام في سجون

إسرائيل كان في سنجن كفاريونا

والرملة عام ١٩٦٧، مشيرة إلى أن

أطول أضراب عن الطعام خاصه

المعتقلون الفلسطينيون استمر ٥٤

وزانت الأحصائية ان عوض

الجمال من مواطني جنين هو أكثر

فلسطيني قضى مدة اعتقال اداري

اطلق في آذار (مارس) عام ١٩٨٢،

واعتبرت أن أحمد سليمان

قطاش من رام الله اقدم معتقل

إداري في السجون الإسرائيلية

في النَّوقَتُ الراهن، وكنان اعسقل

مطلع أيلول (سيتمبر) عام ١٩٩٢.

كنتك اعتبرت أن أقدم

شياط (فيراير) عام ١٩٨٤.

(بيسمير) عام ١٩٧٦.

واضعافت ان اول شهديد

(بناير) عام ١٩٦٨.

الفلسطينيين بين عسامى ١٩٦٧ و ١٩٨٧ ملغ ٥٣٥ الف معتقل، فدما أعتقل نحو ١٧٥ الف فلسطيني خلال سنوات الانتفاضة (١٩٨٧ -وأضافت الاحصائية أن عدد بالسحن المؤيد. المعتقلين منذ توقيع اتفاق اوسلو

في ١٣ أيلول (سبتمبر) عام ١٩٩٣ وحت الآن بلغ ١٢٥٠٠ فلسطيني، فيما بلغ عبد المعتقلين منذ توقيع اتَّفَاقَ القَّاهَرةَ في ٤ أيار (مايو) عام ١٩٩٤ ، ١٠٥٠ آلف فلسطيتي، مشيرة إلى أن عند المعتقلين عند توقييع اتفاق طابا في ٢٨ أيلول (سبتمبر) عام ١٩٩٥ بلغ ٢ الاف وتأبعت ان عبد الشهداء الذين توفوا في السجون الإسرائيلية منذ احتلال الضفة الغربية وقطاع غرة عام ١٩٦٧ بلغ ١١٤ شبهيداً، وان اول شهيد فلسطيني داخل

فلسطيني معتقل في السجون الإسرائيلية هو خليل مسعود الراعي من غرة الذي اعتقل في اذار عام ١٩٧٤، وهو يقضي حكماً بالسجن المؤيد.

واضافت ان اكسر العتقلين القلسطينيين سناً هو محمد رجا نعيرات (ابو رفعت)، وهو من سكان قرية ميثلون في جذين، ومن مواليد عام ١٩٢٩ وكأن اعتقل في أذار عام ١٩٧٦ وهو يقضى حكماً

وقالت إن اعلى العستقلين الفلسطينيين حكماً هو حسن عبدالرحمن سلامة (٣٧ عاماً) من سكان مدينة خانيونس، واعتقل في ٢٦ أيار عام ١٩٩١، ويقبضي حكماً بالسجن ٤٦ مـؤبداً و٠ أ عاماً. وأضافت أن عبد المعتقلين الفلسطينيين في سجون إسرائيل بلغ نصو ٣ ألاف معتقل، موزعين عُلَّى النَّحو التَّالي: سَجِنَ مُجِّدُو ٩٠٠ صعتقل، وسجن نفخة ٦٤٠ معتقلاً، والباقي في سجون عسقلان وبئر السبع وشطة والدامسون وتلمسوند وايلون ونيسان والرملة، بالأضافة إلى

العشرات من المعتقلين في مراكز التحقيق في الجلمة والسكوبية وتابعت الاحصائية ان عند المعتقلين الإداريين حاليا بلغ نحو ٠ ٢٠ فلسطيني، مسورعين على سجن مجدو وتلموند والدامون،

فيما توجد ٣٥٠ حالة مرضية في السجون الإسرائيلية بينها ٧٠ حالة بحاجة إلى علاج عاجل، وان عدد الاطفال دون سن الـ ١٨ عاماً في سجون الاحتلال الإسرائيلي بلغ نصو ١٠٠ طفل، جميعهم معتقلون إدارياً. وافايت أن عيد المعتقلين من

بوماً متواصلاً وانطلق في سجن نوى الإحكام العالية نصو ١٠٠ معتقل بينهم ٤٥٠ يقضون احكاماً عسسق لان في ١١ كانون الأول بالسنجن المؤيد، فينمنا يبلغ عند معتقلي الدوريات من الأسرى العرب ١٧٦ معتقلاً، وهم من لبنان وسورية والجولان المحتل والأردن من دون محاكمة دام ست سنوات ومصر والجزائر وليبيا والسودان والعراق، بينهم ١٨ معتقلاً لتنانباً وتسعة أشهر، مشيرة إلى أنه انتهت محكوميتهم ولايزالون رهن الاعتقال الإداري في سجن وبقى تحت الإقامة الجبرية حتى

وأشارت إلى أن عدد المواطنين الفلسطينيين من سكان المناطق التي احتلتها إسرائيل عام ١٩٤٨ بلغ أنا معتقلاً محتجرين بسبب انخسراطهم في المقساومسة

🗷 القساهرة، لندن - «الحياة»، رويترز -أرسلت بريطانيا امس أربع قانفات قنابل من طرارٌ وتورنادو، الى الخليج لمواصلة الضُغُوطُ العسكرية على العراق بهدف التحقق من الترامه الاتفاق الموقع مع الامم المتحدة في شان تفتيش القصور الرئاسية.

وغادرت الطائرات قاعدة لسالاح الجو الملكي في المانيا متوجهة الى الكويت، لتنضم الى ثماني قانفات اخرى الطراز ذاته موجودة هناك وليسرتفع عسند الطائرات الحسربيسة البريطانية في المنطقة الى ٢٤ طائرة.

حاملة الطائرات البربطانية دابليوستروس، التي ارسلت الى الْخُليج في نُروّة الأزمَّــة الأخيرة بين بغداد والمنظمة الدولية. وستعود الحاملة وعلى متنها ١٤ طائرة

وقـال عـســؤول في الوزارة ان «طائرات تورنادو أرسلت لإطهار عسرمنا البسقاء في الكويت الى ان نصبح واثقين تماساً من ان (الرئيس) صدام هسين سيلترم الاتفاق مع الامم المتحدة، الذي وقع في ٢٣ شباط (فبراير) الما ضي وبموجبه سمح لخبراء التفتيش

بدخول المواقع الرئاسية العراقية. وكانت بريطانيا أكثر المتحمسين لتهديد

قاذفات بريطانية الى الخليج لإبقاء "الضغوط على صدام"

وشند على أن مصر ترفض تحالفات جديدة

في المنطقة معتبراً أن «أية أفكار اقليمية من

يون مصر واطراف عربية أخرى ستولد ميتة،

ولنّ يكتب لها النجاح». وزاد ان المبادرة التركية تطرح استثلة

عديدة عن مدى توافق مقتضياتها مع التزام

ميثاق جامعة الدولة العربية ومعاهدة الدفاع

المشترك، ومشروعات التعاون للآمن العسكري

في المنطقــة. لكنه اكــد في الوقت ذاته على

صُرورة تعزيز العلاقات مع تركيا، وعزا نلك

التي الدور الكبير الذي تلعيه في منطقة أسيا

الوسطى والجمهوريات الاسلامية الستقلة في

وردأ على سوَّال لأحد النواب قلل الشاذا

من أهميية العلاقات التركيية – الاسرائيلية

مشيراً الى تطمينات قدمتها انقرة الى القاهرة

منطقة أسيا الوسطى.

اطار دول دالكومنولث.

الولايات المتحدة بتوجيه ضربة عسكرية للعراق ادا تمسك برفضه تقتيش تلك المواقع ألى ذلك تحفظت مصرعن مبادرة اطلقتها تركيا لإقنامة امنتدى دول جوار العراق،

الشعب التركيء وتحدث مساعد وزير الخارجية المصري السفّير فتحي الشاتّليّ أمام لَجْنَةُ العلاقاتُ الخارجية في مجلس الشعب (البرلمان) الممري القاهرة تسعى الى تفعيلها. مساء أول من أمس عن العالقات بين بلاده وتركيا، مشيراً الى التاثير البالغ لأنقرة في

في مدريد افاد مصدر حكومي ان وزير المال العراقي حكمت مزبان ابراهيم قآم امس بزيارة عمل قصبرة للعاصمة الإسبانية التقي خلالها

واعتبرتها عودة الى فكرة محلف بغداده.

العلاقات المصرية - التركية عديدة، وقال أن

مزكبواحد

وزير الصُنّاعة جوزيب بيكي. وفي تصريحات صحافية، اعتبر ابراهيم

المحددة قدمتها الأن بـ ٢٠٥ بليون دولار كل

ووصف الوزير العراقى لقاءه بيكي بأنه كان ،صريحاً ومفيداً جداً، ثم غادر مدريد متوجها الى كوبا في زيارة تستمر اسبوعاً. وقال أن مكوبا والعراق في مركب واحد،

في شان التعاون العسكري مع الدولة العبرية. ولفت الى أن «المصالح التركية - العربية تتقاطع في جوانب اقتصابية وسياسية، وحكومة انقرة لا تستطيع تجاهل الشاعر الدينيَّة للمسلِّمين وعم الغَالَبيَّة الساحقة من واعتبر أنَّ العوامل السماعدة في تعميق

ان العرَّاق واسبانيا مسيحظيان بغرصة كبيرة لزيادة المبادلات بينهما، في حال قررت الأمم المتحدة رفع سقف صادرات النقط العراقية

والحصار الذي يعانيه البلدان يظهر الى أي ترجة لا تزال السياسة الأميركية اجرامية.

ومناورات والاتصاده الايرانية بستااع هي اول مناورات تشيارك فينها الما الغواصيات الشلاث الروستينة طفه الصنع، بالإضافة الى فرقاطتين أنا وحاملتي جنود وسنفيئتي امدأد غنبالا وه١ الف رجل من القوات البحرية سما والجوية الإيرانية. عن تقدم محتمل 🖷 في قضية سلمان رشدي

اخرى حربية.

🗷 جنيف - رويتسرز – قسال موريس كوبيثورن المبعوث الدولى لحقوق الانسيان في ايران امس انه تلقى «اشارات غير رسمية، الى احتمال احراز تقدم بانجاه الغاء الفتوى الإيرانية بأهدار نم يير الكاتب البريطاني سلمان رشدي. ويعيش رشدي مختبثاً منذ ويعيس رسدي . اصدر آية الله الخميني في ١٩٨٩ . فتوى أهدر فيها دمه بعد نشر

روايته «أيأت شيطانية». وأكدر مسوولون ايرانيون مرات ان أن الفتوي غير قابلة للالغاء. لكن كوبيثورن القاضي الكندي الذي عبينته الإمم المتحدة في _{عدو}

١٩٩٥ مبعوثا خاصاً لحقوق ١٩٩٥ الانسيان في ايران قيال في مؤتمر _ مسحافي في جنيف: «تلقيت، اشارات غير رسمية الى احتمال احراز بعض التقدم في وقت ماء رافضا توضيح توقيت مثل هذا التقدم المحتمل

وكان كوبيشورن انتقد في تقرير قدمه الأسبوع الماضي الي أَعَ اللهِ الانسسان الحكومسة الايرانيسة لرفضها تقديم ضمان خطى بانها ي لن تسعى الى تنفيذ الفتوى ضد ... رشدى. كذلك أخذ على ايران تنفيذ

١٩٩ حكماً بالإعدام العام الماضي. ج وعن ارتفاع عبد احكام الإعدام ينعة الى أربعة امشال خلال العامين ع الماضيين قال كوبيثورن ان حقوق يفها الانسان تحسنت في عهد حكومة ﴿ لِهِ الرئيس سيد محمد خاتمي إنها وأضاف: «رجعت كفة الميرَأَنْ مَنْ لَا المعلمة الإيجابيات، مقارنة مع ما ينهم كان قبل عامين. وهناك بليل على نيسة ان السلطة التنفينية تفي الترامها ع اقامة مجتمع اكثر تسامحا ما

واحتراماً للحقوق المنية، : . غالة ولم يقم كوبيث ورن، الذي لا ينعناا بتحدث الفارسية، سوى بزيارة عمام قصيرة لايران في شباط (فيراير) نيال ١٩٩٦، وقسال انه تلقى دعسوة ومن يها حيث المبدأ، للقيام بريارة ثانية، سما لكنه لم يحدد موعدها. نصف مليون اعتقلوا منذ عام ٦٧ والمعتقلون منذ أوسلو عددهم ١٠ آلاف

غزة: حملة لجمع مليون توقيع تضامناً مع المعتقلين في إسرائيل

🛘 غزة - حسين حجازي

بيوم الأسير الفلسطيني الذي يصانف يوم غد الحمعة. `

والضفة الغربية للتضامن مع وإلى جانب حملة جمع المليون توقيع التي بدات امس في غرة

عن قـ ضــيــة الأســري، وذلك بالتنسيق مع وزارة التربية

فإن هناك ٣ ألاف معتقل فلسطيني لا زالوا يرزمـون نحت ظروفً اعتقال غَايَة في السّوء، فيما بُلغ عدد المعتقلين الفلسطينيين النين اعتقلوا على مسدى سنوات الاحتلال الاسترائيلي للأراضي

طائرةمغربية

أهداف ومأرب سياسية رخيصة،

من أذَّار (مـأرس) الماضي شحنة من الادوية واللواد الغذائية والملايس.

تنقل مساعدات ليغداد

وأفادت وكالة الأنباء العراقيبة، ان الطَّاثرة هيطت في مطأر صسدام الدولي «محملة بعشرة اطنّان من الانوية والاغنية والملابس مسرسلة من الكونفسيسدراليسة الديموقر اطية للشغل (في المغرب) تضامنا مع الشبعب العراقي في تُصديه للحصار النُّسروض عليه، منذُ عَلَّام ١٩٩٠. وهذهُ هي الشحنة الثانية من المساعدات الانسانية التى ترسلها الكونفيديرالية المغربية للشنغل الى العراق، وكانت طائرة تابعة للخطوط الملكية المُغْرِبِيَّة نقلت الى بغداد في الثالث

■ بغداد - أ ف ب، رويترز - نددت بغداد

أمسس باقتسراح بريطانيا عقد مؤتمر دولي عن

العراق، معتبرة هذه الاقتراح يهدف الى وأطالة

أمد الحصاري، في حين وصلت أمس الني لثدن

الطفلة العراقية مرّيم حمرة (٤ سُنوات) لتلقى

العلاج من مرض السرطان، برفقة جَنبِتها

والنائب العمالي البريطاني جورج غالاوي. والنائب العمالي البريطاني العراقية ان

الاقتراح البريطاني يهدف الى «التُحَدُّل في الشِفون الداخلية للعراق»، واتهم بريطانيا

بالسعى الى وإقحام الاعتبارات السياسية ذات

الطابع التدخلي الصرف في الشؤون الداخلية

العراق بما يتنأقص مع قواعد القانون الدولي

وميثاق الامم المتحدة (...) من أجل تحقيق

الى ذلك، أعرب غالاوى الذي يرافق الطفلة

■ بغــداد - أف ب - وصلت طائرة مغربية الى بغداد أمس محملة عشرة اطنان من المساعدات الإنسانية الى العراق.

وذكر الامن العام للكوتفييير الية ثويير محمد الأموي، الذي رافق شحنة المساعدات على رأس وقد تقابي، أن الشحنة أمرسلة من الكوتقيديرالية باسم الشعب المفريي نَضَامِنا مَعَ الشُّعَبِ العراقي الشَّقيق في صموده في وجه الحصارٌ، والتضامُّ سيستمر حتى يرفع الحصار عن الشعب العراقي وتسحب الاساطيل والقوات الأميركية من الخليج العربيء. وبند الاموي بالاقتراح البريطاني تنظيم مؤتمر دولي في لندن للبحث في سبل توصيل المُساعداتُ الإنسانية للعراق، واعتبره تخدعة لاطالة

البعثة العرائية في جنيف تفند ادعاءات مقرر حقوق الانسان:

إعدامات أبوغريب طاولت مجرمين ولصوصآ

وأضاف: ولا يمكننا اثبات وجود هذه

الصلة، ولكننا نقول ان هناك استلة تعين

الاجابة عليها، فزيادة بنسبة ٦٠٠ في المئة في

حالات الإصابة بالسسرطان لا يمكن أن تكونً

تعاقب الشعب العراقي وتترك الحكومة أقوى

من أي وقت مضى. وتأبع: «السياسة غير

الناجحة والتي تتعارض مع الاخلاقيات يجب

ان تتخير. فَالشعب العراقي لم ينتخب

حكومته ولا يمكنه عزلها مهما فرضنا عليه من

وكانت طفلة عراقية أخرى تدعى أمل سعيد

مصابة بمرض وراثي نقلت في نهاية كانون الأول (بيسمبر) المأضي الى هولندا حيث

توفيت في الثاني من أذار (مارس) الماضي.

وقال غالاوي ان العقوبات خاطئة، لأنها

🛚 لندن - والحياة،

بين الاطفال منذ ١٩٩١.

الحدود العراقية - الكويتية

■ فندت البعثة النبيلوماسية العراقية في جنيف والافتراءات، التي تضمنها تقرير مأكس فأن در شتويل المقرر الخاص لحقوق الإنسان، والذي قسم الى لجنة حسقسوق الانسان التابعة للأمم المتحددة أول من أمس، وركز على إعدامات جماعية من دون محاكمات في العراق العام الماضي. وأوضحت البعثة العراقية في ملاحظات

النائب البريطاني جورج غالاوي ومريم حمزة وجنتها لدى وصواهم الى مطار عمان في طريقهم الى لندن (رويترز)

الطفلة العراقية مريم حمزة في لندن للعلاج

مريم حمرة من بَعْداد الى لندن، في طائرة

حصلت على إذن خاص من لجنة العقويات

الدولية للقيام بالرحلة، عن أمله بأن تظهر حالة

هذه الطفلة «الرأي العام البريطاني أن العراقيين

تكون نتجت عن القصف البريطاني والاميركي خلال حرب الخليج، مشيراً الى الارتفاع الكبير

في عدد الإصابات بسرطان الدم التي سجلت

وقال عالاوي في مؤتمر صحافي عقده في

بغداد ان ٩٢٧ ألف رصاصة و-٣ ألف قديفاً

دبابة تحستوى على البورانيوم المخفف أطلقت

اثناء حرب الخليج على المنطقة التي تقع فيها

قرية مريم حمزة على بعد ١٥٠ كيلوم ترأ من

وأضاف ان إصابة مريم بسرطان الدم قد

بشر أيضاً، وليسوا وحوشاً ولا شياطين،

وجهتها الى رئيس اللجنة أنَّ المصادر التي يستمد منها المقرر الخاص معلوماته هي من جهات معابية للعراق، ذات أغراض سياسية تنخذ موقفاً مسبقاً من نظامه الوطئي، وشبيدت على رفض دالمراعم والإشتراءات التي يكررها المقرر الشاص كونها أتهامات بلا اساس وتفتقد الى الصيدقية، وتهدف الى تغيير النظام الوطني وهذا يشكل انتهاكأ صارخا بحق الشعب العراقِي في تقرير مصيره، واحتيار نظامه السيباسي وصؤسساته النستورية والتشَّريعيَّة والقَّضائية من دون اي تدخل

وتأبعت البعثة: وأشار المقرر الضاص الى صدوت ميا سيساه مصملة تطهيس السجون، وتنفيذ اعدامات في سنجن أبو غريب عام ١٩٩٧. واعتدنا من شندويل اسلوب المبالغة والتهويل والنقل غير

النقيق للمعلومات، وهو يحاول الإيحاء بأن الإعدامات ذأت طابع سياسي ونفنت في شكل عشوائي ومن دون أحكام قيضائية، بهدف الإثارة والتشويش وتاليب الرأي العام على العراق في أطار حملة تقويماً الولايات المتحدة. إن ما حدث من اعدامات هو لعند من المجرمين والقتلة ممن ارتكيوا جرائم قتل عمدا وسرقة تحت تهديد السلاح، وجرت محاكمتهم بحسب الأصول

معلومات للمعارضة عن اعتقال ضباط في هيئة التصنيع العسكري

≡ لندن – «الصياة» أفعاد بيعان ك والجلس الأعلى الشورة الاسبلامية في العراق، أن مجموعة من حجهاز الأمن المراق، الخاص، العراقي اعتقلت في السابع من هذا الشهر ثلاثة من كبار الضباط في «هيئة التصنيع العسكرى، العراقية، همّ الرائد جلال محيميد الدورى والقدم خضر محمود التكريتي والعقيد على كامل مزيان. وأضاف البيان ان وأسباب اعتقالهم لم تعرف بعد، إلا أن مصادر أكلت أن اعتقال الضباطله علاقة بتسرب معلومات سرية عن أسلحة النمار الشامل الى لجان التفتيش النولية،.

والقوانين النافذة وصدرت بحقهم الاحكام المنصوص عليها، وتوافرت لهم الضمانات؛ القضائية والأجرائية كافة. وهذا ما جرى بالنسبة الى المحرمين الأربعة من الجنسية -الأربنية. وتم إبلاغ مركز حقوق الإنسان في جنيف بنلك، لكننا نتساعل لو كان عند ع المقرر الخاص حد الذي من الموضوعية سيد لتطرق الى قراري العقو اللذين اصدرها! سعرى الى فراري العقو اللذين اصدرهيا. يها الرئيس صدام حسين في شباط (فبراير) في ١٩٩٨ عن المحكومين والموق وفين صل الما الأربنيين والعسرب وتأمين عسوبتهم الي فالا بلدانهم مما عكس المواقف الانسانيية ينتسا

لْلقيادة العراقية في التعامل مع من تعميق إليه خرق القوائين وارتكاب الجرائم التي يعاقب الما عليها القانون، يها القانون. ونفت البعثة العراقية ايضاً ما جاء أي الله تقرير شتويل عن عمليات تهجير قسري مِنْ الله مناطق كركوك وخانقين، واكبدت أن ما يشير اليه شتويل ويحاول ان يخلق منه ، هنه وقائع حسيدة يسيء بها الى حكومة على العراق، هو أنه أثناء الحرب العراقية على ال الإيرانية تمت اعادة توطئ بعض العائلات يناا

التي كانت تسكن مناطق حدودية كانت إناا أنذأك مسرحا لعمليات عسكرية كبيرة، معا ينا استوجب ابعاد المدنيين من سكان مناطق الشريط الحدودي حفاظأ على سلامتهم يا وتم تعويض كل العائلات عن ممتلكاتها

الوحة ويكين تسعب

الغزيز التعادن العد

المغمد بارقار شبشت

والمجالية والمستوالية والمستوا

المان اجراءات حصا بيدة

بيبلوماسيين غربيين بينهم السنفسيس البسريطائي والملحق

وجرى الاقتراع وسط اجراءات

وظلَّ مقعدا الداثرتين ٢٨٣ في

انبلعت فيهما بين مرشحين من

الحزب الحاكم، بينما شغر مقعدا

الدائرتين ٩٣ في إب و٢٨٢ في

وأست أحزاب العارضة التي

صنعاء بوفاة نائسهما

الانتخابات العامة المقبلة،

وعلمت «الحياة» من مصاس

مطلعة أن مسواطنين في بعض

الدوائر رفضوا استقبال مسؤولين

حكوميين في قراهم بعيسا نكثت

الحكومة بوعود اطلقتها أثناء الانتخابات النيابية في شان

وعلق مسصسدر فيءالمؤتمر

امنيلة مستعدة في ٢٢ ماركسرا

ية الأميركية نوال

والت الايرانية

أمن الخليج

and the field with

The car will do should

فأنيت تغسف المدرد والمرا

was in great high

سورتي مُمُعِينَةِ ، - في العامل :

Language Transmit

الإسطير من العداب عدال

معلومات

ون تقدم محتمر

تشية سلمان رشدر

عومعلون سعون سير

في الإست من سر سر سر

فحفائه اخبرا بعاديب

اللهومطاسي مستدر سدر

لِعِينَةُ اللَّمُهُ المُدَّدُ مُن اللهِ

فهير فديء الداء الدالس

م الله الماء -

الله المعلق إلى التباتيس اللمان

مومليه الإدد مستسددي

ئِن **فِي** تهر الراسان مي سولد

له کیلی رستند اس کند.

بالتهن الشحده في وضاب

قوضيح يوست بشره

ان فيومستورن المعدام

المنصه الاستسوع عاصرار

لإيهم المسحدد لحفول

بيان المحدوست الإمريب

I there care and any

هي الي بيفيد الفيورات

كالمنافقة الجيد عنى الرازيناء

كمأ بالإعداء العاد المص

. **ارتفاع** عدد احتاد الأعاد

عية اعتبال مال عام

ين قبال خوستوري أن مقط

ي قبطسين في غيد دعونا

وسيست سيست مالان

لو درخستا دعه لير.

الايجابيات. معاربة عاد

لل عنامين وصال عبرس.

ليقة التعقيدين بقى الدالة

ميمينع الندر سا

بهم شوستون سو

في المقبار مست. سنوي سيوا.

١٤ الإيران في شب ط سراه

وفسال امه بلغی دیسوده

لحبساء للضعاء سرسارونات

With the street &

ع. وقوالموت لها الصعالة

برائلة دامه وهدا با دار

Mary Washington

والمسارات الاسارات

الما المسلماء والمارية

هي الموسول

ي العلم الله السب

House because for former

الإصابة والمونس وعابات

عنو المواقف الأساس

المي التعامل مع سرنعا

المحالب العدانة الس عالى.

وُ المُعَمَّرُ القَعِبُ العصا مَ مَا اللهِ وَ اللهِ الله

a setulic course with

وخيابليه وادمت

ويل ويحاول ال يعال

فيسيرونها الرمال

النياء العمران العرائية

عادة لوطني بعدر أيانه

the marke amount in

معلميات عسمون صبره

to the said of the said

to be seen the seen with

مريد وناسب عموسه

يبعدد موعندة

مأ للبدةوق المست

الع يران و الاسدي

مراقبون دوليون تفقدوا مراكز الاقتراع

اليمن: اجراءات مشددة

🗖 منتعاء - دراد ماشم

■ اجريت امس انتــــــابات العسكري في السفارة الفُرنسية. الاعادة لأربعة مقاعد شناغرة في محافظات صنعاء وحجة ونبار وإب، وقال مستؤول في اللجنة العلب للانتخابات أن أقبال الناخبين كان جيداً وان الاقتراع حجة و٢٠٤ في ذمار شاغرين منذّ حسرى وسط أجسسواء شائلة الانتخابات النباسة التي أحربت بأستثناء حادث وأحد. في نسيان (ابريل) العام الماضي، بسبب أعمال العنف الصوية التي

وفي الدائرة ٢٨٣ في حــجــة منع مواطنون اللجان الانتخاسة من مزاولة مهماتها لساعات للضعط على المكومة من أجل تنفيذ مشاريع تنمية في مناطقهم. واستانقت اللجان اعمالها بعد تدخل شخصيات في المنطقة.

قاطعت هذه الانتخابات استباعها ويزيد عسد الناخسين في من زيارة بعض الوزراء المناطق الدواشُر الأربع على ٥٣ الفُ مَاحَدُ التي اجريت فيها الانتخابات، وناخبة، وانخفض عدد المرشمين واعتبرت افتتاحهم مشاريع خدمات ومعاية انتخابية مغضوحة في هذه الدوائر الي ١٣ بعسيد ومؤشراً الى ما سيحدث في انستحاب ٢٩ مترشحاً قبيل الاقتراع بساعات.

وجميع المرشحين مستقلون باست ثناء اربعة من المؤتمر الشبعبي العام (الحرب الصاكم) وللتجمع اليمنى للاصلاح (أكبر أحراب المعارضية) مرشحون بصفة مستقلين.

وقال رئيس قطاع الإعلام في تنفيذ مشاريع للضعمات في اللجنة العليا للانتخابات السبب منصور أحمد سيف لـ والحياة، أن اقبال الناخبين كان ممتازأ وجرت الشعبي العام، على ما تريد من أن الأنتكابات في أجواء هائة مسؤولين حكوميين طلبوا من الناخبين صراحة انتخاب باستثناء تأخر الأقتراع في دائرة مرشحي المؤتمر كي تنفذ مشاريع للتنمية في مناطقهم بقوله «انها

واضناف ان مراقبين دوليين أكانيب تروجها المعارضة، زاروا مراكز الاقتراع أضافة ألى

مسألة حقوق الانسان.

محمد آلمكي لحمد

🗷 اجرى نائب رئيس الاركان

أبثات مع رئيس الاركان

الصيني الجنرال ووتشبوان شبو

القطرى العميد الركن حمد بن

على العطية. وكان الوقد الصيني

وصَّل الى الدوحــة اول من أمسَّ

في زيارة هي الاولى من نوعـهـا

تمهد لمرحلة جديدة من التعاون

وقسأل نائب رئيس الاركسان

الصينى لـ دالصياة، ان زيارة

الوفيد تهيدف الى متقبوية أفياق

التعاون بين الدولتين وجيشهماء،

واصفأ علاقات بكين والدوسة

بأنها طيبةء واكد وجود رغبة

قطرية – صبينية لتعزيز التعاون

العسكري ليواكب تطور العلاقة

الجيدة بين الدولتين، موضحاً ان

الوقد الصيني اعرب عن رغبة في

🛘 القاهرة - «الحياة»

■ كشق مسؤول أمنى مصري

كبير ان وقودا امنية اجنبية زارت

مصر اخيرا لتفقد اجراءات تأمن

مسارات السبائدين الى المناطق

الأثرية، وحصلت على تطمينات

كافية في هذا الشان تمهيدا

وقسال المساعد الأول وزير

الدلخلية اللواء رضا عبدالعزيز

إن وفسوداً امتيسة من فسرنسسا

واليسابان والمانيسا ودول اخسرى

زارت مصر لتفقد تأمين الحركة

السياحية، وافت الى أن وبعض

هذه الوقود تجول في الطرق التي

يسلكها السياح بصورة سرية

للاطعمننان على الترتيبات

الامنية، ورفض المسؤول الامني

الذي كنان يقحدث مسناء اول من

امس امسام لجنة الزراعــة في

مسجلس الشسعب (البسرلمان)

الاستجابة الى مطالب نواب س

لاستئناق حركة السياحة.

العسكري القطري – الصيني.

وزيرالماني قابل على صالح

والمانيا وقعتا امس اتفاقاً للتعاون الثقافي والعلمي، خلال ريارة وزير

وأوضحت الوكالة أن الاتفاق يتناول تطوير التعاون في مجا

الأثار والحفاظ على التراث الثقافي، وتبادل زيارات الوفود العلمية

والخبراء والدارسين والتعاون في المجال الرياضي. واكدت لن الوزير الالماني اجتمع صباح امس مع الرئيس علي عبدالله صالح ويحثا في عملية السلام في الشرق الاوسط. وكان شيفير وصل الى صنعاء الثلثاء في زيارة تستمر يومين

يتوجه بعدها الى جيبوتي حيث سيجري محادثات مع الرئيس حسن

صيد ببيس. وأعلنت وزارة الخارجية الالمائية في وقت سابق أن شيفير سبيحث. مع وزير الخارجية اليمني عبدالكريم الارياني في العلاقات الثنائية وعملية إرساء الديموقراطية والتنمية الاقتصادية في اليمن اضافة الى

اتجاه قطري الى تنويع مصادر التسلح

الدوحة وبكين تسعيان

الى تعزيزالتعاون العسكري

ارسنال وفند عسكري أخبر لزيارة

قطر مستقبلأ ءووجه دعوة للقيادة

العسكرية القطرية لأرسال وفيد

عــسكري الى الصين في السنة

المقبلة، وقال: الدينًا رغبه في

التعاون مع قطر في مجالً

التسريب، منوها بالتطور الذي

لمسه لدى زيارته معهد تدريب

يذكر ان امير قطر الشيخ حمد

بن خليفة آل ثاني كان ينوي زيارة

المين، ضمن جولة أسيوية، لكن

الزيارة ارجئت بسبب الازمة

الاخسيسرة بين العسراق والامم

المتحدة. ويرى بعض المراقبين ان

قطر تسبعي الى تنويع منصابر

التدريب والتسليح، مشيرين الى

زبارة قريبة يقوم بها رئيس

وكارْخستان، ضمن وقد برافق

وزير الخارجية الشيخ حمد بن

الصعيد (جنوب مصر) الغاء قرار

منع زراعة القصب الذي اصدرته

الحكومة المصرية قبل أربعة أعوام

لكشف مساحات الاراضي التي

كانت تستخصها العناصر

واوضح عبدالعزيز ان خطة

الداخلية في هذا الشأنّ أستهدفت

تامن مسارات الحركة السياحية

باخلاء المناطق المجاورة لها على

مسافة مئتى متر لإبطال المفعول

القاتل للرصباص الذي كان يطلقه

الإرهابيون على الباصسات

والقطارات التي تنقل السائحين

وقلل مساعد وزير الداخلية من

تأثير هذا القرار على الاوضاع

الاقتصابية للمرارعين، مشيرا الى

ان ما تم ازالته من مساحات زراعة

القصب لا يتجاوز ٢٣٥٠ فداناً في

مسافة ۲۰۰ كيلومترين

مسحسافظتي اسسوان وقنا، تم

تعويض امسحابها بمبلغ ٥٠

مليون جنيه (مصري).

الإرهابية للاختياء فيهاء

الاركسان القطري لروسسي

جاسم بن جبر آل ثاني،

مسؤول أمنى مصري يرفض إعادة زراعة القصب في الصعيد

تطمينات مصرية لوفود أجنبية

بشأن اجراءات حماية السياح

القوات السلحة القطرية.

الدولة الالماني للشؤون الخارجية هيلموت شيفير لصنعاء

■ صنعاء - أ ف ب - أعلنت وكالة الانباء اليمنية (سبأ) إن اليمن

مخاوف مصرية من تجميد إدارة كلينتون مبادرتها مبارك الى فرنسا مطلع الشهر المقبل لبحث دور أوروبا في عملية السلام

🛘 القاهرة - محمد علام

المطروحة في حال فشلهاء وما يعكن أن تضيفه أوروبا ألى الدور ■ يتـوجـه الرئيس حـسنى الاميركي في انقاد عملية السلام. مبارك الى باريس مطلع الشهر وُفي هذا الصدد أعربت المقبل بناء على دعوة رسمية من المصادر للصرية عن اعتقادها أن نظيره جاك شيراك ويتوقع ان تهديدات وزيرة الضارجية تتناول محادثاتهما عملية السلام الاميركية مانلين اوليرابت بوقف في ضوء عدم إحراز تقدم فيها جهود بلدها في عملية السلام بسبب سياسات حكومة بنيامين نُتَانِيْسَاهُو، والوضعُ في الشَّيرِقُ الأوسط عموماً، فضلاً عن العلاقات وسيلة للتعبير عن الإحباط من مواقف حكومة إسرائيلء وأضافت أن الادارة الاميركية طن تفعل لأن

وقبائت مصبائر ببيلومناسيية وقف هذه الجهود معتام إعطاء مصرية أن الفعلة أنصرية -مساحة لشاعر الاحباط والياس الفرنسية ستناقش «تنشيط الدور في للنطقة للتعبير عن نفسهاء الأوروبي، الى جـــانت الدور واعربت للصادر عن خشيا مسر من لجسوء الادارة الامسركي الأساسي، في عملية السموقراطية الحالية في البيت السلام لجَّهة العملُ على تنفيذ الاتفاقات على المسار الفلسطيني الأبيض الى تجميد بورها في جنهود السنلام يستيب ضنفوة باعتبار ان البديل من ذلك هو ألعنف ألذي ستتضرر منه مصالح اللوبي اليهودي والاستعداد الأطراف جميعها.

للانتخابات الرئاسية المقبلة. من ناحية أخرى توجه الوزير موسى امس الى المنامة حياميلاً وأكد وزير الخارجية للصبرى السيد عدرو موسى في تصريحات رسالة من الرئيس مبارك الى امير أمس أشمية ودعم الدور الإوروبي لعملية السلام، مشيراً الى انّ دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان أل خُلْيغة وقال موسى إن محانثات الرئيس مبارك مع رئيس محابثاته مستتناول الوضع الحكومة البريطانية طوني بلير غيداً في القياهرة سيتبركيز على العربي العام وتطورات منطقتي «الظروفَ الخطيرة التي تمر بها الشرق الأوسط والخليجء

وسط تحذيرات من سياسات اسرائيل

البرلمان المصري يصادق على تفويض

ى و الحسول رفست

الدين الى أن دالبرلمان يمكنه عقد

📰 تحولت مناقشات مجلس

٣٣٩ مسوتاً ضسد ١١ مسوتا مشروع قانون بتمديد تفويض رئيس الجمهورية لمدة ثالاث سنوات جنينة في عقد الاتفاقات المتعلقة بمشاريع الانتاج الحربي اللازمة لاقامة صناعات حريبا متطورة، وهو التفويض الذي صدر منذ العام ١٩٧٤. غيير ان نواب احسراب التسجيمع والوفيد

غييران نواب المعارضية تحفظوا على مبررات الحكومة

رئيس الجمهورية عقدا تفاقات السلاح 🗆 القاهرة - حازم محمد (اليساري) السيد ضائد مُحييّ

الشعب (البرلمان) المصري في شان تفويض رئيس الجمهورية حق المصانقة على اتفاقات التسليح والمعدات العسكرية الى تحنيرات من السياسات الاسرائيلية ومخاطر جمود عملية السلامفي

لاستمرار التقويض. واشار رئيس الكتلة البرلمانية للتجمع

وتخلى مجلس الشعب عن سلطاته وتفويض أخرين فيهاء ولفت ممثل الحرب الناصري السيد سامح عاشور ان مصفقات السلاح

واقر البرلمان امس بغالبية اصبحت علنية وانتهت السرية التي كانت قائمة في الماضيء. لَّكن النائب البأرز في الصرب الوطئى الجاكم السبيد محمد جويلي لفت الى أن دللنطقة تشهد توترات شحيحة، والتحجومض يتوافق مع حالة الضرورة التي نُص عليها النستور استنادا الى مسا تنشسره وسسائل الاعسلام الاسرائطية عن استعداد مصر للحرب وتسميتها حسني مبارك بانه قائد المنطقة الجنوبية. اللوافقة عليه ودعوا الى عرض وأشسار ممثل حسرب الاحسرار المعارض السيد رجب حميدي الذي وافق على القسانون الى امتسلاك اسرائيل قنابل نووية

الاتفاقات العسسكرية على وقنال وزير شبؤون منجلسي الشبعب والشبورى المسييد كبمبال الشاذلي إن مصصر تسعى الي تنويع مصادر السلاح ما يقتضي السرية التامة والسرعة في لنجاز مثل هذه الإتفاقات، ولفت الى ان والظروف التي تمر بها منطقة الشرق الاوسط والصعوبات التي تواجبهها عملية السلام والدور القيادي لمصر يحتم استمرأر التفويض لتقوية القوأت السلحة المصرية لمواجهة المضاطر المحيطة

جلسات سرية لمناقشة اتفاقات التسليح». ورفض رئيس الهيئة الوفدية السيد ياسين سراج الدين

منذ ثلاث سنوات.

والسودان واوغندا والصومال وتقضى هذه المبادئ باجراء استفتاء على تقرير المسير في الجنوب مع التشديد على وحيدة المسودان. وتوصى ايضيا بضيرورة

الاعتراف بالسودان كبلد متعدد الاعراق والبيانات والثقافات. وفى تشسرين الثساني الماضي تعسشسرت المحادثات خصوصا بسبب مطالبة والحركة

الى تقرير المصير في الجنوب. لَيْكُرْ أَنْ حركةَ النَّمردُ الجُنوبية متحالفة مع المعارضة الشمالية، غير الشاركة في المفاوضات، تحت لواء «التنجمع الوطئي



امرأة وصبى يعانيان قلة التغذية يجمعان حبوبا من التراب خلال توزيع برنامج الغذاء العالمي مواد غذائية في قرية تيكتو في جنوب السودان حيث يزداد القحط سوءاً (رويترز)

الصين تبدأ أول الشهر المقبل بناء انبوب للنفط في السودان

نيروبي تعلن عن مفاوضات بين قرنق والخرطوم نهاية الشهر

أيضًا مسالة وقف للنار. وأكد قرنق في 🖪 نيسروبي، بكين - أ ف ب - أعلنت الحكومة الكينية أمس انها ستستضيف في السادس من الشهر الجاري موافقته على هذاً نيروبي جولة جديدة من مفاوضات السلام الأمر ولأسبيات أنسانية، ميدياً في الوقت نفسه خشيته من ان تستخدم الخرطوم ذلك السودآنية نهاية الشهر الجاري. وفي غضون

لإعادة تنظيم صفوفها في جنوب السودان. نلكء اكست الصين أنها ستبدأ بناء انبوب للنفط في السودان مطلع الشهر المقبل. وكانت الحكومة السودانية وافقت على عرض وقف النار الذي اقترحته ايطاليا. وقالت وزارة الخارجية الكينية في بيان أمس إن مضاوضات السلام بين الحكومة ورفعت الحكومة السودانية أيضا الحظر الذي فرض في الرابع من شباط (فيراير) اثر السودانية وبين والحركة الشعبية لتحرير معارك عنيفة على الرصلات الانسانية الى السودان، بزعامة العقيد جون قرنق ستستانف اقليم بحر الغزال. في نيروبي خلال الأسبوع الأخير من نيسان

> وكانت المفاوضات توقفت في ١١ تشرين الشّاني (نوف مبّر) الماضي، وهي تهدف الى وضع حد للحرب الأهلية المستمرة منذ ١٤ عَامَاً. وكان وفدا الخرطوم ووالصركة الشعبية لتحرير السودان، التقيا في عطلع تشرين الثاني لمدة عشرة ايام في العاصمة الكينية برعاية والهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفَّاف، (ايغاد)، وذلك للمرة الأولى

> وترتكز المفاوضات على جملة مبادئ حددت بين المتمردين ونظام الرئيس عمر البشير في العنام ١٩٩٤ برعاية «ايخاده التي تضم سبعً دول هي جيبوتي واريتريا واثيوبيا وكينيا

الشبعبينية لتحبرير السبودان، بإقبرار الديموقر اطية في سائر ارجاء البلاد، أضافة

النيموقراطي،

الى ثلك تطالب والجيش الشبعبيء بالتخلي عن تطبيق الشريعة واقامة كونفينيرالية تمنح سلطات أوسع للجنوب، فيما تؤيد الحكومة نظامأ فينيرآليا بحتفظ بمعظم الصلاحيات

ومن المنتظر إن تتناول المفاوضات المقبلة

الجديدة؛ أن الصين سترسل في نهاية نيسان الجاري الفي مهندس تقريباً إلى السودان ليبداوا في الاول من أيار (مايو) المقبل ببناء انبوب للنفط ببلغ طوله ١٥٤٠ كيلومتراً. ونقلت الوكالة عن مساؤول في شاركة

متشاينا ناشونال بتروليوم كورب، الرسمية ان الصين فارت بالعقد في ١٩٩٧ بعد منافسة قدم خلالها أكثر من ثلاثين عرضاً. وسيربط الانبوب بين حقول نفطية في جنوب البلاد وبورتسودان في الشمال الشرقي.

وسينقل ١٥ مليون طن من النَّفط سنوماً. وكانت الضرطوم وقعت العام الماضي أيضأ مع بكين عقدا لبناء سد على النيل ومَّقَاعل كهرمائي بقوة ٢٥ ميغاوات.

الخرطوم: تعديلقانونالانتخابات ومعلومات جديدةعن مقتل الجندين

🗆 الخرطوم – «الحياة»

📰 اصدر الرئيس السوداني عمر البشير مرسوما موقتا عدل بموجبه قانون الانتخابات العامة. وقال عبدالمنعم الزين النصاس رئيس لجنة الانتخابات العامة في تصريصات صحافية إنه سيتم بموجب التعديل استثناء الناخبين من شروط الاقامة في حال الاقتراع على رئاسة الجمهورية أو الأستفتاء، كما تم استبدال كلمة شهر في المادة ٢٧ من البند

انيوبالنفط

من جهة أخرى، نكرت وكالة انباء الصين

الرقم ٣ واستعيض عنها بعبارة ٦٠ يوماً. وأضاف «ان التعديل يتيح للهيئة انجاز الاستفتاء الشعبي على النستور خلال شهرين من تاريخ احالة مشروع الدستور اليها، اذ تسلمت الهيئة وثيقة الدستور في الاول من

الشهر الجاري. وأشار النحاس الى ان تعديل قانون الانتخابات يستدعى اجراء تعديل في الجدول الزمني للاستفتاء الذي سبق أن ثم تمديده. وأضاف أن اعداد الكشوفات النهائية للناخبين

سيستمر حتى نهاية الشهر الجاري. من جهة اخرى، صدرت افادآت حكومية جديدة عن مقتل مجندي الضدمة العسكرية الالزامية، وهو موضوع يشغل بال الشارع

السوداني منذ وقوع الصادث في الثاني من الشهر الجاري. وقال مصدر رسمي سوداني ان المعسكر يضم ١١٦٢ مجنداً حاول ٢٥٠ مثهم القرار عقب صلاة الغرب مساء الخميس الثاني من الشهر الجاري لقضاء عطلة عيد الاضحى مع اسرهم، وغرق ٤٥ منهم في النيل بسبب احتشادهم في قارب مديد لا يتسع الا لخمسة اشخاص.

وأضاف للقدم الصادق محمد حامد القائد الثاني في المعسكر في لقاء صحافي أن أفراد سلاحً المهندسين أنقذوا ٩٥ مبنداً من الغرق فيما عاد ١٠٧ ألى المعسكر وفر ١٠٢ مجندين. وأشار الى ان السلطات المعنية سجلت قائمة باسماء الفارين ارسلتها الى ادارة الخدمة الالزامية لنشرها في محاولة للاتصال بنويهم.

وأوضع أن السلطات المنتصة سلمت ١٩ جثَّة ألى أسر الضحايا، فيما فشلت في التعرف على هوية البقية بسبب الاسمآء والعناوين الوهمية التي يدلي بها المجندون عند القيض عليهم في الطّرقيات والاسواق، حتى يتجنبرا ملاحقتهم مجدداً في حال فرارهم من المعسكر. ونفى المسؤول ألعسكري اطلاق

الرصاص على الجنبين.

مقديشو؛ مسلحون يخطفون ثمانية موظفي اغاثة أجانب

🗆 نيروبي - سليمان سالم

■ أكنت اللجنة الدولية للصليب الأحمر أمس أن سلحين مجهولين خطفوا ثمانية موظفين اجانب وصوماليا يعملون لنيها ولدى الاتصاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر من مطار في الشطر الشـمـالي من مـقديشـو. وقال ناطق باسم الصليب الأحسر في نيروبي له دالحساة، أنَّ المخطوفين هم سويسريان والماني وفرنسي وجنوب افريقي وكيني يعتملون لدى اللجّنة الدولية للصليب الأحتمس، ونروجي وأميركي يعملان لمصلحة الأثماد الدولي للْصَلَيْبُ الْأَحْسُرِ، أَضَافَةَ الى صومالي يعمل معَّ الهبلال الأحصر. وأضاف أن المسلحين وهاجتمبوا الطائرة التي كانت نقل الأجانب لدى مبوطها على مدرج مطار صغير في شمال مقديشو، وخطفوا جميع ركابِها وقائدها ومساعديه السويسريين، واكد ان اللجنة الدولية تجري اتصالات مع كل الجهات المعنية لاطلاق المخطوفين.

الخميس الى مقديشو برافقه كل من حسين محمد فارح عيديد وعثمان حسن علي (عاتو)، وان الزعماء الثلاثة سيعملون على اطلاق المخطوفين فوراً. وأضاف على مهدي في تصريح لـ «الحياة، انه ورعاتو، وعيديد اجتمعوا ثلاث مرات مع الرئيس الكينى دانيال آراب موي وعرضوا أمامه التطورات

الجارية لعقد مؤتمر المصالحة في بيداوه. لكنه لم

ل والحسياة، في نيروبي امس انه سيغادر اليوم

يحُددُ موعداً لإعادة فتح المطار والميناء في مقييشو، وأشار الى أنه يجري اتصالات في هذا الشيان. واعلن انه احتمع في نيروبي ايضاً مع هيئة التنسيق لمساعدة الصومال التابعة للاتحاد الأوروبي وانه شسرح لهم اهصية رصد سساعدات جنبيدة للصومال، خصوصاً لادارة اقليم بنادير الذي يضم

ألى تلك اشاد عيديد بالإجتماعات التي عقدها الوفد الصومالي مع الرئيس موي، وقال أنَّ عملية السلام تسير في شكل جيد، وإن موي أعطى دفعاً للعملية عير مسائدته السياسية لها.

ينفي تعرض طالبي اللجوء لشكلات أمنية مصرية انتهت من إعداد الملف الذي سيتضمن اسماء الى أن المُصمُّونُ الْحقيقي للرسالة اشخاص مصريين مقيمين في

■ نفى اسلامي مصري يعيش في لندن وجود مشاكل تخص طالبي اللجوء السياسي في بريطانيا. وتلقت «الحياة» رسالة امس من ياسسر توفيق السرى للحكوم غيبابسا بالإعبدام من محكمة عسكرية في قضية محاولة اغتيال رئيس الوزراء المصري السابق الدكتور عاطف صنقم علق فيها على ما نشرته «الحياة» اول من امس بشسان رسسالة بعث بها الى رئيس الوزراء البريطائي طوني بلير الذي سيبدا عَداً ريارة رسميّة لمصر. وأعتبر ان اختصار الرسالة «تسبب في حنوث لبس عند كل الناس اذ فهم البعض ان هناك منشكلة لطالبي اللجنوء

🗖 لندن ~ دالحياة،

قالت منظمة العفو الدولية،

في تقرير مفصل اصدرته أمس عن

المحاكمات الجائرة في منطقة

الشرق الاوسط وشمال افريقيا، ان

هناك دعه شهرات السهدناء

السياسيين، ومن بينهم سجناء

راى، يرزحون في السجون او

ينتظرون الاعدام في شتى بلدان

المنطقَــة، عــقب أدانتــهم في

ملابسات مريبة او إثر مثولهم في

التي وجهت الى بلير والطالسة بفتح ملفات حقوق الانسان في مصره وأورد مقتطفات من الرسسالة التي حيوت أجيزاء من تقارير صادرة عن منظمة العفو الدوليسة ولجنة الامم للتسحيدة

افتراض براءة المتهم الى ان تثبت

ادانته هو احد الدعاميات

الإساسية لأي نظام قضائي قويم،

لكن المؤسف أنه كثيراً ما يشيع

عكس ذلك في مسخستلف بلدان

وقالت المنظمة ان دولاً شستى

في المنطقة وسيعتدت باجراء

متحاكمات جائرة أو شجعت

اجراعفاء بالرغم من انها صابقت

المنطقة

الإسلامي.

واسلحة تتجاوز حاجاتها لتهديد

جيرانها. وقال ان «مصر تحتاج

الى السرية في إعداد قواتها

المسلحة لمواجبة ايخطر منتظر

وقادم لا محالة،. وأشار النائب

فُتَحِيٰ بيومي – وطّني – الى انْ «تعشر عملية السلام والتعنت

الاسرائيلي يحتمان إحاطة

صفتنات السلاح بالسرية

للحصول على التقنيات الحبيثة

لمولجهة التهنيدات للحيطة

اسلامي مصري في بريطانيا

بمصر وحماية الامن القومي.

لحقوق الانسان ومنظمة دهيومان يشبهد تطويرا في اتحساه رايتس واتشء وأوضح السري أنه بعث بالرسالة الى بليسر بتسوقسيع والمرصد الاعسلامي من جهة اخرى، أفادت مصادر مصرية مطلعة أن ملف التعاون الامني بين محصسر وبريطانيسا سيكون على رأس للواضيع التي سنطرح للنقاش أثناء زيارة بلير

بريطانيا ترى القاهرة أن لهم علاقة بعمليات العنف التي نفنها اعضاء الجماعات الدينية خلال السنوات الماضية. ونكرت المصادر ان الشعاون الامني مع بريطانيسا ويجب أن

السسيطرة على تشاط المتطرفين الموجوبين في لندن، مشجرة الي ان القرار الذي انخبته السفارة البريطانية أخييرأ برفض منح ثلاثة ناشطين اسلاميين مصريين تأشيرات لحضور مؤتمر في لندن حول أوضاع السجناء أبادرة طيبة يجب أن يتبعها خطوات

قوانينها متماشية مع الاحكام

التّي ساقتها هذه المواثيق.

واوضحت امن شبأن المحاكمات

الجـــائرة ان تؤدي الى ارتكاب

انتهاكات لخرى لحقوق الإنسان

خارج حدود قاعات المحاكم، فهي

تشبجع على اعتقال الضصوم

بصورة تعسفية، واحتجازهم

لْفَتَرَاتَ طويلة في عزلة عن العالم

الخارجي قبل تقديمهم للمحاكمة

الى نلك، قال الزعيم الصومالي على مهدي محمد للقاهرة، مشيرة الى ان اجهزة

منظمة العفو الدولية: دول في المنطقة وشمال افريقيا سمحت بمحاكمات جائرة او شجعتها على المواثيق الدوليسة لحسقسوق فضلاً عن تعضيهم لانتراع للمجاكمة العابلة تقضى بضرورة و أَصْافَتَ الْمُنظمةَ أَنْ «الحقّ في اعترافات منهم». الإنسان التي تلزميها جمل

وسلطت المنظمية الضيوء على

عدد كبير من المعايير الدولية التي

قُصد سها حماية حقوق الإفراد من

لحظة أعتقالهم وحتى مرحلة

الطعن النهائي في الحكم، وهي

المعايير التي دأبت الحكومات في

الشبرق الاوسط وشمال افريقياً،

وفي مناطق احرى من العالم، على

اربرائها والاستخفاف بها جهاراً.

ينكسر أن المعاييس الدولية

ان يُتاح للم عبت قلَّ الحقَّ في

وأضافت المنظمسة أن الحكومات قد تلجأ الى استحداث محاكم استثنائية «أو الى فرض قوانين الطوارئ أو استخدام الاعتقال الاداري لتخطى الإجراءات المعتادة لسير العدالة.

مون تأخير لا دبرر له.

كان المنهم مدنعاً». ولفستت الى ان «للحساكم في

الاتصال بمحام، وأن يُبلُغ بالتهمة المنسبوبة البه، وأن يُصاكم من

وطأة التعنيب باعتبارها أدلة، مل ولحياناً ما تعتبرها البليل الأوحد للادانة. ولا شك ان الاعتداد بهذه الاعترافات يعد بمثابة رسالة واضحة لأضراد قوات الامن بأن بعقدورهم تعتيب المتهمن والافلات من العقاب أو المساطة ما داموا يحصلون على الاعتراف في نهاية المطاف يغض النظر عما اذا

كشيس من بلدان المنطقية لا تزال تقبل الاعترافات المنتزعة تحت

اتفاق بين عبدالمجيد وأسرضحا يالوكربي على قبول المحاكمة في دولة محايدة

🗆 القاهرة - اشرف الفقى

🗷 استقبل الامين العام للحامعة العربية النكتور عصمت عبدالجيد أمس وفداً من اسر ضحابا الطائرة الأميركية الت انفجرت فوق لوكربي (اسكوتلندا) عِـام ١٩٨٨. وتناولُ اللقـاء الذي عُقد في مقر الجامعة في القاهرةُ سبل أيجاد تسوية للازمة وسط اصبرار الحكومتين البريطانية والاميركية على تسليم ليبيا مواطنيها المتهمين بالتنفجير لمحاكمتهما في أسكوتلندا أو الولايات المتحدثة. وأبلغ ممثلو الضحايا عبدالمجيد انهم يوافقون على تسوية تقوم على محاكمة المتهمين في دولة ثالثة.

وضم وأفند استر المسحبايا البريطانيين جيم سواير الذي فقد أبنت في حادثة الطائرة واستاذ القسانون النولي روبرت بلاك. واستغرق الإجتماع مع عبدالمجيد نُحو سَاعَة ابِلْغُ فَيَّهَا ٱلْوِفْدِ الْأُمِّينَ العنام للجناصعية أنه يُصِيرُ علَي مصاكمة الليبيين في اي دولة سحسابدة وليس بالضسرورة في اسكوتلندا أو الولايات المتحدة. كذلك عبّر الوفد عن قلقه من اتجاه اسر الضَّحَايا الاصيركيين الي لجراء محاكمة للمتهمين آلامين خليفة فحيمة وعبد الباسط

المقرحي وهو منا سيبؤدي الي اجهاض المحاكمة الجنائية. وقال عبدالمجيد لـ «التحياة، ان التشند البريطاني ليس مفهومأ في ضنوء موافقة المعنبين (اهالي الصَّحايا) عَلَى المُحاكمةُ في بولةٌ . ثالثة،. واشساد بالموقف الليبي الذي لاحظ انه تدعم بعسد قسرار محكمة العجل النولية اخبيرأ بقبول الاختصاص في قضية لوكربى. وسلم عبدالتجيد الوقد صورة من الرسالة الشتركة التي بعثت بها الجامعة العربية ومنظمنة المؤتمر الاسسلامي ومنظمة الوحدة الافريقية الى



عبد المجيد يستقبل بلاك (الى اليميز) وسواير في مقر الجامعة العربية امس. (أف ب)

واذا ما حدث ذلك فيمكن بعدها

الاتفاق على اجراءات المحاكمة»

في دولة ثالثة.

الاصرار والاصيركي - البريطاني، على منحاكمة الليبيين في اسكوتلندا او الولايات المتحدة. الضنحنايا دعنا رئيس الحكومية خارجيته روين كوك الى قبول

البريطانيان.

مجلس الامن في شهر كانون اتصال هاتفي مع «الحياة» انه يدعم اقتراح أسر الضحايا لمحاكمة المشتبه فيهما امام محكمة يتراسها قاض اسكوتلندى في مقر صحكمة العمل في لإهاي. وأشار الى استعداد ليبيا لوضع المتهمين تحت تصرف الجامعة العربية في حال موافقة بريطانيا والولايات المتحدة على اجراء المصاكمة في دولة مصايدة. وقال:

وان يتَــزامَن نلك مع تجــمـيـد العقوبات المفروضة على ليييا منذ منتصف نیسان (ابریل) ۱۹۹۲. وفي طرابلس (قنا)، بثت الإذاعة الليبية أن رئيس بوركينا فاسو بليز كومباورى غادر ليبيا أمس بعد زيارة استغرقت ثلاثة أيام. وأوضحت الإذاعة أن ليبيا الاميركيين بتهمة التورطفي وبوركينا فاسو اتفقتا على تعزيز

العلاقات في المجالات السياسي والاقتصادية والاحتماعية، أضافة الى مسجسال المواصسلات والنقل والإستناسار المسترك. وستستضيف (ا ف ب) بوركينا فساسسو من ٨ الى ١٠ حسريران (يونيـو) المقبل القمـة الرابعـة والتسلائين لمنظمسة الوحسدة الافريقية. ونكرت السفارة الليبية في بوركينا فاسو ان طرابلس

مليوني دولار لعقد القمة. وحضر رئيس بوركينا فاس في طرابلس اول من أمس احتفالاً في ذكرى الغارات الاميركية على لينما عام ١٩٨٦، وانتقل امس الي المغرب للقاء الملك الحسن الثاني وكان مصنر ليبي رسمي اقّاد ان القصاء الليبي بدأ الاثنين محاكمة كبار المسؤولين

منحت واغابوغو مساعدة بقيمة

الغارة الجوية على ليبينا العام

القومي جون بويندكسستر ومساعده اوليفر نورث ومدير وكالة الاستخبارات المركزية (سي أي ايه) وليم كأيسي والمسؤول السابق عن مكافحة الارهاب في وزارة النَّارجية روبرت اوكليَّ والقَائِد السَّابِق للسطول الاميركي السائس الاميرال فرانك الاميركى، يحاكمون غيابياً امام محكمة الجنايات في طرابلس.

واضاف المصدر أن ستة من

المسبؤولين السابقين في الادارة الاميركية في عهد رونالد ريغان بينهم مستشساره لشوون الامن

كسلستو، اضافة الى ضابط وطيارين في سلاح الجلو واشعار البيان الاتهامي الى أن هولاء بالحقون بتهمة «القتل جرافا والقتل العمد مع سبق الاصرار والترصد والشروع في القتل العمد مع سبق الاصرار والتسرصيد والحيداث الكوارث والإعتداء على السلامة العامة وجنحة الخال الرعب في قلوب

قانون العقوبات الليبي». واضاف ان هؤلاء وقتلوا عمداً مع سبق الاصبرار والترصيد ١٤ شخصا وشرعوا عمدا مع سبق الاصبرار والترصد في قبتل ٢٢٦ شخصا أخرينء

وفي ختام الجلسة الاولى التى شبهت مطالعة النائب العبام حدثت المحكمة برئاسة القاضي نوري سعود موعد جلستها القبلة في ٢٣ ايلول (سبتمبر) لاعلام

الناس المنصوص عليها في مواد

وكان سلاح الجو الاميركي شن في ١٥ نيسسان (ابريل) ١٩٨٦ غارات على ثكنة باب العزيزية المقر الرئيسي للعقيد ألليبي معمر القَّـــدُّاقَي في طرابلسُ، وعلى بنغازي (شرق). وسقطت بين . ضحاياً الغارات ابنة بالتبني للعقيد القذافي.

من جهة أخرى دعت الحكومة الي حذو حدّوها. اللحجية في بيان بالمناسبة ووقع البيان المؤرخ في ٢٠ صواطنيها ألى ارتداء الثياب السوداء أو الاكتفاء بربط عصبة أذار (مسارس) للماضي، اثنان من مسؤولى المجموعة همآ يحيى سوداء على انرعهم.

الزعيم الليبي ورئيس بوركينا فاسو خلال احتفال اول من امس امام مقر القذاف الذي ممرته الطائرات الامبركية خلال الغارة على طرابلس عام ١٩٨٦. (١ ف ب)

اسرائيل سوف تنسحب طبقاً للقرار الرقم ٤٢٥ من دون شروط فلا

اعتقد أن أحداً يمانع في هذا، لكن أن تجلس اسرائيل في مفاوضات

حتى تنسَّحب منَّ لبناَّن، فَلا اعتقد انَّ لبنَّان أو سوَّريَّة سيُّوافقان على

وشرح الأسد: «القرار الرقم ٤٢٥ مضى عليه حتى الآن عشرون عاماً وكان لبنآن دائماً يطالب بتحرير ارضه ولم يتحقق له ذلك. الآن يقولون

(الاسرائيليون) انهم يريدون أن ينسحبوا وهذا أمر جيد واللبنانيون

يوافقون عليه بل ويرحبون بنك على ان يكون نلك تطبيقاً دقيقاً للقُرار

١٤ هذا القرار لا يتضمن اتفاقات أو التزامات وعلى الاسرائيليين أن

يخرجوا من الأراضي اللبنائية بالطريقة نفسها التي تخلوا بها هذا هو

الذي ينتساب الإزمسة في ضوء

وئكر سبواير ان وفداً من اسر البسريطانيسة توني بليسر ووزير

في غضون ذلك تلقى المصامي الاسكتلندي بلاك رسالة من منسقًّ الدفاع عن الليبيين المشتبه فيهما

الثـــاني (ينأير) الماضي في خصوص أقتراح اجراء المحأكمة وقال جيم سواير إن محادثاته مع عبدالمجيد تناولت الجمود

المُحاكمة في دُولة ثالثة وهو الأمر الذي الم يتسمس له المسؤولان

ابراهيم الغسويل الذي قسال في

200 سنة على ولادة دولاكروا

في بفاتر عدة يعرض احدها مستحف كوندي، في شانتيي اضافة الى رسومات ولوحات مختلفة يماكها المتحف، وفي هذه الدفاتر، كان دولاكروا يضع، يوماً بعد يوم، كتابات ورسومات تخطّيطية مسجلًا تفاصيل من الحيِّيأةُ المغيرييَّةُ، اللباس والحصيان والمنازل والشوارع والعادات والأشخاص، وهي رسومات استخدمها في ما بعد في لوحات مختلفة، ويقي يغرف منها الهاماً حتى لخر أيامه:

ويتفق مؤرخو الفن على أن الرحلة المغربية كانت في الدرجة الأولى تحولاً في الألوان التي أصبحت اكثر زهوا، والتركيز على الضوء الذي ويشيد الأشكال وينحَّت الطبيعة». إلا أن دولاكروا انتُقد بعنف، بعد تلكُّ الرحلة، بسبب رسمه الحر ونظرته الواقعية، وبدأ أن التغيُّر كان لا بد منه عد الاقيامة في مكناس وطنجة الدّ وتعالوا الى بلاد المغرب، حيث ترون الطبيعي الذي يبدو متنكراً في بلادناً وحيث تشعرون بذلك التأثير النادر والثمين للشمس الذي يعطي كل شيء

في الأعمال التي وضعها في سنواته الأخيرة (٧٠ لوحة)، عبر أوجين دولاكروا عن «تربّد تلك الانعكاسات اللونية» مبدلاً بنلك لوحة الوانه وطريقة عمله، مستخدماً فرشاته في لسات مجراً وذلك قبل ال يتننى الانطباعيون هذه الطريقة في الرسم. وكان كلود مونيه، الفنان الانطباعي المشهور. كتب في هذا الصدد: «دولاكروا هو صاحب أجمل لوحة الوان شهدتها فرنسا

وبحن كند ترسم داخلاء. ولوجة الألوان هذه يمكن مشاهدتها في "متحف دولاكروا " في باريس الذي كان المحترف الذي عمل منه الفنان في اخر حياته، والذي يشارك في التظاهرة الكبرى من إجل تكريمه مع «المكتبة الوطنية» التي تقدم معرضاً يعالج جانباً أخر من تتاج دولاكروا هو النتاج التخطيطي الذي اعتمد على الحفر والرسم بالحبر والتصوير الفوتوغرافي. اما مدينة روان فتعرض ٢٠٠ لوحة ورسم تربط دولاكروا بأعمال الفنان تيوبور جيريكو، ابن البلد، وتعالج مواضّيع السرق والأدب والبطولات، في حين يعرض «متحف تور» أعمالا استوحاها الفنان من منطقة توران عندما كان يزور شقيقه المقيم في

قيل عنه غالباً أنه أول الاستشراقيين، لكن حصر دولاكروا في هذه الفئة . و مستحيلاً عندما نستعرض نتاجه الضخم والمتنوع. وكما يقول بيار غُراسييه في كتَّابه «دولاكروا في المغرب»: «تجاوز الواقع احلامه. ولكن بدل ان يجتُّعل منه مجرد مدوِّن عادي لشرق سطحي وغير أصيل، جعل منه شاعر النور واللون الكبير، الوحيد ربما الذي استطاع ان يستخلص من غرائبية عاشها يوماً عملاً فنياً لا يحده عصر ولا تحتويه حدود».

اذاعةاميركية

السياسة الجديدة التي تبنتها حكومة الرئيس سيد محمد خاتمي. والى نلك دعا النائب لي هاملتون مجلس النواب والإدارة الى اعتماد سيأسة انفتاح وحوار مع الحكومة الايرانية كون نلك يخدم المصالح القومية الامدركية اكثر مما تخدمها السياسة الحالية المرتكزة على

واضاف هاملتون في خطاب له امس امام مجلس العلاقات الخارجية ان المُواجِهة بِينَ الْولاياتِ المتحدة وإيران لا تَضْدم مصلحةِ اي منهماً. وأَشَارٌ الْيَ التَّغْيِيرَاتُ المهمة التي حَصَلَت في ايرانِ اخيراً وآلى رغبة الرئيسَ خَـاتمي في الترويج لجتمع منني وحكم القانون ورغبته في

وقال أن التحدي الذي تواجهه الولايات المتحدة هو في كيفية ايجاد الوسيلة لبدء الحديث والحوار مع ايران من يون اي شروط مسبقة لنتمكن عندئذ من حلّ المشاكل الجدية التي تفصل بين الدولتين. وزاد ان السياسة الاميركية تجاه أيران يُجُبِّ ان تُخدّم المصالح الاميركية الوطنية الشاملة «ونحتاج الى حوار حَضَّاري محترم مع دولةً مهمة تقع في منطقة غنية وصعبة.....

تركيا: صافيق

الخارجية التركية نجاتي اوتكان قلل أمس من أهمية الاحتجاج ملمحأ ضَمناً الى انه شكلي. وقال "ردا على سؤال في مؤتمر صحافي في انقرة، أن الاحتجاج كان درد فعل طبيعيا، مضيفاً أن «الأمر المهم هو أن هذه المسالة لن تَشَخَذ بعداً يمكن أن يَؤْثر في الصلات الودية الحالية، بين انقرة وقيادة بارزاني. وشبد أوتكان على أن تركيا أوضَحت غير مرّة أنها لن تسمح أبدأ بتحول شمال العراق مملاذا أمناً، لحرب العمال الذي بينه وحزب بارزائي ما صَنعه الحداد. وفي خطوة لت أكيد دالصلات الوبية، سلم الجيش التركي امس

سلطَّاتُ بارزاني في شعال العراق الدَّارسين الكرَّبيين اللَّذينُ كانا يرافقان صاقيق وشقيقه عارف وخُطفا معيماً. وعلى صعيد التحقيق مع صاقيق نقلت وسائل الإعلام التركية أمس

عن مسؤولين عسكريين وأمنيين قولهم انه بدا مذهولا بالعملية المقاحئة التي أنت الى خطفه وصب جام غضبه على زعيم حزبه، عبدالله أوجلان،

واتهمه بإهانته. وأضافوا أن صاقيق كان متعاونا جدا، وتطوع لكشف وكثرُ، من المعلومات. وأوضحت الصادر ذاتها أن هذه المعلومات تتعلق بمخابىء الأسلحة والطعام في الجبال الشرقية والجنوبية الشرقية لتركيا، حيث معاقل المقاتلين الذّين قادهم صاقيق طوال ١٨ عاماً.

الاهم من ذلك كله حسب المصادر ذاتها، أن صاقيق، (٤٥ عاماً)، كشف معلومات ،ثمينة جداً، عن الدعم المزعوم الذي تقدمه سورية لحرب العمال واكد للمحققين ان السوريين زادوا هذا الدعم في الأونة الأخيرة الى حد إرسال «ضعاط، ليقدموا استشارات عسكرية الى المقاتلين الآكراد. كُذُلك كشف صاقيق معلومات عن دور حزبه في تهريب المخدرات من أسيا الى أوروبا وهي تجارة توفر المصدر الرئيسي لأموال الحرب.

وفي المقابل طلب صباقيق شيموله بقانون التوبة الذي ينص على خفض كبير للعقوبات في حق النين ينينون المنظمات والارهابية؛ التي كانوا أعضاء فيها ويقدمون معلومات عن نشاطاتها، لكن بدا أن صاقيقً التَّوِيةُ عليه ستكون لهُ رَدُود فعل عنيفةٌ في الأوساطُ القومَيَّةُ والافُّ العائلات التي قتل ابناؤها الجِنود في المعارك بين الجيش والمقاتلين الأكراد النين كان صاقيق قائدهم. لكنَّ المحلِّينُ أَضَافُوا انه حتى اذًا حكم عليه بالاعدام، لن ينفذ الحكم لأن أي حكم من هذا النوع لم ينفذ في تركيا منذ ١٥ عاماً، إضافة الى أن الحكومة الحالية تدرس تقديم مشروع

وَفَي اي حال ان سلطات سجن دباربكر، حيث يقبع صاقيق، لا تملك وقتاً للتفكير بهذا الامر فعشكلتها الأنبة هي توفير حراسة شبيدة لصاقيق، وباشرت بالفِعل في بناء برجين إضافَيينَ للمَرَاقبَة الى جانَب الأبراج الموجودة حالياً حول السجن.

ثانية التزامهما مراقبة التطورات في اسواق القطع النولية والتعاون في صبورة وثيقة... وأعرب الوزير هيكارو عن القلق من أي انخفاض مفرط في قيمة الين فيما شاركه روبن هذا القلق،

الأسد: الرأي اللبنائي تتمة الصفحة الاولى

وكان مبارك والاسد عقدا فور وصول الرئيس السوري الى القاهرة أمس في زيارة قصيرة جلستي محانثات، اقتصرت الأولى عليهما واستغرّقت ٩٠ دقيقة وضمت التأنية وفدي البلدين وحضرها من الجانب المصري الدكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء ووزراء الدفاع المشير حسين طنطاوي والاعلام صفوت الشريف والخارجية عمرو موسى والدكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصري ومن الجانب السوري نائب الرئيس السيد عبدالحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع والسفير السوري في القاهرة الدكتور عيسى ترويش. وأكد الاسد في المؤتمر الصحافي أن «الأجواء السورية مفتوحة أمام

الرئيس ياسر عرَّفات لزيارتها في اي وقت يشاء، ورفض «الربط بين الأنسحاب الأسرائيلي من لبنان والأنستحاب السوري من لبنان (...) هذا الامر يرفضه اللبنانيون انفسهم.

وكان مبارك القي كلمة - في بداية المؤتمر الصحافي - رحب فيها بالرئيس السوري دفي بلده الثأني مصر»، مؤكداً •التنسيق المستمر والدائم في الظروف العادية وفي حال الإزمات. واضافً: «المرحلة التي تمر بها حالياً القضية الفلس

الشرق الاوسط ولبنان وسورية صعبة لذا المشاورات مستمرة والتنسيق العربي مستمر في الاتجاه نفسه، مشيرا الَّى ان اللقاء الْمصريُّ-السوري يستتبعه تنسيق عربى مستمر بيننا وبين جميع الدول والقى الاسد كلمة اشبار فيها الى ان المصابقات تناولت التضامن

والتماسك وما يمكن أن يرفع من شأن الامة العربية التي يجب أن تسعى الى هذا التضامن (...) والتنسيق بين مصر وسورية جدي وان كنا نريد ان نصل الى ما هو افضل وأحسن وأنجح. لقاءاتنا روتينية في سورية ومصر ولا يوجد شيء مخبأ على احد منا وسنظل هكذا دائماً وسئل الأسد عما اذا كان ثم التوصل الى اتفاق على عقد قمة عربية

مصغرة او موسعة فأجاب: •نعمل لتحسين طروفنا الى اقصى حد ممكن ونناقش هذه القضية في ما بيننا ومن يصاوننا من الاضوة العرب، وأضاف هذه الاصور تحتَّاج إلى مناقشات طويلة وجدل ما نصل الى الحقيقة والى ما هو أحسن، معرباً عن رضاه عما انحرناه هولا اربد أن اقول انفا وصلنا الى ما يجب أن نصل اليه لكن يجب أن يكون لدينا تصور واضح وعرم مؤكد لكي نصل الى الصورة المناسبة، لَّكُنَّهُ نَبِهُ الَّي انَّهُ وَمَا رَالْتُ هَنَاكُ آمُورِ مَعْلَقَةَ تَحْتَاجَ الَّي وَقَتَ أَطُول وتبادل للآراء ولا توجد خلافات بيننا بمعنى الخلافات،

القرار2٢٥

وعقّب الرئيس مبارك بقوله ،هناك حوارات مستمرة بيننا ومع الدول العربية لعلنا نصل الى اسلوب في القريب في هذا المجال، وعن الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، اكد مبارك انه «اذا كانت

يبدأاليوم زيارة لتونس

■ يبدأ وزير الخارجسية القطرى الشدخ حمد بن جاسم بن جبر البوم زيارة لتونس تستمر يومين يجري خلالها محانثات مع الرئيس زين العابدين بن على ووزير خارجيته سعيد بن

ويرأس الشيخ حمد مع بن مصطفى الدوم وغدأ اجتماعات الدورة الثبانيية للجنة الغليبا الشيتركية التي انشيئت العيام الماضي، وتاتي زيارة الوزير القطري واجتماعات اللجنة الشتركة لتكرسا الانعطاف الذي شهدته العلاقات منذ الزيارة التي قام مها أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الى تونس الربيع الماضي واعطت بفعة للتعاون الثنائي وكذلك زيارة ولي العهد الشيخ جاسم بن همد ال ثاني

كلية طب جنيدة في العاصمة تونس. كذلك تجاوب التونسيون مع دعوة قطر للعشباركة في مؤتمر الدوحة في الخريف الماضي والتي قاطعتها غالبية البلدان العربية. وقال مصدر قطري أ- «الحياة، أن حضور تونس مؤتمر التوحة بوفد من الرسميين ورجال الإعمال قاده وزير النولة للشوون الخارجية صابق فيالة ركرس الطابع المبير للعلاقات واضفى عليها مزيداً من الدفء.

ينكر ان زيارة أمير قطر توجت

بالإعلان عن تعهد الدوحة انشاء

على صعيد أخر استقبل الرئيس بن علي أمس أعسضساء اللحنة المركسزية لدالنسجهع الدستوري الديموقراطي، (الحاكم) في ختام دورة اجتماعات عاسةً عَـقدتها اللجنة امس واول من أمس في العاصمة تونس.

الجزائر: 'جماعة الاربعاء' انضمت الى الانقاذ'

🗆 لندن - كميل الطويل

🗷 اعلنت جماعة مسلحة في الجزائر انضمامها الى دالجيش الاسلامي للانقاذ، مكرسة توسعة الى مناطق وسط الحزائر بعدما كأن محصوراً منذ انشائه في صيف العيام ١٩٩٤ في شيرقً

الجزائر وغربها فقط وأعلنت «كتيبة الرحمن» في بيان تلقته «الحياة» أمس أنهاً أنضمت الى جيش الانقاد، الذي يراسه مدني مزراق، دلما رأت فية من تحقيق لمصالح شرعية وجسهانية، واوضَّحت أن أنضمامها يأتى أستجابة النداء اخواننا الساعين الى توحيد الصفء داعية المجموعات الاخرى

الى مزاولة اعماله بعد العملية الجراحية في سويسرا الشهر

قرموح ومصطفى كرطالي. وتنشط هذه المجموعة في منطقة الأربعاء جنوب العاصمة. وكانت من المجموعات الاولى التي خرجت عن قيادة «الجماعة السلصة، عندما تبنى دامسيرها، جسال زيتوني قتل الشبيدين محمد السَّعَيَّد وعَبدالرَّزاقُ رَجام في ١٩٩٥. وكانت دالكتيبة الريانية، التي تنشط في جبل اللوح (جنوب غربّى العاصمة) انضمت أنضاً

الى الهدنة نهاية الشبهر الماضي. واعلن دحسيش الانقساذه فم بتنسرين الاول (أكستسوير) المناضي هدئة لعملياته المسلحة. وفي الجرائر (دالحساة)، بث التلف ريون إن الرئيس اليسمين رُروال رأس أمس جلســة لجلسَ لوزراء، في خطوة أكست عبوسته

خامنئي يطلق لتمة الصقحة الاولى

لإطلاق رئيس البلدية كانت رفضت طلباً قدمة محامي كرياستشي. لثلك كان المُخْرِج الوحيدُ ان يتدخل خامئني الذي يجيز لَّهِ النستور اتخاذ

وافادت وكالة دفرانس برس، أن مثات من أنصار رثيس البلدية عبروا عن ابتهاجهم باطلاقة وتظاهروا امام مجنى وزارة الداخلية الذي تَحول في الأيام الأخيرة مَقرّاً لَهُم. وورّع انصار كرباستشي صوره على المارة، في حين طلب شبان من السائقين اضاءة مصابيح سياراتهم واطلاق أبواقها.

Portfolio Travello

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

> 9662 - 660 4500 .Ieddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.



هذا الاسبوع



انتسابهن مرهون بشروط ... واعتبارات أمنية

لبنان: نساء «حزب الله»

أرامل وملتزمات ومفاهيم خاصة عن الحب والزواج

نجيب محفوظ: أخطأ الفلسطينيون برفضهم التفاوض في عصر السادات

أوجلان: التقارب السوري. التركي لا يخيفنا

لبنان يعيش هاجس الاحتمال الأسوأ: ضربة اسرائيلية كبرى، ترتيبات أمنية، انسحاب

«الوسط» اطلعت على محاضر التحكيم الدولي في الجزر المحتلة عراع الوثائق يعزز فرص اليمن في استرداد حنيش

فاروق القدومي: «أيلول الأسود» تسمية لعمليات والمرجع أبو إياد وأبو حسن سلامة

- قتل السفير الاميركي خلال العملية من دون قرار
 - اسهمنا مساهمة فعالة في إنشاء حركة «امل»

ماساة التيتانيك... من هم ضحاياها اللبنانيون؟

محمد ثروت يدافع عن نفسه حسين فهمي: أتبع نبض الشارع العربي الرافض للتطبيع



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الله المراجعة والمراجعة و

موانية الى الا يو وعسنه الى الا يد المساهدات الى سو عباد الاور الم سوادة المداد الى الموادة المداد الى الموادة المداد الى

المحمد الاستخدام المحمد المحم

Po

In

a wide

" His is " " " "

واضاف ان المؤامرات لنسف مبان وجسور اكتشفت كلها تقريباً قبل

اسلحة بيسولوجية

ارهابي بالأسلحة البيولوجية على رغسم نلك فسهي لم تستعدله

من جهة أخرى، أعلن خبراء أن الولايات المتحدة معرضة لهجوم

وقال مايكل اوسترهولم، خبير علم الأوبئة في إدارة الصحة في

منيسوتًا، الليلة الماضية: وهل نحن مستعنون (اللهجوم) بالقطع لاً. هل

يجب أن نستعد له ... ليس امامنا خبار آخر. التساؤل لم يعد تساؤلاً عما

إِذَا كَانَ سيحدث أم لا، بل التساؤل يتركز الآن على متى سيحدث

وقال بعض الخبراء إن تعرض الولايات المتحدة لهجوم بالاسلحة

البيولوجية امر غير وارد، لأن تنظيم مثل هذا الهجوم صعب للغاية. لكن

اوسترهولم يقول إن عدم استخدام الاسلحة البيولوجية في الماضي لا

وقال خلال مؤتمر صحافي نظمته المؤسسة الوطنية للامراض

واستطرد قائلاً إن سثل هذه الاسلحة سهلة التركيب ووالاشرار

المُعْتِية: وهناك عدد كبير من ألَّطوائف الدينية التي تؤمن بأن نهاية

كوكب الأرض ستحل بحلول العام ٢٠٠٠ أو يجب أن تحل وهي تعمل

يعلمون الكثير عنها بالفعل، فالمعلومات متوفرة على شبكة المعلومات

أول سجن للأطفال في بريطانيا

● لندن - أ ف ب - ستفتتع الحكومة البريطانية غداً أول سجن

بريطاني للاولاد (من عمر ١٢ الى ١٤ عاماً) الذين بُنزل بهم القضاء

وسنتولى شركة خاصة ادارة هذا السجن الكائن في مدواي في

الاحداث في انكلترا. وفي الواقع فان المشروع هو نتيجة مبادرة لحكومة

المحافظين السابقة ووجهت البها المعارضة العمالية والهيئات في تلك

لكن حكومة تونى بلير التي تسلمت الحكم قررت اخيرا فتح سجن

الدَّاخَلية الوَّن مايكل امس التَّلثاء في تصريح الى هيئة الاذاعة البريطانية

مقاطعة كنت جنوب انكلترا على ان يستقبل ٤٠ من اخطّر المجرّمينُ

مينواي كما كان مقررا. وبررت اصرارها على تنفيذ القرار بالبالغ

الكبيرة التي انفقت حتى الان لبنائه. وقال سكرتير الدولة في وزارة

(بي بي سي) أن «هذه الاموال لا يمكن أن تخصص لشيء آخر لأن

واذا كانت الحكومة البريطانية لم تكشف عن التكلفة الاجمالية

للمشروع، فان منظمات «جمعية الاطفال» و«الجمعية الوطنية للعناية

بالجاندين واعادة تأهيلهم، التي انتقدت المشروع اكدت ان الولد

العقد وقع قبل الانتخابات، ووعد باعادة تنظيم واسعة لنظام السجون.

ألسجون سيكلف خمسة الاف جنيه استرليني اسبوعيا (٨ الاف دولار).

واصافت انه كان يتعين على الحكومة تخصيص هذه البالغ لتدارك

الأمم المتحدة تسعى الى جعل تجنيد الاطفال جريمة

● الأمم المتحدة - رويترز - أبدى صندوق الأمم المتحدة لرعاية

وإرسالهم الى مناطق تدور فيها حرب او اجبارهم على ممارسة الدعارة

الطفولة (يونيسيف) رغبته في جعل تجنيد الاطفال في الجيوش

وأعلن الصندوق أن نحو ٢٥٠ الف طفل دون التامنة عشرة

جريمة حرب في اطار المحكمة الجنائية الدولية المفترحة.

مشتركون في حروب في مختلف انحاء العالم.

احكاماً قاسية على رغم الانتقادات الحادة لجمعيات رأت في هذه

الخطوة عودة الى «مدارس الجريمة».

الفترة انتقادات حادة.

حصول الجرائم.

لكي يثبتوا أن العالم سينتهي سنة ٢٠٠٠

تنفيذها واحبطته

يعني غيابها من استراتيجية الغد.

على تحقيق ذلك.

العالمة (الانترنت)».

"طالبان" تستعد لطالبة ريتشاردسون بالاعتراف بشرعية حكومتها

🗖 اسلام اباد - احمد زیدان

■ استعدت حركة وطالبان، للطلب من الولايات المتحدة الاعتراف بها حكومة شرعية في افغانستان خلال محادثات بحربها قابتها مع المندوب الاميركي لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون الذي يبدأ اليوم الخميس جولة في المناطق الافغانية تشمل معاقل المعارضة

جاء ذلك في وقت شكك المبعوث الدولي الى افغانستان الآخضر الإبراهيمي في أمكان اطلاق عملية سلام في تلك البلاد، على اثر محانثات اجراها في العاصمة الإيرانية مع ممثلي الاحزاب المناهضة لـ وطالبان، واعترف الابرأهيمي بأنه لم يحقق تقدماً في مساعيه لحسمل طرفي النزاع على الجلوس الي طاولة

ويرر ذلك بان الا رغبة لدى الدول المجاورة لافغانستان في العمل الجماعي، لحل المشكلة. كما أن وطرفي النزاع يعتقدان أن من الصعب التسوصل التي حلَّه. ورأى مسراقب ون أنَّ الابراهيمي كان يشير الى رفض وطالبان،

ايطاليا: اعتقال

قائدالدرك بتهمة

التواطؤ مع المافيا

🗖 روما - موسى الخميسي

🗷 تم اعتقال قائد قوات الدرك الجنرال فرانشيسكو بيلفينو (٦٠ عاماً) بتهمة استغلال نفوذه الوظيفي، وتواطأ مع احدى

العصابات الإجرامية التى خطفت

رجل الصناعية جيوزيبي

سوفيانتيني، مقابل بليون ليرةً

ايطالية تسلمها (٨٠٠ الف دولار)

من احد أولاد المخطوف لضمار

الافراج عنه. واعترف جوردانو

سوفيانتيني، ابن رجل الصناعة

الذي خطف لدة ستة اشهر وتم

الافتراج عنه في بدايات النسسهس

للاضى بعدما نفعت عائلته الفدية

المالية التي طالبت بها العصابة،

بانه سلم الجنرال بيلفينو بليون

ليسرة رشسوة من أجل التسعساون

لاطلاق سسراح والده. واعتبقلت

قسوات الشسرطة في الوقت ذاته

جوردانو الكيزي الشريك السابق

لسوفيانتيني بتهمة التعاون مع

عصابة الأجرام، وذلك بالتخطيط

مع افراد هذه العصبابة لتنفيذ

ويذكر منذ بداية حكم البسار

الزيتون، تم كشف النقاب

الوسط الذى يقسوده اثتسلاف

عن عدد كبير من الفضائح التي

ثبت تورط عُند من قادة ورجالً

قوات الدرك النين يتعاونون مع

عصابات المافيا في تنفيذ الجرائم

واستبلام الرشباوي من أفراد هذه

العصابة للتستر على ممارساتها

الإجرامية.

تشكيلة الوقد الذي اقترحت المعارضة أن بمثلهًا في مُفاوضات مستقبلية في اسلام أباد على اساس أن الوفد ولا يتمتع بأهلية دينية. وثريد الصركة التي تسبيطر على ثلثي افغانستان ان تقتصر ألمحانثات على رجالً الدين من الطرفين فيما ترى الاحراب المناهضة لها ان المفاوضات بجب الا تقتصر على رجال

اميركا -طالبان

من جهة اخسرى تباينت ربود الفعل في حركة ،طالبان، ازاء الزيارة التي يقوم بهاً ريتشاردسون الى افغانستان. فقَيما أعتبر وزير المعادن والصناعة مولوي احمد جان ان الزيارة اتنسف جهود الابراهيميء قال سفير وطالبان، في اسلام أباد عبدالحكيم مجاهد أ والمياة، أن محكومة الأسارة الأسلامية في كابول لا تعتقد ان نلك سيضر بالجهود الدولية سيما أن واشتطن عبرت غير مرة عن دعمها جهود المنظمة الدولية،

وأوضح محاهد أن قيادة الحركة ستدعو المسعوث الاسيركي للاعتشراف بالحقائق الموحبودة على الأرض والاعتبراف بحكومية

وطالبان، لكنه رفض التعليق على الزيارة ما لم تتضّح الامور بعد المحادثات التي ستجريها قيادة الحركة مع ألمسؤول الاميركي. ورحب الناطق باسم الحسركة مسلا وكحيل احمد متوكل بزيارة ريتشاريسون وأعرب عن امله في ان تسفر عن نتيجة ايجابية من اجل حل السَّالة الإضغانية. ورأت مصادر ديبلوماسية في اسلام أباد في القصريحات والتحركات الامِّيرة لبعض قادة مطالبان، عزلاً للحركة ما يتيح للمعارضة تسجيل انتصارات

ان المسؤول الاميركي سيقوم بزيارته لكل من مناطق وطالبان، والمعارضة. وتعد الزيارة التي يقوم بها ريتشارسون على راس وفد اميركي بضم ١٥ شخصاً الارفع من نوعه منذ زيارة وزير الخارجية الاميركي

سياسية. غير أن مصادر افغانية مطلعة رأت

والوقيد المراقق له الى كيابول ويعدها ميزار الشريف. وكان ريتشاردسون وجه انتقادات لانعمة الى قبيادة وطالبان، اثناء وجبوده في بنغلاميش مطالباً الحركة بتحسين سجلها في

النواب الشيوعيين ومنهم رئيس

البرلمان ملزمون بالامتثال لقرارات

قيادة الحزب القاضية برفض

سيليزنيوت

انه ولم يعد واثقاء من حصول

المرشح على النسبة المطلوبة

(٢٢٦ صسوتاً) ولكنه اصساف ان

«الجسور لم تحرق بعد» ملمحاً

الى احتمال التوصل الى حل

وسطقبل الجولة الثالثة

والاخيرة من الاقتراع على اسم

ورفع البرلان امس استفسارا

الى المحكمة النستورية لتوضيح

التي تنص على ان البرلمان يحلُّ

في حال رفضه «ثلاثة مرشحين»

ويرى النواب ان من منطوق

الماعدة ياسزم الرئيسس بعرض

اسم آخر غير كيريينكو فيما

يرى شــاخــراى ان النص

الدُست وري يشير الى اللاقة ترشيحات اشخص واحد او

عدة اشخاص ونكر أن المحكمة

المادة ١١١ من القانون الإساسي

وذكر سيليزنيوف نقسه امس

ترشيح كيريينكو.

رئيس الوزراء.

لرئاسة الحكومة.

السابق هنري كيسنجر في السبعينات. ومن المقرر أن يتوجية المسؤول الاميركي

التعامل مع المراة الافغانية.

يلتسن مصرعلي تعيين كيريينكو رئيسا للوزراء حتى لورفضه البرلمان

لاقصاء الرثيس وبالتالي فان

يلتسن سيعلن حل البرلمان واجراء

أنتخابات نيابية جديدة في ٢٧

ایلول (سبتمبر) او ۱۱ تشرین

الاول (اكتوبر) وتوقع ان تجري

الانتخابات وفق مرسوم يلغي

القانون الصالى الذي ينص على

ان ينتسخب ٢٢٥ من النواب على

قوائم حربية والأخرون في بوائر

ويرى المراقبون ان انتخاب

جمعع اعضاء البرلمان (٤٥٠) في

الدوائر الفرية يقلص من المكانات المعارضة ويعرز

احتمالات فور انصار احرب

تنتهى الأزمة الوزارية سريعاً بعد

اعلان سيليزنيوف اول من أمس

تاييسده ترشسيح كسيسريينكو

وافت راضه أن ٢٣٥ نائي

سيصوتون لمسلحته.

يغيروا موقفهم.

لاغرائد كلاسيك La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

شركة الصيخ التجارية الرحاض ١٤٠٦٠٠ من ١٤٠٦٠ من ا المروع مكه الكرمة النبية الثيرة و الممام ونبي موجه من المنطق المنوق الممام ونبي موجه منطق الهنوف. AL: HUSSAIN! TRADING CO.

وكان محللون توقعوا ان

الا ان غينادي زيوغانوف زعيم

الحزب الشيوعي الذي ينتمي اليه

رئىس السرغان وقادة ثلاث كنتل

برغانية اخرى اكسوا انهم لن

سيليرنيوف الميسق معي،

وطرح دراياً شخصياً، وتابع أن

السلطة

البرلمان الروسي قد يبدأ اجراءات حجب الثقة عن يلتسن

القانونيين للكرملين ان ببدأ رئيساً للوزرآء حستى لو رفض يليننيوف ان النواب لن

وقدم سيرغي شاخراي ممثل

حل المجلس النيابي.

سيصدر يلتسن مرسوما بتعيينه لكنه لن يحل البرلمان في انتظار ما ستسفر عنه اجراءات حجب

LONGINES

■ توقع كبير المستشارين

الرئيس في المحكمة النستورية وأكبر المستشارين القانونيين ليلتسن رسيناريو، تطورات الازمة الوزارية. ونكر في مؤتمر صحافي امس

الدولة لمنعه، وفقاً للنستور، من وأضاف شاخراًي انه في حال رفض البرلمان تعيين كبيريينكو

وأضاف أن هذا الموضوع سيحتضر ويموت، في المحكمة

□ موسكو - جلال الماشطة

البرلمان اجراءات حجب الثقة عن رئيس الدولة لمنعه من حل البرلمان ونكر ان سيرغى كيريينكو سيعين المجلس النيابي ذلك. فيما نكر رئيس البــــرثمان غــــيمادي يصوتوا لصلحة كيربينكو غدأ

الاربعاء أن البرلمان سيبدأ اجراءات لحجب الثقة عن رئيس

مؤسسة خيرية بوذية: أكثرمن ثلاثة ملايين

■ واشنطن – رويترز – اعلن رئيس جماعة خيرية كورية في كبوريا الشمسالية منذ أب

(اغسطس) ١٩٩٥.

الشمالية وكوريا الجنوبية.

لكن السؤول الكوري الشمالي

الدستورية لن تقمكن من النظر في استفسار النواب في فترة

جنوبية ومسؤول في حكومة الرئيس السابق جبورج بوش ان المجاعة قتلت ثلاثة ملايين نسمة

كوري شمالي ماتوا

يسببالجاعة

واضاف يومنيوم وهو راهب بوذى يراس الحسركية البوذية الكورية أن تجنب حدوث وفيات واسعة أخرى عام ١٩٩٨ . يتطلب أيجاد ما لا يقل عن مليون طن متري من الاغنية. لقد بات واضحاً بجلاء ان الوقت المتاح لنا

ليس كبيراء من جهة اخرى، اعلن رئيس وفد كوريا الشمالية الي المفاوضات الكورية في بكين جون كوم - كول امس الأربعاء تابيده احراء مناقشات بين نواب كوريا

واكد جون كوم - كول ان هذه الفكرة التي طرحها الوفد الكوري الجنوبي قي مسفاوضسات بكين محيدةً، وأضاف مسترسها بطريقة ايجابية،

نزوح صربي من قرى في كوسوفو خشية انتقام المقاتلين الالبان

□ سكويدا - جميل روفائيل

شهدت مناطق الاشتباكات في اقليم كوسوفو موجة نزوح صربى كبيرة خشية انتقام المقاتلين الالسان ردأ على عمليات القوات الصربية.

وجاء نلك في وقت اكد نائب رثيس الاتحاد التيموقراطي لالبان كوسوفو فهدى اغانى ان ألاتصاد الذي يراسك ألزعيم الالباني المنتخب ابراهيم روغوفاء سيقاطع الاستقتاء الصربي في شأن الوسناطة النولية لحل مشكلة كوسوفو دلان هذا الاستفتاء يدخل قى مسلسل اللعب السيباسية للبرئيس (سلبويبودان) ميلوشيفيتش بهدف الماطلة في

القاوضات الخاصة بكوسوفوء من جهة اخرى، افانت وكالة وبيتاء الصربية الستقلة من بلغراد امس الاربعاء أن الصرب وأبناء الجبل الاسود النين كانوا

البانيا الى كوسوفوه.

معلومات البنتاغون؛ كاراجيتش في البوسنة واشنطن - أ ف ب - نكرت وزارة النفاع الاميركية (البنتاغون)

وقال الناطق باسم البنتاغون كينيث بيكون: ونعتقد انه في البوسنة، ولم يعط أي تُقاصيل اضافية. وكرر بيكون أن هدف الولايات المتصدة والمجتمع الدولي هو محاكمة كاراجيتش أمام محكمة الجزاء الدولية في الاهاي التي انشئت للنظر في جرائم الحرب في يوغوسالفيا السابقة. واعتبر بيكون ان على الزعيم السابق لصرب البوسنة ان «يسلم نفسه» الى المحكمة. ونقلت صحيفة «دنيفني تلغراف» الصربية أول من أمس عن أحد أنصار كاراجيتش ان هذا الأخير موجود في شرق الهرسك (جنوب شرقى البوسنة) وان ٢٢ ألف جندى مستعدون النفاع عنه في حال حصلت محاولة لترقيفه.

كاراجيتش المتهم بجرائم حرب، موجود في البوسنة.

حال الرئيس التشيكي في تحسن وتجاوز مرحلة الخطر

ننتظر اسبوعا قبل ان نتمكن من

التحاكد من انه لن يتعرض

خرج من غرفة العنابة

وكان مدير المستشقى الجامعي النمـساوي في اينسـبـروك

ب - صرح اليوم الاربعاء الطيب ارنست بودنر الذي اجسري جراحة عاجلة للرئيس التشيكي فاتسلاف هافل امس الثلاثاء في اينسيروك (غربي النمسا) بان الرئيس التشكيي بخيروقد

يسكنون في ١٨ قسرية في بلدية

■ واشنطن، اتلانتا - رويترز - اعلن مركز ،قانون الفقر، ان

مؤامرات اليمينيين الرامية إلى اخراج قطارات عن القضبان واغتيال

شخصيات عامة ونسف جسور زائت زيادة حادة في الولايات المتحدة

في السنوات الشلاّث التي انقَّضَت منذُ انفجار البني الأتصادي في اوكلاهوما سيتي. فيما حذر أحد الخبراء من هجوم بالأسلحة

البيولوجية تشنه طوائف دينية متطرفة تؤمن بنهاية العالم في العام

المؤامرات العنيفة وان كانت الشرطة احبطت معظمها تزايعت منذ

ودين تيموثي ماكفي العام اللاصي بقَتَلُ ثمانية موطَّفين اتحاديين في الانفجار الذي اودي بحياة ١٦٨ شخصاً.

وأضاف بوتوك أن "كثيراً من الناس كانوا يعتقدون أن اعمال

واستدرك وويدلاً من ذلك، فإن هذه الأعمال اشتدت حدتها وزادت

وأورد بوتوك تفاصيل أكثر من ٢٤ مؤامرة رصدها مركز وقانون

وقال بوتوك إن إحدى المجموعات سرقت ٢٢ بنكا في سبع ولايات

الفقر، الجنوبي منذ انفجار اوكالهوما منها مؤامرات لنسف مبان

حكومية وجسور ومكاتب صحف وينوك ويعتزم المركز نشر نتائج

الارهاب سوف تتناقص بعد تفجير اوكلاهوما سيتي، وان هذا الحادث

انفجار اوكلاهوما في ١٩ من نيسان (ابريل) عام ١٩٩٥.

الرهيب سيبعد الناس عن مثل هذا الأعمال،

لتمويل انشطة جيش واريان الجمهوري،

المؤامرات بدرجة خطيرةه.

وقال مارك بوتوك، محرر تقرير المركز عن جرائم الكراهية، إن

يتشاتي الواقعة غرب كوسوفو في محتباداة الحدود مع دولة البانيا مفادروها بسبب خوفهم من عمليات الالبان النين يهيمنون على مناطق هذه القرىء.

اشتباك بين الشرطة الاندونسية وطلاب تظاهروا امس من ثلاث اكبر جامعات مطالبين بتحسين الاوضاع المعيشية وبغستقالة الرئيس سوهارتو (رويترز)

وينكر أن بلئية بيتشاني تضم ٤٢ قُرِيةُ بِشُكُلِ ٱلإلبَّانِ سِكَّانِ ٢٤ منها بينما القرى الباقية يسكنها الصرب واقليات اخرى الى جانب الإلبان. وأفاد الصرب النازحون انهم شاهدوا تحصينات اقامها المقاتلون الالبان بالقرب من القرى التي غادروها. ونكرت الوكالة ان توقعات النازحين اشارت الى قرب مواجهة عنيفة في المنطقة بين وحدات الشرطة الصريبة والمقاتلين الالبان النين ينتمون الى جيش تحرير كوسوقو «لحسم الموقف في هذه البلدية التي تشكل اراضيها الوعرة مسلكأ مهمأ

لعبور الاسلحة والقاتلين من

اول من أمس الثلثاء ان رعيم صدرب البوسنة السابق رادوفان

■ اينسبروك (النمسا) ~ أف

وقال الدكتور بوسر الذي قاد

الفريق الطبي الذي أحرى مساء البروفسور هلموت مابرشباخر أعلن أن الوضع الصحى للرئيس اول من امس جــراهـــة للرئيس التشيكي في الإمعاء استغرقت ثلاث ساعّات انه محبر وقد تمكن الجراحية التي اجريت له. من التحدث والقراءة لكن علينا ان

وعيه الكامل.

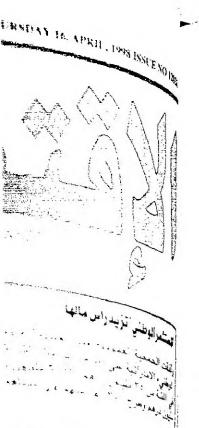
دافل <u>، مستقّر ، بعد ألعملي</u>ة واوضحت للصادر الطبية في المستشفى ان الرئيس التشبيكي

افساق من البنج صباح أمس الاربعاء ونزعت عنه اجهزة التنفس الاصطناعي واستعاد

وقالت كارول بيلامي المديرة التنفيذية اليونيسيف (سواء كان الاطفال مكلفون بالاشتراك في الحرب او لعب الوار اخرى فانهم معرضون لويلات الحرب واستغلال القادة والجنود البالغين، وأضافت في بيان وان السماح لذلك بأن يستمر يشكل انتهاكا تاماً " لحقوق الطفل، ومن المتوقع أن يتم تأسيس المحكمة الجنائية الدولية عقب مؤتمر يعقد في حزيران (يونيو) في روما وتهدف المحكمة للنظر في وجرائم الحرب في القرن المقبل كالابادة العرقية والجرائم التي تتم على نطاق واسع ضد الانسانية.

بنغلادش؛ قتل شخصين خلال تظاهرة نظمتها العارضة

● داكا – رويترز – أعلنت الشرطة أن الأشتباكات التي جرث أمس الأربعاء بين خصوم سياسيين خلال اضراب تنظمه المعارضة لدة ست ساعات في بنغلادش اسفرت عن قتل شخصين وإصابة خمسين أخرين. ونُكرت الشرطة أن أمين الاسلام جويل (٣٠ عاماً) أصيب بطلقة رصاص وانه لفظ انفاسه الاخيرة في احد مستشفيات داكا كما قتل بالرصاص سانجاي شيل (١٨ عاماً) قرب بلدة خولنا الصناعية التي يشملها الآضراب. وتعتقد الشرطة أن شيل عضو في حزب عوامي الحاكم. وقال ضابط شرطة أن «عدداً أخر من المواطنين أصيب خلال الاضراب». وأضاف شهود أنَّ الشرطة استخدمت الهراوات والغازات ، السيلة للدموع لتقريق عناصر حزب بنغلادش الوطني المعارض وحلناني الدين استخدموا قنابل حارقة وأطلقوا العابأ نارية ايذاناً بيدء الاضراب



No. 1

إلى مصدر مستول مي شديده در دو وويه عاملة الطويت لاساح الصعادي

والله أركان منتبة هي قنعه عراب المنها

الفرزقين دود الاحتجاز الراقا وو

اللجنة الفنية السورييا جعث اقامة مشاري

في سوق لندن 🖫

اقفال الاربعاء

ص ۱٤



الصندوق يعاني من تراجع السيولة

الأزمة الأسيوية محورا جتماعات الربيع

لصندوق النقد والبنك الدوليين في واشنطن

في سوق لندن

- T-V-T-17,10

الستثمر الوطنى تزيد رأس مالها

MILL

وافقت الجمعية العمومية غير العادية لـ «شركة المستثمر الوطني، الاماراتية على زيادة راس مال الشركة بنسبة ١٠٠ في المنة من ٣٥ مليون درهم (٥٤, ٩ مليون دولار) الى ٧٠ مليون درهم وطرح ٢٥٠ الف سنهم على مساهمي الشركة.



أداء الاقتصاد السعودي

توقعت مصادر مصرفية واقتصادية أن يحقق الاقتصاد السعودي نموأ ايجابيا هذه السنة على رغم انخفاض أسعار النفط وتوقعت دراسة لـ «البنك الأهلي التجاري، السعودي أن يحقق اجمالي الناتج المحلى السعودي نموا حقيقيا نسبته ١,٨ في المئة.

بتسى لاون المعلوف

استشغل العبر المستقاة من

الأزمة المالية الاسيوية اهتمام

المسسؤولين الماليين في العسالم

الاسبوع الجاري فيما يبداون

لقاءات الربيع الضاصية بالبنك

وصندوق النقسد الدوليين التى

الأزمـة الأسـيـوية في الخـريف

المُأْضَى، سييتنسى لُورْراء الْمَال وحكام المصارف المركزية، في

الدول ألمشة والافنتين والشمسانين

التي تنتمي الى المؤسستين

الماليتين النوليتين، البحث في

الأرمَّةُ الأستِيَّوْيَة وَفِي الدورُّ الرئيسي، الذي غالباً ما اثار

ويثير الخلافات في الرأي، والذي لعب صندوق النقد الدولي في إدارة صفقة الإنقاد التي تم

تنظيمها لحساب كوريا وتايلاند

من أنحاء العالم الأزمة الأسيوية،

سيتساطون عن المطلوب لتحسين

مستوى إدارة الأزمات المقبلة التي

يتفق الجميع على أنها لا بد وان

وتقترح أدارة صندوق النقد

عنداً من الخطوات للحددة لتقوية

النظام ألمالي النولي وتعزيز النور

الذي بلعبيه الصندوق في هذا النظَّاء. ويستمد الصندوق الدولي

في هذا دعماً من الولايات المتحدة

ومن عند كبير من النول الصناعية

الرئيسية التي تعتبر الأزمة

الآسيوية مدعآة لتسريع خطى

تنفيذ التُغيير في الهندسة المالية

العسالمسة. ومن هذه الخطوات

المقترحة تقوية النور الإشرافي

الذى يلعيه صندوق آلنقد الدولي

على الدول الإعضاء فيه. ويرغب

الصندوق الدولي في ان تزوده

الدول بمعلومات عن أوضاعها

المالية في وقت أو توقيت أكشر

ويقول أن محور الإشراف

يجب ان يعزز بغية اكتشاف

الأوضياع التي يمكن ان تسبب

أرَّمات قبل أن تُسبيها بالفعل، أو

الأوضاع التي تشير الى انها تولُّد

ومن المقترحات ما يمنح صندوق النقد الدولي سلطات

جنيدة لتشجيع الدول على تحرير

حساباتها الرأسمالية. ويحاجج

المسوولون في الصندوق الدولي

ان توسيع نطاق الدور الذي يلعبه

مناسبة ممّا يجري حالياً.

بالفعل وبالتدريج ازمات.

تُنفَحِر أجلاً أو عاجلاً.

وفيما يستعرض المسؤولون

فللمبرة الأولى منذ أنفيجبرت

ستبدأ في واشنطن اليوم.



كلفته ٢٥٦ مليون دولار وينجز بحلول صيف السنة ٢٠٠٠

أبوظبي: "بكتل و"هيتاشي "تفوزان بعقد مشروع محطة لتوليد الكهرباء وتحلية المياه

🗖 أبو ظبي - شفيق الأسدي

 أعلن مصدر مسؤول في هيئة مياه وكهرباء أبو ظبي عن فوز شركة «بكتل، الأميركية وشركة «هيتاشي روسن، اليابانية بعقد مشروع توسعة محطة الطويلة لانتاج الطاقة وتحلية مياه البحر في امارة أبو ظبى بكلفة ٢٥٦ مليون دولار. وقال المصدر في بيان أصدرته الهيئة في أبو طبي أمس أن شركة

وبكتل، ستتولى بموجب هذا العقد بناء محطة طاقة مكونة من ثلاثة توربينات منها توربينان غازيان وتوربين بخاري بكلفة ١٨٨ مليون بولار وبطاقة انتاجية تقدر بنصو ٣٠٨ ميغاواط واضاف ان شركة «هَيِنَاشَى» ستقوم ببناء ثلاث وحدات لتحلية البياه بكلفة ١٦٨ عليون بولار. وتبلغ الطاقة الانتاجية الإجمالية للوحدات الثلاث نحو ٢٣,١ مليون غالون يومياً. وقال المصدر انه سيتم الانتهاء من بناء المشروع بحلولٌ صنيفٌ السنة ، ٢٠٠٠ ولم ينكر المصدر اي معلومات حول كيفياً تُعويلُ هٰذَا المُشروع العملاق، في وقت تقول فيه مَصادر مطلعة انه سيتم تعويل هذا المسروع من قبل حكومة أبو طبي ومساهمين محليين وإجهائب، وأفسانت المصيائر أن هذا المشتروع الذي يطلق عليه مشتروع «الطويلة i – ٢، هو اول مشروع لتوليد الطاقة الكهربائية وتحلية الميام يتم تنفيذه بتمويل مشترك في اطار خطة حكومة أبو طبي لتخصيص قطأع المآء والكهرباء

وتهدف الخطة الى توفير نحو ٢٥ بليون برهم كان يتعين على الحكومة انفاقها لتطويرٌ هنَّذِن القطاعينُ في السنواتُ القليلة الْمُقبلةُ. وسسيكون من اهم بنود الخطة الجسيدة الغساء دائرة للاء والكهسرباء وانشاء شركات بنيلة في قطاعات الكهرباء والتوزيع والنقل الكهربائي، اضافة الى مكتب لتنظيم أعمال هذه الشركات ومراقبتها.

واتخنت الحكومة مطلع السنة الجارية خطوة قانونية وتشريعية تمهيداً لتخصيص هذا القطاع بانشاء هيئة مياه وكهرباء ابو ظبي برئاسة الشيخ نياب بن زايد آل نهيان مدير بيوان الرئاسة في دولة الاصارات وعضوية شخصيات طبيانية مسؤولة في قطاعات الكهرباء والماء والنفط والقطاعات الاقتصادية والفنية الاخرى.

وتقرر انشاء أربع شركات تعمل في قطاع انتاج الكهرباء هي مشركة الطويلة للطاقة، ودشركة بينونة للطاقة، ودشركة أم النار للطاقة، واشركة المرفا للطاقة، ويتماشي انشاء هذه الشركات مع مناطق انتاج الطاقية الكهربائية في أربعية مواقع من امارة أبو طبيّ، ويما يسهلُ عملية تخصيص هذه الشركات في مرحلة لاحقة.

طبي، ومسركة توزيع مدينة العين، وينص القانون على انشاء شُركة واحْدة للنقل هي «شُركة أبو طُبي للنقل والتحكم، وشُركة ولحدة مختصة بعملية الانتاج والتوزيع والنقل في المناطق الخارجية لإمارة

ودب، ويشكل المشروع الجديد المرحلة الثالثة من المشروع.

كما سيتم تقسيم قطاع التوريع الى شركتين هما مشركة توريع أبو

ابو ظبي هي اشركة ابو ظبي لخيمات المناطقُّ النائيةُ. ولفت مراقبون الى ان انشاء هيئة الماء والكهرباء والشركات الأخرى يأتي استكمالأ لخطة حكومة ابو ظبي تخصيص قطأع المآء والكهرباء وتشجيع الاستثمارات المحلية والأجنبية على النخول في عمليات لتطوير هذا القطاع. وتعتبر محطة الطويلة التي ستتبع مشركة الطويلة، اكبر محطَّة لتوليد الطاقة وتحلية المياه في دولة الإمارات، ومن أكبر المُحطات في العالم. وتم خلال الإعوام الأَخيرةُ تنفيذ المُرحلتينُ «أَه

وفازت بكتل وشركة «هيتاشي، بهذا العقد من بين تماني شبركات عالمية ضَّمتُها تحالفات بولية كانتُ تَتنافس على المشروع من أصل ١٦٠ شركة عالمية تقيمت للمناقصة الخاصة بالشروع.

تهافت في اسرائيل والاراضي الفلسطينية على شراء الدولار

الاقتصاد الفلسطيني أكبر الخاسرين من تحويل الشاقل عملة قابلة للتداول عالياً

🗖 رام الله – نعيم ناصر

إيطانيا

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

or or our resultant

4 June 1

Tag and

the same was a supple

1 1 1 1 1 1 1 1

فيهمسون أأدان

of which je

and the same of the same of

ع و الساء الله

يدالاطفال دريمة

or leading

ليون النحاب ا

المناوي الماد

and saying the

الرة نظمتها المارمة

the same and the same of

المراجع والمناسبة

1.6

in the state of the state of

property and

- 14 mass

ر الزواديد

A CONTRACTOR

1000 1 10 14

تي الموطنع المعادات

* Xz

4.44

I seem w

-- -- -

■ قال رئيس دائرة الاحسساء المركزية الفلسطينية النكتور حسن ابو لبدة ان اكثر المتخمررين من انخفاض فيمه الشاقل الاسترائيلي أمسام الدولار، هو قطاع الموظفين النبن يتلقون رواتيهم بالعملة الإسرائيلية، وستكون له أثاره القاسية على المواطن الْفَلسَطينِي عموماً. وتوقع ابو لبدة، في حبيث الى دالحسيات، بقياء الرواتب والاجتور على حالها، فيما سيطرأ ارتفاع كبير على الإسعار،

التي بقيسها التجار بأسعار الدولار. ويعتبر الشاقل الاسرائيلي العملة الاكثر تداولاً في المناطق الفلسطينية في شراء السلع والمواد الاساسية، فيما يشكل الدولار الاميركي والدينار الاربني عملتي القياس الرئيسيتين. وفي التعامل في الصفقات الكبيرة والإساسية. ووصل سعر الشاقل الى أنثى مستوياته خُلِلُ الأمام القلعلة الماضينة، بعيمنا قين المصرف الركزي الإسرائيلي تحويل الشاقل الى عملة قابئة للتداول عالمياً، وتعويم سعره في مقابل العملات الرئيسية، لذ قفرُ سعر

الاسواق الغلسطينية.

الاستعار ارتفاعاً حاداً.

التجار تنفيذ تلك الصفقات، فيما لجأ بعضهم

الفلسطينية تهافتا كبيرا على شراء الدولار والعملات الصعبة الاخرى اثر قرار المصرف اللركزي واعلانه انه لن يتنخل في تحديد سعر الشاقل. ويقدر خبراء اقتصاديون وماليون فلسطينيون وجود نحو ثلاثة بلايين شاقل اســرائيلي و٠٠٥ مليــون بينار أربني في

ورأى المدير العام لـ «بكدار» النكتور محمد

الدولار من ٣,٥ شياقل للدولار الي نحيو ٣.٨

وشسهدت استواق استرائيل والمناطق

اشتية أن المستويات المعيشية لمعظم الفئات القلسطينية، خصوصاً العمال والموظفين ستتعفور بشكل كبير، بسبب ثبات الرواتب على قيمتُهَا الإسميةُ بِالشَّاقَلِ، فيما تَشْهِدُ

وأحدث تراجع قيمة الشاقل مقابل الدولان ارتباكاً كبيراً في الأسواق الفلسطينية، وأثار نزاعات حادة في شأن صفقات تجارية وأبرمت بالعملة الاسر اثبلية، خصوصاً تلك التي تعتمد على الشيكات المؤجلة. وأوقف عند كبير من

الى اجراء «تسويات عائلة». وتوقع ابو لبدة تسارعاً في تدنى المستوى

المعيشي للفلسطينيين وانضمام فثآت جديدة الى خطُّ الفقر. وطألب السلطة الفلسطينيــة بالتدخل لضبط رفع الإسعار، خصوصاً أن ٩٠ في المئة من المعاملات التجارية الفلسطينية تَجْرِي بِالشَّاقَلِ. وقال: «اننا نَتْلَقَى اللكمة تلو الاخرى من دون ان نتمكن من التدخَّل. وأوقف كشير من المصارف العاملة في فلسطين التعامل بالشاقل بيعا وشراء في

حين امتنعت محلات الصرافة عن بيع الدولار، دانتظاراً لجلاء الإمورء. ودعا اشتية القلسطينين الى عدم انخار الاموال بالشاقل، والى تشبَّجيع عمليات الاستثمار الموادة للتصدير للحصول على

الى ذلك دعا وزير المال الاسرائيلي يعقوب نشمان الاسرائيليين الى دعدم التخلص من الشاقل بأي ثمن، في محاولة للحد من الاقبال المتسزايد على شسراء الدولار والمارك الالماني وعملات اخرى ولوقف تنهور سعر العملة

ينطلب تعديلات في مواد الاتفاق الذي أنشئ الصندوق بموجبه، ضروري جدأ بسبب الاردياد الكبسيس الحساد في تبغّق رُؤوس الأموال الضاصبة التي متختلف أنصاء العالم ومنها. وكان هؤلاء المسؤولون أنحوا باللائمة على الضوابط لأنها سيبت اضطراب الإقتصادات الأسبوية. ويهيئ صندوق النقد الدوا

دكتيباً، بتضمن المارسات

الصندوق، وهو التوسيع الذي

المسنة في مجال الشفافية الضريبية لكِّي يتم البحث فيه في لقاءات الربيع. وينطلق إعداد هذا الكتيب من تعاظم الإجماع على ان النمو الاقتصادي مرتبط مباشرة بالحكم الصبالح وان اهميية مركزية اساسية في احقاق الأستيقرار الاقتصادي العام وبالتسالي النمسو نو النوعسية المصارة. ويعرب المسؤولون في صندوق النقد الدولي ايضًا عنّ قلقهم من أنهم سييفتقرون الى المال الكافي الذي سيحتاجون اليه في حال انَّفجَّار أَرْصَة ﴿ وَلَكِنَّةُ ۖ جنيدة. ويقول هؤلاء المسؤولون ان السيولة التوافرة لنبهم قليلة بسبب صفقة انقاذ كوريا وتايلاند واندونيسيا. ولا تَتَجَاوِرُ هَذَّهِ السيولة ٤٠ قَي المُّنَّةِ على رغم انهم يفضلون ان تكون ٧٠ في الْمُنَّة. وبعد انقَصِار أرْمَة البيرو المكسيكي استغرقت

صندوق بقيمة ٥٠ بليون دولار يكون تحت تصرف صندوق النقد الدولي في حال انفجار أزمة مالية اخسري، عُسداً من الاعسوام. وفي شياط (فيراير) للاضي اتفق حكام الصندوق على زيادة مساهمات الدول الاعضناء فينه لكن التهديد الأكبر الذي تواجهه هذه التدابير حساليساً يأتي من الكونفسرس الاميركي الذي لَم يوافق حتى الآن على صبرف ١٨ بليسون دولار لتغطية حصة الولايات المتحدة في صندوق الانقساد ومن زيادة مساهمات الدول الإعضباء في

مدير صندوق النقد الدولي ميشيل كامديسو (الى اليمين) مع رئيس البنك الدولي جيمس ووأفنسون في واشنطن إمس. (أف ب)

ونصف الغنية على المساهمة في

الصندوق الدولي. وسببت الأزمة الأسيوية تضمين جدول أعمال لقاءات الربيع عسداً من المسائل التي حلَّت لسوء الحظّ محل مسائلً ملحة أخرى مثل الجهود المستركة التى ينبغى على صندوق النقد والبِّنْكُ الدولَّدِينَ بِنَلِهِا في سبيل مساعدة الدول الفقيرة الثقلة بالىيون على تسىيد ىيونها. وفي تقرير أصدرته مؤسسة دأوكسفام الخيرية الدولية الاثنين المأضي وجهت انتقادات الى عدم إدرآن أي تقدم في مجال إشراك أو إفادة عند كبير من دول العالم الفقيرة المشعقة بالديون من مسبادرة (إتش.أيبيسي) حتى الأن. وتم

الإعلان عن ست بول تستحق الاستفادة من هذه المبادرة وهي اوغندا ويوليسفسيسا وغسونانآ وبوركينا فأسو وساحل العاج وسورامبيق. وتقول المؤسساً الخيرية ان هذه المبادرة عادت بالنفع على النول التي استفانت منها حلتى الآن، لكنّ ثلاثة دول فيقط من الدول الست المنكسورة أعلاه ستُعفى من مقدار كبير من الديون السنة الجارية، أما الدول الثلاث الأضرى فلا تنعم إلا بحظ قليل للاستفادة من تخفيف عبء البيون في السنوات المقيلة. ولا يزال من غير البين ما إذا كانت مجموعة من الدول تتضمن اليمن ستستفيد من المبادرة الآن أو في

المستقيل. ويستبعد ممثلو داوكسفامه وعبد أخر من المنظمات غير الحكومية للاستفادة من لقاءات الربيع لكى يتحدوا صندوق النقد والبنك التوليين في مسائل أخرى. ويدعو تقرير، أصدرته الثلثاء الماضي مجموعة دراسة لصندوق النقد الدولي، الصندوق الى تعزيز شَفَافَنة تُعَاملاته وصَفَقاته. أما امتحاب مشروع بريتور ووبره فقد قالوا في بيان أصدروه ان صندوق النقد الدولي يحتاج الي إجراء تغييرات متعددة في تعامله

مع الدول المقترضة منه.

الاسرائيلية في مقابل العملات الاخرى. المغرب: تأجيل الاضراب اللجنة الفنية السورية -الكويتية تبحث اقامة مشاريع مشتركة في "الصندوق الوطني للقرض الفلاحي'

🗖 دمشيق – سيمر ازمشيلي

■ تابعت اللجنة الفنيـــة السورية – الكويتية اجتماعاتها في بمشق امس لبحث المعوقات التي تواجه التبادل التجاري بين البلدين وسبل حلها، وذلك استكمالأ لحادثات جرت ثهاية العسام الماضي برداسسة وزير الاستصاد والتجارة الخارجية السوري النكتور محمد العمادي ونائب رئيس مجلس الوزراء وزير المال الكويتي السسيسد تاصس عبدالله الروضيان، كما بصثت اللَّجِنَة فِي إِقَامَة مِشْنَارِيعِ مِشْنَرِكَةً. وشدد رئيسا وفدى البلدين معاون وزير الاقتصاد السوري السيد شبلي ابو فخر ومعاون وزير التجارة الكويتي السيد بدر عبيداللطيف عبيدالرجيم على ضرورة تعريز التعاون بين البلدين مضصوصاً في ظلَّ المحديات التي تواجه الأمة العسربيسة من أخطار تكتسلات التمانية عالمية وغيرهاء. وقالت مصاس المجتمعين لـ دالحياة، ان

وتنمية التبادل التجاري،

الاجتماعات تناولت وسبل زيادة التعاون بين الغرف التجارية والصناعية في سورية والكويت وتشجيع أقامة المشاريع المستركة به، ومشروع اقامة شركة الزيوت». وكائت اللجنة العليا اقرت عقد

ندوة حول الاستثمار والتجارة في أيار (مايو) المقبل في نمشق بين رجال أعمال من البلِّدين لتطوير الاستشمارات وإزالة المعوقات ومنح التسهيلات اللازمة لتشجيع الاستشمارات وزيادة التبادل

وتم الاتفاق على تشجيع رجال الإعمال على درس اقامة شركة مشتركة لتسويق منتجاتهما في البلدين وفي أسسواق الدول الأخرى، وعلى انشاء مجلس رجال اعمال مشترك لتكثيف التعاون والزيارات للتعرف على فرص الاستثمار في كلا البلدين. ويلغت قسيمية المستاعيدات

الكويثينة المقدمية لسنورية في الاعتوام الأضيرة اكتشر من ١٠٠ مليون بولار اميركي، تركزت على دعم البنية التحتية في مجالات الاتمسالات والطرق والصناعيات النسحية.

وأوضَّدت المصادر أن الطرفين واستعرضا التعاون الاستثماري بينهما خصوصاً ما قامت بة الشبركية الكويشيية المتبحدة للاستثمار من براسات لشاريع استثمارية في سورية ومنها مشروع اقامة معمل للاسمنت ومشروع اقامة الزجاج المسطح الذي تم انجاز البراسات الخاصة

🗖 الرباط- محمد الشرقي

■ ارجـأت نقابة الكوينفيديرالية الديموقراطية للشبغل المغربية والنقابة الوطنية للبنوك إضرابأ كانت تعترم القيام به يومي ١٥ و١٦ نيسان (ابريل) الجاري في بنك «الصنتوق الوطنى للقرض الفلاحي، وقَالَت النقابتيان في بيان أنه تم عقد اجتماع مع مسؤولي المصرف في ١٣ الشهر الجاري في الربَّاطُ وَانَهُ تَمْ التَّوصِلُ الى صَّيعَة شَارَكَتْ فَيهًا وزّارة الزراعة والتنمية القروية والصيد البحري في شأن البحث في الخلافات العالقة بين الطرفين.

وجاء في البيان انه البعا لاجتماع جرى في جو ودي وصريح وبعد استعراض المشاكل التى يعانيها القرض الزراعي، اقتنع الأطراف بضرورة مواصلة الصوار لتحسيد مراحل البت في الاجسراءات التي شكلت مطالب مستخدمي المصرف المقدمة في اتفاق آب (اغسطس) الماضيء.

وقال البيان المدير العام للمصرف الزراعي وعد بالبحث في مطالب المستخدمين، واعرب عن النَّية في تسخير الأمكانات اليشرية والمادية المتوافرة لمعالجة الوضع داخل المصرف من أجل استصرار دوره كمؤسسة وطنية رائدة في النشاط الزراعي.

واعتبرت النقابة هذه الاجراءات دغير قانونية، ووصفتها بانها تخدم مصالح جهات مالية محلية

وكان الخلاف بين الطرفين بدأ بعد ص مؤشرات عن نية المصرف الاستغناء عن نحو الف من المستخدمين من اصل ٣١٠٠ مستخدم وتقليص

تُسْعي الى أفلاس بنك القرض الفلاحي والسيطرة عليه لاحقاً عبر تحالفات مالية أجنبية. ويذكر ان «الصندوق الوطني للقرض الفلاحي،

يواجه منذ فترة ضائقة مالية كبيرة تقدرها جهات

ضُمانَات كَافْية. كما أن فَتْرات أَلْجَفَافَ النِّي شَهِدِهَا

المغسرب في الاعتوام الأخسيسرة الت الى تراَّكم سيون

وخفض معدلات الفائدة، وتعديد فترة أحال التسسد

١،٧ بليسون برهم (١٧٥ مليسون دولار) على مسدى

سنوات عدة، كما تتضمن إبرام اتفاقية بين القرض

الفلاجي والحكومة قصد تنظيم العلاقة باعتباره

الأداء المصرفي. وكان الملك الحسن الثاني اكد اثناء

دور والصندوق الوطني للقرض القلاحي، الأحد بيد

الفلاح وتوجيهه ومساعدته في مجال الاستثمار

بنسبة ٢٠ في المئة من اجمالي النَّاتِج المحلي، فيما

وكأن الحكومة السابقة وعدت بضخ مبالغ

المزارعين تتبجة انخفاض المحاصيل

عبر منح حوافر لصغار الزارعين.

و التشيث بالأرض.

مطلعة بنحو ٦٠٠ مليون بولار وتشكل بيونا غير مستردة كان منحها المصرف في وقت سابق من دون

- Marine Marine Reserved to the first of th

اضافية في موارد الصندوق لتجنب افلاسه، كما وضعت خطة عاجلة لانقائه تشمل ضخ مبلغ اولى تقيمة ٢٥٠ مليون درهم (٢٧ مليون دولار) لرقع راس ألمال، والمساهمة في تمويل الموسم الزراعي الصديد وتشمل الخطة ايضا توطيد البدون الفلاحسة الى عشر سنوات. وتقدر كلفة هذا البرنامج بنصو سيظل تابعا للقطاع العام مع اعادة تنظيم المركز والفروع ودعم الجهوية وترشيد النفقات وتحسين تعيين المدير الجديد له «القرض الفلاحي، السيد سعد الإبراهيمي، في ايلول (سيتمبر) اللاضي، ان ويذكر أن الزراعة تساهم في للواسم العالية تتكبد الخرينة العامة مبالغ ضخمة كلما عصف الجفاف بالأنتاج الزراعي كما حصل اعوام ١٩٩٣

تاتكوم السعودية تفوز بامتياز تشغيل محطة للاتصالات الفضائية

🗆 الرياض - دالحياة،

 فارت شركة الإتصالات عبر البلاد العربية، (تاتكوم) المملوكة مناصفة لـ وشركة بلة للاتصالات، والشركة العربية السحونية للتحارة والإنشاء، (ساتكو) بامتياز تشغيل محطة أرضية للاتصبالات الفضائية من شركة وغلوبلستار، الأميركية، تقوم الأخيرة بموجبه بتجهيز المحطة لتقديم خدمات الاتصال الفضائي الهاتُّفي بالتعاون مع وزارة البرقّ والبريد والهاتف السعوبية خلال الربع الأول من السنة المقطلة. ويمتد نطاق المحطة الى ارجاء العالم لخدمة المستركين في السعودية وعند من بول الشرقّ الأوسط وقال العضو المنتدب لـ وشيركية دلة للاتصبالات، نائب رثيس مسجلس إدارة متاتكوم السيد رافت أحمد تركي أنه يجري حاليأ استكمال اجراءآت تاسيس شركة «غلوبلستار» السحوبية لتشغيل المحطة الأرضية في الرياض. وبموجب الاتفاق حصلت «تأتكوم» على الامتياز الحصري لتسويق خدَّمة «غلوبلستار» في السعودية عبر الأقسار الاصطناعية التي يبلغ عددها ٤٨



MINATAT

ستطرح ١٣٥٠ الفسهم على الساهمين

"شركة المستثمر الوطني "الاماراتية تقرر زيادة رأس مالها الى ٧٠ مليون درهم

🗆 أبو ظبى - شفيق الاسدي

■ وافقت الجمعية العمومية غير العادية لـ شركة للستشفر الوطني، عن زيادة راس مال الشَّركة بنسبة ١٠٠ في المشة من ٣٥ مليون درهم (١,٥٤ مليون دولار) الى ٧٠ مليون

وأقررت الجمعية العمومية للشركة في اجتماع غير عادي عقدته مساء الاول من أمس في أبو طبي طرح ٢٥٠ الفّ سهم على مساهمي الشركة بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد ودون علاوة اصدرار لتغطية الزيادة الجديدة في رأس

وقالت مصادر مطلعة أن الجمعية العمومية غير العادية لم توافق على اقتراح بطرح ٢٠٠ ألف سبهم اخْرَى علَى مساهُمينُ جند ليرتفع رأس المال آلي ١٠٠ مليون نرهم، واكتفت بزيادة واس المال الى ٧٠ مليون درهم، اضافة الى تعديل نسبة ملكية المساهم الواحد من ١٥ في المُئة الى ١٠ في المُئة مع تعديل المادة السابعة من النظام الاساسي لتصبح جميع اسهم الشركة اسمية ومطوكة بالكامل لمواطني تولة الاسارات او

المؤسسات او شركات مملوكة من قبلهم. وصادقت الجمعية العمومية في اجتماعها العادي على للبيانات المالية للشركة التي قدمها مجلس الإدارة. وحققت الشركة ايرادات بنهاية عام ١٩٩٧ بلغت قيمتها ٢١,٠٢ مليون برهم فيما بلغت المصاريف نحو ١٩٠٥ مليون برهم ليكون صافي ارباح الشركة العام الماضي ١٠٦٣ مليون برهم ولم تتوافر ارقام للمقارنة نظراً الى أن الشركة حديثة

الاستتثمارات وتقديم الخدمات الاستشارية والادأرية والقيام باعمال الوكالات والتمثيل التجاري. وساهمت الشركة في تاسيس عند من شركات السناهمة العامة الحديثة في دولة الإمارات من خلال الاستثمار في اسهم المؤسسين من بينها شركة «أعمار» (٣٠٠ الف سهم) وأشركه الواحة العائية للتاجير، (٥٠٠ الف سهم) و الشركة الوطنية للتيريد المركزيء (١٠٢٧٥ مليون سهم).

وتعمل اشركة المستثمر الوطني، حالياً مع جهات اخرى على انشاء شركات جديدة من بينها أنشاء مصنع لانتاج مأدة كاشطة بمكن اعادة تصنيعها، ومصنع لانتاج حديد أولى يستخدم في صناعة القولان، وانشاء شركة وطنية لعاينة البياني ووالشركة الوطنية للعصالة، وجيامعة ابو ظبي

وتــتابع الشركة عندأ آخر من المساريع منها مشروع اصدار اسبهم للاكتتاب العام في شركة مضاسك، وهي شسركة امارأتية تتعهد رصلات الصج والعصرة والاعصال المتعلقة بذلك ومشاريع شركات مساهمة للاستثمار في العقار وتطويره ومشاريع اخرى صناعية وخدمية قابلة لطرحها للمساهمة العامة، اضافة الى العمل مع بعض مؤسسات القطاع الشاص لطرح كل او بعض من اعتمالهم للمساهمة

واسست الشركة نهاية ١٩٩٦ محفظة لتداول الاسهم المحلية تضمنت اسهماً في عدد من المؤسسات الكبرى في الإسارات بدأت تحقق عوائد مجرية على هذا النوع منّ

🛘 الرياض - فياض العنزي

■ انخفضت أرباح وشوكة

الشبيكات السيساحية، (شركة

مساهمة سعونية) خلال الربع

الأول من السنة المالية الجارية، إذّ

ملفت ۲.۹۷۸ مليــون ريال

بانخفاض يصل إلى ١١ في المئة

عن الفترة نفسها من العام اللاضي

الذي بلغت الأرباح فسيسهُ 4.72 جُ

الشركة لـ والحياة، إن التراجع

الواضح في الأرباح في الربع

الأول من هذه السنة يعسود إلى

عوامل عدة أبت إلى انخفاض

مستعات الشركة من الشبكات

السياحية بنسبة ٥٠ في المثة عن

واضطافت ان أهم تلك

الأسساب الأزمة المالية التي مرت

بها دول شرق أسيا أخيراً وأدت

السي اي ايه الأميركية تفوز بعطاء لبناء محطة لتوليد الكهرباء في تونس

🗇 تونس - سميرة الصدفي

■ فازت مجموعة سبي إي ايه، الأميركية بعطاء دولي القامة محطة لتوليد الكهرباء في ضَّاحية رايس حِنُوبِ العاصمة تونس. وقدرت قبيمة المشروع الذي سيقام لحساب الشركة التونسية للكهرباء والغاز، (قطاع عام ب ٣٠٠ مليون دولار، ويتوقع أن ينتهي العمل به سنة

ويتمثل الشروع باقامة محطة لتوليد الكهرباء ذات دورة مزدوجة في الضاحية الجنوبية التي تقع على ساحل البحر تراوح طاقتها بين ٢٥٠ و٠٠٠

وكانت البابان اقامت محطة أولى في الضاحية مطلع التسعينات والتي تعتبر المحطة الرئيسية في

إفساح المجال كما كانت لجات الى إفساح المجال أمام الاستثمارات الأجنبية للمساهمة في تطوير الانتاج المحلى للطاقة الكهربائية لمجابهة الطلب المتزايد

وقدرت دراسة عن قطاع الكهرياء حصلت والحياة، على نسخة منها نسبة زيادة الطلب السنوي على الكهرباء ب٧ في المئة، ما يعني أن البلد بحتاج الى انشاء محطة تولَّيد حسية كل سنتين.

وعلى رغم ثلك فإن تخصيص أنتاج الكهرباء في تونس لن يشمل نقل الطاقة الكهربائية أو توزيعهاً واللنين سيبقيان حكرا على والشركة التونسية للكهرباء والغَّارَء.

دول شمال افريقيا وبالأخص في

دول المغرب العربي والتي سيكون

من شانها أن ترفع من مبيعات

شركة وحيدة

والشنركة السعوبية للشبيكات

السياحية تعتبر الوحيدة من

نوعها في السعوبية، حيث يساهم

في راس مسالهساً ٨ من البنوك

السعونية ومنها دبنك الرياض،

و البنك الأهلي، اللنين يملكان ٥٠

في المئة من رأس مالها البالغ ٢٥

مليون ريال، وتملك بقية النبوك

الأخرى ٥٠ في المئة الباقية من

الشبكات السياحية الأول الشيكات

السياحية بالريال السعودي

والنوع الثاني شيكات بفع خدمات

الحج (أجور التنقل في الشاعر

القيسة)، مما يجعلها تعتمد

بشكل كبير على موسمي العمرة

كما أنها تصدر نوعين من

رأس مالها.

بسبب تراجع عدد حجاج دول جنوب شرق أسيا

١١ في المئة في الربع الأول من ١٩٩٨

التي يمثل حجاجها في العادة

سوَّقاً حسيدة للشركة. مُوضِّحاً

أن انشفاض عدد الشيكات

السياحية المباعة لحجاج بول

شرق اسيا مقارنة بالسنوات

الماضية سببه انخفاض قعمة

عمسلات تلك الدول مسقسارنة

وزاد للسسؤول انه اثر على

مبيعات الشركة كنلك المنافسة من

البدائل الأخرى (النقود وبطاقات

وتوقع أن تحسقق شسرك

والشبكات السياحية، أرباحاً

جبدة خلال السنة الجارية، وإن

تتراوح بين ٨ و٩ مليون ريال على

رغم انخفاض أرباحها في الربع

مستوى أرباح العام الماضي التي

بلغت ١١ مليون ريال.

إلى انضفاض عدد حجاج تلك تتبطلع إلى أسواق جديدة في

ولفت المسوول إلى أن أرباح

واضاف المصدر أن الشركة

السلطات الأميركية توافق على شهادات المنشأ

والصحة الفلسطينية للمنتجات الزراعية

الائتمان والسحب الآلي).

بالريال.

أبوظبي للاستثمارات البترولية 'تملك ٩٠٥ في المنة من اسهمها

الاسبانية للبترول تعرض مشاريع جديدة على جمعيتها العمومية

■ أعلنت الشركة الاسبانية للمترول وثبيساء التي تملك اشركة ابو طبى للاستثمارات البترولية النولية، (IPIC) نحو ٥,٩ فَي الْلُنَّةَ مِنْ اسهِمَهَا، عَرْمَهَا إقامة مشروع انابيب للغاز بين مدينة برشلونة شمال اسبانياء ومحينة تولوز الفرنسسة لربط خطوط الغاز الجنزائري بخطوط

توريع الشنقات البترولية. وأشبار رئيس مجلس الإدارة الخطوات التُنفينية للتوسع في منطقة شمال افريقيا، خصوصاً في المملكة المغربية، حيث تم التّوصل الى اتفاق مع «شركة أبو ظيى للاستثمارات البشرولية النولية ، لإقامة شركة مشتركة

خلال سلسلة من محطات الخدمة يصل عليدها الى ١٠٠ ملحطة، وتمثل نحسو ١٠ في المئسة من حاجات السوق المغربية بحلول وعلمت والحياقه أن مجلس ادارة الشبركية سييعيرض على

الجمعية العمومية موازنة جديدة للسنوات المقبلة تتضمن استثمارات ضخمة في مجالات تكرير وتوزيع البستسرول يصل مجموعها الى ٢٠٧ بلابين بيزيتا (١٣٤ مليون بولار اميركي). وتشيير ارقام هذه الموارنة الى توجيه نحوه, ٤٥ بليون سربتا (۳۵ ملون دولار) للتنقيب عن البترول وانتاجه. و١٦٦,٦

بليون بيزيتا (٧٨ مليون دولار) لتكرير وتوزيع البستسرول وينكر ان الشركة الاسبانية للبـــترول «ثيبسا» تركز نشاطها في مسجسالات تكرير وتوزيع البترول. وتمارس نشاطأ محدوداً

🛘 مدريد - طلعت شاهين

الغاز الأوروبية.

وقال كارلوس بيريث بريثيو، رئيس مجلس أدارة الشُّركة، خلال الجمعية العمومية التي بدأت أعمالها أمس الأربعاء في مدريد، ان هذا المشروع يعتبير احيد المشاريع المستقبلية التي تتم براستها حالياً في اطار توسيع أعمال الشركة في الجاهات عدة وزيادة الاستثمارات في مجالات

الی انه پتم ایف بنسبة ٥٠ في المئة لكل جانب

في انتاج البترول، حيث تملك حقولاً لانتاج البترول في الجزائر تنتج حالياً نصو ٢٠ الف برميل

يومياً. ويتوقع أن يرتفع هذا الانتاج في الفترة القبلة ليصل سنة ٢٠٠١ الى نحـو ٢٣٠ الف برسيل

التسمسويل الدولي، قسال هوفسا

جوميان: إن وحدة قاعدة البيانات

واصلت عام ۱۹۹۷ متابعة نحو

٥,٧ بليون دولار مستشمرة في

صنابيق استثمار قليلة التداول

مشيراً الى انها المصدر الأصدق

للمعلومات والمؤشرات المتصلة

باسسواق السندات في البلدان

النامية، لافت ألى أن قاعدة

البيانات اضافت ١٨ يلداً الي

نطاق تغطيتها ليكون مجموعه

ه؛ بلدأ ما يعتبر اوسع نطاق

تغطيه لمؤشرات الاسواق

واشار الى وجود خطة لإضافة

ستة بلدان أخرى، وقال: «إن موقع

قاعدة بيانات الاسواق الناشئة

في شبكة «انترنت» التي تدرج

المؤشرات يومياً شهدت زيادة في عند مستخدميها بلغت اربعة

اضعاف خيلال ١٩٩٧، كيميا ان

صفحة (روابط سوقع القاعدة) كانت بمثابة نقطة انطلاق الى ٦٣

موقعاً لاسواق ناشت في

وأضاف مسدير أدارة أسسيا

الوسطى والشرق الاوسط وشمال

افريقيا في المؤسسة ان وحدة

قاعدة البيانات بدات مبادرة

رئيسية لإعداد مؤشرات لسندات

شركات في الاسواق الناشئة وهذا

تطور طبيعي لأنشطة الوحدة،

فيما يتصل بجميع البيانات عن

اسواق الاسهم والسندات لاقتأ

الى أن بإمكان المستركين الاتصال

هاتفياً للحصول على البيانات من

نظام لوحة الاعسلانات من طريق

البريد الالكتروني او التسليم

المباشير على الخُط من طريق. موزع في قاعدة بيانات

الاسوآق ألناشئة وان صعظم

الشتركين يتسلمون نشرات

شهرية من قاعدة بيانات الاسواق

لتوزيع المنتجات البترولية من ٣,٣ بليون دولار استثمارات مؤسسة التمويل الدولية في ٨٤ دولة نامية

🗇 القاهرة - والحياة،

🛎 وافقت مؤسسة التمويل النولية التـابعـة للبنك الدولي والتي تقدم مساهمات وقروضاً ميسرة لمشاريع القطاع الخاص في الدول النامية على الاسهام في تمسويل ٢٧٦ مـشسروعاً في \$ أ بلداً نامياً خيلال عيام ١٩٩٧ بقيمة اجمالية قدرها ٣,٣ بليون

وقال اندريه هوفا جوميان مدير ادارة منطقة أسيا الوسطى والشرق الاوسط وشحال افريقيا في المؤسسة: أن المؤسسة وقرت كنَّك قروضاً جماعية بلغت ٢,٤ بليون دولار.

واضاف في بيان وزع امس في القاهرة، أنَّ المؤسسة وأفقت في ١٩٩٧ كـــنك على ضخ استثمارات لحسابها الخاص في تسع دول في منطقة است الوسطى والشرق الاوسط وشتمال افريقيا، بلغت قيمتها الإجمالية ٣٧٨ مليون دولار، كما وافقت على قروض جماعية لهذه المنطقة بلغت قسمتها ٢٣٣ مليون دولار

لصلحة ٤٣ مشروعاً.

وأوضح أن أنشطة المؤسسة في المنطقة تركرت على تنسية القطاع المالي ومساندة مؤسسات الاعمال الصغيرة والمتوسطة وتنفيذ استثمارات في الصناعات التحويلية وفي قطاع الخدمات والبنية التحتية وكنك استثمارات لتنمية واستغلال الموارد الطبيعية وتعزيز القطاع الحاص من خطلال تقديم السباعدات الفنسة لإعداد الاطر التنظيمية وتنفيذ عمليات التخصيص وتنصيلة قطاع

ومن جهة قاعدة سانات الاسواق الناشئة التابعة لمؤسسة

 اعلنت وزارة الزراعة الفلسطينية أن السلطات الاميركية وافقت رسميا على شهادات المنسا والشبهادات الصحية التى تصدرها السلطة الوطئية للمنتجات الزراعية الفلسطينية.

النجباً، وهو أحسد معيري الوزارة في قِسطاع غيرةً هذه الخصطوة بانها مهمة ولأنهأ تتبيح لنا تصدير منتجاتنا الى الأسواق الأميركية وتدعم اقتصادنا الوطني، صوضحاً أن التصدير الي الأسواق الأميركية بدا في شكل مباشر في ١٥ الشهر الماضي. واشهار الى أنّه تم تصيير ٣٠ طناً من البندورة الى تلك الاسواق ببعدما حازت على المواصفات الأميركية للمنتجات المستوردة من

. وقال ابو النجا دان لقاء سيعقد مع مندوبة وحدة النبات الأميركية في الفترة بين ١٩ و٣٣ الشهر

ويذكر أن المصرين الفلسطينيين كانوا يصدرون منتجاتهم الى الاستواق الاصيركية عبر وسطاء اسرائيليين مقابل فوائد كبيرة. وصنر هؤلاء العام الماضيي بواسطة هذه الطريقية ٥٠٠ طن من

وقبال الاقتصادي الفلسطيني دان المنتحات الزراعية الفلسطينية، التي صُدِّرت الشهر الماضي حملت علامة فلسطينية للمرة الأولى، وان مندوبين اميركيين اشرفوا على عمليات التصدير، بما فيها الفُحصُّ الامنيُّ الاسرائيليَّ، مشيراً الى أن هذا التصنير المباشر شجع القطاع الشاص على زيادة

الخارجي، مؤكداً أن فقح أسواق جنيدة سيساعد المزارعين الغلسطينيين على الاهتسام بأراضيهم

ووصف الاقتصادي الفلسطيني، احمد ابو

استثمار أته الزراعية. ودعا الى تأسيس شركة فلسطينية للتصدير

واستغلالها. "اونروا" قدمت قروضاً

🗖 رام الله سرالحياة،

■ قال مدير عمليات الإقراض في وكالة الغوث الدولية ناصر جبر ان دائرة التنمية والتخطيط في ، اونروا، قدمتُ الشُّـ هَـر الْمَاضي مُــَمنُ ثلاثة برامج إقراضية في قطاع غزة ٤٩٢ قرضاً بقيمة ١٩,٢١٨ مليون دولار. واضاف وإن برنامج إقراض المشاريع الصغيرة

مول ١٧ قرضاً بعسبلغ ١٥٤ الف دولار، مشيراً الى ان عدد القروض الإحسالية التي قدمها البرنامج بلغ ٥٥٦ قرضاً بقيمة اجمالية تصلغ ٩٫٦ مليـون دولار، بلغـت نسببة سسدادها ٩١،٩ في واقاد جبر، في حديث للصحافة المحلية، ان

برنامج القروض التُشغيلية السريعة مول ٢٦٠ قرضاً بقيمة اجمالية تبلغ ٣٩ الف دولار، لإقامة محال تجارية ويسطات.

ونكر أن البرنامج مول، منت تأسيسه عام

بقيمة ١٩, ٢١٨ مليون دولار لمشاريع في غزة

١٩٩٦ منا مجتموعه ٣٨٢٨ قرضاً بقينمة ٨٥٨٤ طسيون دولار، بنسبة سداد تبسلغ ٩٨,٥ في

تزوص وأشار الى أن برنامج الإقراض بالضمان الجماعي قدم ٢١٥ قرضاً بمبلغ ١٨٨ الف دولار، لدعم مشاريع نسوية مختلفة. وقال وأن عدد القروض المصولة مسنذ تأسيس البرنامج عام ١٩٩٤، بلغ ٧٠٩٨ قرضاً لـ ١١٧٢ مجدم وعة بمبلغ اجمالي بلغ ٢,٥ مليسون دولار، وصلت نسببة سيداده الى ٩٩,٥ في

من جهتها ذكرت صديرة برئامج القروض التشغيلية في الضفة الغربية، التابع لـ «اوتروا» جِين جِقمان انْ فرع البرنامج في مدينة نابلس، الذي بدأ الشبهر الماضي، قدم ٨٣, ٢٨ الف دولار لإقامة ەشارىع ص**غې**رة.

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الحثية الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
£, 197	14,4-	£ YF. 9	0.9.7			
TYP7,	1,7.4	Y\$. \$0			.T-£Y	لىينار الكويتي
.1.7.	1,727		,1747	7,7-7	T, Yo.	لريال السعودي
T.100	17	70,11	, \$ 144	7,170	7777	رهم الامارات
		T:Y,V	£, VVY	, 7774	.٣٧٧	لدينار البحريني
7,477	10,77	7,077	£,7VF	TY37,	,YA£1	لربال العمائي
, £ - 4V	1, YOA	Y0,0.	7292.	7,119		
1-72,4	707,7	11,47	AET.E-	704.1	7,779	لريال القطري
",ETW	1,717	TV.10	oyy		1014,0	لليرة اللبنائية
Y,1.4	A,047	TAY		0,V£.	٣,٤١٤	لجنيه المصري
YY		rvi	Y,051	1,19-	, V · A	لدينار الاردنى
,	,	,1.01	, • • 15	Y-1V,A	17	لدينار العراقي

			· company of the state of the s		CO220 4 W	
الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
۲۹۸۷	۰۹۸۵	, • • ٤٦	.77.0		,03	جنيه الاسترليني
,77.0	Yer!	,··VV	Joody	1.7410	,-,	
37,78	73,74		Y1, X1	YIV.Y	179.77	بولار الاميركي
1,7.7	IAPY,	179		770		ين الياماني
٤,٠٤٦	-	V	* *0*		1.4997	ارك الإلماني
	7201	VF3+,	404.4	1.,18	37.7	قردك الفرنسي
1192,9		,.110	AAYA,	Y,0.V	1,5917	فرنك السويسري
1174,7	790,7	15,74	99-,5	7997.0	IVAY.	لدة الإنطالية

بحابث	الدينار ال	القطري	1111							T
. 4-2-		,ـــري	الريان	لإمارات	درهم،	عودي	ريال س	ويتي	سینار ک	العملة
الى	من	الي	من	الى	من	الى	من	المي	من	لاجل
0,54	0,.7	-	~	77,0	0,40	7.70	7.17	V.0.	; V.Y0	شهر واحد
0,0+	0,17		_	9,77	0,40	17.5	7,14	V,77	V.YV	- ۳ اشهر
0,07	0,14	-	-	0,40	0.44	1,71	7.14	V.Ve		- ٦ اشهر
47,0	0,71	-	-	14,0	0,54	7,57	17,71	V,A1	V.01	- ۱۲ شیرا

	١٧	يام	ودئة .	,	: נענה	اشبهر	ستة ا	شهر	يبدو	a:
العملة	من	الى	ِ من	الى	من	الی	من	الى	من	الى
الامدركي	0,0.	0,07	0,07	0,77	0,07	0,77	77,0	0,7A	0,40	۱۸, ه
يه الاسترليني	V. • 7	V, 1A	V,T1	Y, TY	٧,٣٧	V, 57	٧,٣٧	٧,٤٣	٧,٣٧	٧,٤٣
الدادائي	., ٤٣	.,0%	+ ,0 -	.77	* . £٣	.,07	٠,٦٢	·,Va	1, 24	٠,٥٦
ه الإلماني	7,71	٣, ٤٣	7.57	70.7	7.00	4,14	4,77	T,Ve	4,41	4,44
ك الفرنسي	7.77	7.07	7.07	7.74	Y. VO ;	٣,٩٣	۲,٦٨	Y, V0	٣,٨٧	٤
ك السويسري		1,17	1,17	1,14	1,40	17,1	1,57	1,07	1,00	1,40
ة الإيطالية	0,07	0,7A	0,27	0,0.	Δ.	0.17	£, Vo	£,A1	٤,٤٣	٤,٥٠

ادثى سعو	اعلى سعر			1994			1
(1994/199F)	(1994/1997)	1/1	£/A	\$/4	1/18	1/10	لمعدن
TVA, V.	£12,A.	710,70	T+A,A+	T.V.70	T.4,0.	T.A.T0	ئەت
۲,01	V,0A	7,77	٦,٤٣	٦,٤٢	٦,٣٨	37,75	فضة
744,40	67, 903	24.	\$17,00	171,00	373	177	بلاتين

	96	طيم ٣ اشد	تس	1	فوري)	(تسليم	1994		السعر
1/3	1/A	٤/٩	1/11 1/	10 1/3	£/A	٤/٩	٤/١٤	1/10	المعدن
1717.0	1774	IVOY	14 14	1740	1777,0	1779	IYAA	1000	حاس (دولار)
1210	1540	1888	125A,0 187	1,0 1744,0	1440	16.0,0	1814,0	1577	لومنيوم (دولار)
114.0	1177	112.	1121 1110	1,0 1.94	1110	111A	1117	1110	تك (دولار)
area	cito !	OFVO	a£aa : ea*	0770	270.	OVYO	075.	oév.	يكل (دولار)

توی ۹۸/۹۳	البقى مسا	نتوی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1991			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	٤/٦	±/A	1/9	٤/١٤	1/10	الحام
14/11/17	4,4.	14/1/1	**,A+	11,4.	11,7-	17,10	17,7.	17	ی
14/1/17	17.1.	47/1-/17	Y2,4.	18,10	17,40	12,10	17, Y.	17,40	يَج برنت
W/T/IY	17,70	4V/1/4	77,50	10.00	10,4.	10,70	10,70	10,4.	ب تكساس

ه سنوات

ه//١٥ السابق

TO1,T | TOT

1910

1005

VY. YO

7,101

VT.0.

1414

1 . . 7

٧٣,٥٠

٣ستوات

السلعة

سكر (دولار)

بن (بولار)

كاكاو (جنية)

شعير (حنية)

صوبا (دولار)

2/4	2/12	العمله	الدولة
2.	٤٠	ليرة	سورية
14.44	17-,44	ريال	اليص
, 7770	, 7770	بينار	البييا
1,34.5	1,14.7	بينار	أتونس
01,10	04,7.	بيغار	الجزائر
4,4174	4,4174	انرهم	المغرب
140,A.	140,4.	اوقية	موريتانيا
171,79	171,74	النبأر	السودان
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي
444.	777.	شلنغ	الصومال
Y, YE .	V, V£4.	دولار	مونغ كونغ
\$\$, 4.	11,70	روبية	باكستان
TV , 0 .	44	بيسو	الفيليين
1,7.4.	1,711.	ىولار ا	ستغافورة
TT,4V	77,4V	Leke	تابوان
٤٠	1.,5.	بات	أتايلاند
,1111	,9779	ايكو	العملةالاوروبية
710,97	714 \$	ادراخما	اليونان
107,94	100,00	بيزيتا	اسبانيا
714, . 7	714	-	الفرنك الافريقي
71,11	71,447	نيرة-رسمى	انبجيريا
4	4	ليون	سيراليون
314, .1"	714, . "	فرنك	غابون
1,077.	1,0147	ىولار	استراليا
1,1701	1,2779	reke	كندا
,V£V1	VERO	وحدة	حقوق السحب

	هويع كويغ	أدولار	Y, Y£4.	Y. Y. 4.
	باكستان	روبية	11,7.	££, T.
	الفيليين	ابيسو	TA	TV , 0 .
	ستغافورة	دولار	1,711.	1,7.4.
	تايوان	Leke	YY,4V	77,4V
	تايلاند	بات	\$. , 7 .	٤٠
	العطةالاوروبية	ابكو	,9779	,1111
	اليونان	الراخما	T14 £	T10,97
	اسبانيا	بيزيتا	100,0.	107 94
	الفرنك الافريقي	-	1141	714,00
	نيجيريا	ندرة-رسمي	71,17	71,447
4	سيراليون	النون	4	4
	غابون	فرنك	714 "	314.0
	استتراليا	انولار	1,0147	1,077.
	كندا	الولار	1,2779	1,1701

● الجداول الثالية مقدمة من عِنك الكويت المتحد في لندن ليبور لنس، سندات الشرينة الاميركية، اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار العائدة الاوروبية، اسعار 0370, 0170, صرف العملات المربية. اسعار الغائدة على العملات العربية وللعامن الشبينة ● جيول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج التولي (لندن). * قيمة العملة في مقابل الدولار. ♦♦♦ اسعار النقط من شركة مبتروليوم اكونوميكسره (لندن).

تسليم شهر

، الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التلبيت \$	سعر التثبيت ل.ل.	عدد الاستهم المعروضة	عدد الاسهم المتداولة	تاريخ لدُر تلبيت
يبير فئة واء - التثبيت الأول	14	17.17	14574	17-174	£-140	11141-15
يدير فئة مب، ~ التثبيت الأول	17.0	4.77	144	17.3.	TA	1144-15-15
يدير فئة ١١٥ – التثبيت الثاني	14.40	17.70	14774	110011	7011-	11441-14
يدير فثة دب، -التثبيت الثاني	17.4	17.0	144	7.4	79	144A-+1-15
ه اللبناني للتجارة عجم	¥*	۲.	T. 110	1.40	1	11-111
عودة دجا	74.17	74.0	TEAST	424-4	LAYSO	1444-12-12
بيروت بچه	V7	Y. • 3	1.Vi. i	T-14-	7	1441-11
ة رسامتي يونس	۳,۰	7.17	ATTA	11:11	AYe.	1994-18-18
لة الترابة اللبنانية	1.11		100	Y	7,00	14941-11
لة الإسمنت الأبيض (إسمى)	-	- !	- 1		_ !	1124-12
ة الأسعنت الأبيض (لحاملة)	٣.١٢	- 1	7643		- 1	1994-12-4
ة اترنيت	1.77	_	7171	V\V4	_	
سيراً ميك (لحامله)	1.41	1.47	YAOT	10		1111-11-11
سيراهيك إسمى (أ)	_	-	1	(814	10	144415

🛘 باريس – دالحياة،

🗷 اعلن مدير الإدارة العامة

الفرنسية للأسلحة جان - ايف

هلمر أمس الأربعاء ان رقم أعمال

الصناعة العسكرية الفرنسية

وقسال هلمسر الذي استستند في

سجل ارتفاعاً ملموساً في ١٩٩٧.

كلامه الى براسة أعبتها أدارته

ان هذا الارتفاع ترافق مع متحسن

في النتائج، وأرتفاع في العقود

خصوصا في قطاعي الصناعات

الفضائية والألكترونية. وأضاف

ان هذه النتائج الإيجابية مربها

الَّى ديناميكية السُّوق الْمنية في

ما يتعلق بالصناعات الفضائية،

والى الجهود التي بنلت من أجل

تحسين الانتاج، والنجاحات التي

سجلت في الأسواق الخارجية

وأوضح أن النمو في مجال

الصناعات القضائية بِلَغ ٢٠ في

المئة، فيما سجلتُ الصَّناعاتُ

والتي ستتعزز في ١٩٩٨ء.

مع تزايد نشاط القطاع الخاص وتوسع الصناعات غير النفطية

توقع أداء حيد للاقتصاد السعودي السنة الجارية

■ توقعت مصادر مصرفية واقتصابية ان يحقق الاقتصاد السعودي ندوأ ايجابيا هذه السننة على رغم انخفاض أستعار النفط وتراجع حسجم الانتساج التفطي في المتلكة.

وتكبرت براسية للبنك الإهل التجاري السعودي صدرت اخيرآ أن من المُتوقع أن يُكونُ هَناك بُمُو حقيقي في اجمالي الناتج المحلم السعودي بمعدل ١٫٨ في المثة فيما سيبلغ النمو الاسمي نحو

وارجعت الدراسة سبب النمو لى الشوسع في القطاعات عير النفطية التي يتوقع لها أن تنمو بنسبة ٣,٦ في المثة، اضافة الى تزايد للنشاط الاستثماري للقطاع الخاص السعودي لجهة المشاريع التنسوية والانتباجية في اطار السياسة الحكومية الرامية الى تنويع الاقتصاد وأفسأح ألمجال للقطاع الخاص للقيام بدور فعال في عملية التنمية الأقتصابية

. . . .

१ मध्य ५ **५** कृ

+ 4

* 4 \$

10 144

7733 2 12 284 B

1. 4 2 2 1

المربقة تداكر

4.4

" T#

1 48

15. 44

7 15 2

1.5523

24 ± .

4 4100

164 4

151.94

121 28

× 454.

1: F

.

+= +5

4894

4.1

c, 524

4 .

, 4 Ex

* #132 on the stee

144

AV ZA

- 8. HR

हे 4.1क ्रम्थलक्ष्य

٠ -

THE PARTY OF THE P

* 44

14 mg

13 1

The second

25.4

* 3 4 .. .

14 . .

1-1-4-

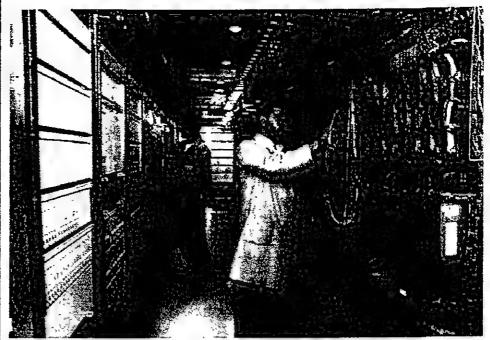
٠, ,

وأوضحت الدراسة ان النشاط الاستثماري للقطاع الخاص سينمو السنة الجارية باكثر من ٤ في المُثَة كيميا سييسيجل كل من التقطاع الصناعي وقطاع الانشاءات نموا حقيقياً بمقدار ٧,٥ في للثة و٥,١ في المثة على

وأشبارت البراسية كبذلك الى الاستثمارات المبخمة في مجال الكهرباء والماء والتوسع ألحاصل في انتاج البشروكيسماويات والشتقات البترولية عن قبل شُسركة «سبابك، النّي يتسوقع أن يرتفع انتاجها الى أكثر من ٢٨ مليون طن سنة ٢٠٠٠ من نحو ٢٣ مليون طن، انتاجها في العام

ومن جانبه اكد الخسد الاقتصادي احسان أبو حليقة التوقعات بتدوث نمو ايجابي في الناتج السعودي هذه السنة على

🗇 الرباط - محمد الشرقي



شركة الالكترونيات المتقدمة احدى شركات برنامج التوازن الاقتصادي في السعودية. (الحياة)

رغم هبوط اسعار النقط باكثر من و دولارات من مستواها في العام وقال: «طبعاً إن يكون النمو

بالمستوى المصقق آلعسآم الماضح والعام الذي سبقه لأنه سيكور هناك نمو سلبي في قطاع النفط لكن نلك سيقابله نمو مقبول في القطاعات الأخرى مثل الصناعة الخفيفة والخيمات، وأضاف: «من المكن أن تعدل

الحكومة خططها الانفاقية هذه السبئة لشتناسب مع مستبوي أسعار النفط لكن لا أعتقد أن يكون حجم الخفض كبيرأ لان ذلك سيبؤثر على متعدلات النصو والاستثمار في شكل عام،

وقدرت الحكومة السبعبودية حجم الانفاق للسنة الجارية بنُحو ١٩٦ بليسون ريال (٢,٢٥ بليسون دولار) وهو من اعلى المستبويات منَّذَ ١٠ سنوات بينما لا تتجاوز الإيرادات المتوقعة ١٧٨ بليون ريال (٤٧,٤ بليسون دولار) مما

اخر ۱۹۹۹.

حسب توقعات الخبراء.

تجنّب إحداث خُفض كبير في الانفاق مع العمل على السيطرة على العبجيز في الموارنة بهدف

معدلات نمو مرتفعة بلغت ٧,٨ في

٥,٥ في المئة من أجمالي الناتج

المخسمسسات الماليبة ليسعض القطاعات مما أدى الى تحقيق

الحكومة السعودية للمصافظة ريال (٢١٤ مليسون دولار) عسام على معدلات نمو مقبولة من خلال وعلى رغم الزيادة في الإنفاق في العام الماضي إلا أن حجم العجز الفعلي انضفض بشدة

تحسقيق التوأزن بين الانفاق والايرادات بنهسساية الخطة ألخمسية السادسة التي تنتهي ارتفاع كبير في حجم الانفاق الحكومي في العامين الماضيين قسر باكتشر من ١٥ بليون دولار

المئسة و١,٧ في المئسة في عساميّ

١٩٩٦ و١٩٩٧ على التوالي. يحدث عجزاً قدره ١٨ بليون ريال كسا حقق الميزان ألجاري (٨, ٤ بليون دولار) يوازي نصو فائضاً لأول مرة منَّذ سنوات بلغَّ

۸۷۰ مليون ريال (۲۳۲ مليون دولار) عسام ١٩٩٧ و٨٠٣ مسلايين وأكسد هؤلاء على توجسه ليصل ألى ستة بلايين ريال (١,٦ بليسون دولار) اي نحسو ١٠١ في

المئية من اجسالي الناتج القومي وهى نسبة تقل بكثير عن للستويات العالمة. واشبار الضبيراء الى حدوث سبيه استغلال المملكة الزيادة الكبيرة في أسعار النفط لرفع

كما أوضحت براسبة البتك الأهلى التجاري السعودي انه على رُغم الأنتعاش الكسيار في الإقتصاد الوطني وارتفاع حجم الواردات إلا أن أسَّعار الشَّجِرْئَةُ (السلع الاستهلاكية) تراجعت بنصو ٥,٠ في المشة مسقمابل أرتىفاع نسبته ٩,٠ في المئة عام

إحالة ٢٤ تاجراً إلى القضاء

فرنسا: ايرادات الصناعة العسكرية

الإلكترونية نمواً بلغ ٧ في المئة.

تسليم الدبابات من طرار دلوكلير،

الى دولة الإمبارات العبريسة، مُبا

سيبعكس نموأ في رقم أعسال

لكنه قال ان مجيات اند ستريز،

التي تسييطر على هذا النوع من

الصناعة لم تنشر بعد حساباتها

لعام ١٩٩٧، ما يصول دون توافر

ارقام محددة للنمو الذي سجلته

وعدد العقود السجلة لدى

الصناعات العسكرية الغرنسية

بدات تنعكس ايجسابأ على

صعيد فرص العمل في هذه

وقبال أن عبيد العباملين في

قطاعات الصناعات العسكرية

انحفض بنسبة ٢٫١ في المئة عام

١٩٩٧ مسقَّابِلُ ٦٤ في المُسَاة في

نكسر هلمسر ان نتسائح ١٩٩٧

الصناعة العسكرية ألمشاة

بالمقارنة مع ١٩٩٦.

واشسار الى ارتضاع وتيسرة

السلطة الفلسطينية تتهم اسرائيل بترويج الاغذية الفاسدة

فلسطين: انخفاض مؤشرغلاء

العيشة ٧٥ . في النة

🗷 أحسالت مسديرية الرقسابة والتفتيش الفلسطينية ٢٤ تاجرأ الى القضاء يتهمة ترويج سلع غُـدْائسة فاسدة، وأتلقت ١٧٥ كيلوغراماً منها في الأشهر الثلاثة الماضية. واتهم المدير العسام للدائرة، عبدالفتاح حمد، في ندوة نظمت أول من أمس الثلثاء في مدينة خان يونس (قطاع غزة) عنَّ الغش والمتاجرة وترويج الاغذية الفاسدة، الاحتالال الأسرائيلي بانه وراء نلك وقال: «إن اسرائيلُ ما زالت تشن حرباً على الشعب

يهدف تنمير صحة أبنائه، وأشسسار الى ان السلطة الغلسطينية تعتبر الاغنية الغاسدة وترويجها عبر تجار

🗆 رام الله - نعيم ناصر

الفلسطيني من خلال ضخ الاغذية الفاسدة الَّى الأراضي الفُلْسطينيَّة

ضبعاف النفوس معدومي

🗖 رام الله – والحياة،

■ شهدت فلسطين انخفاضاً

في الاستحار في اذّار (مسارس)

الْمُأْضَى بِنُسِيسَة "٧٥, • في الْمُسَةُ

جاء نلك في بيان صحاة

سدرته أوّل من أمس دائرةً

وعزا البيان السبب الرئيسي

لهذا الانخفاض الى تراجع اسعار

الْمُواد الْغَدَائِية بِنُسِبِة مَّهُ, • في

المئية، وأسبعار الأقمشية والملابس

والاحدّية بنسبة ٠,٩٠ في اللّـة،

والمسكن ومستتلزماته بنسية

٩٠,٠٩ في المئسة، والأثاث والسلع

والخدمات المنزلية بنسبة ٣٦٠٠

في المُئسة، والنقل والاتصسالات

بنسبة ١,٩٩ في للثُّة، وحُدمات

التعليم بنسبةً ٠,٥٥ في المئة،

والرعاية الصحية بنسبة ٢٠١٠

في المئمة، والسلم الضيمانية

التَّرِفْيِهِيةَ بِنْسِبِةَ ٤٦, • في المُثَّةَ،

والسلع والخدمات المتنوعة بنسبة

في هين سيجلت است

المشروبات والتبغ ارتفاعا طفيفأ

الربع الأول من السنة الحسارية

ارتفاعاً مقداره ١,٢٨ في المُثَّة

بالمقارنة مع استعار كانون الأول

وسيجل شهير اذار (مارس)

التفاعاً ينسبة ٤,١١ في المئة

بالمقارنة مع استعار الشهر نفسه

شركة الأوراق المالية والاستثمار تعلن

تأسيس "سيكوللصناديقالاستثمارية"

وينكر ان الأسعار سجلت في

بنسبة ٠,٠٨ في آلمُثَة.

(ْنيسمبر) الْمَاضي.

من العام المأضي.

١٠,١٠ في المئة.

بالمقاربة مع شباط (فيراير).

الإحصاء المركزية القلسطينية.

الضمير، جراثم خطيرة «تمس

وينكر ان غالبية الأغنية الفاسدة التي تم اتلافها مخصصة للاطفال. واكَّد أن وزارة التصوين الفلسطينية ستقضى على هذه الظاهرة، وانها ستحمي الستهلك من أغبر أرها. ` وقال حمد: دان القانون سيطال

كل من تسبول له نفسته الحباق الضرر بابنآء الشعب الفلسطيني والمسأس بامنه الغذائيء مؤكدا أن وزارته ستراقب المعابر ونقاط التقاطع مع المناطق الاسرائيلية لمنع إدخال المواد الغذائية الغاسدة الى مناطق الحكم الذاتي. وأهاب بالمواطنين التعاون مع

الجهات الرسمية للكشف عن متروجي هذه السلع، وشنند على اهمية تضافر جهود المؤسسات الرسمية والشعبية الصماية ابنائنا من محاطرهاً ، أ

واشبار البيان الى ان جدول

غلاء المعيشة في القنس المحتلة

شهد انخفاضاً في الاسعار بنسبة

٢٩ ، • في المُشَة فيَّ آذار بِالْمُقْسَارِيْة

مع استعبار الشبهار الذي سبيقه،

معيداً السبب الرئيسي في نلك

ائى ترلجع استعار المواد الغنثية

بنسبة ٤١، • في المئة، والاقمشة

والملايس والأحثية بنسبة ٣٢. •

فَى الْمُسَاةُ، والنقل والاتصالات

بنسبة ٧٨, • في اللَّهُ، وخدمات التعليم بنسبة ٨٦, • في المُلَّهُ،

والسلع والخدمات للتنوعة بنسبة

فيمآ سجلت الاسعار ارتفاعأ

فى المشروبات والتسبغ بنسبسة

٠,٠٢ في المئسة، والإثاث والسلع

والخدمات المنزلية بنسبة ٤٧, •

في المئة، والرعاية الصحية بنسبة

١٥,٠ في لَكْنَة، والسلع والشَّدمات

الترفيهيَّة بنسبَّة ٣٧, ﴿ فِي الْمُثَّةُ،

علماً أن الاستعار في الربع الأول

من السنة الجارية سجلت ارتفاعاً

في القدس مقداره ١,٤٣ في المُنَّة

بالمقارنة مع اسعبار كانون الأول

(ديسمبر) العام الماضي. وأوضيح البيان ان قطاع غزة شهد انخفاضاً في الاسعار الشهر

المَاضِي، بنسبة ٥٠, • في المُنَّةُ،

بالمقارنة مع الشهر الذي سبقه

ونلك نتيجة انخفاض السلع

عموماً، مشيراً في الوقت نُفسة

الى أن انخفاض الاستعبار في

الضفة الغربية كان اكثر حدة، اذّ

بلغ ١,٠١ في المنسة، بسسبب

انخفاض الجموعات الرئيسية

التي يشوقع أن يتم الراجمها في

سوق البحرين للأوراق المالية.

للسلع كاقة،

19 ، • قَى المُئَةُ.

المغرب بصددانشاء محاكم متخصصة بالنزاعات التجارية

المالي والاقتصادي.

تأخذ بعين الاعتبار تشريعات تعمل بها

تجمعات اقتصادية جهوية ودولية أهمها

الأتحاد الأوروبي. وبعا الملك الحسن الثاشي قضاة للغرب الى

أن يضعوا هذه الأولويات ضمن نشاطاتهم

وأن ينفتحوا على مجالات الأعمال والاستثمار

تقوم المصاكم بولجيها وتساهم بطوها في

المجتِّمع، وكنان البرلمان المغربي صنادق في

العام الماضي على قوانين اقتصابية مهمة

تشمل الشركات المساهمة وقوانين التجارة

والبورصة والاستثمارات وانشاء مصاكم

تُجارية وإدارية مكلفة بالنزاعات ذات الطابع

الماليزية تسيررحلاتها

الى نيوپورك عبردبي

الخطوط الجوية الماليزية تسبير

رحالاتها الي مطار نسويؤرك

بواسطة طائرات «بوينغ ٧٧٧

سوبر رانجر، بمعدل ثلاث رحلات

اسبوعياً من كوالالبور الي

نيسويورك مسرورأ بصطار دبي

اعتباراً من ١٢ نيسان (ابريل)

الدوالخطوط الماليزية، في اميركا

الشمالية بعد لوس انجليس

والماليسزية، في الرياضُ السيسد

هُشَام کرکوکي ّل «الْحیاة» ان هَذه

الرحلات، تقرر وصولها إلى مطار

نيويورك النولي تجنبأ للزحام

الذي يشهده مطار جون كيندي،

مناً يجنعل والثاليسرية، الخطوط

الوحسيسدة التي تثقل الركساب

والشحن من ببي الى تسويورك

وفائكوفر في كندا.

وبالعكس.

وتعتبر نيويورك ثالث محطة

وقال المدير الإقليمي في مكتب

■ الرياض - دالحياة، - بدأت

ماريع وأن يتجنبوا الظلم في الاحكام وأن

تمكنه من بناء مستقبل اقتصادي وكرامة قال الملك الحسن الثاني ان المغرب بات يعتمد تشريعات عصرية في مجال الاستثمار والتجارة والمال شبيهة بتلك التي تعمل بها دول الاتصادِ الأوروبي وأنه سيتوافر في النزاعات التجارية والإدارية تشمل مناطق

مختلفة من الملكة ويراسها قضاة. وأضاف الملك في خطاب غير مكتوب لدى استقباله اعضاء ألجلس الأعلى للقضاء في الرباط أول من أمس دان المضرب شبهد العيام المَاضَى تَطُوراً مهماً في ما يخص التشريعات التجارية والمالية وهي منّ الدعامات التي

لجتماعية تكفل لكل المستثمرين مغاربة وأجانب، ضعانات (اضافية) على أموالهم وممتلكاتهم واستثماراتهم، وقال الملك انه في مُحال الاستشمار والمساريع، يعتبر القضاة أهم من وزراء للال

ووزراء الاستثمارات الخارجية داذ لا فَائِدَةً فَي الْإِسْتَثْمَارِ ادًا كَانٌ غَيْرِ مَحَفُوطٌ وغَيْرِ محاط بما يجب من الاحاطة ومن التسلح بالقوانين اللازمة حتى يمكنه أن يكون مدعاة لحلت استثمارات جديدة ووسيلة لتشجيع اناس أخرين على الاستثمار،.

واعتبران القوانين التجارية والمالية المعمول بها في المغرب من أحدث القوانين لأنها

ايطالياأكبرالوردين

تجارة الشارقة غير النفطية ترتفع الى ٣ بلايين دولار

اعلنت إمارة الشارقة ان تجارتها الخارجية غير النفطية سجلت العام الماضي نموأ ملموسأ بلغت نسبته ١٤,٠٨ في المئة من حيثُ القيمة و١٠,٢٨ فَى اللَّهُ مَنْ حيث الحجُّم، لترتفع بذَّلك قيمة التَّجارة الخارجية للامارة الى ١١,٢ بليون برهم (نحو ثلاثة بلايين دولار)، فيما وصل حجسها الى ١,٨ مليون

وأظهر التقرير الاحصنائي لدائرة الجمارك في الشارقة ان حجم واردات الامأرة العام الماضي زاد ليصل الى ١,١ مليون طن بلغت قيمتها ٨,١ بليون نرهم في مقابل واردات عام ١٩٩٦ التي بلغ حجمها مليون و ١٤٤ الف طن بقيمة ٢,١ بليون درهم، اي بمعدل بمو يوازي ٨,٣٥ في المئة من حيث الصجم و ٣٣، و في المئة في القيمة.

وتصدرت ايطاليا قآئمة الدول الموردة للامارة بما قيمته ٨٩٥ ملسون درهم تلتمها فسي المرتبة الثَّانِية الولايات المُتَحَدَّة بِقَيِمَةُ ١٥٨ مَلْيُونُ تَرَهُم، ثُمّ فرنساً بقيمة ٥٥٥ مليون درهم وبعدها الهند ٤٥٠ مليسون درهم، فسيسمسا حلت الصدين في المرتبسة الخامسة بين ألدول الموردة لإمارة بقيمة ٢٢٨ مليون

وجامت بعدها كل من اليابان بقيمة ٢٣٤ مليون ترهم والمملكة المتحدة ٢٠٦ ملايين ترهم والمانيا ٢٠٢ مليون درهم والفيليبين ١٦١ مليون درهم والبرازيل ١٥٤ مليدون درهم ومناليدريا ١٣٨ مليدن درهم وسويسرا ١٢٤ مليون برهم واسبانيا ١٢١ مليون درهم وتايوان ١١٣ مليون درهم وهولندا ١٠٨ ملايين درهم وایران ۹۳ ملیون درهم ویاکستان ۸۳ ملیون درهم وكوريا الجنوبية ٦٧ مليون درهم والدنمارك ١٢ مليون درهم وتركيا ٦١ مليون درهم والسويد

وتصدرت مصر الدول العربية الموردة للامارة بما قيمته ٢٦,٣٤ مليون نرهم تلتها الصومال بقيمة

٤, ٣٠ مليسون برهم ثم لبنان ٨, ٢٠ مليسون برهم وجيبوتي ٢٠ مليون درهم والسعوبية ٨,٧ مليون درهم والبهدرين ٦,٦ مليون درهم والأردن ٣٣،٥ مليون درهم وسورية ٥,١ مليون درهم والسودان ١,٩ مليون درهم وتونس ٢٦،١ مليون درهم. وبتسوزيع وأرادات الامسارة على المجسوعات الرئيسية المكونة لها، يتضح من خلال التقرير ان

كما بُلَغَتُ واردات الإمارة من المواد المعتنية ١٢٧

واستوريت الامارة منسوجات مصنعة بقيمة ٢٩٤

قَدْمَةً وأردات الشارقة العام الماضي من المنتجات الصيوانية بلغت ٢٦٥ مليون درهم ومن المنتجات النساتينة ٤٩٣ ملسون برهم ومن الدهون النباتية · والحيوانية ١٢٨ مليون درهم ومن السجائر والتنباك ٨٥٨ مليون درهم.

مليون درهم ومن المواد الكيماوية والصناعية ٣١٣ مليون برهم ومن البالستيك والمطاط والمنتبحات الجلبية ١٢٤ مليون برهم ومن الاخشاب المصنعة وغير المصنعة والمنتجات الورقية ١٢١ مليون

مليون درهم ومن الاحسنية والمظلات الشسسية و الصَّناعات الجلبية ما قيمته ٣٠, ٧٠ مليون برهم ومن مواد البناء بقييمة ١٢٣ مليون درهم ومن الإحجار الكريمة واللؤلؤ الطبيعي والمعادن الثمنية هه؛ مليون برهم ومن المواد المعتنية ٢٩٤ مليون يرهم ومن المعدات والاجهزة المتنوعة بقيمة ٢٨٦ مليون درهم ومن المركبات والسفن والطائرات وقطع العُدَّارُ وَالْمُعُدَاتُ الْمُتَصِيلَةُ بِهَا ٢٥١ مَلْيُونَ بَرَهُم وَمِنْ الإجهزة البصرية واجهزة التصوير وغيرها ما قيمته

۱۲٤ مليون درهم.

بسبب الأزمة الاقتصادية التي تعانيها دول أسيان

تراجع أرباح الفوسفات الأردنية "٥٨ في المئة العام الماضي الى ١٥٠ مليسوناً في العسام

من ١٤٥ مليسون دينار في ١٩٩٦

🛭 عمان - صلاح حزین

■ اظهر التقرير السنوي الشركة مناجم الفوسفات الأردنية انخفاضا في الأرباح

التيحققتها الشركة في العام الماضي مقارنة بما كان الوضع عليه في ١٩٩٦. واشبار الشقيرين السنوي عن ١٩٩٧ الى أن صافيٌّ أرباح الشُّركة -

بلغ نحو ٢, ٤ ملايين سنار، مقابل ١٩٩٦ مسلايين دينار في ١٩٩٦، أي بالخفاض تُسِيةً ٥٨ في المئة.

وأعباد مراقبون اقتصاديون وقبال التنقيرين ان صنافي التراجع في الأرباح الصافية، مبيعات الشركة في الغام الماضم وكذلك في حجم السيعات في بلغ ٢٤٥ مليون دينار، مقابل ٢٥٤ واحدة من اكبر الشركات مليون دينار في العام ١٩٩١، الصناعية في الأردن الى الأرسة بانخفاض بوازي ٣,٧ في المئة، الاقتصادية التّي ما زالت تعصف فيما ارتفعت كلفة المبعات بدول جنوب شرق اسيا.

المَاضَي، أي بَرْيادَة نسبَّتها ٣ في

🗖 جِدة – دالجياة،

رئيس مــجلس ادارة دشــركــة الاوراق المالية والاستتمار، (سیکو) تاسیس شرکة سیکو للصناديق الاستثمارية، التابعة لها. وقال ان دسيكو، ستقدم خدمة جديدة وهي طرح صناديق استثمارية ذات أهداف مختلفة في متناول كل فئات المستثمرين منّ خلال الشركة الجديدة التابعة وشسركسة سسيكو للصغابيق الاستثمارية موضحا انها حصطت على ترخصيص من «مؤسسة نقد البحرين» بعد موافقة وزارة التجارة البحرينية.

وذكر انه تم تعيين السيد

أحمد عبدالرحمن العابد الرئيس التنفيذي لـ مسركة الأوراق 🗷 أعلن السيد مراد علي مراد

الصنائيق الاستثثمارية خلال الشهرين المقبلين بعد المصول على كافة الوافقات من الجبهات المختصة، ويهدف هذا الصندوق الى تحقيق نُمو راسمالي متوسط الى طويل الأمسد من حسلال الاستثمار في الأسهم المدرجة او

ويتسوقع ان يتم طرح اول

المالية والاستثمار، رئيساً لمجلس الادارة والعضو المنتبب لشركة دسيكو للصنابيق الاستثمارية، ويضم مجلس الادارة بالاضافة اليسه كل من السبيد زياد رشيدي عريقات المدير الأول المسؤول عن استثمارات وشركة الاوراق المالية والاستثماري

وينكس أن «شسركسة الأوراق المالية والاستشمار، تاسست كشركة مساهمة بحرينية مقفلة من قبل ١٤ بنكاً ومؤسسة مالية محنية واقليمية براسمال مدفوع بحريني. وتقدم مجموعة من الخدمأت بينها ادارة المحافظ وخسسات الوسساطة وأبحسات الاستشمار وادارة الاصدارات وحصلت على رخصية لمارسة

ألاعمال المسرفية الاستثمارية العام الماضي، ما ساهم في زيادة حجمُ العمليات التي تُقَوَّم بِها والخسمسات التي تقسمسها

والحج فات اقتصادية

شركتان من الامارات والكويت تخططان لشراء اربع ناقلات نفط

 ● الكويت - رويترز - نكرت «المجموعة البترولية المستقلة» في الكويت انهاء تخطط ووشركة نفط الامارات الوطنية، للملوكة لدبي (انوك) لشراء أربع ناقلات للخام ومنتجات النفط قيمتها ١٢٠ مليون دولان

وقال مسؤول من المجموعة لـ «رويترز»: «وقّعنا مع انوك منكرة تفاهم شأن صفقة مشتركة لشراء أربع ناقلات حمولتها بين ٣٥ الف طن و٠٠ الغَّأ. غير أن التفاصيل لم تستكمل بعد، وأضاف أن الشركتين أبعثا اهتماماً باقامة شركة شحن صغيرة لتعزيز مبيعاتهما من النفط الخام ومنتجاته لعملاء في منطقة تمتد من سنغافورة الى السويس.

وتشعل عمليات والمجموعة البترولية المستقلة، التجارة في الخام ومنتجاته. وتبلغ كلفة تثجير الناقلات ما بين ١٥ مليون نولارً و٢٠ مليوناً. كما تمثلك حصَّة في مصفاة في انتويرب في بلجيكاً.

اجازات التنقيب عن النفط تشمل ١٠ في المئة من المجال المنجمي في توبس

 • تونس - «الحياة» - أفاد وزير الصناعة التونسي منصف بن عبدالله ان عدد أجازات التنقيب المنوحة لمجموعات نفطية محلية وأجنبية أرتفع الى ٤١ لجازة، تغطي ٦٠ في المئة مِن أجمالي المجال المنجمي. وكان بن عبدالله وقع الاسبوع الماضي اتفاقاً مع رئيس مجموعة «بترول كنداً» تعهدت الاخيرة بموجبه استثمار اربعة ملايين دينار (٣,٥ مليون دولار) في اعمال تتقيب واستكشاف في محافظة تطاوين على الحدود بين تونس وليبيآ

على مساحة قدرت بنحو ٧٠٠٠ كياومتر مربع. ويقدر متوسط استثمارات تونس في قطاع الطاقة بنحو ١٠٠ مليون بولار في السنة، الا انها انسحت المجال امام القطاع الخاص للاستثمار في انتاج الطاقة الكهريائية. وحددت النسبة المنوحة للقطاع الخاص ٢٠ في المنة من المنتوج المحلى الاجمالي للكهرياء.

تونس: السماح للقطاع الجاص بالشاركة في تهيئة المناطق الصناعية

● تونس - «الحياة» - قررت تونس الإقساح في المجال امام القطاع الخاص للمساهمة في تهيئة المناطق الصناعية في الستقبل الى جانب

«الوكالة العقارية الصَّناعية» (قطاع عام). ووافق مجلس الوزراء لخيراً على خطة لإنشاء ٢٦ منطقة صناعية جبيدة في محافظات مختلفة، خصوصاً في المناطق القريبة من الموانئ البحرية وتطوير البنية الأساسية لتسهيل استقطاب مستثمرين محليين وأجانب. ويقدر عدد المن الصناعية في تونس حالياً بـ ٤٣ مدينة تشمل نص ٢٠٠ هكتار تنتشر في جميع المحافظات. وأتاحت تهيئة المن الصناعية بِمتوسِط ٥ مدن في السنة منذ أواسط السبعينات تركيز ٢٥٠٠ مؤسسة صناعية. ويسعى ألتونسيون الى المحافظة على البيئة ومنع انتشار التلوث، خصوصاً بعد سن قانون عام ١٩٩٤ اشترط مراعاة حماية البيئة لدى تهيئة

الجزائر ترفع أسعار البنزين المحلية بنسبة ٢٠٥٥ غي المئة

● باريس - رويترز - رفعت الجزائر اسعار المنتجات النفطية المحلية نسبة تصل الى ٢,٥ في للثة بدءاً من أمس. وقالت شركة «نفتال، الحكومية المسؤولة عن انتاج النفط والغاز محلياً وتوزيعهما انها رفعت سعر البيع للمستهك للبنزين المتاز ٢,٥ في المئة الى ٢٠,٥٠ بينار (٢٥ سنتاً) للتر. ورفعت الشركة سعر البنزين العادي ٢,٢ في للنة الى ١٨,٤٠ بينار. وجاء في بيان اصدرته الشركة أن سعر

السولار واد ٢,٢ في المئة الي ١١,٥٠ ديّنار للتر.

الروبية الاندونيسية تهبط مسايرة عملات المنطقة ● جاكرتا - رويترز - قال متعاملون ان الروبية الاندونيسية واصلت الهبوط في مقابل الدولار امس مسايرة عملات النطقة. ويلغ سعر الروبية ٨٠٠٠ /٧٩٠٠ رويية في مقابل الدولار بعدما تراجعت الي ٧٩٠٠ ونزلت الروبية الى مستوى ٥٠٠٠ الثلثاء الماضي قبل أن تنهي التعامل في نيويورك على مستوى ٧٦٠٠ , ٧٦٠٠ وقال مُتعامل في بنك ويستبرم: «ما زال الاتجاه العام يتسم بالاقبال على شراء النولار ولا نسمع شيئاً سلبياً

حتى الآن على مسترى الانباء الاقتصادية». أسهم طوكيو تغلق على ارتفاع بفضل مشتريات اسهم التكنولوجيا

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان الأسهم اغلقت على ارتفاع في بورصة طوكيو للاوراق المالية امس قبل اجتماع مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى. وعزوا الارتفاع الى الاقبال على شراء الاسهم المتازة واسهم شركات التكنولوجيا المتقدمة بعدما سجات السوق ثلاثة أيام متتالية

وأغلق مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً مرتفعاً ٢١,٩٨ نقطة بنسبة ١٤,٠٠ في آلمنة مسجلاً ٢٩٩,٣٠ نقطة." وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٥٠ نقطة الى

. . . وأسهم هونغ كونغ تغلق منخفضة ٢٨ ٤٩ نقطة

● هونغ كونغ - رويترز - افاد وسطاء أن الاسهم في يورصة هونغ كونغ اغلقت على انخفاض امس نتيجة اقبال على بيع اسهم عقارية ممتازة وأسهم مؤسسة واتش أس بي سي، المصرفية القابضة. وتوقعوا أن تستمر السوق دون اي اتجاه واضح. وأغلق مؤشر هانغ سنغ، للاسهم المتازة تخفضاً ٢٨, ٤٦ نقطة بنسبة ٤٣ ، ٠ في المئة الي ٣٠ ، ١١٣٧١ نقطة بعيما تحرك في نطاق وأسع، أذ أستعاد نحو منة نقطة بعد الظهر بعدما أدت عمليات بيع لجنى الأرياح في أسهم «اتش اس بي سي» الى انخفاضه. بسجل حجّم التداول رقماً معتدلاً بِلغ ٢٠٧ بليون دولار محلى ارتفاعاً من ٦,٦٩ بليون دولار التلثاء.

البلاديوم يغلق دون مستواه المرتفع في هونغ كونغ

 هونغ كونغ - رويترز - قال تجار أن سعر البلاديوم في المعاملات الفورية اغلق منخفضاً عن المستوى المرتفع الذي بلغه عند ٣٥١ - ٣٥٢ وولاراً للأوقية (الاونصة) خلال تعاملات أمس في هونغ كونغ، اذ أدت

خاوف من نقص المعروض من روسيا الى ارتفاع سعره. ونكر متعاملون من سويسرا انه جرى تداول البلاديوم بسعر بين ٢٥١ ٣٥٢ نولاراً، وهو أعلى سعر له على الاطلاق في جلسة بعد الظهر، بعدما

 التعامل في الأسواق الاوروبية. وانخفض فَي نهاية التعاملات في أسيا الى ٣٢٢ - ٣٢٧ دولاراً. وأقفل البلاديوم على ٢٣٠/ ٣٣٥ دولاراً للأوقية في نيويورك الثلثاء.

خدمة الشحن في كي. إل. إم تحصل على اليزو ٢٠٠٢

● بمشق - «الحياة» - احتفل قسم خدمة زبائن الشحن في «الخطوط الجوية اللكية الهولندية، «كي. أل. أم، الذي يعلك شبكة عالمية تضم اكثر من ١٤٠ مكتباً، بحصول الشركة على شهادة «ليزو ٢٠٠٧» للخدمات فائقة الجودة التي يقدمها لزيائنه. الى اقامة والمفلات التراثمة

القُنية في المطيخ العجمي وحّان الشونة بمناسبة يوم السياحة

العالى بمشاركة فنأنين سوريين

واجانب وهي حفلات كأن لها اثر

ايصابي في حنب المحموعات

وبلغ عصد نزلاء فنادق حلب

للعام الماضي نصو ٣١٩, ١٣٣ الف

نُزيلُ بنسبَّة تصلُّ الى ١٣,٧ في

المُثَّمَةُ مِنَ الْمُزَلَاءِ العبربِ (٣,٩١٩)

ألف نزيل) و٣٢ في المُثُهُ للاجانب

(٩٩٥, ١٠١ ٱلفَ نَزْيِل) و٦, ١٠١ أَلَفَ نَزْيِل

المشة للمسوريين (١٧٣,٢١٩ الفّ

نزيل) كيميا زاد عدد النزلاء عن

العام الاسبق بنسبة قدرها ٣٢,٦

في الْكُنِيةَ لِلْعَسِرِبِ (١٠٦/ ٢٣) الف

نزّيل) و٣٥ في المُثُـة للأجـانب

(٢٢م, ٧٥ السيف تنزيل) و٣٥ في

المئسة للسسوريين (١٢٧,٣٩٣ الق

أما عدد الليالي السياحية

التي امضاها النزّلاء في فنادق

حلت فكانت ٢٠٩,٥٠١ ألفَّ ليـرة

مبيت شكل العرب منها ٨٤/٨ في

الْمُنَّة (٩٠٢,٠٤) أَلْفَ لَمِلَةٌ بَمَعِمِلُ

مبيت ٥٠,١ ليلة) والإجانب ٢,٠٥

في المئسمة (٩٤٩,٩٤٩ الف لعلة

بمعـــدل مـــبـــيت ٢٫٦ ليلة)

والســوريون ٥,١٤ في المتــة

(۲۵۳,۳٤۸ ألف ليلة بمعدل مبيت

وفق درجات تم تصنيفها كما

نجوم يسع ٢٤٢ غرفة سعتها

الابوائية ٥٠٠ سرير مقابل اربعة

فنادق اربعة نجوم تسع ١١٥ غرفة

سعتها ٤٠٧ اسرة بينما تضم

ثلاثة فنادق من فئة ثلاث نجوم

تسع ۱۸۲ غرفة سعتها ۲۲۰

سريراً، اما عبد الفنادق من فئتى

نَجَمَّدِينَ فِيلِغَ ثَمَانِيةً فَنَانِقَ تَسْعُ ٢٢٤ غَرِفَةً تَحَوِي ٢٧٩ سَرِيراً

مقابل ٦٠ فنَدقأ من فئة النجمة

الواحدة وتسع ١٢٧٩ غرفة تحوي

مفروشة عند غرفها ٧٤ غرفة

وتضاف السهبا عشس دور

۲۸٤٦ سريراً.

وتضم حلب ٧٤ فندقاً تتوزع

فندق واحد من فئة خمسة

🗀 القاهرة - حمدى رزق

«رويس» العملاق.

الاكبر (خُونُو).

من عجائب الدنيا السبع كان لمسر النصيب الأكبر أذ

كان فيها الهرم الاكبر ومنارة الاسكندرية. وتعيرت كل

الدغيارات القبيمة المتناثرة بأعجوية خاصة مثل تمثال

«رُيوس» في اوليمبيا، وضريح «هاليكارناس» وحدائق

وسميراميس، في بابل، ومعبد دارتميس، في افسوس، تمثال

وكان من السهل اضافة أثرين أخرين الى قائمة

العجائب لو صادف وتم اكتشافهما في ازمنة سابقة. وهذان

الاتران هما مقبرة توت عنخ أمون التي اكتشفها البريطاني

هوارد كارتر في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) المصري كمال

الملاخ في ٦ أيار (مايو) عام ٤٥٤٤ جنوب وشرق الهرم

وريما كأن هذا البعد الاسطوري وراء الاهتمام الياباذ باعادة اكتشاف تلك المراكب الجنائزية التي سميت تجاوزا

ممراكب الشمس»، وإن ترصد جامعة «وأسيدا»، كبرى

الجامعات اليابانية، نحو ١٠ مليون دولار اميركي (منحة لا

ترد) لاستخراج الركب الثانية من حفرتها، وإعادة فك وتركيب الركب الاولى المقامة حالياً في متحف بدائي يظال

وتستعد الجامعة في إطار مشرّوع مشترك مع «المجلس

ووصلت القاهرة الشهر الماضي بعثة جامعة دواسيداء

ويشكل التحرك الياباني غير المسبوق المحاولة الجادة

ويؤكد النواوي لـ والحياة، أن حالة المركب الثانية سيئة

لرضع الخماوط العريضة لموقع المتحف الذي سيقام بأكمله

تحت الأرض في منطقة منخفضة جنوب غربي الهرم الاكبر،

الاولى لانقاذ «مراكب الشمس؛ التي ساحة حالتها، كما

يقول الضبير الاثري ابراهيم النواري، الذي ترأس لجنة

للغاية وتحتاج ترميما عاجلا يوفره الجانب الياباني سيما

وانها تعرضت التهرية، ولم تغط في شكل جيد بعد فتحها

التعرف على محتوياتها عام ١٩٥٤ مما عرضها الرطوبة

المثير أن النواوي يشير الى تجاوز اطلاق اسم ممراكب

الشمس، على المراكب الجنائزية الخاصة بالملك خوف،

فالأولى نماذج ليست للاستخدام الفعلي، وهي إنواع كثيرة

لا تشترط فيها الضخامة وتكتب عليها غالباً الشعارات

الدينية، كما انها لا تستعمل للتنقل فقط، فهي مركب

يستخدمها التوفي في مصاحبة إله الشمس درع، في رحلته

من الشرق الى الغرب، وايضاً في العالم السفلي حسب

اما مراكب خوفو الجنائزية فهي كبيرة الحجم ولها ١٢

مجدافاً، خمسة منها ميلاة على كُّل جانب، ومنقُوش على

ظهور اربعة منها شكل محربة التستعمله ارواح البحارة غير

المرئيين للدفاع عن سلامة رحلتها في مياه الازلية نحو محيط

السماء عبد وحوش الفضاء، خلاف مجدافين في مؤخرة

النواوي يقطع في المركب المعروضة حالياً في متحف مراكب خوقو استعملت فعلاً لرحلات الملك في حياته، ثم

استعملت بعد وفاته في نقل الأثاث الجنائزي وان عينات

الاخشاب الخاصة للتحليل تثبت تعرضها للمياه أثناء تك

الرحلات ثم تقرر فكها وترتيبها بعناية شديدة داخل حفرة

الركب كانا يستعملان كفتين لتصحيح مسارها.

والامطار التي تهطل على هضبة الاهرامات باستمرار.

الاعداد المشتركة مع الجانب الياباني قبل عامين.

الأعلى للآثار المصريء لإقامة متحف جديد يتسع المركبين

معاً: آلاولى بعد فكها والثانية بعد استخراجها وفق أحدث

الناحية الشرقية من الصلع الجنوبي للهرم الأكبر،

المواصفات العالمية بعد إزالة المتحف الحالي،

مركب الشمس في متحف خوفو الجنائزي في هضبة الاهرامات (الحياة)

حملها الفراعنة الى ذاكرة التاريخ وأحبها السياح في منطقة الاهرامات:

اليابان تنقذ مراكب الشمس وتقيم متحفاً بكلفة ٦٠ مليون دولار

مُرجَمة اكتشف بالصادفة عام ١٩٥٤ وكسيت جيراتها

بالدجر الجيري للمفاظ عأيها ليستطيع المتوقى

الواحد منها ٤٤ متراً لكنه انكمش بقعل مرور ٤٧ قرناً من

الزمان الى ٢٠,٤ متر. أما أقصى عرض لها عند الوسط

فيبلغ ٩,٥ متر فيما ترتفع مقدمتها سنة امتار، ويصل

عرض مؤخرتها الى ٧٠٠٥ متر وتعلوها مقصورة يعتمد

سقفها على ثلاثة أعمدة خشبية مستديرة وعند مقدمتها

سقيفة تستند الى صفين من قوائم على هيئة اعمية.

الخيام، تنتبي ببراعم البردي وكانت بمثابة مظلة لريان

ويكتب الأثرى الراحل كمال الملاخ في منكراته ان

هذه اللقى تشكل اقدم واكسبر واهم مسركب قسيم في

التاريخ، إذ أن بعض أجزاء منه مقتطعة من كتلة وأحدةً

من خشب الأرز يناهز طولها ٢٣ متراً، كما ان جنوع

الاشجار كان عمرها سبعة الاف سنة قبيل قطعها لبناء

والمركب ألى ذلك مزودة بجياز لجس الاعماق وبقعها

بعيداً عن الجور الرملية او الشواطئ خلاف مطرقة

خشبية ووتدين، وكانت متجهة وهي دفينة بمقدمتها نحو

الغرب لتتحد مع الشمس عند اختفائها. وفي موكبها

الابدي تتصرك مع المركب الثانية الكائنة في الفجوة

فيقول النواوي انه كان يتعين اولاً توفير مكان للمركب

الاولى حتى يمكن عرضها على الجمهور، كما أن ترميم

الدقينة الاولى استغرق سنوات طويلة بسبب كالتها

السيئة التي جعلت الخبراء يحجمون عن الكشف عنها،

واكتفوا بتصويرها وأخذ عينات منها ظهر معها أنها تقل

في الصجم عن الاولى وإن حالتها أسوأ، نتيجة حدوث

تسرب مواثي الى الحفرة، وثم عرض كل هذه المعلومات

على الجانب الياباني الذي وافق على اقامة المتحف وانقاذ المركبين معاً، وهما تشكلان معاً احد عجائب الدنيا.

مصرللطيران؛ نصائح طبية طائرة

اما عن اسباب عدم استخراج المركب الثانية بعد،

المركب، مما يعني أن عمر المركب يناهر ١٢ ألف سنة.

تتكون الركب المعروضة حالياً من ١٢٢٤ قطعة طول

استعمالها في العالم الآخر،

AT HAYAT.

بالم المعودات

باعديون وصور

پېرتومول يعرف کې شيءَ

والإنكشووس وسندر

بلوز بعسون در سی

يترديك راسان

كأدروسي فدعره بمادة

وقراع فسوار فيوا

الإس فسنك المدلوات.

يتني فإنسل شارها

الالمؤلفائد

موالمعود ألى عاملا

🗖 حلب – خالد زنکلو

■ تتضافر جهود الجهات المعنيسة في دسدينة حلب لإبراز الوجه الحضاري للمدينة وتطوير لبنى التحديثة ومسح شامل للمديينة القديمة وتقديم الخدمات السياحية في شكل اقضل بعيما بات الصَّديث عن وجنود صناعـة سياحية قاب قوسين أو أدنى ولو بهمسات خجولة.

واجبري منجلس مندينة حلب عمليات المسح والتوثيق لاحياء المدينة القديمة، ويقولُ المهندس توفيق كلزية معاون مدير الشؤون الغنية مدير مشروع احبياء حلب القديدة انهم قاربوا على الانتهاء دن وضع «صفطط عام لاستعمال اراضى المدينة القديمة ووضع خطط للارتقاء بهاء والأهذه الخطط ،قيد المناقشة مع الجهات المعنية للمصارقة عليهاء.

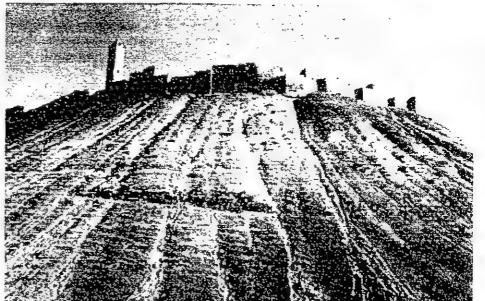
ويضبيف ان وضع الخطط سبقه مستح شامل للمدينة القديمة ومسح نوعي وانتقاء

ا القائد عد خيول اي منطقية جيديدة استحآنا أتماعيا شاملأ وتوثيقا كاملأ لهذه المنطقة ليتم وفقها وضع الدراسيات المعتدسارية

والتخطيف والمرورية مسول انه تمحستي نهاية الديام المأضي انصار ١٩٠ حيالة ترسيمية وان اعصال الترميم تتم عبر تقديم قروض للسكان تصل الى ١٥٠ الف ليرة سورية (ثلاثة ألاف دولار) معتمسا كنان القرض يناهر ٤٠ ألف ليرد معفاة من أية فسائدة على مسدى ثلاث سنوات وباشسراف مسهندسي المدينة

ويخصص مجلس مديئة حلب اعتبادات مالية كممول اساسي لأعداا. الترميم، بالإضافة الي منعنونات الصندوق العنربي الاقتصادي الاجتماعي الكويتي»ً

والأجانب بزيادة قدرها ١٦,٩ في



قلعة حلب أحدى أهم قلاع العالم (الحياة)

قيامها بجولات تفقدية على

المنشات السياحية لمراقبة سير

العمل ولإبراز الوجه الصضاري

المسرق للمدينة ورفع مستوى

الضدمات والتقيد باللوائح

والقرارات المتعلقة بالاستعار

والنظافة كحا يقول نديم فقش

مدير السياحة في حلب، والذي

يشب إلى أن المديرية اقتامت

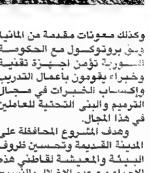
المُنْةَ (٨٢,4 ألف رَاشَر). وأنهت المدردة اعمال الترميم في قلعة نجم والسورين الشمالي والشرقي لقلعة سمعان، كما تم ترميم القصر الملكي مع ملحقاته والإجزاء الجسدة الْكَتَشَّعْة، كذلك ترميم حمام نور الدين مع الاقسام وهدف المشروع المحافظة على المُكتشفة حديثاً. ومنحت المديرية ٦٠ رخصة ترصيم لعقارات اثرية في مواقع مختلفة من المحافظة، ولَّتَلافَى ٱلنَّجِاوِزات على الابنية الأحياء مع عدم الاختلال بالنسيج الاثرية قادت شعبة المراقبة في العمراني الميزلها وتحقيق مديرية الآثار والمتاحف بقمع ١٢٠ ارتباطها مع الإجراء الاخرى مخالفة أثرية، كما نظمت الشرطة السياحية نحو ١٧٩ مخالفة سيناصينة بحق المضالفين لدى

وعلى صبعبيد الإحتصباءات الرسمية ناهزت ايرادات مديرية الأثار والمتناحف في مندينة حلب العبام الماضي ٣٠ ،٣ مليون ليبرة ســورية (٦٠٠,٦ الف دولار) وفق احسصساءات امسديرية الأثار والمتاحف، بزيادة قدرها ستة ألاف دولار او صا يعادل ١٢,٢ في المشة عن العام الذي سبقه، مع العلم ان قيمة الايرادات بلغت ٧٠ مليون ليرة سورية كما أوردتها صحيفة «الجماهير، المحلية نقلاً عن وحيد

خياطة مدير الأثار والمتاحف. وهذه الإيرادات عسبسارة عن زائر من السوريين والعسرب

وكذلك معونات مقدمة من المائيا أرسي بروتوكسول مع الحكوسية السورية تؤمن اجهزة تقنيلة وخبراء يقومون بأعمال التدريب وإكساب الخبرات في صجال الترميم والبنى التحتية للعاملين في هذا المجال. المدينة القديمة وتحسين ظروف البيئة والمعيشة لقاطني هذه

نشاطات وأرقام متفائلة



رسوم يدفعها زوار المواقع الاثرية والمتاحف الذين بلغ عددهم العام الماضي في المحافظة، ٩، ٢٤٥ الف



الحلسية كما اقامت معرض

رمضان ومعرض مرايا الميلاد في

وتم تشكيل لحنة تض

مندوبين من مديريات السياحة

والتموين والصحة والمشاعة

وصحة البلدية، مهمتها القيام

بجولات على جميع الفاعليات

وتحليل العيئات ومراقبة الصحة

والسلامة ومراقبة الاسعار، كما

نظمت الضبوط اللازمة بحق

المخالفين من هذه المنشأت وأغلقت

وبلغ عسسدد زوار مكتب

وبنع مستدرر و الاستعلامات السياحي في الاستعلامات السياحي في

ألاف زائر تم تزويدهم بالشيرات

والكتب السياحية، مع العلم أن

عدد زوار مكتب الاستعلامات

السياحية لعام ١٩٩٦ بلغ ٧٥٠٠

زائر بـــراجع قــدره ٣٣,٣ في

واعمال لجنة حلب القديمة يهدف

الحقاظ على معالم حلب الاثرية؛

كسسا شساركت المدبرية في

المنبرية العنام الماضي أخنت

خان الشونة».

بعض المحلات،



■ القاهرة - «الحياة؛ - اتفقت شركية مصر للطيران وشبكة اتصالات عالمية متخصصة في شيؤون الطيران في استوكهولم على تقديم النثائح الطبية للركاب واللازمة في الحالات الطارئة، وذلك من خلال الهواتف الموجود على متن الطائرة.

وقال رئيس شركة «مصر للطيراز فهنيم ريان في رسالة الى المسافرين على خطوطُ شُركته، أن الإجراء بأني ضمن السعي والتحسين المستمر في مستوى الخدمات على طائرات مصر للطيرآن، ومن بينها الاتفاق مع أحد بيوت الخبرة المتخصصة في تدريب القوى البشرية على تنظيم دورات تتريبية خاصة لتنمية الوعي السلوكي لاعضاء اطقم

وقال انه تم وضع برامج جديدة لتطوير برامح تدريب المضييفات والمضييفان وأعدادهم للخدمة الفعلية على الطائرات.

الأعصال الداخلية للمطار، أن أهمية هذا المشروع تكعن

في: وأن مطار بيروت يعتبر من أهم المطارات الاقليمية،

نظراً الى الدور البسارز الذي لعب منذ انشسائه في الستينات». وأضاف أن «المطار من أهم المرافق الحيوية،

ونوه الى: «أنَّ المطار الجديد لن يلعب دوراً مهماً في

مسار الحياة الاقتصابية فحسب، بل أيضاً سيبيل من

صورة لبنان ومن نظرة العالم اليه بعد سنوات الصرب

الماضية، مشيراً الى أن «التركيز في مطار بيروت العولي

لم يكن مقتصراً على التقنيات المتطورة فحسب، بل ان

الشركات الساهمة في تحسينه، عملت للمحافظة على

مستوى عال من التسهيلات التي تعكس النمو الاقتصادي

واعتبر مدير عام شركة الكلوزال، وموزعون المتوجات

مكوريان، في لبنان تجدت قرصة أن التنسيق المين

للبنان، وتؤكد دوره الطليعي في مجال الخدمات».

وهو الواجهة التي يطل منها لبنان على دول العالم،

معرض دولي للسياحة في الملكة العربية السعودي

🗆 لندن - ، الحياد ،

پقام الشبهر المقبل في جدة المعرض النولى الأول للمنتجعات والقرى والفنادق السيسامسة والسفر والرياضة والشرفيه والتخطيط للاجازات الذي تنظمه شركية الصارثي للمتعارض

وذلك في الفترة من ١١ - ١٩ أيار

وقالت شركة والحارثي للمعارض، أن المعارض هو الأولُ

التجارية الصناعية في جدة مشاركات دولية ومطية ويغطي

السنعمودية الذي يشتمل على اختير بعناية لأن شهر آيار يعتبر القطاعات كافة المرتبطة بالأجازات من سيباحية وسيفس وقسرى ومنتحعات سيأحية وفروسية وفنادق وتأجير سيارات ومصارف ومسجسلات وشسالمسهات وأغدية

الجسميع عسادة لوضع خطط وبرامج اجأزاتهم السنوية وكيفية ومكان قضائها. وبين الشبركات والمؤس

الغثرة المناسبة التي يستعد نيها

وذكرت ان توقيت المعرض



مدينة جدة عروس البحر الاحمر (الحياة)

المشاركة في المعرض والخطوط المسعمودية، ودرة العسروس، و،شركة العيسائي، و،الخطوط السويسرية، ومنتجع هوليداي ان - أبحس، واشسركسة أزمكو للسنناجة الصبئينة، ويقربة مرسال، ودالبنك السحودي الفَسرنسي، ودالشساطئ الأرثق؛ ومسعسهد الأندلس للفندقسة والسيساحية ويسجيسوعية عبدالمحسن الحكيس ومشسركة الزومان للطيران والسياحة وغيرها من الشركات المهتمة بهذا

وقبال المنظمون ان المعرض سيقام في مدينة جدة التي تشهد سنويأ حركة سياحية كبيرة فضلأ عن كونها مركزاً اقتصابياً مهما حِداً في منطقة الشليح عامة.

كمأ ستكون هذأك مشاركات دوليسة من الولايات المتسسدة ويريطانيا ومصر والمغرب ويعض الدول العربية والأسبوية.

وسيشبهد للعرض بعض الفاعليات والندوات الجانبية التي تقام على هامشه تتناول تجرية بعض من المستقصرين السعوديين في المجال السياحي والنرفيهي للتعريف بتلك التجارب الميزة وإبراز جدوى هذا النوع من الاستشار سا تكاملت عناصسر التسخطيط والأعتداد والتنفيث المبليم له بالاضافة الى التعريف بمقومات السخاجة الداخلية وسيتل الإستفادة من التجارب والخبرات الدولية.

مطاربيروت الدولي يستعد لاستقبال ٦ ملايين مسافر سنوياً عام ٢٠٠٥ ومسطحات «كوريان» الضاصة التي استخدمت على

□ لفدن - والحياة،

العقيدة الصرية القديمة.

🗷 يستعد مطار بيروت الدولي ليحاود دوره الطليعي خلال الأشهر المقبلة بعد التحسينات المهمة التي ألحقت به، والتي بلغت كلفتها ٤٩٠ مليون دولار. ويقول السؤولون عن مشروع تطوير المطار أن المشروع يمتد فوق مساحة ٦٦٠ ألف متر مربع، وإنه مستمر منذ عام 1990. وقامت شركة أدار الهندسية؛ بإعداد تصاميمه، والشرّمتُ بناءه شـركة مموكشيف س. س. س.ه. وسـيـؤمل المشروع للتكامل مطار بيروت الدولي لاستعادة نشاطه الاقليمي السابق. وستميل قدرة استيعاب المطار التصميمية بحلول عام ٢٠٠٥، الى أكثر من سنة ملايين مسافر سنوياً. ويتضمن مطار بيروت الدولي الستحدث، مبتى رئيسياً يمتد على مساحة ١٥ آلف متر مريع، وشبكة أتصالات

متطورة، وأجهزة ملاحية لضبط حركة الاقلاع وحركة الهبوط، كما يستوعب رصيف للطار ٢١ طائرة معاً. ونكر السيد طوني عزام مدير عام قسم مكوريان، في شركة ويوون، في الشَّرق الأوسط التي زويت المال بموادّ



■ داهلاً ساني ،

عنك مثل رقم بروتوكول انترنت الأولاد؟ ربطنا خبر كالعادة؛، الخاص بك والبلد المقيم فيه ونوع لاشك أن السعادة تغمرك برنامج التصفح ورقم اصداره عندما تشعر أن تجار الحي مثل ونوع نظام التشغيل وحتى عنوان القبران والصيميان والخيضيري الموقع التي كنت فيه قبل الانتقال الى الموقع الحالى بعرقبؤنك ويعرفون عاداتك البوسية مما يؤكد الكاحزء من مجتمع يشكل سرجعأ لك كلما شعرت بالوحدة او الغربة. الا ان الاستقبال نفسه من موقع علم نسيج العنكبوت سوف يخلق لك عسورا بالانرعساج لايمكن اعسلانات بلغسة هذا البلر على الموقع، اصاً التعبرف على نوع فعلى عكس تجار الحي تتمكن

المعلومات عن امورك الخاصة منّ وراء ظهرك. فالا تكتفي الشبيكة بمعرفة اسمك بل تجمع المعلومات عن دوقك وعساداتك وتشكل امكانات الشبكة الهائلة لتخزين المعلومات وتحليلها نعمة لكل من يريد تجميع المعلومات حول المستخدم ولأسيعنا مسؤولي التسبويقُ الَّبِاشْسَ. وبالطبِّعُ ا تصل الشبكة بعد الى مرتبة آلاخ الاكسيس في رواية أورويل ولكن هناك العديد من المواقع عليها بمكنها صراقبة ما يُفعَّله الزائر وما هي خصائصه.

فساهى المعلومات التي يتم تسجيلها عند موفر الوصول آلى الشبكة وعند سواقع العنكبوت التي نزورها؟ وكسسف تصل الاعللانات المباشدرة آلى علبة برينك؟ ومنا منعنى الاستأن على

موفز الوصول يعزف كلشيء

يشكل مسوفس الوصسول اله حبكة (ISP) الوسمسيلة الاضطرارية للدخول الى نسبيج العنكبوت العالمي والاستفادة من البريد الالكتروني. ويمكن لهذا الموفسر أن يعسرف كل شيء عن المشاتس كين لديه، فالعسدا عن المعلومسات ألتي يطلبسهما قسبل الإشتسراك يمكنه الأطلاع على تاريخ التحدوال على النسبيج والمواقع التي زارها المسترك لدية وتواريخ هذه الريارات واوقاتها والفترات التي استغرقتها.

فأعند التصبال جنهاز منويم المشترك بجهاز الخدمة لدى الموفر يصصل الشبترك مقبايل اسمه وكلمة مروره على رقم بروتوكول ـــرنـت (IP) مــــــ ١٩٥, ٤٠, ٥٠, ٢٤٦ يكون نوع من التعريف به في الشبكة. وتُطَريأ يشكل هذا الرثم المرجع الوحسد الشبكة. وغالباً ما يتغير هذا الرقم لدى كل اتصبال جسديد بالبروتوكول الديناميكي، ويعني ذلك ان موفر الوصنول هو الجهة الوحيدة التي تحتفظ بمعلومات كاملة عن تاريخ تجوال المستخدم

دلخل الشبيكة. اما في صا يتعلق بالبريد الالكتروني، فيمكن للموفر أن يطلع على كل الرسسائل التي ترسلها الشترك لديه او يتلقاها ونلك دون عناء لأنها مخترنة في جهاز خدمة البريد لديه الذي يقوم بتخسرين هذه الرسسائل قسبل تسليمها. ورغم سهولة الاطلاع على الرسبائل يمتنع مسعظم موقّري الوصولُ عن قراءة بريدُ الشيتركين اذ يشبهون انفسهم بسناعي البنريد الذي يمكنه فنتح الرسائل للسؤول عنها ولكنه لآ

السبي - ١٠٠

40 "mg 162"

- ra

مواقع تعرفك لدى وصولك الى موقع ما على

نسيج العنكبوت يحصل جهاز

خدمة هذا للوقع على معلومات

وتشكل هذه المعلوسات بطاقية هوية حقيقية للزائر يقوم برنامج التصفح لنبه بتقييمها الىجها حُدمة الموقع. وتستخدم مشلا المعلومات حول بلد الاقامة لعرض

برنامج التصفح فتفيد في ارسال مبقحآت مصحمة خمسه سيما وان الفوارق تتسع بين هذه وبالطبع هناك الكعكة الته تكلمنا عنها في مقال سابق وهي ملف نص صحفيس يقوم خاد المُوقع بشخرينه في قبرص الزائر ويحتوى على معلومات حبول تاريخ زيارة الموقع والتجوال بين صفحاته وغير ثلك. وتستخدم

وقند تسبهل الكعكة عنملية تضصيص المواقع حسب ادواق الزائرين الا انه مجرد الشعور بأن الموقع بقبوم بكتبانة ملف علي قرصنا او حنفة يجعلنا نتربد في التخصول في هذه اللعبية لأننا لآ نسيطر عليها (تتبيح برامج التنصيفح امكان رفض الكعكات) وقد يكون العزاء الوحيد للنين يتلقون الكعكات هو أنها لا تحمل معها اي فايروس يمكنه القضاء

الكعكة لتنسيق الموقع بشكل

يتوافق وذوق الزائر لدى الزيارة

على القرص. وهناك ايضسأ يعض المواف التي تخزن على خاسها ملقات بأنيبة تحصي تجوال كل زائر بالتفصيل. ولا شك ان هذه الملفات تشكل سلاحأ تسويقيأ ماضدأ فكانت الشبركات التي اشتركت في تجربة «التصفح والتسوق» (Šurf And Buy) وهي مركبر تسبويق الكتسروني إنشساته ايبي.ام، تعرف دائمًا الى اية صفحة في الموقع وصل الزآئر اضافة الـ تفاصيل كل زياراته السابقة وسنوف تستخدم هذه الكمسة الهاثلة من المعلومات لتحب

اخسيرا أن استهل طريقة لأي موقع للحصول على معلومات عنك هي بسؤالك سبّاشرة. فكر بننك في المرة المقبلة عندما تقوم بعلء الأستمارات التي تعرضها بعض المواقع عليك.

النسخة التالية من مركز التسوق

وإذا أربت الإطلاع على كل منا معنك المق عليه قم بزيارة موقع الهيشة الوطنية للمعلوماتية والحريات في فسرنسا على العنوان

الحساة الضّاصة التي يمكن ان تحصل على الشبكة. البيج الالكتروني يراقب

تنتشر ظاهرة الشيراء المياشير عبر انترنت بشكل سريع فسأتع الزائر الى الموقع ويتصنفح لوائح المنتجات المعروضة ويؤشس على السلع التي يريدها، وعندما يصل الى صفحة الفاتورة بجد ان كل المنتجات التي اشتارها اضيفت الى قاتورته مع اسعارها والسعر الإجمالي لطلبيته. فيقوم بإنخال رقم بطأقمة ائتمانه وتنتهى ولكن المشكلة في انتبرنت هي

بالإمثلة الحبة كل التعسات على

ان البيانات تتنقل عبرها بوضوح ويمكن لأي كيان منشاهدة وقم البطاقة لذا توفر مواقع البيع المباشير وسائل السيفقات الامينة التي تعرض مربع حوار بنبه بأن وضعية الإتصال تغيرت. فيظهر رمز خاص في برنامج التصفح يدل على ثلك وقد يكون رمز مفتاح أو قسفل او أطار ازرق حـ البرنامج ويتصول عنوأن الصفحة النشطة ليبدأ بحروف https بدلا

ولكن صاذا تعنى الصفقة الابيئة؛ ففي هذه الوضعية تكون كل عنامس صفحة العنكبوت (التصنوص والصنور وغنينزها) مُسْتُقُدُرة (encrypted) بواسطة مفتاح شيفرة حجم ٤٠ بت. ولا يكفى هذا الحجم ليشكل عائقاً امام القراصنة المتمرسين الذين اثبتُوا سبهولة فك هذه اللَّفَاتيحُ. لذلك بتم استخدام منفاتيح بأحجام قد تبلغ مشأت البشآت ولكن يقتصر استخدامها على حقل الفاتورة الذي يحتوي رقم بطاقة الائتمان وحسب. وتتكفل انظمة التشفير بمنع تنقل المفاتيح بشكل عشوائي على الشبكة. ولكن أهم مشكلة في هذه السفقات هي انه على عكس السفقات العادية لَّا يسلم جهاز خدمة الموقع أي وصل

الى المُسْتَرِي عند اتمام الصفقة.

الخنزرةتحتل تكلمنا عن «الخنزرة» وهي باختصار ممارسة من بعض شركات التسويق المباشر التي وتتخصص هذه الشركات بتجميع لإغراقها بعروض مدهشة،

اظهرت براسة عرضيها موقع محرك البحث لإيكوس ان ٨٦ في المئة من مستخدمي انترنت يتوجسون من محسائل الإمان والتعدء على الحياة الخاصة مَقَائِلُ ﴿ فَي آلمُنَّةً فَقَطْ يَعْبِرُونَ عن المشاس تفسها حول المواقع الخُلاعية. فإذا كنت أقرب الى

النصائح الوقائية التي قد تحافظ على حيآك الشخصية التغلص من الكعكات: يكفى حذف ملفاتها. ويقوم نافيغيتر بحفظها ي ملف واحد هو -cook ies.txt في ويندوز و-magic cook اكسبلورر فيحفظها واحدة واحدة في منجل استمته cookies في

الانتباء الى ان بعض الكعكات لا كما بكئهم استغلال عناوين تظهر على القرص الاعند انهاء وصلت ليهم عن طريق الإعلانات مرنامج التصميفح، وتاتي التي تتهر على صفحات الاصدارات الحديثة من نافيفيتر العثكبوت والتي تقول للزائر واكسبلورر بوظائف تتيح رفض دانقر هناء. وتتطفلُ بعض شركات التسوق على حلقات النقاش الكعكات وتكون عسسادة في تغضيلات البرنامج. لحمد عناوين المساركين. ولا تحتاج عده الشركات لقراءة كل المساهدات في هذه الجلقات اذ تستحدم برامج الية تمسح

- حدف العنوان الالكتروني: يقوم برنامج التحسفح بحسة عنوان المستخدم الالكتروني بين تَفْضَيَلَاتِهِ. وإذا قَمَنَا يَحَدُفُ هَذَا العنوان لا يتمكن خادم الموقع الذي نزوره من العثور عليه. ولكن في المقابل يصبح من المتعدر النقر علَى رابط بريد من نوع دانقر هنا للكتابة اليناء في صفحات العنكبوت.

موقع البينة الوطنية للمعلوماتية والحريات في فرنسا الذي يكشف لك كيف وصل الى معلوماتك الشخصية.

to Brokmote A Habita His /Americal b

الجهاز الوكيل (proxy) أذا وجد

لدى معوفس الوصيول. ويودي ذلك

الى حجب رقم بروتوكول انترنت

الضاص بالمتجول عن اجهزة

خدمة المواقع التي يزورها اذ

يظهر لها رقم بروتوكول الجهاز

الوكيل فقط وإذا لا يتوافر جهاز

وكيل لدى موقر الوصول فيمكن

الذهاب الى مواقع مخصصمة في

التجول الخفي وقد يكون اشهرها

www.anonymizer.com السدي

يلعب دور الصجاب بين المتجول

والمواقع التي يزورها ونلك

بإعطائهاً رقم بروتوكول وهمي.

كما يتيح هذا الموقع ارسال بريد

الكترونى يظهر فيه اسم وعنوان

تجنب التوثيق: هناك بعض

American Law

Applications

Arab

المواقع التي تتخصص في توثيق

المساهَمات في حلقات النقاش مثّل

موقع www.dejanews.com. وإذا

اربت عدم الظبه سور في هذا

التوثيق يمكنك اما حنف كا،

مساهماتك من الارشسيف بالذهاب

الى /www.dejanews.com/forms

nuke.shtml او بإنضال عبيارة -x

noarchives:yes في اول سطر من

مساهمتك قبل ارسالها الى حلقة

– بعد تطبيق هذه الاساليپ

الوقائية، اذا كنت لا تزال متوجم

من اقتحام قرصك الثابت يمكنك

استنخبدام قبرص ثابت اضسافي

ويرنامج التصفح والغاء تحميل

جورج قندلفت

يحتوي فقط على نظام التشغي

النقاش.

الوقسوع في فخ ملفات العناوين التي تباع آلى شركات النسويق المباشس، يكفي انخسال عنوان الكتروني وهمي في الاستمارة

العبيد من البرامج المتخصصة في أشهر المختزرين،

– التصفح المفقل: افضل طريقة للتجول في الشبكة بشكل خفی (anonymous) هی استخدام

Cots was brown

لحظات وتصناد هذه الشُركاتُ

- ملء الإستمارات: لتجد

- مقاومة الخنزرة: هناك صيد رسائل الخنزرة وتصفيتها قبل وصولها الى علبة بريد المستخدم أي مباشرة من خادم البريد. ويتم ذلك بفضل قاعدة بيانات في البرنامج تحتوي على

ويمكن التعرف سريعنأ علم هذه البسرامج إذ أن استمساعها توحى بوظيفتها مثل «قاتل الخنزَّرة، و«مبيد الخنزرة، وغير

النسب ألاولي، هنا يعض

عصفورين بحجر واحد اذ انها لا تكتفى الحصول على عناوين المساهمن في حلقات النقاش بل تحصل اضا على معلومات حول اهتماماتهم مما يساعدها في درهم وقاية

الرسسائي وتغربل العناوين في

(spaming) في منوضنوع سنابق تهمسجم على علب بريد الاف المستخدمين بإعلانات وعروض ابرز ما تتمتع به هو قلة النوق. أكبر عدد ممكن من عناوين البريد للحبصول على هذه العناوين هو شراء ملفات مكونة من استمارات



.HTTP: WWW.COMDEXEGYPT.COM

مجموعة من الموزعين ومنتجى اللوازم.

(click المستخدم لتصفح ويبه.

الولايات المتحدة والمملكة المتحدة والشرقين الأوسط والأقصى.

واضاف النيال: «من الشركات العارضة ملكروسوفت، كومباك،

صن مايكرو سيستمز، سيسكو سيستمز، دير واوراكل، إضافة الى

صن مايكروسيستمز و رويترز تتعاونان

لترويج منتجات تقنية العلومان من 'رويترز'

● عرضت شركة «صن» احدث منتجاد تقنية المعلوسات من

«رويترز»، وهي وكالة الاخبار والمعلومات المالية العالمية الرائدة في

العالم، في معرض عالم انترنت، في أبو ظبي. وقال بيتر برنيت، مدير البيعات للطاع المالي في «صن

مايكروسيستمز، الشرق الاوسط: «تتطلع «صن»، الى شركانها لتسويق

حلول تقنية العلومات من خلال البادرات الشتركة في منطقة الشرق

الاوسط. ونحن سعداء أن درويترز، اختارت لجهزتها لعرض وطرح

ثلاثة منتجات مثيرة جديدة، والمنتجات الجديدة من درويترز، التي تم

خدمة المعلومات هذه باستخدام برنامج لاستطلاع دويبء والوصول

اليها عبر شبكة انترنت مؤسساتية. وبإمكان الموظِّين البحث عن بيانات

وأخبار السوق من درويترز، بنفس اسلوب «التأشير والنقر، point and)

تُقدم للمصارف لصالح عملائها من المستثمرين. وتعتبر «رويترز

انفستور وخدمة مثالية مكملة لخدمات انترنت لخاصة التي تقدمها

المصارف، حيث يمكن تصميمها بحسب متطلبات العميل لتمكين كل عميل من العملاء من تتبع اخبار اسهم ومؤسرات معينة بحسب

«رويترز انفستور» (Reuters Invertor): هذه خدمة انترنت عمومية

، رويترز ماركيتس فيو، (Rieters Markets View): من المكن توفّير

عرضها باستخدام نظام «صن ويب سيرفره ومحداث عمل «صن» هي:

اذا اردت أن تلعب دور الرجل الخفي في تجوالك قم بزيارة www.anonymizer.com.

صحيفة تشرين السورية على انترنت

● بمشق - «الحياة» - اصبح بامكان قراء صحيفة وتشرين» السورية قرامة هذه الصحيفة عبر شبكة انترنت حيث يتم حالياً لصفحة موطن الصدارات ممؤسسة تشرين، المختلفة. وتعتبر وتشرين، اول مطبوعة سورية تدخل انترنت سواء من حيث استخدام المعلومات على الشبكة ام من خلال تقديم مطبوعاتها للقراء

وستصدر «مؤسسة تشرين للصحافة والنشر، اضافة الى الصحيفة اليومية واسيريا تايمز، ومجلة التشرين الاسبوعية، مطبوعة غير ورقية هي الشرين الاكتروني، ويذكر أن السوريين غير مرتبطين إلى الآن بشبكة انترنت، وإن والجمعية العلمية المعلوماتية، تنفذ مشروعاً يشمل وصل ١٥٠ مشتركاً من المؤسسات الحكومية بالعقدة التي اقامتها «المؤسسة العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية».

تدشين موقع لعرض كومدكس مصر على انترنت

 القاهرة - «الحياة» - دشن صعرض «كومدكس مصر» موقعاً خاصاً له على شبكة الانترنت.

وقال مايكل النيال المدبر التنفيذي للشرق الاوسط وافريقيا في شبكة الي، أي، أر اكسيبيشيونز، التي تنظّم المعرض بصورة مسشتركة مع شركة وزد كمومدكس اند فورامزه ومجموعة والدباغ لتكنولوجيا المعلومات،: «يجمع هذا المعرض كل الاسماء الكبيرة في عالم تكنولوجيا المعلومات تحت مظلة واحدة وهو مناسبة فريدة بالنسبة لمصر ومنطقة

واضاف قائلا: «يحوز العرض على اهتمام واسع، وهو الأمر الذي قاد الى تأسيس موقع خاص له على شبكة الانترنت لأتاحة الفرصة أمام المهتمين والمستفيدين من الشبكة للاطلاع على أحدث مستجدات هذا

وتتوافر في الموقع الشبكي تفاصيل كاملة حول العارضين المشاركين والنشاطات الصاحبة للمعرض حيث يمكن زيارة الموقع على التالي:

موقع www.cookiecentral.comالذي يعرض كل ما يتعلق بالكعكة، ووظيفة رفض الكعكات في نافيفيتر. الله المارز بيزنس بريفنغ، (Reuters Business Briefing): تُزود هذه وتشارك في المعرض الذي يقام في مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات يوم ٢٢ أيار (مايو) المقبل وحسى ٢١ منه، شركات تمثل ١١ بلداً من الخدمة المستخدم العادي لشبكة انترنت بالاخبار والتصريحات حال صدورها وتوفر امكانية الوصول الى قاعدة بيانات شاسعة من البحوث تحتوي على ما قد يصل الى ١٠ سنوات من المعلومات من اكثر من

<u>企业专业</u> 3 工业

Cookie Central

وتساعد هذه المنتجات الجديدة، التي تم تطويرها باستخدام تقنيات انترنت استجابة للتغيرات التي يشهدها السوق، المصارف والمؤسسات الاخرى على استخدام المعلومات وتسريع عملية نمو اعمالها كما تساعدها على تحسين خدمة العملاء التي تقدمها بدرجة كبيرة. يقول جان - بول ميرجاي، مدير التسبويق في درويترز، الشسرق الأوسسط المحدوبة: «لقد لاقت هذه الحلول استقبالا رائعاً في اوروبا، ونحن نتوقع نجاحاً مماثلاً هنا في منطقة الشرق الاوسط. وتساهم اجهزة وصن، ذات الأداء العالى مجتمعة مع برامجنا المرتكزة على انترنت في خفض تكلفة توفير المعلَّومات الدقيقة ذات فعالية التكلفة في الوقت المناسب للموظفين والعملاء على حد سواءه.

تسوق الكتروني في الشرق الاوسط عبر انترنت

● اعلنت شركة البحار السبعة للكومبيوتر، اطلاق موقع في شبكة ويب العالمية، يحمِل شعار مميكروباك للكومبيوتر، التي تُعُد نراعها للبيع بالتجزئة. وصَعَمت خدمة ميكروياك للكومبيوتر، التسوَّق الالكتروني المباشر لتتيح للمستخدمين تجرية تسوق الكتروني، وتوفر لهم منفذا الى أخر الاسعار وأحدث المعلومات، عن مجموعة المنتجات الواسعة التي تقدّمها البحار السبع للكرمبيوتر.

وقال مستنصر حمزة المدير التنفيذي لشركة البحار السبعة للكمبيوتر التطور المدهش بيئة شراء لا تُضاهّى للزبائن تُتبح لهم النفاذ الى المعلومات الخاصة. أن الخدمة تشمل خدمة التسليم المضمون خلال ٤٨ ساعة للمشترين من داخل الامارات العربية المتحدة، وخلال ٧٢ ساعة للمشترين الآخرين من بقية دول مجلس التعاون الخليجي.

يمكن للمتسوقين زيارة خدمة ميكروباك للكرمبيوتر الجديدة للتسوق الالكتروني المباشر وOn Line Shoppinga على العنوان الالكتروني التالي: http://www.sscomp.co.ae.

alhayat@bistawi.com انترنت انترنت انترنت http://www.atag.org/ Ast Transport Association - ATA http://www.air-transport.org/ European Regional Airlines Association - FRA International Air Transport Association-IATA http://www.iata.org/ Regional Airline Association - RAA Airlines Air Canada

All Nippon Airways http://www.ana.co.jp/ http://www.americanair.com/ Associated Aviation Underwriter British Airways Cathay Pacific Airways http://www.cathavoscific-air.com/ http://www.delta-air.com KLM, Royal Dutch Airlines Lot Polish Airlines Lufthansa http://www.Lufthansa.ch http://www.MalayshAir.com/ http://www.indocoft.net.id/memoti/

http://www.sircasada.ca/indexframes.html

Middle East Airlines - AirLiban s.a.L. Northwest Airlines PIA. Pakistan International Airline http://www.piac.com/index.htm Ountas. The Australian Airline http://www.qantas.com.au/ Royal Jordanian Airlines Sandi Arabian Airlines http://www.saudiarabian-airtines.com http://www.flysas.com Singapore Airlines http://www.singaporeair.com/

Swiss air The Emirates Group http://www.ekgroep.com http://www.nal.com/ Virgin Atlantic Airways Yemen Airways http://home.earthlink.net/-vemensis

http://www.low.cornell.edn/p American Bar Association http://www.abanet.org FindLaw

http://www.law.hsrvard.edn/libeary Oral Arguments of the Streeme Court Washburn University School od Law http://kwlib.wuxcc.edu/washlaw

http://www.westdoc.com/ White House Link to Supreme Court Wills on the Web- Pamous American http://www.ca-probate.com/wilk.htm

Applications

Applications-shareware finder http://www.shareware.com/ Applications- University of Texas http://wwwbost.ots. Arabic Software http://www.cs.to-berlin.de/-ishaq/arabic/asm/node65.html Computer Digest & Multilingual Software Digest Filez - Search servers for freeware, shareware, & commercial software http://www.filez.com/ Games links

http://www.100hot.com/games/ International Computer Systems (London) ltd. http://www.icslon.com/ Windows 95 Applications website http://www.windows95.com/ ZD Net Software Library - Top Rated Shareware

African Studies WWW (U.Penn)
http://www.sas.npenn.edu/African_Studies/AS.html http://www.sas.upenn.edu/African_Studies/Country_Specific/Algeria.html

Arab Business Net http://www.arab-busir Arab World http://www.arabworld.com/ Arch World Online http://www.awo.net http://www.arab.net/ ArabBiz.Com Arabesque, Your Guide to the Arab World http://stad.dsl.nl/~effilali/ ASMA-Asso. Scientifique Marocaine

http://www.ift.niaval.ca/-asma-nei/indextestane.html Banks Yellow Pages - Lebanon http://www.lebanon.com/financial/bar Baraka - The Palestinian NGO Network http://www.baraka.org/ Beirst Online http://hermes.destination.com.lb/dnation/default.htm Beirut Reconstruction Project http://www.lebanon.com

Cafe Arabica - Arab-American Online Community Center http://www.cafearabica.com/index.html http://www.lebanou.com/es Encyclopaedia of the Orient Financial Pages @ Lebanon.com http://www.lebanon.com/financial/index.htm Gulf Organization For Industrial Consulting Gulfnet Kuwait Interuniversity Consortium for Arab Studies (ICAS)

http://www.arts.mcgill.co/MFPP/mepp.html Kuwait - Home page and Mass http://bsccwww.lumiv.edu.kw/ Lebanon On-Line Resources http://www.lebanoo.com/jodes.htm Lebanon Sites http://home.clara.net/hyperlon/aa/fun2/Lebanon.htm Lebanon-Interactive Map http://www.mit.edu:8001/activities/lebason/man.html Miffah Shamali, North Africa Resource http://i-cias.com/m.s/index.htm Marocco - Home page

Morocco-Internet Service Provider http://www.casanet.net.ma Morococo Guided Tour Oman Infoworld http://Home.InfoRanm Oman Studies Centre Palestinian Development InfoNet http://www.arts.mcgill.cs/MEPP/PDIN/pdfront.html

ALHAYAT

The war and

(m. m). 4240 (1)

المهر المراجع المهاد

وعدسون وصده

wet was

deprive.

well just

المصيرة معرد وسسن

فينطي فسرتس

الإساو شصه عدر و مسمح

لتترشفه واستوهب ولايو

المناء والمناه المناسع المناء

المالين صحم المسلم

and a surprise of the

أقهالمرمو وسرمرممور المعصد

العروالت إلى الهسمة

المعالم المسار والمعلم

أيور فصاد بالبندار والمغضا

فيرعضون والمساهان المادهاء

" ويكسون منت ال المنتسب

التكاث للنبرسان المصارب

المتعادلات والمعيد

الكاذا المحارة علي

الصرباندر وعفدر

فايدراسيد

يهند بدمرية

ليستعرد للمارية

خشر سوي

عرلاسيسرات والنمواء

فقرمتاني وأأراح

السر السه

يستعشب

تطلق تعصية ويعمل والعصيار

المساية وسندم والمسا

الهرياعهما أوراعه

عربان سيدان والمنعورة والد

يت وياد دور

أنصواعت لصرب

المرابة يسترعوسها

west with

الحكومة التونسية لاتزال تتبع سياسة اقتصادية موجهة لاتترك هوامش تحرك كافية للقطاع المصرفي والبورصة

🖵 باريس – دالحياة،

🗷 تقاطعت خلاصة التقارير التي توصل إليها بنهاية القصل الأول من ١٩٩٨ مجموعة من المصارف التجارية الفرنسية العاملة على تقويم الاقتصاد التونسي وتحديد أفاقه للستقبلية مع تلك التي أعبتها اللجان القرعية التابعة للاتحاد الآوروبي، إ لحظت هذه الخلاصات مجتمعة أنه بالمقارنة مع باقي دول اتصاد المغرب العربي الأشرى، عثمنتُ مُونِسُ إِلَى وضع اسس الاقتصاد يمكن اعتباره اليوم بمشابة المتنوع نسبياً والقليل التبعية بحدود للثروات الطبيعية المتوافرة.

وتشير هذه الشقارير إلى أنه بغض النظر عن الاهمية التقليبية للشباطات ألعائدة لقطاعي الزراعة والمصاَّدَن، كنوَّتُهَا تَمثل نَحْنُو ٢٠ فِي المُثَلَةُ مِنْ بَاتِج النخل القومي، فإن القطاع الصناعي الذي بلغ معدل تعوم ٧٠٣ في اللثة عام ١٩٩٧، والقفرَّةِ النَّوْعِيَّةِ التي حققها قطاع الخدمات في الأعوام الثلاثة الماضية

لعبتا دوراً مميزاً في تعزيزٌ بنية اقتصاد البلاد. ويرى خبراء المصارف التي ساهمت بإعداد هذه التقارير أن السلطات الاقتصاديَّة التونسية المختصة احسشت منذ مرحلة ما بعد الاستقلال قراءة ضرورة التراكم التدرجي المستند إلى الانفتاح نحو الخارج وإلى إملاء شروط الفعائبة، إضافة إلى التطوير المُستَمر للانتاجية في المياتين التي يمكن للراسمالُ الوطنى التواجد فيها.

الاستفادة من الغرص

ولحظت هذه التبقيارير من ناحيية اخبرى، أن المنادرات الزراعية، باستثناء المبوب والسكر، تغطى حالياً حاجات الاستبراد الغذائي، لكن مع ذلك يولجة زيت الزيتون، الذي يشكل نسبة كبيرة من هذه الصادرات صعوبات على مستوى التصريف نتيجة العراقيل التي يضعها في طريقه العنيد من القائمين

على اسُواق نُولَ الاتّحاد اللّورُوبِي. ويقابل نلك نجاحات ملموسة حققتها السياحة التي بلغت عبائداتها ١٠٢ بليبون دولار في العبام الماضِّي، ومن المتوقع أن تصل إلى حدود البِّليوني بولار في السنة ٢٠٠١. فالجنهود المبتولة من أجلَّ تنويع هذه السياحة وابخال منتجات جبيدة عليها كرفع مستوى الخدمات التي تجنب نوعية مختلفة من السياح، أو خلق مجالات جنيدة كالسياحة الشتوية والصحراوية، من شانها أن تضاعف حجم هذه العائدات التي لا بد وان تنعكس ايجاباً على البيئة التونسية المُحْيِطة. وعلى أي حال، يمكن القول إِنْ ٱلعائدات الحالية سمحت بتدفقات مالية من النوع الثنابت على شكل مداخيل بالعملات الاجتبية الضُرُورِيةِ لِإحداثُ التَّوازُنَّ فَي مَبِرَانِ المُفُوعُاتِ الخَارِجِيةِ، الذِي يَقَارِبِ الـ ٥٠ فَي المُثَةُ مَن الصادرات

وتركز التقارير على استفادة الاقتصاد التونسي

Distribution

Unit 24

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK

بشكل عبام من النشباطات المتبرافية مع عمليات التسمسيير وتقديم الخسمات، إذ وظفَّ بمهارة الاختلالات والازمات التي مرت بها ولا تزال بضع دول الجوار. وعملت غالبية قطاعات الاقتصاد الشونسي، من جهة، على تأمين حاجات مواطني هذه الدول من المواد الاستهالكية التي لا توفرها اسواقها لأسباب مختلفة. كما واستطاعت، من جهة آخرى، تصويل سوقها المالية والمصرفعية إلى تقطة جذب لستثمري وتجار هذه الدول، ينطلقون عبرها لأنجاز

> في هذا السياق، تؤكد التقارير عينها بأن تونس نجحت بشكل خاص، ونتيجة إدارتها الصارمة في تعبثة قدراتها وإبراز الفرص التي تتبحها قطاعاتها، إضافة إلى الاستقرار السياسي والاقتصادي الملحوظ بتحقيق دينامية ثابتة ساعت على إعادة التوريع الانتاجي على المدى الطويل. فمستوى بخل القرد، الَّذي كانْ يُعد مَنْ لنْستوياتُ الضَّعيفَة، تَجِاوِرُ اليوم المستوى الموجود في الجرائر الذي كان أعلى نسبة بكثير في سنوات السبعينات وحتى ما بعد منتَصفُ الْدُمَّانُينَاتُ ويقدرُ بذُّلِ الفَّرِدِ الْتُونْسِي بالقيمة الاسمية الأن بتحق ٢٢٠٠ مولار، أي ما يواري الـ ٥٠٠٠ نولار من وجهة تقويم القوة الشرائية. وتنظر لجان الاتحاد الأوروبي المتابعة للاقتصاد التونسي بارتياح لنعو الطلب الداخلي للذي يتزايد سنوياً بمُعَدلُ ثُلاثة إلى خمسة في المثَّة منذُ عَشْرَة اعوامٌ، أما بالنسبة للأجور؛ التي مِتَّم التفاوض عليهًا بين السلطات والنقابات والمسموح بها، فهي مستقرة عمومأ بحيث انها تنمو لتسبق بقلبل معدلات التضَّمْ أَدْيِراً، ترى هذه اللجان أنَّ الأستثمارات

> > معادلة الحذر والاستاثرار

على الدوام في راس اولويات الدولة.

العامة في البنيات الاقتصائية والاجتماعية تبقى

عملياتهم التجارية والمالية في دول القارة الافريقية

في المقابل، يعتبر خبراء البنوك الفرنسية واضعة التقرير أن المتعوبات الأكبر التي تولجه الاقتصاد التونسي تتمحور في الغالب ضمّن نطاق التجارة · الخَـَّارِجِيِّـة. لكنَّ، يُمكِّن لهذا البِلد أن يستَّدينُ منّ الأسواق المالية العالمية وجنب المستشمرين نظرأ لاعتدال صجم اقتراضه الضارجي. مع نلك ترفض الدولة التونسية النجوء إلى اعتماد اجراءات صالية أو نقبية متسرعة خوفاً من فقدان سيطرتها على الاقتصاد وبالتالى تعريض سيادة البلد في هذا المُجِال لأي نُوع من المُخاطِر التي يمكن أن تنعَّكس

على استقراره بشقيه الاقتصادي والسياسي. وتفضل السلطات التونسية المختصة السير وفق خطوات مدروسة ولو بطيئة على رغم أن دور تونس الاقليمي، الهادف للانخسراط بقوة في الاقتصاد العالمي، يمكن أن يتلخر عن مواعده المحددة. وعلى رغه نلك، باستطاعة تونس ترسيخ علاقات تجارية بنيوية مع جيرانها في الجنوب، بشرط أن يتمكن

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

هؤلاء من التوصل إلى تحقيق معدلات نمو معتملة واستقرار نسبي دائم. وبأنتظار ذلك، فإن اتفاق الشيراكة الموقع مع أوروبا لا يمكن أن يقي بالمطلوب، فالنتائج الأولية لا تزال محدودة إذا لم نقلٌ هشة.

وتعلق ضلاصة التقارير اهمية استثنائية على ستمرآر السياسة المتبعة منذ تشرين ألشائي (نوف ميّـر) ١٩٩٧ وحـتى الآن والتي تشكّلُ، حـسيّ التحليلات الواردة، مفتاح الاستِقرار والفحالية الاقتصانية. وإذا ما وضعنا جانباً الصغوطات التي تقرضها الْثُوارِّنَة، قَمَنُ المُلاحظُ أَنْ التولِةَ التَّونَسِيةِ لَمْ تتراجع بومأ عن تحسين مستويات التعليم وتوفير الخيمات الإجتماعية يجبونها النئيا وضمان حقوق المراة والطفل ضيمن قوانين عصرية واضحة. يضاف إلى بَلكُ، العمل الدؤوب الهانف إلى تعريرُ وضعية الطبقة الوسطى التي اصبحت توازي البوم سا نسبته ٦٣ في اللَّهُ منَّ المجتمع بالنسبة الأعلى في العالم العربيُّ) والمُخْطَيْطُ لاستَّيْعابِ الشَّبابِ عَبِرُّ قنوات تتفأوت بين التوجيه نحو التعليم العاال والاختصباصات للتوسطة والتركيز على التأهيل يمقاهيمه المختلفة. ستبحية ذلك انعكست هذه السياسات ابجابأ على التصرف الاجتماعي حتى ولو بقيت التباينات المصلحية والمنازعات ذات الطابع الثقافي متجنرة بعمق لدى شريحة واسعة

أما خارج إطار قطاعات السيباحية والزراعية والصناعات التحويلية، فقد شهدت المُنتَجّات الن اعبة الغذائية وصناعات الأدوية ومعدات البرامج الألكترونية قفزة كبيرة، خصوصاً بعد قيام كبريات الشركات الاوروبية: القرنسية والإيطالية والألانية، على وجه الخصوص، بنقل قروع أساسية لمصانعها إلى تونس. بذلك، تخطى عند الشبركات الأجنبية وَالْمُحْتَلُطَةُ سُفَّفُ الْهِ ١٥٠٠ شَرِكَةٍ بِنُهَايِةٌ عَامُ ١٩٩٧، في حين وصل حجم الاستثمار الأجنبي في البلاد ما يقسارب أله ٥.٤ بليسون بولار، هذا في الوقت الذي أُصبحت فيه القيمة الاجمالية للواردات تمثل ٤٠ في المشة من الناتج الوطني، مما يفسر التوجه الشابت لدى الدولة بالأنفتاح على الخارج. ويلاحظ كثلثه بأن بينامية الصادرات إضافة إلى التحويلات المهمة، سمدت بالمقابل بجعل الميزان التجاري الجاري وتراكم الدين في مُسْتويات جُد مُعقولًا، وَجَاء النَّمُوّ الديموغرافي للصافظ على وتيرته المُخْفضة منذ سنوات بعيدة ليعزز النتائج المحققة.

انفتاح إصلاحات وبيروقراطية

في ما يتعلق بالمستقبل، تشيير التقارير إلى وجوب تركين السلطات التونسية على جعل البلد قَاعَدةٌ ملائمة للاستثمار، خصوصاً في قطاع صناعة الأدوية والسيارات والمنتجات الكيماوية، وأيضاً في ميدان الخدمات. ويعتقد خيراء بروكسيل أنّ العائدات السياحية وتحويلات العاملين في الخارج ستبقى على حالها في الدي المنظور، بمعنى انها

ستساعد على اضفاء حال من البحبوحة المالية النسبية الني تسمع بمعدلات واقعية للاقتراض الخارجي وبأقسر جيد للمخاطر المالية للباد الني تحدد نسبتها مؤسسات تقدير الجدارة الانتصانية والتي تسبق قدّح الإسواق المالية العالمية بشكل أسهل في لقابل، يعتبر هؤلاء الخبراء بأن الحكومة التونسية لا تزال تتبع سياسة اقتصادية وسالية موجهة، لترافقة مع إدارة نقدية حدرة، لا تترك

هوامش تمرك كاقعة لا للنشاط المصرفي في المدى القمسير، ولا لعمليات المضارية في البورَّصيَّة، مما يزعج أصباب الرساميل المتحركة، لكن الإصلاحات الاقتصاباة التي كانت تتم في السابق ببطء مزعج بحجة المافظة على مصالح الخرينة، تسارعت منذ توقيع اتباق الشراكة والتبادل الحرمع الاتصاد الأوروبي ومن المتوقع أن تنتقل هذه الاصلاحات تفسيها إلى القطاع المصرفي والشيمات المالية والبنيات التحدية. مع نلك، فإنّ أي تسريع اضافَى للاصبلالكات على صبعيد للؤسسات العاما والمصارف من شاته أن يصطدم بتدخل البيروقراطية التظييلة للتولة، التي سمحت مع نلك حتى الأن بتحقيق لجاحات مؤكدة في مجال الإدارة الاقتصادية

على اي حال، ف من المتوقع، وبغض النظر عن المعوقات الموجودة، أو التي ستحدث، أن يتم تخصيص ٥٠ في المئة من المؤسسات العامة من الأن وحتى لهاية السنة الجارية. من جهته، فإن القطاع الثالى مدعو هو الآخر لقتح أبوابه وتحسين ادائه بشكلٌ لحبن. فالمُشاركة مع الراسسال الاجنبي، الإس الذي بأن مُحِدِماً، سيكون لصالح مجمل النظام المالي، أحما أنها ستساعد على الاستفادة من النجامات التي ستتحقق من جراء تحرير الاقتصاد وتوجه الإبخار نحو الآقنية والأدوات الملائمة، هذا في الولت الذي ستساهم فيه بتعزير المارسات التَّنَافُهِيةَ الجَّارِيةِ فِي الْسَوْقِ الْمَالِيةِ. وفي مَجَال البنياط التحتية التزمت السلطات التونسية بوضع مسعة عطاء تراخيص للقطاع الخاص الأجنبي في قطاعاً لا تكون فيها المخاطر التجارية مغطاة من قبل الدولة ويتعلق الأمر هنا بمجالات الطاقة، وبالبنيات

التحتلة الخاصة بالهاتف وتوزيع الماء. وتُعلَص النقارير إلى أنِّ الأمرَّ بالنسبة لباقي دول المغرب العربي يبقى مضتلفاً، فالإدارات المالية لا تبدو متطاقة مع ألحاجات، فالمستشمرون في المحفظات الماليط جنون ارباحاً معقولة، لكن اثار هذه العمليات على التَصاد البلاد لا تزال محدودة. فالتردد حيال الاستثمار المنتج عائد لبيئة لا تزال تتفاعل سلباً فالفرض تقل هذا عن الرساميل، فالسياسة الانتظارية شائع في الجرَّائر، على سبيل المثال، أكثر منها فَّي تونس أو المغرب. لذا فالمستقبل مرتبط بالتحولات الداخلية وبتجانس الطبقات الوسطى التي باتت تمارس اليوم دوراً ريادياً في توجيه السياسات الاقتطابية في دول شمال افريقيا.

سورية: نجاح تجارب الاستمطار

ترفع الهاطل المطري ٤ ٧ في المئة

■ حقق مشروع الاستعطار في سورية في الأعوام الماضية نتائج مقبولة في مجال زيادة الهاطل المطري والمضرون المائي. اذ أن عبطيبات ربع الغيسوم في موسمي ۱۹۹۲ و۱۹۹۷ شمات کل الأراضيّ السورية مع التركيرُ على مناطق الرراعية البعلية والبادية. وذلك عبر أستحسام بلانة طأئرات قامت بنحو ٣٧ طلعة ويفست ٩١ ساعة طيران.

واظهرت النتائج از زياده الهطولات المطرية بالمقسارنة مع الهطولات الطبيتية بلغت ٢٠٦١٨ بليون متر مكعب، بزيادة مقدارها ٧,٤ في المنة وبكلفة نصو ٩٠

قرشأ سورية للمتر الكعب وقال خسراء ان أعمال الاستعطار في سورية تستهدف وتعسين تورِّع الهُاعل المطري الصالح الرراعات البعلية، اذ ان غلة محاصيل الحبوب البعلية لأ تتاثر بكسية الهاطل المطري الاجسّالي فحّسب وانما بحسّبً توزيعه زمنيا وخسلال اطوار النَّمُ و و. كُمَّا تَهُدُفُ الَّى «رُيادةُ غــزارة الهطولات من أجل زيادة الجريان السطحي في الأحواض المَاتَدِةُ المُعَدِيةِ للمسطّحاتِ المَائدِةِ، وبالتَّالي رُبَّادة المُحَرُّونَ المَائي فَي السندود وزيادة الهناطل المطري الإجمالي وسماكة الثلج لتحسن تغذية الأحواض المائية الجوفية وإبجاد تقنبات للاستعطار واطر علمية تتابع التطورات العلمية الدولية في هذا المجال،

وتشسرف على مسش الاستمطار لجنة فنية تضم ١٦ مهنساً باختصارات مختلفةً من وزارة الزراعة والمديرية العاسة للارصاد الجوية والهيئة العامة للاستشعار عن بعد، ونفنت التجربة الأولى للاستعطار عام ١٩٩١ بالتعاون مع المرصد الجوي الروسي باستنتدام الطائرة المخبرية «اليوشن ١٨ ، التي إجرت دراسات حول الغيوم فوق سورية لمعرفة خصائصها واختيار التقنيات والطرق المناسبة لأعمال الاستمطار. ونفذت الطائرة ٥٨ ساعية طييران، وخلصت الى ان زيادة الهطولات الطبيعية بلغت نسبة ٢,٤٥ بليون متر مكعب خلال فترة التنفيذ التي شملت

كامل الأراضي السورَاية. ثم نقزر التَّحِربِةُ الثَّانِيةِ عَامَ ١٩٩٢ وبِلغَ عدد ساعات الطيران ٣١٠ ساعة واستفرت عن ٣,٢ بليبون مثر مكعب من المطولات، بنسبة زيارةً ٤,٠١ في المنسة عن الهطولان، أ الطبيع ية، وفي ١٩٩٣ زانت اليَّهِ إ ٣,٦ بليون متر كعب.٠ وتستحدم في الشروع أربع

ويسميم محطات رادار طقس وسحلتي استقبال لصور الافمار الصناعية واربع طامرات د زوده بتجهيزان عليه لقياس التناضر الجويه وتجه يرات زرع الغيوم ونفقر جسمع وتحليل المعلوسات بع حواسب ويرامج خاصةً. "

ويشار الى أن مذكرة عن تاميه مياه الشرب لدمشق وريفها أعَنَّتها لجنَّةُ مِنْ رِئَاسَنَةً مَـُجِلُس الوزراء، فدرت حاجات بمشق وريفها بنصو ٢٤٦ مليون متر مُكَعِّبُ سِنُوياً. وَذَهِرَتَ أَنُّ أَجِمَالِيَّ السانيات سيصل سنة ٢٠٠٠ الى ٧٧٥ مُتر مكعب سنوياً، اي بعجز نسسته ٤٦ في المُثَّة، لَتُرْبُقُهُ المستحسات سنة ٢٠١٠ الي ٧٧٥ مليون ستر مكعب، بعجيز مقداره ٣٩ في المنة، ولتسجل سُنة ٧٠،٣٠ رقماً قياسياً مقداره ١٥٨٤ عليون، مُتر مكعب، بنسبة عجز تُزْيد على ٨٠ في المُنَّةُ، وتبينلُ وَزَارَةُ الري جهوداً تتطوير السنود وخرانات المناه للصواد المائية الشطحية والجوفية لتَّفي بحاجات الماه. "

ويحظى حوض «بردي الاعوج. الذي يقع في بمشق التي تتوسع مُسَأَحْتُهُا وَتَنتَشَرَ عَلَى اطرافَهَا التحمعات المكانية غير النظامية، بالأولوية للتطوير من أجل حل مشكلة العبجيز المائي الصالي في الصوض. ويتوقع الَّـــ يحدث عجر في مياه الشرب سنة ٢٠١٥ يبلغ نحو ٤٥٣ مليون متر مكعب، ونلك في حال تزايد وحدة استهلاك المياه بالنسبة المالية من واحد الى ٣ في المئة وسطياً. وغواجهة الصبر المائي المنوفع تدرس وزارة الري حساليسا التُتَانَّةُ

نقل المياد الى الحوض من حوض أحَسر في منطقعة الدراسعة أو خارجها. ويشكل حوض الساط أحد الخيارات المطروحة اذ يوجد فيه مورد مائي جـوفي بتصرّبُ نحو ١٥ عتراً تكعباً في الثانية: وتقبر كلفة المشروع بنحو هاا بنيون ليرة سورية.

'جيليت تطرح احدث صيحة في عالم الحلاقة: "ماك"

🛎 نبويورك - روية إز - تامل شركة مجيليت، ان تصافظ على تفوقها في مجال تكنولوجيا امواس

بليون دولاًر، إنها سنظم صدلة تسويق بد وماك ٣٠ تَكُلُفُ ٣٠٠ مُلِيونَ دولارُ مِنْهَا ٢٠٠ مَلِيونُ دُولُارُ لِلاعِلانَ

واكد بوب كينغ، نالج الرئيس التنفيذي لجموعة شمال الاطلسي لـ مجيلت، أن دماك ٢٢ الذي سيطرح في المتاجر في تموز (يوليم المقبل: داهم منتج جديد قدمته الشركة على الاطلاق، إقال إنه دسيجتنب ملايين من الستهلكان الجيده

وتكرت مجيليت، السعر دماك ٣٠ سيزيد عن السعر الحالي للموسى ثنائي الحد دسنسور اكسيل، بواقع ٢٥ في الدرية بيع أمواس دسنسور، إلا أنَّها تَسُوقَع أَنْ تَستُسوذَ الأَسُواسِ الجِديدةَ على مُا

وكشفت الشركة النقاب عن الموسى الجديد على مسرح هسون امام حسد كبير من الصحافيين أول من أمس الثلثاء. وانخفضت اسهم دجيليت، ١٨٧٥، ٢ مولار إلى ٥٠. ١٢١ دولار في داولات بعد الظهر الثلثاء، غير أن المحللين قالوا إن ما سمعوه يشير إلى ان «ماك ٣٠ سيلقى ترحيباً كبيراً واوضحت ايمي لو شازن محللة ذعُولدمان سَاكس: ديليو انه ينطوي على ابتكار هائل استثادا إلى ما سمعته، فيما اشارت برندا لاندري المحللة في دمورغمار ستسائلي دين ويتره والموسى

وَنْكُرْ مسؤولُونَ فَإِ وَجَيلِيتِ، أَنْ الشَّرِكَةَ انْفَقَتَ ٧٥٠ مليون دولار لتطوير ماك ٣٠ الذي جاء اسمه من الرقم المستخدم في قياس سرعة الصركة الموازية لسرعة الصوت أو أكثر. فالمائرة النفائة التي تُطيّر بسرعة «مَاكَ ٢» تَطْيِر بِسَرِعَةُ تَتَجِبَاوِرُ سَرِعَةُ الصَّوْتُ ثَلَاثُ مرات. والموسى الجديا مكون من ثلاثة حدود متلاصقة

انعم باقل جهد. وقد أبيت لاندري بمشتها لأن سعر دماك ١٠ أعلى من ىنسور، بكثير، غيران مسؤولى ،جيليت، أوصَحوا ان استطلاعات بين الستهلكين تشير إلى ان الرجال على استعداد لنفع هذأ السعر من أجل حلاقة اكثر راحة وهو ما تركز عليه الصلة الإعلائية للموسى الجنيد.



روبرت كينغ، نائب الرئيس التنفيذي في مجيليت، يكشف النقاب عن الانتاج للجديد من الامواس ثلاثية إ الحد والذي اطلقت الشركة عليه مماك ٥٣. (١ ب)

الجد الذي اطلقت عليه مات ٢، (Mach3). وقالت مجيليت، المبر شركة في سوق امواس الحلاقة في الولايات المحدة التي يبلغ حجمها ١٠١

يراوح بين ٢٠ و ٣٠ في للنة من السوق الكلية.

الجديد يستخدم تكثوالجيا احدثء ارفع من المستخدمة فل أمواس «سنسور، لتثبيح حلاقة

والسنة الجارية لتنفيذ نحو أأأ

قيمة فروض "البنك الزراعي العربي السعودي" ترتفع 20 في المئة

🛘 الرياض – سعد الاسمري

■ بلغ عدد القروض المعتمدة التي قنمها «البنك الزَّاعي العربي السنعيودي، العنام النامتي ٣١٤٢ قرضاً بريادة مقداما ٢٨,٦ في المئة عن ١٩٩٦ وتبلغ لايمتها نحق ٩٢٦,٥ مليون ريال ١٦٧ مليون دولار) بريادة ١٥ في المنسة عن ١٩٩٦. وقال المنير الإمام لـ «البنك الرراعي العربي السياوديء السيد عبدالله بن سلِّيمان الشعيبي، ان اهداف البنك تتسرك في دعم وتشجيع المزارعين والسنتمرين، بمنصهم قروضا قصيرة ومستسوسطة الأجل لتسامين

المستلزمات الضرورية للزراعة، مثل حقر الأبار والآلات والمضخات والمعدات الزراعية والإنشاءات

وتمويل المشاريع المتخصصة. واشار الى ان القروض المقدمة للمسر ارعين تمثلت في قسروض خاصة للمرارع العابية ونلك لزراعة مختلف المحاصيل العادية، وأنه تم اعتماد مبلغ ٤٥٣ مليون ريال مبورعية على ٢٥١٥ فـرضـاً عَانِياً، فَيما يبلغ عند الآبار التي سيتم حقرها السنة الجارية أ٢٥١ بئراً بقيمة تقدر بنصوه، ٩٥ مليون ريال، وعدد المكائن ١٩١٨ بقيمة تقبر بنحو ٢,٦٥ مليون ريال، وعدد للضخات ١٩٢٤ بقيمة

٦٠ مليسون ريال، وعسند الالات الاعانات تشمل المكائن والمضخات الزراعية ٦٢٦٦ بقيمة تقدر بنحو مرقب ۱۰۵٫۶ ملیون ریال. وأضاف الشعيبي ان هناك قروضا خاصة بالشاريع والتي حصلت على النصيب الأكبر، اذ بلغت قيمتها ١٧٣.٨ مليون ريال

> مشروعاً زُرَاعياً في مختلف المناطق السعوبية. وأوضح أن البنك صرف العام الماضى اعسانات على عسوامل الانتاج للسزارعين وفقا للنسب المُقْسِرِةٌ فِي لُولْنِحَ الْبِنكِ وأن هذه بليونُ ريال.

أعتب اده من قروض أوالبنا الزراعي العربي السنعودي، مثدًا انشائه ببلغ ٩١٩ ٥١٥ قرضاً بقيمة اجمالية تقدر بنحو ٢٩،٥ بليوناً ريال. وبلغت تسيسة الإعاثاث المصروفة للمرارعين تحو ١٨٩٨، ١٠

والآلات الرّراعية والمعدات، اصافةً الى اعانة نقل الإيقاء المستوردة من بلد المنشا الى مسواني إ السعودية. وبلغت فيمة الاعانات الزراعية ٢٢٩ مليسون ريال والنسبية المصصية للمكائن بنسبة ٧٧,٧ في المئة من اجمالي والمضحّات منها ٦٤ في المئة. فيسمة القروض الحام الماضي ويشار الى ان محموع ما نه

. ..

man i grand i i

- F

, + *****

(t

--' 4

- 2 - , 7

--- 🛊

ي_{ن ال}ان ب

And a more thanks

A 4 347

intere ...

A 202

WHATAT 1

إميان

SWITZERLAND

-5 -32 0 -8 -14

\$8.65 497 749.5 1061 883.42 678.59 1110

0 -0.04 0 -0.8 -0.4 -0.07 -0.15 -0.15

-0.05 0 -0.02 -0.1 -0.14 -0.04 -0.18 -0.2 -0.18 -0.2 -0.05 -0.05 -0.04 -0.15

-0.25 0.1 -0.06 -0.05

0.01 -0.18 -0.3 -0.05 -0.36 -0.6 -0.4 -0.2 0.01 -0.05 -0.05

MALAYSIA

11.9 6.35 3.18

19.4

9.1 5.7

1.73 1.34 7.4

ASIA PACIFIC BREWS.

CEREBOS PACTIFIC

CEREBOS PACTIFIC

CEREBOS PACTIFIC

CTTY DEVELOPMENTS

CREATIVE TECHNOLOGY

CYCLE & CARRIAGE

7

DBS LAND

2.5

DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE

GOODWOOD PARK HOTEL

38

GREAT EASTERN LIFE

12.5

KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL LAND

OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK

4.78

SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE FRESS HDG.

SINGAPORE FRESS HDG.

SINGAPORE TELECOM

1.85

SINGAPORE TELECOM

SINGAPORE TELECOM

1.85

SINGAPORE TELECOM

1.85

SINGAPORE TELECOM

1.85

SINGAPORE TELECOM

1.85

STENGIAPORE TELECOM

BERJAYA SPORTS TOTO

MALAYSIA INTLISHIPPI

NESTLE (MALAYSIA)

PUBLIC BANK

RESORTS WORLD

MALAYSIAN AIRLINE SY

PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O

GOLDEN HOPE PLTN, 4.32 KUALA LUMPUR KEPONG 8.5 KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING

CENTING

2.98 3.18 4.06 1.52 7.3 6 38 8 1.58 3.14 1.2 5.45 2.05 2.05 2.05 2.05 1.51

6.95 7.7 3.72 5.4 1.7 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.69 4.1

14.5 4.94 9.95 4.06 4.52 27.5 7.2 6.55 21.4 10.3 15.8 2.99 3.26 9.65

46 15.5 5.25 10.6 12 40 20.4 3.9 7.16 4.54 9.4 7.7 20 4.08 3.48 3.48 1.6 9.6

9 9.75 53 13 I 12.3 20.9 7 13 3.74

3.5 5.7 3.42

AUSTRALIA

DARBY 3.72
TANIONG PLC 8.5
TECHNOLOGY RESOURCES 3.98
TELEKOM MALAYSIA 11
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (**
TIL CORP.
TL PP**

YTL CORP. YTL POWER

الحيساة	1	F 2
استار الاسهم الدوليا	•	•

-0.02 -0.25 -0.5 -0.45 -0.24 -0.3

البوره
₩.
-5.1.
يابان مدمدا
وبورا يطاند
بروي <u>.</u> اندا
بسا
ويسر ونغ كو
ربح م نغافو
عثر الد

٠.		1		1		ı
						-
	STAKIS	121	2	121	91	
	STD.CHARTERED	1039	21	1081.5	543	
- 1	STOREHOUSE	250	-1.5	270.5	185.5	
	SUN LIFE & PROVINCIA	590.5	9.5	641.5	284	
۱ و	T&N	259	0	259	123	
I	TARMAC	112.5	-0.5	133.5	94.5	
	TATE & LYLE	546.5	6.5	580	401	
1	TAYLOR WOODROW	229	3.5	237	163.5	
• ;	TESCO	582.5	1.5	603	352.5	
	THAMES WATER	984	-14	998	666	
	THISTLE HOTELS	175.5	Ð	190.5	121	
	33 GROUP	537	-7	690.5	430.25	
- 1	TOMKINS	348.5	-0.25	378.75	256	
	UNIGATE	725	0	738	460	
- 1	UNILEVER (UK)	617	6	650	393.12	
i	UNITED ASSURANCE GRO	606.5	-0.5	623.5	424.5	
ŀ	UNITED BISCUITS	246	-4.5	278	189	
j	UNITED UTILITIES	862	-12	885.5	624	
- 1	UTD.NEWS & MEDIA	783	-1	872	669.5	
ł	VODAFONE GP.	617	-7.5	662.5	266.5	
	WESSEX WATER	513.5	-2.5	548.5	362.5	
- {	WHITBREAD	HIG	-5	L13Q	695	
- 1	WILLIAMS	455	4	486	303	
ĺ	WOLSELEY	446.5	6.5	556	421	
- 1	WOOLWICH	371.5	-0.5	395.25	284.5	
- 1	WPP GROUP	389	8.5	389	237,5	
1	YORKSHIRE WATER	515	-25	546	358.5	
	ZENECA	2652	-84	2762	1717	
- 1						

FRANCE

ACCOR
AGF-ASR.GL.DE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM
AXA-UAP
BANCAIRE (CIE.)

BATCARE (CIE.)
BIT
BIT
BNP
BOUYGUES
CANAL+
CAP GEMINI
CARREFOUR
CASINO GUIPCIN.
CASTORAMA DUBOIS

CCF
CETELEM
CGIP
CHRISTIAN DIOR
COMM UNION FRANCE LI

COMPT. MODERNES

COMPT. MODERNES
DANONE
DASSAULT AVIATION
DASSAULT SYSTEMES
DEXIA FRANCE
EAUX (GENERALE DES)
ELF AQUITAINE
ERIDANIA BEGHIN SAY
SSII AD BATT

HACHETTE FILIPACCHI HAVAS HERMES INTL. L'OREAL

LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE

LVMH
MICHELIN
MOULINEX
NAVIGATION MEXTE
PARIBAS 'A'

PECHINEY 'A'
PERNOD-RICARD
PEUGEOT SA
PINAULT PRINTEMPS

POLIET PROMODES RENAULT

ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA FINAXA FRANCE TELECOM

LAFARGE

نيوبورك	AARE TERRIB (ATT)	020
بريطانيا	AARE-TESSIN R (ATEL)	935 2382
للاندا	ABB AG R	475
أورسنا	ADECCO B'	593 1880
	ALUSUISSE R	1878
سويسرا	ARES-SERONO B'	2160
هونغ كون	BALOISE R BCV 'B'	3330 657
سنغافورة	BK VISION 'B'	1930
استراليا	CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	194.7
	CREDIT SUISSE R	1623 327.5
	ELEKTROWATT B'	550
91	GOTTHARD BANK B'	8395 985
543	HELVETIA PATRIA R	1765
185.5 284	HOLDERBANK 'B'	1690 337
123	JULIUS BAER B'	4000
94.5	KUONI REISEN R	8300
401 163.5	LLB B' NESTLE R	823 2940
352.5	NOVARTIS 18'	2611
666 121	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2612 255
430.25	PARGESA 'B'	2340
256 460	PHARMA VISION 'B' PIRELLI INTL. 'B'	1000
393.12	RICHEMONT B'A'	362,5 2200
424.5 189	RIETER HOLDING R	880
624	ROCHE HOLDING BY	25950 15400
669.5	SAIRGROUP R	2070
266.5 362.5	SAURER AGLARBON R SCHINDLER R	1545 2165
695	SMH B'	987
303	SMH R	217
421 284.5	STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	951 380
237.5	SULZER R	1153
358.5 1717	SURVEULANCE B'	2790 553
1717	SWISS BANK COR	556
	SWISS LIFE B	1360
1	SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B	3510 2572
	UNION BANK SWITZ, R	513
796 167,9	VONTOBEL 'B' ZURICH IN. R	1957 932
833	Zonien zuik	772
619	11 7	A TO
		$\Delta = \omega$
339.5 622.51	J	AP
622.51 373.5	L	
622,51 373,5 222	ACOM	6760
622.51 373.5 222 473.2 958	ACOM ADVANTEST AIFUL	6760 8840 8330
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI	6760 8840 8330 1321
622.51 373.5 222 473.2 958	ACOM ADVANTEST AIFUL	6760 8840 8330
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BEWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609 550	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BEWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609 550 538 2350 909	ACOM ADVANTEST AIFUL AISUN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609 550 538 2350	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MANA BANYU PHARMS.	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609 550 538 2350 809 981 152.5 518	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKOOMITSUB BANK OF TOKOOMAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 550 1609 550 558 2350 809 981 152,5 518 648	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622.51 373.5 222 473.2 958 294.85 2802 254.5 536 234.8 580 1609 550 538 2350 809 981 152.5 518	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKOOMITSUB BANK OF TOKOOMAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 580 1609 550 558 2350 809 981 157,5 518 648 533 770 1435	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 580 1609 550 538 235,0 809 981 152,5 518 648 533 770 ,143,5 6,9	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 580 1609 550 558 2350 809 981 157,5 518 648 533 770 1435	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 580 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 163,66	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,25 2902 254,5 536 234,8 550 1609 550 558 2350 809 981 152,5 518 648 533 648 533 648 533 648 533 649 1635 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 558 648 648 658 668 668 668 668 668 668 668 668 66	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 580 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 1,435 669 187 103,66 975 365,5	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,25 284,5 536 234,8 580 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 1648 533 1648 533 1648 533 1648 533 1648 533 1648 533 648 534 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 535 648 536 536 536 536 536 536 536 536 536 536	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 1609 550 558 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 187 187 103,66 975 365,5 363 1887 335,21	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 2802 254,5 536 234,8 550 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 1435 648 533 1609 1635 1648 533 1648 533 1648 533 165,5 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 530 1609 550 558 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 69 290 187 103,66 975 365,5 363,6 365,5 363,6 365,5 363,6 1887	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 294,85 296,2 536 234,8 550 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 143,5 6,9 187 103,66 975 365,5 353 1887 333,21 156,1 910 1863 894	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 580 1609 550 558 2350 809 1609 550 518 638 2350 809 1619 550 809 162,5 809 163,66 975 187 103,66 975 365,5 353 1887 183,66 975 187 187 187 187 188 383 1887 1883 1883	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 294,85 296,2 536 234,8 550 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 143,5 6,9 187 103,66 975 365,5 353 1887 333,21 156,1 910 1863 894	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 580 1609 550 558 2350 809 961 152,5 518 648 533 770 187 103,66 975 103,66 1	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 294,85 290,2 254,5 536 234,8 550 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 1435 69 1435 69 187 103,66 975 365,5 353,21 1156,1 110 110 110 110 110 110 110 110 110 1	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 580 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 187 103,66 975 103,66 103	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 294,85 296,2 536 234,8 550 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 152,5 518 648 533 152,5 518 648 533 1609 1619 162,5 163,6 1648 533 1648 533 165,6 165,6 165,6 165,6 165,6 165,7 165,7 165,7 165,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 166,9 261 261 261 261 261 261 261 261 261 261	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 280,2 254,5 536 234,8 580 1609 550 538 2350 809 981 152,5 518 648 533 770 187 103,66 975 103,66 103	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825
622,51 373,5 222 473,2 958 294,85 294,85 296,2 254,5 556 1609 550 558 1609 550 558 2350 809 1619 550 163 1648 533 770 165,66 935 167 365,5 365,6 366,6 366,6 366,9 266,6 366	ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BERWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB BANY U PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120 1825

VEBA
VEW 15
VIAG
VICTORIA VERS.
VOLKSWACIEN
VOLKSWACIEN PREF.

WUERTT. VERS.BET

				-
AARE-TESSIN R (ATEL)	935	15	998	765
ABB AG B	2382	3	2427	1633
ABB AG R	475	6	485	321.5
ADECCO B	593	4	620	349
ALUSUISSE 'B'	1880	o	1880	1154
ALUSUISSE R	1878	ŏ	1878	1177
ARES-SERONO B'	2160	70	2900	1830
BALOISE R				
BCA.B.	3330 657	50	3330	1418.11
BK VISION 'B'		-12	740	354
BK AIZIOM R.	1930	-5	1980	870
CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	194.75	-0.25	199	1215
	1623	-29	1656	800
CREDIT SUISSE R	327.5	-1	341	163.75
ELEKTROWATT B'	550	-10	615	513
EMS-CHEMIE TO	8395	80	8445	5860
GOTTHARD BANK B	985	-7	1037	700
HELVETIA PATRIA R	1765	-55	2120	660
HOLDERBANK B'	1690	16	1690	1093
HOLDERBANK R	337	4.5	337	221
JULIUS BAER B'	4000	-10	4035	1691
KUONI REISEN R	8300	200	8300	3960
ITB B.	823	0	823	471
NESTLE R	2940	0	2971	1730
NOVARTIS 'B'	2611	-44	2751	1788
NOVARTIS R	2612	-39	2749	1780
OERLIKON-BUEHRLE R	255	4	268.5	144
PARGESA 'B'	2340	18	2350	1700
PHARMA VISION 'B'	1000 "	-20	1074	695
PIRELLI INTL. 'B'	362,5	0.5	379.5	228
RICHEMONT B'A'	2300	12	2340	1450
RIETER HOLDING R	880	6	900	455
ROCHE HOLDING B'	25950	600	27000	[6750
ROCHE HOLDING GSH.	15400	-15	17655	11505
SAIRGROUP R	2070	47	2139	1290
SAURER AGLARBON R	1545	-12	1590	705.61
SCHINDLER R	2165	-13	2330	1510
SMH B'	987	45	1010	715
SMH R	217	7.25	223.25	174.5
STILLHALTER VIS.	951	4	960	
SULZER MEDICA	380	5	440	637.56 302
SULZER R				
	1153	3	1350	879
SURVEULANCE B	2790	-10	3290	2405
SURVEILLANCE R	553	8	610	465.5
SWISS BANK COR	556	-15	583	290.51
SWISS LIFE B	1360	-30	1395	445
Swiss re r	3510	53	35113	1547
UNION BANK SWITZ B	2572	-75	2715	1310
UNION BANK SWITZ, R	513	-19	542	264
VONTOBEL 'B'	1957	38	1960	820
ZURICH IN, R	932	9	932	450
		_		
				_
1 7	AD.	A TAT		
J	AP/	AN		
J	APA	AN		
ACOM	APA 6760	4N 50	8000	4910
ACOM				
L	6760	50	12363.57	4910 5963.61 7800
ACOM ADVANTEST AIFUL	6760 8840 8330	50 100 -70	12363.57 [0100	5963.61 7800
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI	6760 8840 8330 1321	50 100 -70 2	12363.57 [0100 1930	5963.61 7800 1240
ACOM ADVANTEST AIFUL AISUN SEIKU AIINOMOTO	6760 8840 8330 1321 1176	50 100 -70 2 5	12363.57 [0100 1930 [450	5963.61 7800 1240 975
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN OMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS	6760 8840 8330 1321 1176 578	50 100 -70 2 5	12363.57 (0100 1930 (450 787	5963.61 7800 1240 975 471
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950	50 100 -70 2 5 -4	12363.57 10100 1930 1450 787 4740	5963.61 7800 1240 975 471 1580
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AWWAY JAPAN ASAHI BANK	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500	50 100 -70 2 5 -4 0	12363.57 [0100 1930 1450 787 4740 1020	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AJINCAYOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850	50 100 -70 2 5 -4 0 5	12363.57 [0100 1930 1450 787 4740 1020 2100	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16	12363.57 (0100 1930 (450 787 4740 1020 2100 740	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BARK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -2: -16	12363.57 [0100 1930 [450 787 4740 1020 2100 740 1200	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AIINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BARN ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14	12363.57 10100 1938 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BREWERJES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14	12363.57 (0100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FOKOHAMA	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 1850 483 712 505 1650 359	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2	12363.57 (0100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BREWERJES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -2; -16 -14 -3 0 -2 22	12363.57 (0100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FOKOHAMA	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 1850 483 712 505 1650 359	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2	12363.57 (0100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -2; -16 -14 -3 0 -2 22	12363.57 [0100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274 1220
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF FOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -2; -16 -14 -3 0 -2 22 30 20	12363.57 10100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 480 399 1470 274 1220 2460 2620
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 1797 3080 3120 3125	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2 22 30 25 56	12363.57 10100 1938 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780 2810	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274 1220 2460 2620 1320
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF FOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 359 1797 3080 3120	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -2; -16 -14 -3 0 -2 22 30 20	12363.57 10100 1930 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 480 399 1470 274 1220 2460 2620
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 1797 3080 3120 3125	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2 22 30 25 56	12363.57 10100 1938 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780 2810	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274 1220 2460 2620 1320
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 1797 3080 3120 3125	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2 22 30 25 56	12363.57 10100 1938 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780 2810	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274 1220 2460 2620 1320
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTIO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	6760 8840 8330 1321 1176 578 1950 500 1850 483 712 505 1650 1797 3080 3120 3125	50 100 -70 2 5 -4 0 5 -21 -16 -14 -3 0 -2 22 30 25 56	12363.57 10100 1938 1450 787 4740 1020 2100 740 1200 735 2350 667 2210 3340 3780 2810	5963.61 7800 1240 975 471 1580 405 1290 406 480 399 1470 274 1220 2460 2620 1320

OMPUTER	1172	-2	[230	90
Pa	ur V rtn Oui Car d Ti	ei rie g	in er, D	
-				

ARAMEX It's A Small World.

-	CENTRAL JAPAN RAILWA	440000	0	440000	383000
	CHIBA BANK	463 2005	1 -25	700 2140	399 1960
- 1	CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK	1670	-30	1860	1530
	CHUGOKU ELEC.POWER	1884	-31	2090	1810
	CITIZEN WATCH	932	27	1000	691
	CREDIT SAISON	3000 2225	-10	3640 2770	2250
1	DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	904	-35 -1	1560	2070 620
1	DAJEI	436	-15	910	436
	DAIICHI PHARM.	1761	-18	2220	1230
- [DAINIPPON INKACHEMIC	402	-8	529	230
_ 1	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	297 1002	-6 -17	685 1490	130 624
H	DAIWA SECURITIES	540	1	952	405
Ш	DDI	330000	0	909000	289000
	DENSO	2385 635000	15	3270	2110
_ [EAST JAPAN RAILWAY	1348	1000 -9	638000 1790	509000 1240
	EISAI	1955	-60	2630	1610
	FAMILYMART	4960	-50	6120	4080
- {	FANUC	4920	60	5540	4010
- 1	FUJI BANK FUJI BLECTRIC	778 439	-2 -3	1790 549	458 300
ļ	FUI HEAVY INDS.	580	-8	643	313
- 1	FUII PHOTO FILM	4910	50	5500	4180
- [FUN TELEVISION NETW	581000	1000	730000	503000
- 1	FUJIKURA FUJISAWA PHARM.	786 1255	-1 <i>9</i>	1180 1320	771 997
	FUITSU	1489	14	1760	1270
Į	FURUKAWA ELECTRIC	518	-7	300	435
- 1	FUTABA	\$470 963	-210	6000 1070	4780
- 1	GUNMA BANK HACHUUNI BANK	1087	18 -12	1230	840 950
	HANKYU	590	7	636	\$65
1	HITACHI	993	13	1360	888
-	HITACHI CABLE HOKKAIDO ELECPOWER	745 1860	-18 8	1090	687 1780
-	HOKURIKU ELECPOWER	1856	-6	2080 2070	1800
- (HONDA MOTOR	4550	-40	4960	3210
j	HOYA	4050	50	6360	3350
	INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	896 246	.9 3	1850 512	778 189
ı	ISUZU MOTORS	254	-4	525	175
1	ITO YOKADO	7160	10	7450	3550
	TTOCHU	345	0	653	192
1	JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	415 1140000	-10 30000	546 2400000	337 970000
-	JAPAN TOBACCO	981000	4000	10000000	790000
1	JOYO BANK	520	19	695	445
	JUSCO KAJIMA	2330 432	-i\$ 2	4430 704	1450 282
- 1	KANSAI ELECTRIC PWR.	22.15	10	2300	2010
- 1	KAO	1776	-10	1930	1310
İ	KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	293 202	-2 0	545 389	195 145
-	KDD	5000	D	8700	4280
- 1	KEIO TEITO ELEC. RAI	515	-5	570	476
- {	KEYENCE KINDEN	18210 1730	10	20300 1800	14300
- }	KINKI NIPPON RAILWAY	694	4 -2	728	660
- [KIRIN BREWERY	1150	-30	1230	909
	KOBE STEEL	106	-1	239	95
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	1131	-37 25	1210 3110	800 1770
ŀ	KOMATSU	641	-39	970	499
- 1	KUBOTA	366	-4	605	284
- [KURARAY	1142	0	1180	1010
	KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	6930 1957	-50	10200	5660 1830
- {	LONG-TERM CR.BK.OF)	239	-21 -1	2060 620	178
ı	MABUCHI MOTOR	7650	90	7660	5700
	MARUBENI	328	-2	520	193
	MARUI	2045	30	2340	1820
	MATSUSH, KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	3430 4100	-26 40	4540 5050	3090 3100
- {	MATSUSHITA ELECINDL	2165	35	2470	1780
	MATSUSHITA ELEC.WKS.	100	5	1490	1000
	MAZDA MOTOR	345	2	472	244
F	MINEBEA	1471	12	1500	1030
1	MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	1035 235	16 -4	1440 H2N	837 137
	MITSUBISHI ELECTRIC	353	→	750	288
•	MITSUBLISHI ESTATE	1341	-39	1840	1240
1	MITSUBISHI HEAVY IND	514	-11	879	463
1	MITSUBISHI LOGISTICS	1515	8	1790	1220

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS				
WITZ DEPOU WOLONG	250	-12	485	170
MITSUBISHI TSTA: BKG	376 1295	2 8	936 1900	350 1110
MITSUL & COMPANY MITSUL FUDOSAN	843 1284	13 -21	1130 1650	65? 1100
MITSUI MARAFIRE INS	67)	-7	845	555
MITSUI MNG.A SMELT.	552 299	5 -10	557 910	462 165
MURATA MANUPACTURIN	KG 3760	9	5800	3300
MYCAL NAGOYA RAILROAD	935 433	-7 7	1790 473	760 425
NANKAI ELECRY.	559	7	590	552
NEC NGK INSULATORS	1431 1150	7 -7	1720 1320	1240 988
NICHIDO FIRE&MARJINS	720	-4	840	626
NICHIEL NIKKO SECURITIES	11580 427	-120 1	13999.93 759	8545.4 324
NIKON NINTENDO	1160 11800	1 -20	2560 13600	1110 8620
NIPPON CREDIT BANK	134	اب اب	263	93
NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	805 1785	-5 35	97.4 1800	585 1210
NIPPON OIL	470	12	651	327
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	609 222	0 2	703 387	380 14 \$
NIPPON TELNETWORK NIPPON YUSEN KK	39400 423	0 -6	49400 515	34600 327
NISSAN MOTOR	512	12	889	452
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	320 2 69 0	90	522 3000	205 1950
NITTO DENKO	1876 123	40	2440	1733
NKK NOMURA SECURITIES	1641	-3 †	286 1900	95 1190
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG, & TEL	520 1100000	-10000	632 1220000	359 874000
NSK NTI DATA	505 5790000	0 -60000	800 7190000	290
OBAYASHI .	651	-80000	7190000	348000 358
ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	506 640	-6 -9	5 88 769	501 403
OLYMPUS OPTICAL	1165	35	1165	774
OMRON ONO PHARM,	2075 2935	-40 25	2860 4360	1800 2020
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1638 5850	-80 -110	2010 8450	1370 5000
ORIX	9340	40	10100	6250
PIONEER ELECTRONIC	284 2165	بد 35	329 3120	261 1850
PROMISE RICOH	6830 1409	-110	7850	4563.6
ROHM	13610	-6 -50	1870 14800	1270 9020
SAKURA BANK SANKYO (IST)	470 3480	12 40	922 4370	331 2870
SANWA BANK	[18]	-13	1720	995
SANYO ELECTRIC SECOM	371 8050	6 -1 + 0	527 9000	296 7130
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	3680 742	-100	6310	4050
SEKISUI HOUSE	1035	-10	1240	633 762
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8930 1087	0	9460 1290	7760 923
SHARP	981	19	1720	795
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1910 2920	0 65	2020 2920	1810 2000
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	428 2695	-2 -35	723 3550	281 2420
SHISEIDO	1614	-26	2220	1460
SHIZUONA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1406 43900	0 -100	1500 46300	1060 26800
SHOWA SHELL SEKIYU	755 10680	-18	1130 12000	602
SOFTBANK	6340	250 40	8400	8810 2000
SONY SONY MUSIC ENTINT (JA	11480 5460	120	12400 5650	8810 3700
SUMITOMO	840	8	1150	630
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1280 374	-51 1	1920 535	1130 237
SUMITOMO ELECTRIC IN	1663	-4	2000	1590
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	792 230	2	950 335	580 139
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV.	510 740	-6 -10	890 1040	364 686
SUMITOMO TRUST & BAN	728	-27	1260	576
SUZUKI MOTOR TAISEI	1242 330	19 2	1510 531	1040
TAISHO PHARM.	2500	-70	3430	267D
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1000 3710	1 30	1650 3830	646 2750
TAKEFUR	6450	0	6980	4470
TDK TEUIN	10870 371	200 8	11700 551	8240 220
TERUMO TOBU RAILWAY	1973 430	63 -9	2470 5 69	1700 400
тоно	14100	0	17272-66	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1901 739	-37 -18	2080 1200	1800 530
TOXIO MAR.&FIRE INS.	1467	-10	1530	1040
	2600	55	2600 8670	2150
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	5040	100		3960
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	286	1 00 -2	320	261
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN	286 513 760	100 -2 -7 -8	320 719 1480	261 472 630
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING	286 513 760 1590	100 -2 -7 -8 -4	320 719 1480 1910	261 472 630 1420
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORPAN TOSHIBA TOSHIBA	286 513 760 1590 718 603	100 -2 -7 -8 -4 11	320 719 !480 1910 840 770	261 472 630 1420 514 504
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	286 513 760 1590 718	100 -2 -7 -8 -4 !!	320 719 1480 1910 840	261 472 630 1420 514
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924	100 -2 -7 -8 -4 !! 17 16 0	320 719 1480 1910 840 770 3220 1550 2566	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TUTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	286 513 760 1590 715 603 1547 1014 1924 790	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20	320 719 J480 1910 840 770 3220 1350 2366 1010 2810	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924 790 32325 3450	100 -2 -7 -8 -4 !! 17 16 0 7 -17 -20 -50	320 719 J480 1910 840 770 3250 1550 2560 1010 2810 4030	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TUTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR IINICHARMI	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924 790 3 2325 3450 2100	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 30	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2566 1010 2810 4030 4730 2520	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 3560 1640
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOTO TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICMAEM	226 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924 790 325 3450 4690	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2566 1010 4036 4730	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 3560
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR INICHARM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK	286 513 760 11590 718 603 1547 1014 1924 790 2 3225 3450 4690 2 100 1070 485000 1699	100 -2 -3 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 90 30 14 1000 =	320 719 1480 1910 840 770 3280 1350 2566 1010 2810 4430 4730 2520 1780 486000 1780	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 1640 1010 367000 1500
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICINAEM UNY YICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 790 3225 3450 4690 2100 1070 485000 1669 3160	100 -2 -7 -8 -4 H H 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 14 1000 = 28 H 0 -4	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1550 1610 2810 4030 4730 2520 1720 486000 1780 3180 3180	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 2120 3050 3560 1640 1010 367000 1500 2630 1200
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO BLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR INICIDIALEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	286 513 760 1590 718 63 1547 1014 1924 1920 5 2325 3450 2100 1070 485000 1546 1699 3100 1547	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 30 14 1000 = 28 10 -4	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 4030 4730 4730 4730 4730 4730 4730 473	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 1640 1010 367000 1500 2630 1200 1200 1070
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICINAEM UNY YICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 790 3225 3450 4690 2100 1070 485000 1669 3160	100 -2 -7 -8 -4 H H 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 14 1000 = 28 H 0 -4	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1550 1610 2810 4030 4730 2520 1720 486000 1780 3180 3180	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 2120 3050 3560 1640 1010 367000 1500 2630 1200
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WES TOYOTA MOTOR IINICMAEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS.	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924 790 21225 3450 4690 2100 1070 486000 1649 3100 1546 1375 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 90 30 14 1000 : 28 10 -4 0 -6	320 719 1480 1910 540 770 3280 1550 2256 1010 4030 4730 2520 1720 1720 1720 1800 2080 782	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 1640 1010 367000 1500 2630 1200 1200 1070
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR IINIEMARM UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS.	236 513 780 1590 1590 1591 1014 1924 790 2325 3450 4660 1070 486000 1669 3160 1516 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 14 1000 -6	320 719 1480 1910 840 770 3280 1010 4030 4030 4030 4030 4030 4030 4730 486000 11720 11720 11780 3280 11800 782	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1630 2120 3050 1640 1010 2530 1500 2530 1200 401
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WES TOYOTA MOTOR IINICMAEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS.	286 513 760 1590 718 603 1547 1014 1924 790 21225 3450 4690 2100 1070 486000 1649 3100 1546 1375 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 90 30 14 1000 : 28 10 -4 0 -6	320 719 1480 1910 540 770 3280 1550 2256 1010 4030 4730 2520 1720 1720 1720 1800 2080 782	261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 703 2120 3050 1640 1010 367000 1500 2630 1200 1200 1070
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICHIAHM UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC	236 513 780 1590 1590 1591 1014 1924 790 2325 3450 4690 21070 486000 1669 3100 1546 1535 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 14 1000 : 28 10 -6	320 719 1480 1910 840 770 3280 1010 4030 4030 4030 4030 4730 3280 11720 3280 11720 11780 3280 11780 3280 11780 782	261 472 630 1420 504 1110 504 1110 1680 3050 3050 3050 1010 2630 1200 401
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICINAEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA PIREMMAR. INS. HON	236 513 780 1590 1590 1590 1014 1924 790 4590 4590 1070 486000 1669 3100 1546 1575 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 30 14 0 -5 1000 :	320 719 719 1480 1910 870 3280 1550 2560 1010 4030 4730 2520 1730 48600 1730 3280 1730 3280 782	261 472 630 1420 514 1110 760 2120 2120 3560 1640 367000 1500 1070 401 5.15 12.9
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICHARMI UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS	236 513 780 1590 1590 603 1547 1014 1924 790 23225 3450 4660 1070 486000 1669 3100 1536 607	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -20 -50 30 14 1000 -5 0 0 28 10 -6	320 719 1480 1910 840 770 3280 1010 4030 4730 3280 1720 3280 1720 3280 1730 3280 1780 3280 1780 3280 1800 782	261 472 630 1422 514 1110 703 3050 3050 3050 3050 3050 3050 3050
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICIPATION UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP. CHINA RES-ENTREP.	236 513 780 1590 1590 1590 1014 1924 790 2325 3450 4660 1070 486000 1669 3160 1575 607 61 1533 69 55 7.45 15.45 15.9	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 30 14 0 -6 -6 -6	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2360 1010 4030 4730 4730 4730 4730 4730 4730 1720 1720 1720 1800 782 782	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICHIAEM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUICHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. HON AMOY PROPERTES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA TELECOM CTIN TELECOM CTIC PACIFIC	236 513 780 1590 1590 1014 1924 790 23225 2450 4660 1070 486000 1669 51 61 1535 607 61 1535 607	100 -2 -7 -8 -4 -11 17 16 0 7 -17 -20 30 14 1000 : 28 10 -4 0 0.1 -1.5 0.1 -0.05 0.3 -0.1 -0.05	320 719 1480 1910 840 770 3280 2566 1010 4030 4730 3280 1720 3280 1720 3280 1730 3280 1800 1800 782	261 472 630 1422 514 514 1110 703 3050 3050 3050 3050 1640 1640 1640 120 2650 1200 401
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICIPALIEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA PIRE&MAR. INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHUNG TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC	236 513 780 1590 1590 1590 1014 1924 790 2325 3450 4660 1070 486000 1649 3100 1575 607 461 15.33 6.9 55 6.9 55 7.45 15.45 15.45 15.45 15.45 15.33 6.9 25.85 7.45 15.9 25.85 38 6.45	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 30 14 0 -5 0 -6 -6 -6 -0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.2 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.1 -0.05 0.	320 719 719 71480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 4030 4730 4730 4730 4730 4730 1720 486000 17720 1800 1800 782 6 782 782 782 782 782 782 78	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICIMALM UNY YICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMAR. INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV.	236 513 760 1590 1590 1691 1924 790 4690 2200 1070 486000 1699 3100 1546 1535 607 1535 61 1535 62 1535 63 1547 1548 1549 1549 1546 1535 649 1546 1546 1547 1548	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 30 14 0 -5 0 -1.5 0.1 -0.25 0.1 -0.25 0.3 -0.25 0.3 -	320 719 719 1480 1910 870 3280 1550 2560 1010 4030 4730 2550 1730 485000 1730 3280 1780 3280 782 607 83 84 84 85 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WIKS TOYODA AUTOLOOM WIKS TOYOTA MOTOR IINIEMAEM UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA RES.ENTREP, CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG SENG BANK	236 513 780 1590 1590 603 1547 1904 1924 790 2325 2450 2450 2100 1070 486000 1669 3100 1515 607 1535 607 1545 609 1545	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 90 30 14 0 -5 0 -6 -6 -6 -0.1 -0.05 -0.2 -0.1 -0.05 -0.7 -0.7 -0.7 -0.7 -0.1 -0.05 -0.05 -0.0	320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 4030 4730 4730 4730 4730 4730 4730 1720 1720 1720 3260 1720 1730 3260 1730 3260 1800 782 782 782 782 783 16.05 51.75 45.1 18.3 47.3 15.8 117.5	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR IINICHARM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACTEIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES_ENTREP, CHINA TELECOM CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HENDERSON LUDDEV.	236 513 780 1590 1590 1691 1924 790 4690 1070 486000 1699 3100 1515 607 6.1 15.33 6.9 55 55 57.45 15.9 22.85 3.85 6.1 15.35 6.1 15.35 6.2 23.85 6.3 23.85 6.3 23.85 6.45 23.85 7.65	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -90 30 14 0 -6 -6 -1.5 0.1 -0.05 -0.15 -0.05 -0	320 719 1480 1910 870 3280 1550 2560 1010 4030 4030 4030 2520 1720 4730 2520 1730 486000 1730 3280 1730 2080 782 9,9 32,9 16.05 96.75 24.5 16.25 51.75 45.1 18.3 47.3 115.8 117.9 2 77.5	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WIS TOYODA AUTOLDOM WIS TOYOTA MOTOR INICINAMI UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG SENG BANK KENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK KENDERSON LD. DEV. HENDERSON LD. DEV. HKÆ CHINA GAS	236 513 780 1590 1590 603 1547 1904 1924 790 2325 3450 4690 1546 486000 1669 3100 1575 607 1545 61 1533 649 25.85 7.45 15.45 15.45 25.85 38 10.45 15.45 15.35 64 15.35 15.4	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -20 -50 30 14 0 0 28 10 0 -6 -0 0 0 1.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	320 719 719 1480 1910 840 770 3280 1910 840 2560 1010 4030 4730 4730 486000 1720 3260 1800 1800 782 61 625 51.75 45.1 183 47.3 15.8 117 9.2 77.5 115.36	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICIPIALM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUICHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HOI AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RESENTREP, CHINA TELECOM CTIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM.	236 513 780 1590 1590 1591 1014 1924 790 2325 2450 4660 1070 48600 1699 3100 1546 1575 607 6.1 15.33 6.9 55. 567 7.65 15.45 15.45 15.9 25.85 7.85	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -90 30 14 0 -5 0 -1.15 0.1 -0.05 -0.15 -0.05 -0	320 719 719 719 71480 1910 770 3280 1910 2560 1010 2560 1010 4030 4730 2550 1720 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1780 3280 1800 1800 782 9.9 16.05 51.75 24.5 115.36 117 9.2 77.5 15.36 115.36 133.1	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICHIAEM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. HON AMOY PROPERTES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACTFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HAR SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HÆÆ CHINA GB. HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSE CHINA GS.	286 \$13 760 1590 1590 1590 1691 1924 790 4690 2200 1070 486000 1699 3100 1546 1535 607 1555 21.85 7.45 55 21.85 7.45 55 21.85 7.85 38 6.45 15	100 -2 -7 -8 -4 -11 17 16 0 7 -20 -5 90 30 14 0 -5 -15 0,1 -0,05 -0,15 -0,20 -0,15 -0,20 -0,15 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -0,20 -0,10 -	320 719 719 719 719 719 710 3220 1550 2560 1010 2560 1010 4030 4730 2520 1720 1720 1720 2080 782 782 782 782 782 783 883 883 883 883 883 883 883 883 883	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR INICIPALIE UNY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MES-ENTREP, CHINA TELECOM CTIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK KENDERSON LD. DEV. HENDERSON LD. DEV.	236 513 780 1590 1590 603 1547 1924 790 2325 3450 4660 1070 486000 1669 3160 1546 11575 607 1545 615 155 521 155 155 155 155 155 1	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -5 90 30 14 0 -5 0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.1 -0.05 -0.1 -0	320 719 719 719 71480 1910 870 3280 1910 870 3280 1010 4030 4730 4030 4730 4030 4730 3280 11720 486000 11780 3280 1800 782 9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 117 9.2 27.6 24.5 15.36 20.4 30.1 279 81.5 30.1 279 81.5 33.8	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR IINICHIAHM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES_ENTREP, CHINA TELECOM CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LOLDEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSSC HDG. HUTCHISON WHAMP, JOHNSON ELECTRIC HDG LEADING SPIRIT CONRO NATJMITUAL ASIA	236 \$13 760 1590 1590 1691 1924 790 4690 2203 3450 4690 2210 1070 486000 1699 3100 1546 1535 607 1535 607 1535 607 1545 159 25,85 38 645 15,27 15,2	100 -2 -7 -8 -4 -11 17 -6 0 7 -17 -20 -50 30 14 0 -5 -15 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.05 -0.1 -0.2 0 -	320 71480 719 719 719 719 71480 710 720 710 720 720 720 720 720 720 720 720 720 72	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WIKS TOYODA AUTOLOOM WIKS TOYOTA MOTOR IINIEMAEM UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MECH-HOLDINGS CHINA RES.ENTREP, CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HAKE CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOSBC HOG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HOB LEADING SPIRIT CONRO NATJMUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.	236 513 780 1590 1590 603 1547 1924 790 2325 3450 4660 1070 486000 1649 2325 3450 1697 3100 1545 607 1545 607 1545 607 1545 607 1545 607 1545 609 252,855 386 645 252,855 386 645 253,33 10,655 7,45 11,7 15,4 26 247 52,2 53,1 54,5 54,5 55,8 56,8 57,8	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -5 90 30 14 0 -5 -6 -6 -6 -0.15 -0.15 -0.35 -0.16 -0.25 -0.15 -0.16 -0.25 -0.16 -0.25 -0.16 -0.25 -0.17 -0.05 -0.17 -0	320 719 719 719 71480 1910 870 3280 1910 870 3280 1010 1050 2560 1010 4030 4730 4730 4730 4730 3250 1720 486000 17780 3250 1800 782 9.9 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 117 9.2 77.5 15.36 20.4 33.1 279 81.5 33.8 1.7 92.5 58.75	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN AUTOLOOM WAS TOYOTA MOTOR INICIPALIAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP, CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP, CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP, CHINA TELECOM CTITC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD DEV. HAKE CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSSC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG LEADING SPIRIT CONRO NATJAHTUAL ASIA NEW WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD INFRASTRUC SHAKGHAI INDUSTRIAL	236 513 780 1590 718 603 1347 790 2323 3450 4690 1070 486000 1699 3100 1546 11575 607 6.1 1533 6.9 55 55 57 745 6.1 1533 6.9 55 57 75 67 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	100 -2 -7 -8 -4 11 17 -6 0 7 -17 -20 90 30 14 0 -6 -6 0.1 -0.15 -0.2 0.1 1.2 -0.25 -0.3 0.3 0.1 1.2 -0.5 -0.3 0.3 0.1 1.2 -0.5 -0.5 0.2 0.1 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	320 719 719 71480 1910 870 3280 1910 870 3280 1550 2560 1010 2560 1010 4030 4030 4030 2520 1720 485000 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 1800 2080 782 9.9 9.9 9.9 16.05 51.75 15.36 117 9.2 77.5 15.36 117 9.2 77.5 15.36 117 9.2 77.5 15.36 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 117 9.2 15.8 15.8 117 9.2 15.8 15.8 117 9.2 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLDOM WKS TOYODA AUTOLDOM WKS TOYOTA MOTOR INICIDARIM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST IAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. HON AMOY PROPERTES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACTFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG SENG BANK KENDERSON LD.DEV. HA& CHINA GAS K.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSSC HDG. HUTCHISON WHAMP. HONG KONG LECTRIC CHOC LEADING SPIRIT CONRO NATANTUAL ASIA MEW WORLD DEV. NEW WORLD DEV. NEW WORLD DIPRASTRUC SHANGHAI INDUSTRIAL SIAN HUNG KAI PROPS.	236 513 780 1590 1590 1597 1014 1924 790 23225 2450 4690 2100 1070 486000 1546 6.1 15.35 6.9 55 21.85 7.45 15.45 16.45	100 -2 -7 -8 -4 -11 17 16 0 7 -20 -30 -30 -4 0 -2 0 -2 0 -15 0 0 -2 0 -3 -4 0 -6 -6 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0	320 1480 1910 1910 3220 1550 2568 1010 2810 4030 1780 3280 1800 2080 782 782 782 783 183 183 183 183 183 183 183 1	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN BANKING TOYOTA MOTOR INICIPALIAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. HANG LUND DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HAW CHINA GAS HK.TELECOM HONG KONG ELSCTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG LEADING SPIRIT CONRO NAT MIGTUAL ASIA NEW WORLD INFRASTRUC SHAKEHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'	236 513 780 1590 718 603 1547 1924 790 2325 3450 4660 1070 48600 1649 2100 1070 48600 11546 11575 607 1545 1546 1547 154	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 16 0 0 -2 1 16 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	320 719 719 719 71480 1910 870 3280 1910 870 3280 1010 2560 1010 4030 4730 2550 1720 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1730 3280 1800 1800 782 9.9 16.05 51.75 15.36 24.5.1 18.3 47.3 117 9.2 77.5 15.36 23.1 17.9 279 27.6 24.5.1 18.3 117 9.2 15.8 117 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR INICIPALIM UNY VICTOR CO. OF IAPAN WEST JAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FREEMAR INS. HOT AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP, CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES-ENTREP, CHINA TELECOM CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LUDDEV. HEKE CHINA GAS HK-TELECOM HONG KONG ELECTRIC HOG LEADING SPIRIT CONRO NATHATUAL ASIA NEW WORLD DEV. SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.	236 513 760 1590 718 603 1547 790 2323 3450 4690 1070 486000 1699 3100 1546 11575 607 1545 61 1535 62 1535 63 1545 1546 1547 1547 1547 1547 1547 1548	100 -2-7 -8 -4 -11 -17 -20 -50 -50 -17 -20 -50 -6 -6 -6 -7 -17 -20 -6 -6 -6 -7 -17 -20 -6 -6 -6 -7 -17 -20 -6 -6 -6 -6 -7 -17 -10 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6 -6	320 71490 7191 719 719 71480 710 710 710 710 710 710 710 710 710 71	261 472 630 1420 5504 1110 5504 1110 1680 1680 1680 1680 1680 1680 1680
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN AUTOLOOM WAS TOPPON AUTOLOOM WAS TOPPAN AUTOLOOM WAS TOPPAN AUTOLOOM WAS TOPPAN TAMASAKING TOPPAN TAMASAKING TOPPAN TAMASAKING TOPPOPERTES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACTFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LING DEV. HAM GESEN BANK HENDERSON LD.DEV. HAW CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOSC HOLD HONG KONG ELECTRIC HOSC HONG HONG HONG HONG HONG HONG HONG HONG	236 513 780 1590 718 603 1547 1904 1924 790 23225 2450 2460 2100 1070 486000 1669 25 21.85 745 607 15.35 607 15.35 607 15.35 607 15.35 63 15.35 63 15.35 63 15.35 63 15.35 15.35 15.35 15.35 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 15.35 10.45 10.25	100 -2 -7 -8 -4 -11 17 -20 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -50 -5	320 719 719 1480 1910 870 3280 1910 870 3280 1010 4030 4730 4730 485000 1720 485000 1780 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 3250 1800 782	261 472 472 472 472 472 472 472 472 472 472
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WIKS TOYOTA MOTOR IINICINAMI UNY YICTOR CO. OF IAPAN WEST IAPAN RAIL WAY YAMAGUCHI BHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA PIREAMAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA RES.ENTREP, CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HARG LUNG DEV. HARG LUNG DEV. HARG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HERDERSON	236 513 760 1590 718 603 1547 790 2323 3450 4690 1070 486000 1699 3100 1546 11575 607 1545 61 1535 62 1535 63 1545 1546 1547 1547 1547 1547 1547 1548	100 -2 -7 -8 -4 11 17 16 0 7 -17 -20 -50 30 10 -15 -0.1 -1.5 -0.1 -0.1 -0.2 -0.1	320 719 719 719 719 719 719 719 719 719 719	261 472 630 1420 5504 1110 5504 1110 1680 1680 1680 1680 1680 1680 1680

.41	AMCOR AUS.& NZ.BANKING GRO	6.96	0.01	8,93 11,88	6.18 7.86
	BORAL	11.88 3.75	0.08	4.46	3.37
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	33.8 15.19	0.44 -0.13	33.8 19.85	22 12.66
	CMWLBK.OF AUS, COCA-COLA AMATIL	19.49	0.34 -0.01	19,49 17.2	13.26 9.98
	COLES MYER CSR	7.6 5 1	0 -0.03	7.95 5 9	5.95 4.31
	FOSTERS BREWING GP.	3.62	0.13	3.62	2.45
D	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	37.84 23.1	0.74 0.32	37, 24 23,1	23,85
	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	4 10.58	0.15 0.18	4 10.95	1.87 5.67
l 1	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL_AND BCAST.	9.39 7.8	0.03	9.48 B	4.71 5 t t
	PIONEER INTL.	4.53	0.06	5.26 23.23	3.54 16.05
	ST.GEORGE BANK	20,24 9 93	0.48	9 93	7.72
00	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	3.89 3.29	0.04	3.98 3.29	2.53 2.37
000	WESTPAC BANK WMC	11.38 5.15	0.35 0.08	11.38 8.74	6.7 4.33
	WOODSIDE PIL, WOOLWORTHS	9.76 5.77	-0.03	13,35 6.1	8.93 3.74
					RF1-F
	NE'	W Y	'OR	K	
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	75.19 10.0a	0.25 0.94	78.19 50.63	58 22.88
.63	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	47,13 97,13	1.25 2.56	47.13 96	33.63 61.13
	AMERIEXPRESS AMERIGENERAL	1041174 66	-1.06 -1	107.06 67	58.63 38.25
	AMER.HOME PRDS.	95,13 129,25	-0.31	97.63	61.25
	AMERINTLOP, AMERICA ONLINE DEL	74.31	1.06	129.38 74.5	78 21.37
	AMERITECH AMGEN	45,66 58	·1 0.56	49.69 68.,18	28.31 45.94
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	\$3,75 48,13	-0.25 0.13	98.38 49.25	79.13 39.5
	APPLIED MATS. ATAT CORP.	34.19 64.8%	1.94 0.56	54 68	22.87 30.75
	ATLANTIC RICHFIELD	74.81	0.06	86.69	64.81
	BANC ONE	65.44 60.69	-0.81 -1.06	70.31 64.88	42.63 36.7
	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	60,06 65,69	1.81	60.06 65.69	34.13 35.25
	BANKAMERICA BANKBOSTON	91,44 116	0.31	91,44 16	51.94 63.63
0	BAXTER INTL.	53.81	-1.06	61,69	44
u	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	94.19 62.69	0.06 -1.25	104.81 68.25	58.63 40.5
	BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	70500 116,96	500 0.06	70500 117.44	37600 79.13
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	53.13	-0.5 0. 69	60 77	43 41.56
	BRISTOL MYERS SQUIBB	68.38 103.44	-0.31	108.5	59.58
	BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	98.5 52.44	1.13	106.75 60.11	70.88 43.58
	CARNIVAL CORP.A	72.25	2.25	75.81	34.5
	CATERPILLAR CBS.	56.19 35.13	1.81 0.19	60.94 36.19	42.06 16.38
	CENDANT CHASE MANHATTAN	36.63 142.75	0.13	41.38	20 85.38
	CHEVRON	78.68	0	88.69	63.63
	CHRYSLER CHUBB	44,94 81,13	0.81 0.38	44.94 81.44	29.25 52.75
	CIGNA	207	0.88	209,81	139.88
	CISCO SYSTEMS CITICORP	67.69 164.25	1.19 1.94	70.69 1 80 .5	30.92 102.5
	COCA COLA ENTS.	77.81 39.88	0,06	81.13 39.88	53.56 19.13
	COLGATE-PALM.	84,38	-1.06	87,81	52.56
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	33 26,06	1.25	40.31 39.13	24_38 14,4
Ď	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	54.5 30.13	-0.31 -0.06	58.06 38.19	27.75 28.31
	CORESTATES FINL	96.88	1.88	96.88	49.13
	CVS CVS	56.06 74.38	-0.5 -1.25	61.75 79.38	45 44,88
	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	84,94 61	-0.19 2.31	29.63 63	40.75 43.63
	DELL COMPUTER	68.63	0.97	69.94	18.72
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	113.19 99.13	294 1,81	114.88	75.19 79.63
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	76.88 59.75	1,13	76.88 60.63	51.13 42.13
	EASTMAN KODAK	70.81	3.51	85	54.13
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	43.88 37.38	-0.31 1.38	50.25 39.56	32.5 16.25
	EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING	56,69 52	0.75 0.75	66.69 55.06	47.38 34.38
	ENRON CORP	50	2,75	50	35.63
	EQUITABLE COMPANIES EXXON	68.56 67.19	-! -0.5	69.56 69.88	26.13 51.5
~	FANNIE MAE	61.28	0.13	66.19	38.38
00	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	87.5 96.38	0.13	87.88 96.38	46.83 52.25
	FIRST DATA FIRST UNION	31,5 60.25	0 1.13	45.44 60.25	25.69 39.37
	FLEET FINL GF FORD MOTOR	88.81 49.13	0.56 1.06	88.81 49.13	57.25 22.69
-,	FRANK.RES	56.88	-0.44	57.31	26_37
- 11	FREDDIE MAC GANNETT	46,06 74,25	0.13	49.94 74.69	27.38 42
الب	GAP GENELEC	45.19 86.63	0.25 -0.19	47.13 87.75	19.92 51,94
1	GEN.RE	227.25	î	227.25	160
	GENERAL MOTORS GILLETTE	70 120,25	2.44 -4.13	74.25 124.56	51.18 77.63
	GTE HALLIBURTON	62 49.38	2	62 62.69	41.63 33.56
	HEINZ HI	59.44	0.25	59.44	40.5
i	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	60,94 72,25	-0.06 1.44	71.56 72.25	49 37.58
	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.	139,69 65,44	-0.63 1.75	146,75 65,44	80.88 43.13
i	INTEL INTLBUS.MACH	76 106,25	-0.25 2.06	100.5 112.88	67 68,69
	INTLPAPER	54.38	3.38	59.94	40.63
	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	7 <u>2.5</u> 6 41.63	-1.19 0.06	77 50.31	55 32.75
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	43.13 49.31	2.75	43.13 58.94	24.56 44.63
	LILLY ELI	64.31	0.69	71.94	42
į	LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES	69.06	1.38	117 72.88	83.88 26.94
	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	91.13 64.75	1.13 0.69	91.94 65.31	57.06 44.88
	MBNA CORP. MCDONALDS	37.25 62.06	-0.75 0.31	38 63.5	19.75
Ì	MCI COMMS.	51.81	0.25	51.21	27,31
	MEDTRONIC MELLON BANK	52.5 72	-1 -1	57.75 73	31.5 37.5
1	MERCK MERRILL LYNCH	125 96.69	-0.25 -2.31	132.38 99	25 43.25
	MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	82.81 88.44	-1.63 -0.19	84.44 93	34.88 49.06
	MINNESOTA MING & MINFO	94	-0.75	103.5	80.56
	MOBIL MONSANTO	75.31 57	-0.81 1.44	\$0.88 57	61.31 32.81
]	MORGAN (JP) MOTOROLA	147.31 54.81	1.19	147.63 89,94	95.38 52.94
	NAT.CTTY	75.63	-1.88	77.5 80.75	46 55.38
	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	80.75 35	0.13 -0.13	40.38	29.5
	NORWEST ORACLE CORP.	42.38 28.5	-0.75 0.06	43.44 41.13	23 06 18,06
	PENNEY (J.C.) PEPSICO	74.56 41.31	0.63	77.75 44.69	45.88 28.83
	PPIZER	99.06	-2.06	103.25	44.12
ļ	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	44.75 40.25	0.19	45 47.88	28.63 37.25
	PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES	49.56 50.94	-0.06 0.63	52 19 51.88	37.5 28.81
	PNC BANK PROCTER & GAMBLE	64.25 #3.94	-0.44 -1.06	64.69 89.56	38.75 60.75
	RAYTHEON 'B'	58.56	0.06	60.69	42.75
	SAFEWAY SARA LEE CORP.	38.81 61.94	0,44 -0.06	39.5 63.19	21.44 39.5
	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	40.13 80.63	0 -1.19	46 85 75	25.31 37.38
	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	74.56 55.81	1.56 0.06	94.19 64.69	52.69 39.88
	SOUTHERN	26.88	0	28.38	20
	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	66.81 40.19	0.44 1.38	73.56 53.31	42.63 26.88
	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	79,19 31.13	2.44 0.38	79.19 32.56	47.25 11.25
_	TEXACO	60.38	0	63.13	50.25
1	TEXAS INSTS.	54.5 78	2.19 1.75	70.5 78	40.63 43.88
	TIME WARNER	50.31	2.81	50.31 73	26.88 32.25
	TIME WARNER TOROLOOMINION BK.NEW		{ 4 P		
	TIME WARNER TOROLDOMINION BILINEW TRAYELERS GP. TYCO INTL.	66. 88 54	1.25	56.5	26.88
	TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAVELERS GP.	66.88		56.5 72.44 97.38	26.88 49.44 68.5
	TIME WARNER TOROJOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	66,88 54 54,88 97,31 129	1.25 -0.81 1.5 0.13	56.5 72.44 97.38 129	26.88 49.44 68.5 71.25
	TIME WARNER TOROLOGUINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	66.88 54.88 97.31	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38
	TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B	66.88 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38
	TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	66.88 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 54.88 77.13
	TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALCREEN	66.88 54 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25 34.38	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06 0.13	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25 37.13	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 54.88 27.13 21.31
	TIME WARNER TORO JOMENION BELNEW TRAYEL ERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALCREEN WARRER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	66.88 54 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25 34.38 170.25 71.69	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06 0.13 -2.56 -1	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25 37.13 184 74,94	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 54.88 27.13 21.31 94.75 45.38
	TIME WARNER TORO DOMENION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM'B' WACHOVIA CORP. WALL MART STORES WALCREEN WARNER LAMBERT	66.88 54 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25 34.38 170.25	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06 0.13 -2.56	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25 37.13 184	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 54.88 27.13 21.31 94.75
	TIME WARNER TORO DOMENTON BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACTIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DGL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALCREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA.	66.88 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25 34.38 170.25 71.89 34.5 44.83	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06 0.13 -2.56 -1 1.38 3.06 0.48	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25 37.13 184 74.94 35.13 374 44.83	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 27.13 21.31 94.75 45.38 22.25 246 21.88
	TIME WARNER TORO DOMENION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM'S' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALCREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO	66.88 54 54.88 97.31 129 36.75 51.56 54.81 89.94 53.25 34.28 170.25 71.69 34.5	1.25 -0.81 1.5 0.13 0.81 -0.44 -0.38 1.69 2.06 0.13 -2.56 -1 1.38 3.06	56.5 72.44 97.38 129 36.88 57.44 55.56 89.94 53.25 37.13 184 74.94 35.13 374	26.88 49.44 68.5 71.25 16.13 31.38 25.38 54.88 27.13 21.31 94.75 45.38 22.25 246

1	
7	ABBEY NATIONAL
	ATD/TOLIES
ì	ATTIANCE & LEICESTER
	ATTIANCE UNICHEM
1	MALIED COLLOIDS
	AT LIED DOMECO
	AMVESCAP
	ANGLIAN WATER
-/1	ARCADIA GROUP
7	ARGOS
-	ARIO WIGGINS APL.
``	ARRIVA ASDA GROUP
-	ASSD.BRIT POODS
	ASSD.BRIT.PORTS
	AVIS EUROPE
i	BAA
ļ	BANK OF SCOTLAND
i	BARCLAYS
	BASS
1	BAT INDS.
- 4	88A GROUP
. 4	BERKELEY GROUP
্ৰ	. BG
٦,	BELITON
	BLUE CIRCLE INDS.
	BOC GROUP
i	BODYCOTE INTL.
2.1	BOOTS BOWTHORPE
11	BOATHOUSE
· 🔻	BRITAEROSPACE
1	BULLPETROLEUM
	BRITSKY BCAST.
74	SICTANNIC ASR.
~	BRITISH AIRWAYS
d.	BRUTSHENERGY
\mathbb{C}	BRITISH LAND
	BRITISH STEEL
-	BRITISH TELECOM.
44	BTR
	809421.
Ä,	FURMAH CASTROL
4,4	CABLE & WIRELESS
5	CARLE & WIRELESS COM
100	CARBURY SCHWEPPES
(A)	CAPISHOP,CIENTS. CÁPITA GROUP
-41	CORADON
	CARLAMATA

UNITE			טענ	IV1
ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER	1201 488 903	0 كة -3	1320 510	790.5 302.83
ALLIANCE UNICHEM ALLIED COLLOIDS	415.\$ 204.5	-3 0.5 0	964 442.5 204.5	533 252 101.5
ALLIED DOMECO	634 733	1 34.5	634 733	414 318
ANGLIAN WATER ARCADIA GROUP	937 457.5	~8 7.5	956 508	645 304.05
ARGOS ARGO WIGGINS APL.	636 202	-1 2	696.5 207.5	399_5 146
ARRIVA ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS	511.5 218.5 570	-1 -0.25 -27.5	512.5 218.75 664.5	329.5 110.5
ASSIBILITIONS ASSIBILITIONS AVIS EUROPE	360 233.5	-2/-3 0 -0.5	387.5 244	470 247,5 126.5
BAA BANK OF SCOTLAND	631 782	-5	637 793	451 316.5
BARCLAYS BASS	1824 1150	4 -15	1948 1175	1008 727.47
BAT INDS. BBA GROUP	549 436	-6 5	654 456.5	500 315
BERKELEY GROUP BO	729.5 299 165	12 3.5	749.5 331.5	543.5 171.45
BELITON BUE CIRCLE INDS, BOC GROUP	350 925	4 -5.5 -5	249.5 448.5 1175.5	134.75 293.75 858
BODYCOTE INTL. BOOTS	1049 947	0 4.5	1180	630.94 686
90WTHORPS	495.5 381.75	-2.5 1.75	498.5 400	293 297
BRITAEROSPACE BUTEPETROLEUM	1950 877	-10 -1	2015 956.5	1207.5 683
BRITSKY BCAST. BRITSHAIKWAYS	423 1281_5 615	-7 4 -10.5	605 !356.5 760	342 777.5
BRITISH ENERGY BRITISH LAND	550 764.5	-102 -4.5 -3.5	585 803	499.5 228 536.5
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	148 656	3.5 -2	190.25 685	124.5 379.5
BTR 80HZL	202 269.5	-1 -1	267.5 288	152 188.5
EVENAH CASTROL CABLE & WIRELESS	1179 745	-6 -3.\$	1270 758	950 465
CABLE & WIRELESS COM CADRURY SCHWEPPES	407 898	1.5 18	428 898	210 513.5
CAPSHOP, CENTS. CÁPITA GROUP CÁBADON	450.5 449.5 190	.; -0.5 0.5	459 457.5 254.45	361 222.5 159
CAPLITON COMMS.	454 669.5	0	548 669.5	410 296.5
CENTRICA CHELSPIELD	110 375.5	-0.5	116.25 417	56.25 325.5
CLOSE BROTHERS ONG	784 2612.5	0 -2.5	794 2692,5	399 1090
CORHAM COLT TELECOM	1050 1305	1 -10	1650 1630	626.5 271.5
COMPASS GROUP	1272 1070	7 14	1280 1105	631.5 582.5
COOKSON GROUP COUNTAULDS DAILY MAIL'A'	241 445.5 2437.5	4 -16.5 25	262.5 466 2480	167.5 238.5 1535
DALGETY : DEBENHAMS	362.5 380	-2 2.5	378 426.5	222.5 350
DUIGEO DUIGEO DUIGEO	734 559	5.5	762 720	506,89 463
SECTROCOMP.	556.5 1185	0	556.5 1189	. گـ393 گـ718
BACGROUP PRESCUS	487.5 662.5	7.5 -9	647,82 753.5	430 254
ENTROY GROUP ENTERPRISE OIL	842 529	0 4	846 729.5 390	486 514
FILST GROUP FAI GALLAHER GROUP	385 197 313	-5 2 3	213 379	191.5 147 248.5
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	1599 457	17 18.5	1599 473	798.5 331.5
GON - GONE	1603 1722	12	1673 1983	911
GRANADA GROUP GREENALLS CIP.	1070 469	-14.5 2	1090 520	738 315
GTFORTLAND EST. GTUNVL.STORES	286.5 817	0 16.5	295 817	193 590
GUARDIAN RYLLEX. RÁTIFAX	439 888	6.75 12_5	475 977	258.5 663 430
RAMMERSON BARSON RATS	536.5 360 1103	-1 2 14	537.5 369 1103	250 518.5
HELSDOWN HDG.	174 1991	0	194.5	142.5 1366
HSBC HOLDINGS (L) RYDER	1882 971.5	-31 -1	2352.5 1048.5	1298 773.5
NECHNANIS.	429.5 1095	1.5 -7	460 1145	285 697.5
MERIAL TOBACCO CP. MICHCAPE	4315 2255	4.5 -0.5	458 307	363.5 136.5
IOHNSON MATTHEY TORGETSHER LADEROKE GROUP	575 - 1107 330	-5.5 8 5	694 1165 358	461.5 656 230
LAND SECURITIES LAPORTE	1068 804	13 20.5	1155 831.5	779.5 594.5
LASMO LEGAL & GENERAL	260 742	2 -8	292 761	223.5 382
LIBERTY INTL. LLOYDS T3B GP.	617.5 _. 1063	-1 -12	618.5 1075	456.5 514
LUCASYARITY	1595 265.5	-10 5.5 -37.5	1652.5 265.5 1920	674.43 182 1117.5
MARKS & SPENCER MERC	1862.5 579 591	-12 3.5	664.5 604.5	490 453
MURROR GP. MISYS	191.5	-1.5 -33	220.5 3040	170 1143.67
HORGAN CRUCTBLE MORRISON(WM)SPMKTS.	430.5 269	0 3	538.5 269	393.5 150.5
HATIONAL EXPRESS	1203 \$87	3 3.5	1203 887	670 436.5 211
HATIONAL CONTO HEAT HEAT	371 541.5 534	8 -12 -6	394 694 835	480 534
NFC NORTHERN FOODS	180.5 229.5	-0 -2 3.5	186 233.83	123.5
NORTHERN BOCK NORWICH UNKON	653 478,25	7 1.75	668.5 523	463 290
NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE	2195 794 403	31 -3.5	2530 803 440	1252.5 508.5 194
PEARSON PENÆORNTILDED.	403 958 889	-8 -2 4	440 1003 905	664.5 592.5
PELKINGTON	4335 115	25 1.5	4335 167.5	2157.5
POWERGEN, PREMIER FARNIE!	768 369	-11.5 -2.5	893 560	630.5 275
PROVIDENT FINE.	990 927	10 -23 1.5	991.5 957 343	\$48.5 561 201.5
RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP, RANK GROUP	335 1013 403	-19 -5	1094 452	605.5 297
REED INTL	1251 604	-2 -20	1253 716	795 507
RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM	395 678	-3 3	407.5 764.02	199.5 511.97
RIO TINTO (REG) RMC GROUP	274.5 804	f 18 2	349_5 1109 1125	726.5 697.5 760
ROYAL & SUN ALL IN	990 269 761.5	.3 -93	289 808	189.25 438.5
SAFEWAY	990 364	-(1.25	1022 405.5	529.5 319
SACE CROUP(THE) SANSBURY (J) SCHRODERS	1120 500.25	-120 1.25	1375 530	634 321 1517 5
SCHRODERS NV.	2998 2510 920	253 215 -18	2998 2610 945	1517.5 1315 619
SOUTHYDRO-FLEC	920 566.5 537	-18 -4 -3.25	5¥9_5 582	372.5 364
SECURICOP SECURICOP	60.5 411	-1.25 -10.5	10.5 421.5	46.5 250
SEDGWICK GROUP	164 2267.5	0 -25	16 8.5 2402.5	1173.5
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR SERE	999 442.25	-\$ -0.75	1072 484.5	721,48 344,33
SLOUCH ESTATES SMITH & NEPHEW	1245 377	10 -6	1332.5 414	897.5 284 163
SMILHKI DIE DIEN SMILHKAHICKOND	172 573	0 -0.5	191.75 584.5 145	333.5 452
SOMERINES D	749 830.5 350	-39.5 -6.5 -1	975.5 365	709 176
SOUTH WEST WATER	359 1001 540.5	-) -)	300 1001 572	670 398.5
ST. JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.	390.3 289 996.5	3.5 4	292 1017	130 594.5
	_			

REXEL RHONE POULENC'A'	2300 292.5	68 -0.7	2370 314.9	1445
SAINT GOBAIN	996	-4	1029	745
SANOFI	710 455	10 -5	719 477	479 277.3
SCHNEIDER SEB	912	-3	1125	659
SEITA SGS-TMSN.MICROELS.(F	272 461.5	5.5 20.5	272 605	170.6 316.5
STDEL	465	2	485	324
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1294 1070	-11	1352 11 09 ,5	590 643.83
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	55.8
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	24.8 1058	0.3 47	24.8 HOSB	12.4 516
SYNTHELABO	969	-9	978	617
TECHNIP TPI (TV.FSE.I)	738 762	-3 -3	800 786	572 487
THOMSON-CSF	238.7	-10.1	255	145.9
TOTAL UAP (CTEL)	685 279.9	9 5.4	775 279.9	455.5 130
USINOR	97.9	3.7	125	75.4
VALEO WORMS ET CIE R	586 385	36 -3	592 519	335 320.7
I GE	RM	\mathtt{AN}	Y	•
ADIDAS-SALOMON	322.5	-5	328.5	174.7
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	617 1820	8	617 2070	30 4. 53 1002.43
ALTANA	146	1.4	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	206 238.5	0.5 2.5	206 240	145 141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	47.7	-0.4 0.45	\$1.9 83.2	34.3 54.9
BASP BAYER	81,45 82.2	-0.45	85.5	57.1
BAYER-HYPBK.	102.4 136.65	-1.1 -2.05	107.2 142.7	51 65.55
BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	104.5	-1.5	106	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT BHE-BANK	81.3	0.9 -0.7	82.8 65.2	37.75 41.6
BHW HOLDING	33.4	0.35	34	28
BMW COMMERZBANK	2075 73.6	-108 1.7	2218 74.8	1125 45.06
CONTINENTAL	52.65	~1.25	53.9	38.1
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	193 106.3	-3.35 -1.2	196.35 112.6	109.75 75
DEPFA-BANK	150.95	-0.05	151	88 88.6
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	152.8 42.4	-0.2 1.5	1545 44.55	29.9
DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	94.1 61.5	2.2	94.1 64	53.79 50
ERGO VERSICHERUNG	375	-5	380	150
PORD-WERKE FPB HOLDING	920 328	8	920 330	780 298
FRESEN MEDICAL CARE	133.5	-25	162	110.5
FRESENTUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU	398.5 345	-4.5 -1	434	277 300.5
GEHE	102 245	0.1	125.5 255.5	87.5 83.46
HANNOVER RUCK HEIDELB.DRUCKMASCHIN	139	-4.4	144	95.8
HEIDELBZEMENT HENKEL	156 127.5	-0.5 -1.4	162 131.5	123 79.5
HENKEL PREF.	140.2	8.1-	148.4	85
HEW	500 74.5	-1 1_3	512 93	440 60.6
HOECHST	70.69	-0.86 0	88	58.8
ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	603 723.5	3.5	620 747	545 509
LAHMEYER	91.4 60	-0.25 -0.3	105.5 77	63 50,6
LEIFHEIT LINDE	1303	25	1430	990
LUFTHANSA MAN	38.8 664	-0.9 14	40,8 672.5	<u>22</u> 475.5
MANNESMANN	1553	-25	1605	642.5
METALLGESELLSCHAFT METRO	38.5 88.5	-0.6 -0.85	43.18 99.6	30.85 63.65
MUNCH.RUCK.REGD.	949	9	949	389
NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND	540 485	0	560 545	370 462.5
PORSCHE PREF.	4640	-80	5120	2048
PREUSSAG RWE	631.5 93.6	-6.5 -2.9	671.5 103.85	434.5 66.27
RWE PREF.	78.5	215	\$5.8	54.5
RWE-DEA	502 832	72	502 832	400 281-5
SAP SAP PREF.	890	76	890	284.7
SCHERING CCL CLERON	216 220	-3 -45	223.8 280	152 199.5
SGL CARBON SIEMENS	121.4	0.05	130	87.03
SKW TROSTBERG	62.5	-1.8	67.8	52.95
SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	1570 940	-10 -8	1695 960	199 199
THYSSEN	429.2	-6.3	447.3	350
THYSSEN INDUSTRIE	400	-5	452	206

· and 3

*114.1

4

1度景

15 8

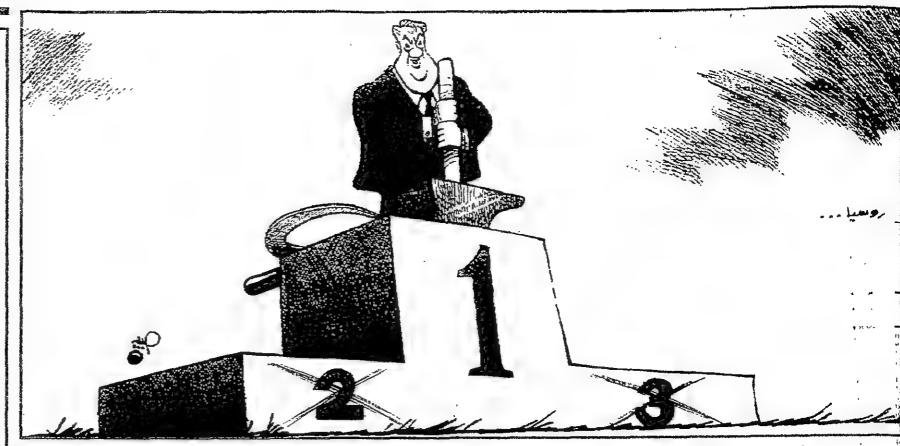
553

5 11 5

1 7, 7

计图1.看

VIII D KING



الأخطارالتي تهدد

رغيد الصلح *

أن الله بعد مضي عام تقريباً على استخدام المانية النرية ضد اليابان في الحرب العالمية المُألِّدُ أَنْهِمُ عَبِّدِ هَنْرِي سَنْيَمُسُونَ، الذي كَانَ المُّلِشَعْلَ منصبِ وزير الحربية الأميركية خلال أَ الْحَرْبِ، مَقَالًا فَيْ مَجِلةٌ وَهَارِبِرْ، شُرْح فيهُ الإلاسبابِ والاعتبارات التي نفعت ادارة هاري الإلاسبابِ فالاعتبارات التي نفعت ادارة هاري االشروميان الى هذا العيملِّ. كيان من أهم هذه "الاسباب، من وجهة نظر ستيمسون، هو والمُفاظُ اليَّابِانُ عَلَى قَوةَ عَسْكَرِيةٌ كَافْيِةٌ لِانْزَالُ الميركية تصل ألى جُدودِ مليون جندي أميركي. أيد ونستون تشرشل، رئيس الحكومة البريطانية هذه الارقام واضاف البها تصف مليون بريطاني · كانوا سيقضون خلال الانزال المنيَّف ف الجزر اليابانية في تقديره، لو لم تستخدم والمنطقة الترية ضد اليابان. علاوة لِعْلَى نَلْكُ، قَالَ تُشْرِشُلُ أَنْ استَمرَّارِ القَّتَالَ كَأْنَ أكفيلأ بغناء القوات البابانية ومقتل كل ، محارب فيها اخذاً بعينَ الاعتبارَ استعداد البيابانيين للقتال حتى الموت (الهاراكيري). أَمَنْ هَنَّا ٱعْتَجِر تَشْرِشُكُ أَنَّ القَرَارِ الْأُمْيُرِكُمُ ُ تِتَهْمِيرِ هِيرُوشِيماً وِنَاعَازَاكِيّ، كَانَ جُنَيراً /بُعُوافِقَة النِيابِانِينِ الضَّمنِية لأنه سيحفظ شرفهم وكرامتهم وحياتهم اذ يجعلهم "شخط دو الاستهام وحياتهم اذ يجعلهم طرين للإستسلام أمام سلاح خارق الطعبيعة، بدلاً من الاستمرار في القتال حتى الْتُونَّ أَوَ الْتَعرضُ لِثِلَ الاستَسْلَامِ في وجِه . قوة محاربة عانية:

هنه النظرة هي الاكثر انتشاراً في الوعي الغام وفي الكتب التي تتحدث عن الحرب العامية الثانية، لكنها لم تكن النظرة الوحيدة النبية اليبابان بالقنبلة النبية. هناك من أأعارض هذا العمل، مثل الجنرال مارشال، لأنه التُعارض مع الرغبة في احلال السلام الدائم الدائم الدائم الدائم الدائم التناسر المن الدائم القيرار من رُرُّ أَنْ فَنْطَلَقَ اخْلاَقَى باعتباره وس تطبيقاً لمُعانيير الله المنافية تعود الى برأبرة العصور الوسطى، إِنْكِمَا فُعَلَ الأَدْمَيِرَالُ الْأُمْيِرِكِي وَلَيَّامَ لَّيْهَايِ. ﴿ اَصْنَافُهُ الَّى هُوَّلًا ۚ إِنْتَقَدَ الْكَثِّيرُونَ هَذَا ٱلقَرِّآرُ ور إنه كان مبنياً على معطيات مضلَّلةٌ إِبُّوْتُحليلاتِ بعيدة عن الصواب، من هؤلاء الذي الأميركي الذي المناتب الأميركي الذي رُرُبُرُون فَي كُتَّابِهُ وَأَخْطَاء كُبِرى فَي الصَّرِبِّ، الرَّبُولِي أَن البِسابِان لم تكن تشكل خطراً على إِنْ الْقُواتُ الْأَمْتِرِكِيَّةَ الْمُأْرِيَّةَ فِي الْبِحَارِ الْمُعِطَّةَ واليابان وعلى انها كأنت مستعدة لتوقيع إِنَّ الْمُعَاهَدَةِ الْأَسْتَسِلامِ، وأنْ وأَشْفَطْنِ لَمْ تَكُنَّ فَيَّ الماجة لمحو معينتين بابانيتين لانهاء الحرب ولانقاذ حياة الوف الجنود الأميركين.

القد ضاعت وجلها النظر الثانية لأن إِيْهِالتَّارِيخِ بِكتبِهِ الأَقْوِياءِ، كما يقال، الا أن هذا إِنَّ إِلَّهُ مِعْنَيِّ انْهَا كَانِتِ خُنَّاطِئةً. فَمَا رَمْتُ اللَّهُ كَانَ حسيحا طالما أن الحسروب لا تلجم "بالمُسرورة، منطق القوة، هذا النَّطق يصولُ أَيُّ أَلْنَتْصَرِينَ الى مَنْتَقَمِينَ يَضْعُونَ بِلاَنَهُمْ عَلَى ع شكة شائكة. هؤلاء لا يعتبرون الانتصار أَيُّ الْمُسْتَصِّلاً الى السَّلام بِأَلَّ الَّي قُلْتِح المُرْيِد مِنْ الحبهات وأجتراح الجديد من الأعداء، على مرزهذا الطريق ينفع صقور السياسة الاميركية م تلايهم اليَّوْم عندما يسعون الى لحياء الحرب ﴿ الباردة مَع حُسمسوم اقل قبوة من الاتحاد بُوُّ السَّوقياتي السَّابِق، ولكن ليسوا أقل خطورة

أَنَّ مِنْهُ فَيْ تَقْدِرِهُمْ عَلَى الأَمْنَ الأَمْدِرِكِي. مِنْ: هذه الأوساط كانت تصب على أن كويا وُرُونَ مُشْكِل خُطراً كيبيراً على الولايات المستحدة، ورواؤعلى أن هاف أنا تمك أسلحة دمسار شسامل 💇 كيماوية وبيولوجية تهند أمن الأميركيين إِنَّ وَحِياتُهُم. هَذْهُ الصَّورةَ وَضَعَتَ عَلَى الْمُحَكَّ أُرُّ، عُنْمَا فُرغَت وكالة الأستخبارات الأميركية الالمركزية قبل أسبوعين من اعداد تقرير عن يُ كويا نَفْت فيه تلك الإنطباعات. وقالت الوكالة و في تقريرها أن القوات الكوبية مهيأة للنفاع يِّي عَنِ الْجِنْزِيرِةِ وليس للهجوم على أحد، حتى لَّهُ أَنَّا كَأَنْتُ هُذُهُ الْقُواتُ مُعَدَّةً لِلْهُجُومِ فَإِنْهَا، أَمْ يُصِائِنِ مَا جِنَاءَ فَي النَّقَرِينِ، تَفَقَّ قُرُ الَّي بآآآ الأسلخة الحديثة والى قطع الغيار والنفط الله أنعا يجعلها عاجزة عن أن تكون مصّد خطر (على القوات الأميركية، اما أسلحة الدمار ﷺ الشَّنَامِل فُلم يَجُد والصَّعو التَّقرينِ ما يَعْبِتُ المارية المتلاك كوبا لها.

الله مُنَّا الشَّقْرِينِ اثار ردة فعل غاضية في إلاومناط الصقورية الأميركية، وكان موضعً مُ ﴾ أَنْتَهُادات من قبل السناتور جيسي هيلمز يُ ﴿ وَلِيسٍ لَجِنْهُ الشَّوْوَنِ الخَارِجِيَّةُ فَي الكُّونَغُرِسُ بُرُ الْأُلْمُ الْمُرْكِي، ذلك أنَّ السناتور الأصيركي في المنساغة قانون بيرتون – هيلمز الذي يدعق لْأَسْلِكُمْ تَشْدِيدِ ٱلْحَجْدَارَ على كوبا عن طريق المعلوض العقويات والقاطعة على الشركات يَّانُ الْقُولُ التِّي تَشْعَامَلُ مِعَ هَافَانَا، تَجَاوِباً مِع ﴿ السِّبَالُورِ مَيْلُمزُ ومِع انصارِه في الكونغرس ﴿ السِّبَالُورِ مَيْلُمزُ ومِع انصارِه في الكونغرس إِنَّ الْأَصْبِرِكِيِّ، سُنِيعَقَد وليم كوهن، وزير النفاع السلاميركي، اجتماعات مع مسؤولي البنتاغون السنخيري التقرير الاستخباري. السنخة إلى رية المدخحة للتقرير ستسعى ألى أقناع الراي المناع الراي المناع الراي المدورة المناع الراي والدولي، مجدداً، بضرورة المناء رُرُوا مِرةً كُوبًا ومقاطعتها بحجة انها لا تزال إِنْ تَشْكُلُ خُطِراً دُاهُماً على القارة الأميركية ومن هُمُ ثُمُ عَلَى السسلام العسالم. الشعطر الكوبي لا من يعادل بل لا يفوقه، في نظر الاوساط الامدركية

الصقورية، الا الخطر العراقي. العراقيون

بملكون انتاج أسلحة الدمار الشباعل وهم لديهم القاعدة العلمية والبشرية لانتاج اخطر انواع الاسلحة الكيماوية والبيولوجية، مثل الأنظراكس، كما يؤكد السؤولون الأميركيون وبعض المسؤولين النوليين. ولتقريب هذه الأخطار الانشراكس الى المواطن العادي قبل في تقرير رسمي أميركي أنه اذا استَّقطت طائرة تطيير فيوق واشنطن مسئة كلغ من الانثراكس فوق العاصمة الأميركية، فإن عدد ضحايا هذا السلاح سيراوح بين مليون وثلاثة ملايين قتيل. هذه الأرقام جنبرة بأن تثير الهلع بين الأميركيين ومن ثم بأن تدفعهم الى تاييد أي تدبير وقائي أو تابيبي ضد بغداد. وَلَكِنْ هَلْ يَشْكُلُ العَرَاقِ، فَعَلاُّ، مَثَّلُ هَذَا الخطر على الأمن الأميركي؟ ويفيد، الكاتب كلا، يقول مارتن فأن كريفيد، الكاتب والمؤرخ الصربي للذي يعمل في الجناسعة العبرية في تل ابيب، في مقال كتبه لصحيفة «واشنطن بوست» الأميركية (١٩٩٨/٣/١٤). فَفِّي تَقَدِّيرُهُ أَنْ «أَسِلَدَّةٌ الدَّمَّارُ الشَّامُلِ الدِّي

يعلكُها (العراقّ) والبنية التحتية الضرورية لَانتاجها هي أقل خطورة بكثير مما يصوره. اصْافُهُ الى نُلكُ فَإِنَّهُ مَنْ الصَّرُورِيِّ فِي رَأَي كريفيلد، التمييرُ بين نوعين من أسلحة النمار الشَّامِّل: الأسلَّحَةُ النَّوويَّة، مَنْ جَهَة، والأسلَّحَةُ الكيماوية والبيولوجية، من جهة اخرى. الأولى قادرة على تدمير مدن باكملها، كما بينَّتُ تَجِريْنَا هَيْروشَيْمًا ونَّاغَازَاكيْ، خَلال نقَّائقَ، أما الثانية فإنها تلحق أضراراً فانحة باعداد كبيرة من المواطنين ولكنها لا تمحو الْمُدنُ وَالْبِلْدَانُ مِنْ الْخُرَائِطْ، هَذَا يَجِعَلُ مِالْكِي النوع الثناني من السيلاح، ومنهم القينادةً العراقية، يفكرون مرارا قبل استخدامها ضد الولايات للتحدة، التي تستطيع تدمير بلائهم البيولوجية ضد المدن أو القوات الْأميركية. لَهُذَهُ ٱلْأُسْبَابِ فَإِنْ النَّعْرِأَقَ لَا يَشْكُلِ، فَي نَظَر فأن كريفيلاً، خُطراً على الولايات المُتحدَّة ولاّ حتى على جيرانه الإقليميين، وصانعو القرار الأميركي يعرفون هذه الصقيقة، كما يقولُ المؤرخ، ولكنهم يصبرون، رغم نلك، على الايتاء بعكسها وعلى تضنفيم قوة العراقيين ونلك كمبرر لاضفاء مشروعية على السياسة الأميركية المتبعة ضد العراق.

عندما عــارص عــريس س. . . المتخدام القنبلة النرية ضد البابان فإنهم لم عُندُما عَارِض فريق من الأميركيين يكونوا يخشون آلادى الذي ستتلح باليَّابِانْدِّينَ الابريَّاء، أو من آثارها السلبية على السلام العالمي قحسب، وأنما أيضاً من أَصْرَارِهَا عَلَى المُجِتَّمَعِ الأميرُكيِّ نفسه. نلك انَّ النين يستسهلون التَّضحية بَّحياة الآخرين، قد لا يُصعب عليهم في نهاية المطاف مطالبة ابناء بلدهم بتضحيات تطال نمط صياتهم ونسق القيم التي يعتنقونها مقابل الحفاظ على الأمن المهدد. تعبيراً عن هذا المُوقِّف، كثب ريتشارد بتر، مدير دراسات الأمن القومي في مُجِلُسُ العُلَاقَاتُ الصَّارِجِيةِ، (مَجِلَةُ مُفُورِينُ افيرز، كانون الثاني/ يَنَايِر ١٩٩٨) يحنر مَنْ خطر الأسلحة البيوأوجية والكيماوية التي لم تعد تهدد القوات الأسيركية والمراكم الإستراتيجية، مثلما كأن الأمر مع الأسلحة النووية. وَلَكُنُ المَنْ الأميركية والأميركيين العَـانَدِينَ لَكَي يِحَلَّصِ الْيَ الْقَوْلُ بِأَنْ يِعَضَّ الترابِيرِ الفعالة لِحِماية المِن الأميركية منها ربِما مُتَشْكَل تَحِدِياً لِتَقَالَبِدِ الْحَرِياتُ لِلْمَنْعِةُ. ان هذه التسدابيس قلد تضطَّر السلطات الأميركية، في حالات استثنائية، آلي معاملة والعرب - الأميركيين كما فعلت باليابائيين -الأميركيين بعد بيرل هارين عندما حشروا في مُعْسَكُرِ آتُ الْاعْتَقَالَ، هذا أَفْضَل في نظره منَّ تعريض حياة الملاييين من الأميركيين الى

البرنامج الذي يقترحه بيتر لحماية المن الأميركية من اخطار الاسلحة البيولوجية و الكسماوية لم يطيق، ولكن اهميته تكمن في ما أوضَحه هو في مقاله. أي أنه أذا كانتُ الإدارة الإمبركية متاكدة من صحة هذه الأخطار، فأن ما يقترحه لا يعنو أن يكون نتبحة منطقية لهذا التقييم هذا أذا شاعت واشتنطن توفير الحماية للأميركيين، واذا أُستمر الرَّعمَّاء الأميرُكيونَ فَي تَضُخَيم الأخطار الشارِجية في أعين المواطنينِ، فإنهم قد يجِدُونَ انفُسُهُم يِسُيرِونَ على طريق وعرة ادُ أَنْ هَنْكُ صِلْةُ سَبِيدِةً بِينَ تَضَحَيْمِ الْأَخْطَارِ الضَّارِجِية وبين الْأَنْتُقَاصَ مِنْ ٱلنَّفَالِيدِ الليبسرالينة في الداخل، ولثن كنان تسليط الأنطأر على العرب - الأسيركيين كسصس لخطر محتمل على الولايات المتحدة يعفي الأمدركيين غير العرب من الشعور بالقلق على حرياتهم، فإن هذا الشعور في غير محله. ثلك ان تحسريض الراي العسام ضسد الاخطار الخبارج يبة وضد الإقليبات التي تعسمل ك وطأبور خسامس، هو استوب قسديم استخدمه مناهضو النظم الليجرالية في المجتمعات الغربية من أجل أستبدألها بانظم العسف والتعصب ونجح هذا الأسلوب عندما سكتت عنه بل ماشته قيادات الأكثرية الديموقراطية في تلك المجتمعات لكي تجد

نفسها والرآي العام الذي يتبعها فريسة له

+ كاتب ريامث سياسي.

في النهاية.

من النكبات، نصف قرن من الأمل

صلاح النصراوي *

🗷 باستثناء الجهد المتواضع الذي يجري في الأراضى الفلسطينية ونلك القرار الذي اتخذه مجلس الجامعة العربية باعلان عام ١٩٩٨ عِلْما اعلامياً عن نضية اللاجثين الفاسطينيين وايضا بعض الكتابات العربية مِنا وَهِنَّاك، لا يبدق أنَّ هِنَاكْ عَملاً عربَياً ذا قيْمة ومنسقاً لاحياء النكرى الخمسين لأهم ولخطر حدث في تاريخ العرب المعاصر الأوهو اعلان قيام دولة اسرائيلً على الأرض الفلسطينية والذي اصطلح الأنب السياسي العربي على وصفَّه به والنكَّبة، وعلَّى ما نتج عنه «اغَتُـصَّابِ فُلْسُطِيِّ». وَفي الوقَّتِ نَفْسَهُ بِداتِ اسْرائدِلُ سلسلة من الاحتفالات بما تراه قيام معجزتها التاريخية وليس فقط مناسبة العيد النهبي للاستقلال، والذي

شُّارُكُها فيها يهودُ العالمُ وأصدقاًوُّها في دول بِّارِزَّة. ففي رام الله اجتمع يوم الثاني عشر من شباط سي ربم بعد اجتسم يوم المدي عبير في المجلس (فسراير) الماضي حوالي ٢٠٠ من اعتضاء المجلس التشريعي الفلسطيني وبعض المستغلي في الوسط الثقافي، وقرروا إحياء الماسية ببعض الفعاليات التي من بينها القامة معارض وبناء متحف وطني يروي قصصا عن ضحايا الحرب التي تلت اعلان تأسيس يولة اسرائيل، وخصوصا ماساة تشريد حوالي ٥٠٠ الَّفَ فَلَسُطِيْنَي طَّلُوا حَسِتَى يومنَا هَذَا يُحسَمَلُونَ هُم وأولائهم وأحفائهم صغة لاجتُنِّ. وبالنسبة للجامعة الُّعْرَبِيَةَ فَقَّد قرر مَجْلِسها قَيْ الْآحِيَّمَاعِ الْاَحْيِرْ يومى ٢٤/٣٢ إذار (مارس) الفائت ان يكون عام ١٩٩٨ وعاماً اعلاميا عن قضية اللاجئين القلسطينيين والتخطيط لجملة اعلامينة واسعنة وننستميرة تُرْكِرُ على حُق اللاجئين في العودة الى أراضيهم، اما الكتابات العربية التي ظهرت فهي جهد قردي خير من بعض المهتمين رغم أن القليل منه يرتقي الى مستوى المناسبة

.... أما اسرائيل فرغم اضطرارها الى ترشيد لجتفالاتها الرسمية بسبب تقليص الميزانية والخلافات الدلخلية فَإِنْهَا تَحْطُطُ لُأَحْتَفَالُاتَ كَبِّرَى يُومَي ٢٩ و٢٠ نيسان رأسها أل غور نائب الرئيس الإميركي. وهذاك احتفالات خَاصِةً، كِمَا طُهُرْ عَنْدُ مَّاثُلُ مِنْ الْقَالِاتُ والكِتْبِ بِهِيْم المُناسِبة، لكنّ يبِقَى أنْ أهم ما ستقوم بِه اسْرائيلُ بِهَدْه المناسبة هو مشروع القانون الذي يَنُوي رئيس الورّراء بنيامين نتانياهو ورئيس بلدية القنس الغربية تقديمه ألَى الكنيست في يوم الاستقلال نفسه، والذي يدعو الى توسيع حيدود المُدينة من حَسلال صَم المستسوطناتُ المُّحيطَةُ بِها بِاتْجِام الشِّمَالُ والشَّرَقَ والْغربِ مِمَّا يعني اذابة القَّنِس الشَّرِقِيـة فعليـاً وسَلْحَهـا عن الصَّـفة

ولُّم تخل المناسبة من بعض الاهتمام على المستوى الدولي خصوصا أن آزمات منطقة الشرق الأوسط السُنَّمُورة والَّتِي هِي مَنْ تداعمات نلك الحَبْثُ لم تَزل تؤرق العالم وتنفعه للبحث عن حلول ملائمة لها. ومثلما كان الأمر دائماً فإن العالم المرهق بمشكلاته وازماته لا يتنكر الشكلة ألا باعتبارها مسراع بين أنعاءات مشعارضة وبين حقين تاريخيين بين العرب واليبهود على قطعة الأرض ذائها، كُنَّ فَعَلْتُ سَلسَلَةُ البرآمج التي أعنتها هيئة الإذاعة البريطانية للمناسبة رغم انها تميّرت بجراتها في تناول الْلَّوْضوع بعيداً عن الصياغات المحابية لاسرائيل والتنميطات الشائعة عن العرب، ومع هذا فَإِن حَدِثاً بِهِذَه الاهْمِية لم يزل يشكلُ جوهُرُ ولَّتِ الصراعُ في احدى اهم بقاعُ العالمُ اهمية، كان من المُفروض أن يستاثر باهتمام دولي الحبر نظرا للمسؤولية الاخلاقية التي يتحملها المجتمع الدولي تجاه ضحايا الحدث، الذي لم يكن ليجري دون مصادقة هيئته الدولية ومباركتها وضرورة تُصَحَيح نلك الخطأ من خلال العمل على ايجاد نقطة التوازن بين الحقيقة

ولكنَّ هَلَ نَحِنَ كَعَرَبِ بِحَاجِةَ حَقّاً الى احياء مناسبة كهذه اعلامياً سُللماً تَفْعل مع اعياد الدُورات وايام النصر الكثيرة وغيرها من مناسبات ايامنا المحيدة، أم اننا بحاجةً آلي أنْ نداري أَخْفَاقُنا وفْشَلْنا أنْ لَمْ يَكِنْ عارثا الابدى؛ ماذا ستقول مثلا عن الناسية اكثر مما قلناً، ام انْنا قعلا بحاجة الى هذا الاستنكار كجزء من عملية التعلم الضرورية التي لا بد منها اذًا ما أردنا فعلا أن نتجاورُ عمليَّةُ ٱلْتَنْكُرِ ٱلْجَرْدَةُ الَّي ابراك العبِّرةِ والى تحمل مسؤولية الماضي وتجاوز كبواته محو المُستَقبِل الذي هو مالنا الذي تُتَطلع البه؟

واذا كأنَّ الأمر كنلت، فَمن يُمتلكُ السِوم الحكمـة والشجاعة لكي بجيب على ثلك السئلة الصعبة التي تُثيرِها النكريُّ الْخُمسُونِ لِتَأسيسِ اسرائيلِ، وهل باتتَّ المناسبات السنوية هي الغرص الوحيدة للاستنكار وَأَحْدُ الْعَبِرِ ؛ طَبِعاً لا يِزَّالِ الْحَدِثْ بِأَحْدٌ قَدِراً كَبِيراً مَنْ الامتمام في الوعي العربي، ومع هذا فإنثا جميع مدركون أن سوال المسرر هو المتضمن في كل الاستلة الاخرى، ذلك ان الحدث رغم الدعوات القائمة لتحاوزه سياسيا ونفسيا لميزل بتداعياته يشكل صورة حياة العرب المعاصرة، مما يستدعى معاودة النظر اليه بجِنيةُ لا بكونه مُجرد نكرى عابرَّة في الانهان المُرهقة بل كونه فعلا ثلك الزلزال الذي ما زُالَت توابعه تترى

حتى غُدت الأرض من تحت اقدام العرب غير دات قرار. لقد كانت هذاك عبر التاريخ شعوب وامم انهزمت فع فشرات سوداء من تاريخها لكن الهُزيمة العربية ة ١٩٤٨ سرعان ما تحولت في داكرتنا الجمعية، وبالتاكيد بسبب الأرجعية السياسية التي تولَّث تَبريرُها، الَّي فولكلور، بينما اهتمت القوى الصاعدة على اكتاف الهزيمة الى السلطة باللجتها متفادية الاقرار يحجم الأَحْفَّاقِ الذِّي نتج عن عملُها ذلك في ما ظلت تتَّغنَّى أ باعتباره مشروعها للنهوض القومي. فاليوم نتساغل كلنا كيف تكونُ في الخيال السياسي العربي سريعاً نلك الايمانُ بأن حُدثُ ١٩٤٨ كَان مُجِرِّد معْرَكَة في حرب طويلة وان الأمور سترجع الى نصابها بعد حين. شهادات كثدرة بمكن استرجاعها اليوم عن الرؤية الذي عبر عنها الذَّهُنَّ والوجدان العربيانُ عَنْ نَتَائِجَ الْحربُّ، لعل اكثرها تعييراً كان صرحات صحايا الحرب الدين ظلوا يريدون بثقة انهم عائدون الى بيارهم لا محالة، بعد أن بشرتهم أذاعات الانظمة المهرومة في أناشيهما

التَّحْرِيرِ الَّذِي بِدا بِشِّرِق بعد ليل الْنَّكْبُةُ الاسوِّد. وَبِينَمَا ظَلْتَ تَلْكُ الْقَيْاعَات خُسارِج دائرة الشك

لسنوات عدة ليس لسبب أخر سوى تزييف العقل والإرادة التي مأرستها انظمة الهزيمة، فإن الإجبال الجديدة منَّ العرب بدأت تكون رؤيتَها عن النُكبة وتوابعها من النكسات القاسية باعتبارها نتيجة، مثلما كَانْتُ سَبِياً، للانهياراتِ المُتَتَأْبِعَةُ لِشَارِيعٌ النَهَضَة الكبرى وظُهُور اشْكَالْيَاتُ المُرجِعِياتِ الفكريةُ وَالسياسية التِّي تُولَتُ الْقَبِادة مَّنْدُ عَهُوْدِ الْاستَقَلَّالُ وَلَحَدَّ الْأَنْ. فالبُّوم تَنْظُر هَذُّه الاجِيال باستحْفاف وارّدراء الى تلك القَنْأَعْأَتَ الزَّائِفَةَ وَالِّي مَنْ يَرُوجِ لَهَا وَالَّى الْإَوْهَامِ الَّتِي خَلَفَتَ فَي حَيَاتَنَا هَذَا ٱلْكُمِّ الْهَاثُلُ مِنْ النَّبُبِّ وَالْآحِياطَاتُ والعجرُ الذي طبع حياتنا خلال الخمسين عاماً الاخيرة. كُيْفُ تَبِلُّورُ هَذَا ٱلاستنتاج الخرافي الذي اختزل الحدث الى مجرد خسارة معركة، ومنْ بشُرَّ به وظل

وردده مثل أناشيد المعابد في طقوس مقدسة لكي يرهب به كل من تجرا وأشار الي الأسباب الحقيقية للهزيمة؛ لا أحد معني اليوم بكل تلك التنضيرات التي سأنت في سوق السياسة الرسمية وقنواتها الفكرية والثقافية ومحَّاولات تَفسير الهزيَّمة الَّتيِّ النَّقِّ اسْبَابِها اما علَى البنى الاجتماعية للانظمة الحاكمة حيناً، أو هيمنة الطَّبِقَّة البِّرجِوارْيَّة وقيمها وافكارها حيناً أَخْرٍ، أَو على الفكر الديني أو غيابه أو حتى على بنية العقل العربي وغير نلك من التفسيرات التي لو قيلت اليوم في محفل الثارت الكثير من الهزء والاستخفاف. فالحقيقة الموضوعية وحدها بإمكانها ان تمنح الاجيال العربية التِّي دَافَّتِ الهَّرْبِمةِ وَتُلكِ النِّي تَجرعَتُ نِتَأَنُّجِهَا مَعْنَى وتَفْسَدِراً لَمَا حُدِّةً، ليس على سَّعِيلُ التَّسَلِيةَ بِالتَّارِيخَ مِنَّ خَالَ البِرامِجِ الإعلامِيةَ تلكَ بِل بِهِدفَ فَهِمَ الْمَاضِي

واستجلاء دروسه ولوعي الحاضر والستقبل. طَبِعاً ان خُمسين عاماً من عدر أمة تغور جدورها فم التاريخ والجغرافيا قد لا يعني شيئاً، وَلَكُنُ الْحَقِيقَةُ نهاكأنت مرحلة التكوين الوطني والقومي للحفوف بِالْتَطِلِعَاتِ البِهِيةِ، كَمَا كَانْتُ اغْنَى وَاحْصِبُ حُمْسُونَ عامأ في عمر البشرية بانجازاتها الحضارية العظيمة التي شُعْلت مُحْتُلفٌ أُوجِهُ الفُكرُ والعلم والتَّكنولوجِيا. الْفَتْرَةُ لَا بِنَيْفَى الا انْ نَكُونْ قَي سَيَاقٌ السَوَّالَ: ابن نُجنَ مِنْ كُلُّ ثَلْكُ؟ وَمِّنْ خُـلَالِ عَمَلِيةً تَعَلَّمَ وَجِرِدَ حَسَابٍ مَعَ الذَّات ليس فُقطُ تجاه الماضي وصُنحَاياه ولكن ألاهمَّ تجاه الحاضر ووعوده والمستقبل والأمال المعقودة

ماذا خسرتا وماالذي كصبتاه؟

ما من شك أن نصف القرن الماضي من تاريخ العرب الحديث والذي شهد نروة الصراع العربي – الاسرائيلي كان بأمتياز نصف قرن من خيبات الرجاء والآلام النفينة والارادات المتحشرة، مظما كان ايضاً زَعناً للتطلعات البهية. وعلى أرضُ الواقع ومشاريع المستقبل كان رمناً للفُرِصُ الْصَابُعَةُ وَلِلْحَقَاظُ عَلَى الْوَضْعِ الراهُنِ اكثرُ مِنْ كونة حلماً ريادياً. فقى حلبة الصراع الذي ولنته النكبة ذاتها لم تخفق فقط في رد الهزيمة وانما المحدرنا الى هزائم مريرة اخرى كانت نتيجتها ضياع المزيد من الارْضُ وقُلَتْ المَرْيدُ من الحِرُوحُ والندوبَ فَي دَلْخُلناً. واليوم يتطلب الاصر صنفاً مع النفس وملكة نقيية صَّافَيةٌ لُكِّي نَقْرُ انْنَا لَا نَزَال بِدُونَ حَيِاراتَ حَقَيقَيةً غَيَّر تلك التي يقرضها الواقع ومعطياته.

وفي ميدان بناء مولنا ومجتمعاتنا لم تزل نخبنا المهيمنة تُحبو في طرق التجريب على رغم أن دول ومجتمعات ظهرت الوجود بعدنا يكثير قطعت أشواطأ كَبِيْرِهُ فَي مِضْنَامِيرٌ ٱلتَّقَيْمِ والْتَنْمَيْةِ السياسِّيةِ والاقتصادية والاجتماعية. وللتعرف على مظاهر الاخفاق في هذا الميدان ينبغي النظر الى اشكالات البناء الديموقراطى وتعثر بئاء مجتمعات مدنية وفق قياسات العَصِيرُ التِّي تَقُومُ عَلَى الشَّعِيدِيةِ وَالْمُسَارِكَةِ وَسَلَطَةً القانون والعَدَّالة وتحترم الإنسان وحقوقه. فمن المؤكد الآن أنَّ النَّهِلُ للشَّمُولِيةَ كَأَنَّ سَمَّةً لَلْرَحِلَةً، وسَوَّاءً كَأَنَّ الأمر سبباً أو نتيجة فان الأنظمة الليّ بنت مشرق عيتها السياسية والايتيولوجية على مشرؤع تحرير فلسطين كانت لابد من أن تقيم سلطتها على الأحتكار والتكميم والنفى متترعبة دائما باخطار العنو الرابض على

وفي تقويم ادائنا الاقتضادي للعقود الشعسة الماضية فأن النتيجة التي تكشف عنها اية مقارنة بمعاييّر التنَّمية البشرية سُتكشف عنْ فجوّة كبيّرة وُبِحُاصَةٌ فِي النَّولِ الَّتِيِّ لَا تَعَتَّمُهُ اقْتُصَانِيَّاتِهَا عَلَى الربع النفطي. أن القيآء نظرة على ميؤشرات الإداء الاقتصادي ومقارنتها بغيرها من الدول ستكشف كما استنتج بليل التنمية البشرية الصابر عن برنامج الامم المشحدة الأنمائي، أن الدول العربية ثائي في الرتبة الساسسة بين متجموعات النول الاخترى واقل من المتوسط العالمي. حقاً أن ظروف الصراع ومتطلبات والتكلفة البامطة للاستتفار خلال خمسين عاما استنزفت وما زالت الكثير من الطاقات والموارد، لكن السؤال يبقى كيف تمكنت اسرائيل من بناء اقتصاد يكفي القول فيه ان معدلات الدخل الفردي السنوي فيه تُتجِّاوِرْ تَلْكَ الَّتِي فَي كل الإقطار العربْيةُ المحيطّة بها

ان أحياء تكري النكبة بطبيعة الجال لا يستدعى الحذينُ الى شعارات الماضيُ والأثارة التي طالمًا رافقت المرحلة، رغم اننا ملزمون امأم التاريخ للاقرار انها ابت بسخاء مهمتها بابقاء الذاكرة يقظةً. كُما لا يكلى القول، كما كنا نريد عبر نصف قرن، اننا اراء مرحلة بالغة الخطورة قد تكون فتائجها ترسيخ حال الانكسار و العجزُ. أن افضلُ أحداء تتطلبُ التَّذُلِي عن الكثيرِ من مُورِوثَاتُ الْمَاضِي لُلسِطَة السِياسِية وِالثَّقَافِيَّةُ المُهُرُّومَةُ كما يستدعى زيارة المستقبل والارتشاف من معينه. أما التشبيث بالوضع القائم والأوهام الذي اعتبرت دائماً من متطلبات الصراع ورفض الاقرار بضرورة التجديد وحتميته، فلن تأتى الا بالمزيد من حيبات الأمل ولريما ستحول العالم العربي الى محرد كيانات وهوامش شُرق اوسطية مركزها اسرائيل. فهل نحن مدركون؟

PARTICIPATION OF THE PROPERTY AND THE PARTICIPATION OF THE PARTICIPATION

"حماس" والسلطة ولعبة الازدواجية!

🖪 ليس سهلاً اقناع محماس، بأن نزاعات داخلية وراء اغتيال محيى النين الشريف السؤول العسكري في الحركة، ذلك إن وصول حماس، إلى مثل هذا الأقتناع سيعرض عليها القيام بعملية نقد ذاتي يبدى انها تفضل عدم القيام بها في هذه المرحلة. على رغم ذلك، يفترض في الحركة الاسلامية ألا تسعى الى مواجهة مع السلطة الوطنية الفلسطينية وإن تعمل بهدو، لترتيب اوضاعها الداخلية وإن تحصر الاتهامات باسرائيل

التي يمكن ان تكون مسؤولة عن اغتيال الشريف بطريقة مباشرة أو غير مباشرة. ولكن يبقى الأهم من ذلك كله، ومن قدرة محماس، على ترتيب أوضاعها الداخلية ان السلطة الوطنية الفلسطينية أظهرت أن في استطاعتها التعاطي مع الشاكل الطروحة على الأرض التي تقع تحت سيطرتها في شكل فعال، وهذه ليست المرة الأولى التي تؤكد فيها السلطة انها لا يمكن ان تقبل ازبواجية على الأرض وانها مستعدة للنهاب الى النهاية في نلك، فقبل نلك، وفي تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤ اثر يخول دابو عمار، غزة، استخدمت الشرطة الفلسطينية القوة لتآكيد أنه لا يمكن قبول المساس بهيبتها.

واضَح أن «حماس» تجسُّ مجدداً نبض السلطة الوطنية، وما هو واضع أكشر أن السلطة ما زالت قادرة على حسم أي مواجهة لمصلحتها على رغم أن الظروف السياسية لا تساعدها. ولم يخف المسؤولون الأسرائيليون أنهم يراقبون تصرف الجهات الرسمية الفلسطينية، حُتَّى اذا ظهر أي ضعف لديها، استغلت حكومة بنيامين تتانياهو الوضع لتبرير تقاعسها في تنفيذ الاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين لذلك بيدر جلياً أن لعبة اضعاف السلطة الوطنية لا يمكن إن تصب الا في مصلحة حكومة دبيبيء. ولأن الجانب الفانسطيني يعرف ذلك، هو الذي مارس لعبة أرتواجية السلطة في الأرتن ولبنان، ليس وارداً في أيُّ شكل ان يتراجع قيد انملة عن موقفه، خصوصاً ان نجاَّح السلطة الوطنية في هذه المرحلة هو نجاح لشروع احياء المفاوضات على السار الفاسطيني وانسحاب الجيش الاسرائيلي من قسم آخر من الأراضي الفلسطينية...

ما يحصل حالياً هو خطوة اخرى في الدرب الطويل وفي المعركة المتعددة الجبهات التي يخوضها ياسر عرفات لبناء دولة فلسطينة على أرض فلسطين. واللعبة التي تمارس ضده حالياً معروفة خصوصاً أنه سبق لِه أن اختبرها وعرف خفاياها... وثمة من يُقول أنه انقتها في مرحلة ماء ولذلك سيكون صعباً أن تمرّ عليه.

خيرالله خبرالله

هل يتراحع خاتمي؟

 الشكلة في الواقع الإيراني تكمن في أن الرئيس سبيد محمد خاتمي، الذي تُعقد عليه امال كبار لإجراء تغييرات اصلاحية - لبيرالية في ايران، هو إبن الثورة الاسلامية. بعبارة أخرى، اذا وُضع أمام خيارين هما مصلحة هذه الثورة ومصلحة التغيير، فالأكيد أن الرئيس الإيراني سيختار مصلحة النظام القائم على مصلحة التغيير الذي يتطلع اليه شعبه وأوصله على هذا الأساس الى السلطة.

هذا يكمن الخطر الذي ينطوي عليه الصراع الحالي بين التيار الأقلي الذي يقوده خاتمي وبِقية إطار المؤسسة البينية الحاكمة المتمسكة بالبادئ الأساسية الخُمينية، خصوصاً تلك التي تشد المجتمع الإيراني الى عصور مظلمة. ويجوز الاقتراض أن تطور الصراع في صورة يمكن أن تهد بفلتان الزمام من يدي خاتمي لجهة تجاوز الدعم الشعبي له الحدود للقبولة، سيعجل بدء العد العكسي لتراجعه عن الطروحات المنفتحة التي أوصلتُه الى رئاسة الجمهورية الاسلامية، الأمر الذيِّ سيصدم الرأي العام الذي عقد علية

ما حدث أول من أمس في طهران ريما كان مؤشراً الى أمكان أن يفلت الزمام من يد خاتمي. وأدناه تفاصيل لها دلالاتها أوردها مراقبون كانوا يتابعون الأحداث خارج جامعة طهرانُ والاشتباكات التي وقعت بين قوى أمنية وطلاب من أنصار خاتمي تجمعوا وتظاهروا وهتفوا على رغم دعوتة إلى الغاء حملات الاحتجاج على اعتقال رئيس بلدية طهران غلامحسين كرياستشي ومناشدته إياهم الامتناع عن كلّ ما من شأنه أن يتير «الفتنة»، علماً ان الطلاب قرروا أن يرفعوا خلال الحملة شبعاراً لا علاقة له بكرياستشى هو «من أجل وحدة الشعب والسلطة لخاتمي. (يُشار طبعاً الى أن التظاهرة كانت صغيرة ومحدودة، لكن أمثال هذه التظاهرات الصغيرة تحديداً أشعات الثورة التي أطاحت الشاه في ١٩٧٩).

وبعدما ربد بضغ مدّات من الطلاب الهتافات هاجمتهم عناصر الأمن في سيارات لتفريقهم. ولكن بدل أن يتفرق المتظاهرون، توجهت غالبيتهم الى شارع الثورة حيث تبعهم حوالي - ٥٠ - ٦٠٠ شخص من طلاب ومواطنين كانوا يقفون متفرجين على جانبي الشارع. وما أن وصل المتظاهرون، بعد ٢٠ دقيقة، الى ملتقى شارعي كيشاورز وشونزده بي - آزار (١٦ أذار)، حتى هاجمهم حوالى منتين من عناصر الأمن، قفر معظم المتظاهرين وآعتقل عدد منهم وضرب آخرون. ثم انضمت الى قوى الأمن عناصر أخرى بينها وحدات من «الحرس الثوري». لكن هذا كله لم يمنع عددا من المتظاهرين من العودة الى البوابة الرئيسية للجامعة وأستثناف تربيد الهتافات التي أكد أحد المراقبين انه لم يكن بينها اي هتاف يطالب باطلاق كرياستشي، بل ركزت كلها على التأييد لخاتمي الذي طالما ركز في لروحاته السياسية على الدور الحاسم الذي يمكن أن يلعبه الشباب في تحديد الجمهورية الايرانية في المستقبل.

ليس مستبعداً إنَّ التيار الرئيسي في المؤسسة الدينية يسعى تحديداً الى خلق وضع يصل فيه الصراع القائم الى نقطة تُجِّبر َّخاتمي على حسم موقفه بين الخيارين السالفين. وعندما سيختار مصلحة النظام - ويصعب توقع أنه سيختار تقيضه - فإن التيار الرئيسي في المؤسسة الحاكمة سيسهل عليه تهميشه وإعادته الى دجادة الصواب، كي تعود المياه التي مجاريها... حتى مرحلة مقبلة من انفجار تناقضات اجتماعية لا مناص منه.

کامران قره داغی



- التحرير: الهانف:

التوزيع: الهائف:

🔳 مكتب واشتطن:

🗷 مكثب نيويورك:

🗷 مكتب موسكو:

🗷 مكتب باريس:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

للكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT 0171-6029988 مناكس: 3714215 / 0171-3714225 التلكس: 925746 0171-6024963 التاكس: 925751 الفاكس: 0171-6024963 الإدارة العامة: الهاتف:

0171-6052124 قفاكس: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروث: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الياتف/ الفاكس: ١٤٢٢٠١/٢/٢/٤/٥) A مكتب الرياض، جرير بالزا - النور الرابع - شارع العليا العام صريب ١٨٩٠٧، للرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١٧٥١٥٤ / ١٩٤١٦١٤ / ٢٠٤٥١٦١، الفاكس: ١٦١٥٢١٤

🗷 مكتب جعة: شارخ مساري، غرب طريق المدينة. ص.ب. ١٦٥ ٢٢٠، جعة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٣٩٣٩٦ الفاكس: ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم = مركز الشاري والخترش - لليزاني، مكتب رقم (٦) الهاتف؛ ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا للاتيئية، مجارين سيئي، امام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ٩ الهائش: ٢٥٥٨٠٤٢، الفاكس: ٢٠٥٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين: التحرير: ١٠٥ بناية سيتي سنتر شارع المكومة، للنامة منب. ٢٦٢٨

الهائف: ٢١٤٤٢٠. الفاكس: ٢١٨١١ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٢٥ (الحفير)، مجمع ٣٤٢، للنامة الهاتف: ٨٧٨٧٨ - ٧٧٢، الفاكس: ٤٥٥٨٧ - ٧٧٨

■ مكتب الدياط: ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، الخامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ■ مكتب صنعاد سنماء - شارع القبادة - بناية مركز سبة للعفروشان رقم (١) الدور الثالث

الهاتف: ٢٠٢١٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦ .

■ مكتب معشقق مرّة – فيلات غربية – برج متاله، الدور الناسم، مكتب رقم او؛. الهاتف: ١١/٠٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ ■ مكتب السودان: المُرطَّوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كاريوم

الماتف : . . TYVV. T2FTAV, 03FTAV، ١٢٥ (الفاكس): ١٠٢٧٠ - ص. ب. ١٤٤٠ ، الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركَّرُ الرئيسيُّ: حِيةٍ – الحَمَّرامُ شارع الإنبلس، مبِنَّى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: \$251 31. (٣٠ خَطا) – الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com



وتعتشر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشس الرساء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والحياة، الواردة عناوينها وأرقامها في اسفل

الغربي و270

, دأ على مقال الاستاذ محمد مغربي

يوم الاتنين الواقع شيه ٢٣ أذار (مبارس)

١٩٩٨، أريد التوقف على صغالطات وريت

يبدو من خبلال مسا قباله الكاتب انه

ازاء ذلك يمكن تسسجيل الملاحظات

أن منا قاله المغربي يظهر بوضوح ان

الشروط الاسرائيلية التي يقول عنها سهلة . تعني اي ان تحسد داسسرائيل، نوعية

السلاح الذي يجب ان يستخدمه الجيش

اللبناني علي أرضه (مَما يعني انتقاص

من سيادة لتنان على ارضه)، والتبخل في

قضية مصير سلاح المُقَاوِمَة، وَهِي قَضَعِلَّة

داخلية لبذانية لا علاقة ولاسرائيل، بها،

ذلك أنَّ المُقَاوِمَةَ لَبِنَانِيةَ نَقَاتُلُ مِنْ أَجِلُ

تصرير الأرض اللبنائية التى تصتلها

كذلك موضوع الانسحاب السوريء فهو

مضا شان لبناني داخلي لا يخص

وأسر ائتل، أو غيرها. وسورية ألتي بخلت

لبنان يطلب من اللبنانيين الذين استغاثوا

بِهَا لَانْقَانَهُم، لَم تَكُن غُأَزَّية مُثَّلَ الاحتلالُ

الصهيوني أو مغتصبة القرار اللبناني.

ان مقالة السيد مغربي تنم عن موقف

مسبق واضح في العداء لسورية. ولا يمكن

النظر الى وجسهسةِ النظرُ هذه الأفيُّ

اعتبارها تعبيراً عن وجهة النظرُ

الاسرائيلية حتى لنكاد نقول أن «أسرائيل»

تعبر عن موقفها بشكل جلي من خلال

قرأت في «الصياة» ان وفداً عراقياً

سيزور دمشق لاجراء محادثات حول امكان

تجهيز خط أنابيب النفط وتسناعات هل

هذه الزيارة بداية لعالقية حسيدة بين

البلدين أم بداية لعبودة الارق والمتباعب

فَفْيَ السَابِقِ وَفِي كُلُ مِرةً كَانَت تَقْبَتْح

الحدُّود، كانتُ تَفْتَحُ معها كثير من المُسائلُ

وكسوري وعربي ما زآل راسى تعتمل

وسورية بالنسبة للعراقيين هي الجار

والأخ. هذه الحاجات على الصَّعيد ألعراقي لا تنفى أن لسورية أيضاً مصالحها في

تشغيل خط الانابيب وفتح الحنود واعادة

ان نجاح قيادة العراق في اقامة حوار بناء مع سورية يأخذ في الاعتبار النوافع والمصالح المستركة للبلنين، يشكل خطوة

نحو اقامة علاقات تفاهم ومصالح مع المحيط الاقليمي والعربي. ولن يحدثُ هذاً اذا لم تفهم القيادة العراقية المتغيرات

الاقليمية والعربية التي حدثت بعد حرب الخليج وان تفهم حاجأت شعبها اليومية

الماضي والستقبل

نشرت والحياة، على ثلاثة ايام (٢ و٣

وع نيسان/ ابريل ٩٨) دراسية للدكنة ور

عبدالمحسن التويجري عن الثقافة العربية

ان ما نحتاج اليه ليس الفخر باللمني،

او التَّباهي بمكونات النَّقافة النَّظرية التي

لا ترتبط بألواقع الذي نعيشه بل نحتياج

لدراسات واقعية تقوم بتشخيص أمين

للمشكلة وتحديد استيابها، ثم نقتبرت

الحلول لها. فالرجوع للماضي والجنور،

يكون، فقط، لمعرفه استباب المشكلة وهل لها

ومسأذا عن الرواسب المتسرسسيسة من

الجاهلية التي لم نتمكن من التخلص منها

حتى اليوم (القبائلية والعشائرية،

والوثنية) اليس كل هذا من أسباب تخلُّهُا

يومنا هذا؟ وأحتلاف والخطاب عن الواقع،

وعن السلوك. اليس هذا من استباب أو

فلا شك ان الشقافة تؤثر على العلم بل

تسبقه وتقوده. فالحضارة مضمون أوسع. فهي تشمل العلم والثقافة معاً والثقافة

تدفع بالحيضيارة للأميام لتكون اكشر

انسبانية وعدالة، وقد يُحدثُ العكسُ

كل منا اود أن أقبوله واعتقد بأنة

ضروري، هو ان ترتبط ابصائنا بالمجتمع

الذي تعيشه، والغوص في اعماقه وأنَّ

وأصلها، فحلّ مشاكلنا لن يكون باستدعاءً

الماضي بل بالتبخلص مما تبقي منه من

رواسب، الحلول دائماً توجد من الحاضر

اذا كانت الثقافة سلوكأ والعلم معرفة،

نتبجة للازبواجية وانفصام الشخصية

في الحاصِّ، وكل ذلك ما زال موجوداً حتَّى؛

الاسلامية، ولي بعض الملاحظات.

نيقوسيا - سنحاريب ميرو

فيه عواطف الوحدة. واعادة العلاقات مع

سورية حاجة عراقية اقتصابية وسياسية

العالقة والشائكة بين البلدين.

ومعنوية.

منها والسياسية.

🗷 السيد المحرر،

تحية طيبة،

حِنُورَ في الماضيِّ.

بيروت - حسن حردان أ

يتبنى من دون مواربة الموقف الاسر أثيلي

لا بل انه يدافع عنه ويجد له المبررات. يُ

قرائها وتنشر منها ما لإ

يتعارص وقوانين النشر وما يصفظ حبرية الرأي في إن وتحتفظ والحياة وبنحق متقيع الرسسائل والمستسمسارها

MHMAT

المادر السر

الليماصي وراده

لوپارتورسون د سا

وي بوقد تفسد منتسم ا داه

ويدعث

آثار القرى العربية في كل مكان

هيلينا كوبان *

■ مساحات شاسعة من الأرض الخصية يفلحها مستوطنون اسرائيليون اثرياء، سكان غرب منصتربون يواصلون مقاومة الاصتلال بعناد - حتى في الوقت الذي يكافحون فيه لَلتَ مسك بِما بِقِي مِنَ اراضِيهُم. انقَسَامات عميقة بين المستوطنين حيول ما اذا كانوا مستعدين للرحيل اطلاقاً... كل هذا واكثر اكتشفنه خيلال زيارة قمت بها اخيراً الي مرتفعات الجولان المُصَتلة، وهي رجلة ساعدت على اضفاء وجه انساني على ما يُعد في نظر كثير من المراقبين مجرد قضابًا واستراتبُّجية،

الو عسكرية؛ قضية الحولان. الشقيت في رحلتي ناشطين محليين من مجدل شمس وقرى سورية اخرى يعملون تحت ظروف صبعبة على أبقاء روح المقاومة التي تجلت باكثر أشكالها علنية خلال الحملة الناجحة التي نظموها في الفُترة من ١٩٨١ الى ١٩٨٧ لرفض محاولات فرض بطاقبات الهوية الاسرائيلية عليهم. والتقيت احد اعضًا الكنيست الاسرائيلي، وهو من اوائل المستومنين الَّذِين فَتَمُوا اللَّي الَّجُولَانَ فَي تُمُوزُ (يوليو) ١٩٩٧ وكان لجملة التحريض التَّاجِحة التي نظمها ضد أي انسحاب تأثيراً كالبحاً علىَّ التحرك الديباؤماسي لأسحقُّ رابينَ في ١٩٩٥، كما ساغد بدورة في تشكيل حُرب سياسي جديد اسمة والطريق الثالث، علَّى استَّاط حَّكُومةً العمل في ١٩٩٦. التقيت ايضاً يُعطأ لخر مَن زعماء المُستوطنين: بأطق بأسم الراي القَائلُ بأنه في حال التوصّل اليّ سُلامُ كامل مع سورية فان كل الخيارات، بما فيها النسحاب كأملّ، ينبغي ان تُنرس – ولغت الى الله في الوقت الذي حصَّل فيه والطريق الثالث؛ على ١٧ في المُنَّة مَّن اصبواتُ المُستَّنُوطَنينَ في ١٩٦٦، فيأن حيرب العيمل الذي ظل مُلتَّرْمياً بانسجاب من الجُولان حصل علَّى أكثر من ٥٠

اجسمسالاً، يمتساز الوضع في الجسولان، يموغرافياً وسياسياً على السواء، بكثير من السَّمِات التَّي تَحْتَلُفُ عَنَّ الاحتَّلَالُ الْأُواْدِي الذى يُدار على مسافة بَضع كيلومستراتَ أحسَّسِ الى الجنوب، في الضَّافية الغربية

لكن المشستارك بين المنطقستين هو الكفياح اليومى الذي يخوضه السكان العرب التشبث بارضهم وهويتهم القومية - السَّياسية في مُوَاجِهَةً مَحَاوِّلاتُ أسرائيلية منظمة لتجريده

اول ما ينفت انتباهي، على الطريق الملتوي من بحسيسرة طبسرية، ألذي يطلق عليسه الان «الطربيق الوطني الآسسرائيلي الرقم ٩٨»، اذ

للبحيرة، هو مدى سعة منطقة الجولان

للحتلة. نعم، رُرت المنطقة من قبل، وتنقلت

بالسيارة عبر طرق تتلوى صحوداً الى ذروة أوروبا – آسيا في قمة لندن

اب الشديدة الانحدار التي تقع على ارتفاع ٨٠٠ متراً الِّي الشرق مباشرة من شَـاطئ البحيرة. لكن لم يتسن لي من قبل اطلاقاً أن استكشف المناطق الواسنعية فبوق هضبيية الجولان المرتفعة. . ومثل كثرة من المحللين السياسيين الأخرين سمعت (مرة تلو اخرى) ادعاءات كثير من

الاسرائيليين (لم يكن من ضمنهم في السنوات الاخيرة من حياته، ذلك الزعيم العسكري-السبياسي المختضرم السيد رابين) بأن طوبوغُ رافياً الجولان تعنى انَّ اي أنسَّحاب اسرائيلي منها سيهدد امن اسرائيل بشكل مهلك. وسمعت محللين اكثر تحسساً لشباعر الاخرين بشيرون بالأضافة الى ذلك الى ان كون أَجْرُاء كَثَيرة من الجولان اعلى من يمشق، فضلاً عن قربها منها على نحو غير مريح يشكل تهديدا ثابتأ ومستمرأ للعاصم

منزوعة السلاح وانظمة الرقابة).

لكن بالاضبأفية اثى دور مرتفعات الجبولان فى ديبلوماسية الترتيبات الأمنية فانها ايضأ منطقة كبيرة. وهي تمتّار بالكثير من الراضي الخصبة الرائعة. ولاتزال الجولان في اوسعُ نقطة، حتى بعد انسحاب اسرائيل الْحِرْثَى للغاية منها في ١٩٧٤، تُمت أكسر من ٧٠٠ كيلومتراً من الشرق الى الغرب. ومن اليرموك في الجنوب الي جبل الشبيخ في الشعال، تعتد منَّطقةُ الْأَحْتَلَالَ ٧٠ كيلومَتَّراً. أجمالاً، يجري . الحديث عن حوالي ١٢٥٠ كيلومتراً مربعاً من الارض، اكتثر من نصفها بالغ الخصوبة. بالاضبافية الى نللته يمكن نقل التكوج والامطار التي تسقط على السفوح الواسعة لجبل الشيخ بواسطة أنظمة ري بسيطة الى معظم

كأن اقليم القنيطرة السوري حتى حزيران (يونيسو) ١٩٦٧ مـأهـولاً بالسكَّانُ وتُوجِد فُّيَّهُ سُنْتَأَنَّ و ١٣٩ قرية و ٦١ مزرعة: بلغ العند الكلِّي للسكان في ذلك الحين ١٣٠ الف نُسمة. لكن خلال الفوضي الناجمة عن الحرب والصيمة التي ولُنتها فر كل سكان الجولان السوريون تقريباً - كما طُرد كثيرون من قبل القوات الإسرائيلية الغازية.



هُذُهُ مشاكل عسكرية – استراتيجية صعبة جداً، على رغم انها، كما بيّن سجل الأسهر الإخيرة من المفاوضات السورية - الاسرائيلية بين عامى ١٩٩٥ و ١٩٩٦، من النوع الذي يمكن الزعماء سياسيين مهتمين فعند بالسلام ان يتوصلوا الى حلُّ له. (مقتَّاح الحلُّ هنا، كما هو في أمساكن اخسرى في العسالم، يكمن في توليفة من الافكار الخاصة باقامة مناطة

الحقول الواسعة المنسطة للهضية.

وحسب أحد التقارير، لم يبق بحلول ا حزيران (يونيو) ١٩٦٧ من اجمالي السكان الأ ٣٤٠٠ شخصاً فقط، يقطنون مجدل شمس وخمس قرى لخرى، متشبثين بسفوح جبل تقريباً بقية الجولان كلها - كل الاراضى الزرَّاعْية الفسيحة على الهضبة. وزُرعْت كلُّ المنافذ بالالغام لمنع اي محاولة يقوم بها

القرويون وسكان المن الإشرون من العودة، وأجبرت القلة التى لجنات الى مجدل شمس على الرحيل، (وحَّتَى اثناءً ذلك، في تموزُ (يوليو) ١٩٦٧، كما يتذكر عضو الكنيست الحالي يهودا هاريل، جاء وسبعةٌ من رُفاقه الاسترائيليين الى منطقية غيرب القنيطرة مباشرة، قرب قريتي المنصورة وباب الهوى

اللتين أفرغتما منَّ السكان، وانشباوا اول

مستوطنة اسرائيلية على الجولان، دسيروم

اشاهد اثناء تجوالي بالسيارة في انحاء الجولان البوم اثار القري العربية في كلُّ مكان. واحياناً، تجد على مضبة صغيرة اكوام من الحجارة مغطاة بأشجار كروم مهملة وعلى مقربة منها اسيجة من شجيرات شائكة: تنل عادة، كما هو الحال في اسرائيل ضمن حدود العام ١٩٤٨، على قريةً مدمرة. ويمكن للمرء احياناً ان يرى قرب اكوام الحجارة، او عند مفترق طرق، هياكل اكثر اكتمالاً بعض الشيء سُعُت بِمِتْ فَجِيرات: اسطح انهارت بأشكال غريبة فوق غرف مهجورة منذ وقت طويل، فيما يحمل ما تبقى من الجدران اثار طلقات نَجَمَتُ عَنْ استَخْدَافِهَا هُدَفًا لِلتَّدَرِبِ عَلَى الرماية. وفي موقع لا يبعد كثيراً عن البحيرة (لأبد أنها كَانت قرية الشيخ على)، تنتصد بصمت تحت الاشجار مجموعة من المنازل القوية البنيان المشيدة من حجر البازات الاحمر الداكن الذي تشتهر به الجولان، إذ لا تزال الحجارة والمتلاط باقيين رغم أن الاسطح

والنوافذ اختفت منذ وقت طويل... الحسب أن المرشدين السياحيين على مأن حافلات السياحة الأسرائيلية الكثيرة، التم تجول في شبكة الطرق الممتازة على الهضبة يتجنبونَ الاشارة الى مثل هذه دالمناظر». فهم يغضلون التوقف عند نقاط والمشاهدة، الكثيرة أنتى أقيمت على امتداد الحافة الغربية للهضَّبة، اغلب الأحيان في المواقع التي كَانَ: الجيشُ السوري يتمركز فيهًا حتى عام ١٩٦٧، كي يوضحوا للسياح الاسرائيليين والاجانب كيف كان من السهل للسوريين أن يقصفوا من هناك ما يصفونه بـ دالمستوطنات الشمالية ا اسرائيل، (ما يتجنبون الحديث عنه، وهو مأ اود بول مسؤول بعثة الامم المتحدة في ذلك الحين ان معظم او كل تلك المستسوطنات الاسرائيلية التي تعرضت الي هجمات كانت

السوري في ١٩٤٩).

او يصطحب المرشدون السياحيون ربائنهم وتتوجه باصات السياحة احيانا الى احدى

في الواقع مستوطنات افاممها استرانيل في تعارض مع انفاقان الدسة منذا المسافة المنزوعة السيلاح التي بياد عنها الجسيقر

ربعاً كأن الشيء الرئيسي الدي بلغت النية المرشدون السياحيون الاسرائيليون هذه الايام هو دونمات المزارع المستدة التي اقامستها المُستَّــوطناتُ الـُّـُ ٣٣ في الجِــولاَّز. تأملوا في الإمر. ١٣٣ قرية مهجورة كانت ناوي اكثر منَّ ١٠٠ الف شخص حل مكانها ٣٢ مستوطنة لا يريد العسدد الكلى لسكاسيسا على أنَّا الله شَـَّخُص. لكم ان تتَّخطِلوا حجم الأراضي اراض خُصبُة - التي تنوَّافر للمُستُوطنِّين

أزيلت تدريجا على مندى السنين الالعنام التي زُرعت لمنع سكان القرى من العودة، وأعيد فيتح معظم الإراضي - لاستخدامها من المستوطئين. وهم يملِّكون الآن اسجار النفاح والريتون والخضروات والكروم التي غالباً ما تمتد على مدى البصر.

الى ابلدة، قائررين، اكبر المستوتانات التي بجري تطويرها يسرعة كمركن في المنطقة وهي تَصْمَ، بِالأَصَافَة الَي مُسْسَارِيمٌ أَصْرَى في الصَّنَاعة الْحُغْيِقة، المُقر الدَّه شم أَءُ أَصَالِحُ نَبِياً الجسولان، المعسروف على ستاق واسع واسط السياح الإميركيين اليهوِّ. الذينَّ أَ تَادُوًّا في بلادهم تبادل الانجاب في المناسبات باستخدام وشاميانيا الجولانء

المستوطنات الكثبيرة التي افاعت منشات سياحية: دور للصيافة، مطاعم، مراكز لسفرات على الحيل، او حتى الترلج على الثلج على سفوح جبل الشيخ. والكثير من اشارات الطرق التي تدل الي عثل هذه المستوطنات تعلن بفخر للسبياح - باللفتين العبرية والانكليزية - اسم اي مَنْ مَنْظُمَاتِ الْحَرِكَةُ ٱلْصَنْهَيُونِيَّةُ انْعَالَمِيةً التَّى ساهمت في انشائها، وهي تراوح بين منظَّمات صهيونِّية ذات قاعدة عَريضَة مثلًّا والنداء اليهودي المتسحد، واخرى قريبة من حرب العمل. وبخسلاف الوضع في الضفة الغربية لا توجد في الجولان أي مستوطنة فعلى رغم أن علماء الأثار الأسرائيليين الذين لا يتوقفون عن العمل يقولون انهم عشروا في الجسولان على عسدد من المؤاقع المسهسودية

القومبون بشكل عام لا يعتبرون المنطقة جزءأ

من ارض اسرائيل، التاريخية. .نيف اتيف هي المستوطنة الأقبرب الي سفح الترائج. وتلتَّصق بيوتها «الجذابة» المصممة على طراز بدوت حبيال الالب على السفح الجنوبي لجبل شييخ، وتتوافر لييها الكثير من كَأْبِينَاتُ الضبافة للسساحة ف المبيِّفُ أو الشِّيَّاء. وسبب عدم وجود أرضَّ منبسطة فَى هذه المنطقة أقدمتُ النُستَ وطنةً على جانبي الطريق الجبلي الضيق، واذا كان هذا يعني أن بوابات الحديد الشقيلة على جانيي المُستَوطَّنة تُغلق كلُّ ليلة لضمَّان امنَّ المستوطنين، فان ذلك غير مهم من وجها نظرهم لان سكان قرية مجدل شمس الواقعة وراء التلة مباشرة هم دوحسهم، النين سيعانون كثيراً من جراء ذلك.

ُ وتَمَتَازُ «نَيْفُ اتَيْفُ» بوسائل التَرفيه على النمط الامسيسركي مسئل احسد فنادق هوارد جونسون للأستجمام، وشئيدت ايضاً باسطح شيديدة الانتصدار على طراز البناء في الالب صادفت زيارتي يوم السبت، وكانت الثلوج سقطت اخْدِرا عُلَى الجبل. واثناء فترة الغداء تعج -نيف أتيف، بالحركة إذ يتوافد عليها المتراجيون وغيرهم من الرائرين من المناطق

الاكتر دفئاً في اسرائيل. هناك مشكلة واحدة. هذه المستسوطنة مشيدة على موقع قرية جباتا الزيت. وأنشىء جرْء من انفندق فوق أحد أجراء مقبرة القرية. هل هي مجرد مثال آخر على الراسمالية الإميركية في التطبيق ام انها رمَّز أكثر قوة، كماً احسبّ. يوضح كيفُ ان السهولة التي يتقبل بها كثير منّ الأميركيين الادعاء بانّ الجولان هي فعلاً جرء من اسرائيل منعت هوارد جـونسون من رؤية حقائق التطهسر العرقي التي تكمن وراء معظم الوجه الصالم للجولان ذي الطابع الإسرائيلي الصرف؛

أياً كانَّ التَّفُسُيِرِ، لا يَبِدُو انْ أَحَداً مِنْ الاطفال الأسرائيليين الذين يتقانفون كرات الثلج في نزهتهم هنا يوم السبت، أو ابائهم وأمهاتهم، يكترث بذلك.



 الجهود التقليدية والمجاملات الديبلوماسية، إذ يريد القادة الأسيويون انخراط اوروبا بفعالية هشام شیشکلی * أكبر في معالجة الصعوبات التي يعانونها لاستعادة الاقتصاد عافيته. ويتركَّرُ الانطباع خارج منطقة جنوب شرقي اسياً على أن تأثير الإنمات الأسيوية على الاقتصاد العالمي هو ■ نجح الاوروبيون في ابقاء زخم تحركهم

الراسمالية الأسيوبية.

انهيار الأسواق يدشن مرحلة

جديدة من العلاقات

تجاه كتلة جنوب شرقي أسيا بعقد القّمةُ الأوروبية - الأسيوية الشانية في لندن في الثالث من الشهر الجاري، حين مكنتهم كارثة والتمور التسيوية، من تعزير بورهم في المسرح ولأن اقتراب الكتلة الاوروبية من تطبيق

النظام النقدي الموحد واصدار اليورو السنة القبلة يقتضَّى صضوراً في المسرح الدولي يوازي تلك الخطوة، سَارع الاوروبيسون الي تَقْدِيم سبادرة حسيدة في الشرق الاوسط، وسرعوا خطوات انضمام بعض دول اوروبا الشيرقيية ودول المتوسط للاتحاد الاوروبي وحلفُ الْأَطْنُسيّ. وحلفُ الْأَطْنُسيّ. وركزت القمة على تأثير الكارثة المالية في

جنوب شرقى أسيا على الأقتصاد الاوروبي والاستثمار والتبادل التجاري، وهو ما جعل الاتصاد يسهم في خطط الانقاد عبر صندوق النقد الدولي بما يقارب ٣٠ في المئة.

وعلى رغَّمْ كل ما أثير على هامش الإقتصاد والمال في قصة لندن من قضايا تتعلق بالإنظمة السياسية والاقتصابية والحربات وحقوق الإنسان وتشعبيل الاطفال، تمكن المؤتمر من التوصل الى تشخيص اكثر تفاؤلاً مما جرى في المؤتمر الاول، والشبيشيسر بأن الدول الأسبوية قادرة على الخروج من محنتها بعد انْ تَجَاُّورْتَ الْاسوأَ وَبِدَاتَ تَسْيِرٍ فِي الطريق المنحيح لاسترداد عافيتها

بدأ ألحوار الاوروبي- الأسيوي قبل سنتين في بانكوك وهي في أوج اردهارها بهنف رفع مستوى علاقة آلاتحاد مع شرق اسيا وانعاش التصدير في اكثر مناطق العالم بينامية. ومهما يكن صغر حجم القاعدة ألتى اعتت لدعم التعاون، لعبت الحكومات الاوروبيَّة بوراً من في المساورة عبد المنافعي في الدراما منافسياراً في الصنيف الماضي في الدراما الأسبوية حين انهارت الاسواق المالية

تميزت القمة الحالية بتغير الظروف وبروز الحاجة الى تطوير العلاقات بما يتجاوز

جزئي، وإن البرنامج الذي قدمه صندوق النقد النولى كاف لاستعادة الثقة، وإعادة شكلة القطأع المالي المتسردي، وشسفساء امسرأض لكن الأمس في الواقع يتطلب مسساومة قاسية، ومساعدة سخية. واذا لم تقدم القمة

الحالية اكثر من قرش السجادة الحمراء فانها ستضيّع فرصة نادرة، وعلى اوروبا أن تفهم أن على اسيا الخروج من متاعبها، وان لا تضع عقبات في طريقها، قبل أن يصرخ اصحاب المصانع في الغرب طلب المسساعدة السنة القبلة حين تعيد نول أسيا تقييم عملاتها وتحول الأوضاع الاقليمية المنهارة الى ارقام تَجَارِيَة، وَافْضَلُ شَفَاءً ليس الحَمَّايَة، بِلَ بِدُلُ الجهود الصحيحة لتلبية طلبات اسيا، و التعهد بفتح الاسواق للتوظيف والتجارة معأ ويشكل مشترك ومتبادل، فعلى سبيل المثال خسرت مصانع كوريا الجنوبية ٤٧٨ الف عامل منذ مطلع شبباط (فبيراير) الماضي، ويرى الرئيس الكوري كيم دي جونغ ان التوظيفات الخارجية المباشرة اساسية لتوقير مصابر جديدة للعمالة واستعادة النمو والاستهلاك التجاري. وهو يرى الخبرة المالية والمصرفية الاوروبية مهمة بمقدار اهمية التمويل الخاص

الامر الثاني الذي يحتاج لوضوح كامل، هو ان على الاتحاد الأوروبي الإصرار على تعاون حكومات دول أسياً مع صندوق النقد الدولي. جاعت اليابان الى القمة وسط انتقاد اوروبي وأسبوي من تدنى مستوى اسهامها في معالجة الأزمة. والى ان تنخذ اليابان خطواتها الضرورية لانهاء الكساد فيها، يظل وضع أسياً كُنُيباً، على رغم اصرار رئيس الورراء ريونارو هاشيموتو أن الاقتصاديات الأسيوية سليمة الجذور وستتحاوز صعوباتها سربعأ حين يستعيد النمو دورته. وكان رئيس الوزراء البسريطاني طوني بليسر على عكس نظيسره

الباباني فيرايه ان الازمات المالية لم تنته بعد، ولا تستطيع اوروبا ادارة ظهرها للازمة. وذكر بلير اربعة تحديات: اولها تخفيض اضرار الازْمَةُ على الاقتصادُ الدولي الي ادني حد ممكن، وثانيها، تقليل مخاطرها الأجتماعية، وثالثها، الحفاظ على الاسواق مفتوحة والقيام بالمزيد من تصرير التجارة، ورابعها تدعيم النظام المالي الدولي للحيلولة دون تكرار مثل

هذه الأزمة. قدمت بريطانيا خصسة صلاءين حنسه لتغطية نفقات الخبرات المالية للدول الاسيويّة. ووعدت دول الاتحاد الاوروبي تقديم ٢٥ مليون تولار لصندوق دعم أستينا (انسيم) بناء على اقتراح بريطاني. وستسهم بول أسيا في الصندوق الذي سيقدم المساعدة التقنية لإعادة هيكلة القطاع آلمالي، ودراسة تأثير الأزمة على السكان والفقر. وتعتقد بريطانيا ان لديها خبراء ماليين مدعمين بشبكة معلوماتية، تمكنهم من تقنيم العون للحكومات الأسيوية للقبام بالاصلاحات اللَّازُمة، في نطاق ما يَحْب الاوروبيون تسميته بالشراكة للمدى الطويل ودعا بلير الاسيويين الى عدم وضع جدار من التصيريقات الجسركية، والى عدم قيام بول آسيا بفتح اسواق جديدة والاعتراف بالحاجة الى استقرار اقتصادي وسيولة وثقة بالاسواق

بدأت القمة وعيون الأسيويين على اوروبا بعد التوسع الضخم في التجارة بين الكتلتين فَي السَنُواتُ القَليلةُ المَأْضِيةُ وسَطَّنْقَد شَدِيُّدُ لليابان لفشلها في مساعدة دول جنوب شرق اسب على الخروج من ازمتها. مع ان اليابانيين يقولون انهم منخرطون في عملية الانقادُ بكثافة، وليس عدلاً القول أن هذا لا

ويريد الاوروبيون من البابان بنل المزيد من الجهود لتحقيق الاستقرار في المنطقة في الوقت الذي تقدم دفعا جديدا لاقتصادها الخاص، وهذا ما اثار رئيس وزراء السابان الذي ذكر حجم الاسهام اساباني الكبير مقتارية صع الأستهنام الاوروبي الذي وحسف بالمتواصع، على رغم حجم مشاركة المصارف الاوروبية وخصوصاً الالمانية والفرسبية في

يمنب اليابانيون على الاوروسين ضغوطهم الراهْنة. في الوقت الذي يعاني فيه الاقتصاد الياباتي كساداً في اعتبار الأنصف صادراته هي ألى اسواق جنوب شرقي آسيا، ولا يحافظ على معدلاته الا مع الولايات المتحدة واورويا. وبالنظر الى الارميات التي تعيصف بشيتي القطاعات الافتصابية، قان المراقبين لا ينظرون الى أي منها مجتمعة او منفردة، بل الى النظام الاقتصادي الياباني برمت وكيفية اداره القبيادة السياسية للبنية الاستصابية الراسَّمالية، التَّي كَانْتَ الى وقَّتَ فريبِ مجال اعتزار وطنى وحسد اجنبي. ويريد الأوروبيون من القادة الاسسوس

التنبة للتأثير السياسي للازمة المالية، ولكن قادة الدول التي تعانى من الإزمات مثل رئيس انتونيسيا لم يحضر المؤتس لاسباب صحبة بينسا كسان رنسيس الوزراء الصيني نجم المؤتسر، وقسال عنه بليسر ءانه بلا شك رُسيل مجدد، وهو معجب ببريانح التحديث الذي

وكان اول ثمار تطور العلاقات البريطانية الصينية منح اول نرشيص لنسركة بامين بريطانيه لمباسرة اعمالها في الصين، والموافقة

بريطانيا تسهيلات اكبر في المن الصينية، والسماح لمندوب عن الاتصاد الاوروبي بزيارة التيبت الشهر المقبل. وقال بلير أن المباحثات التنائية تمثل بداية في علاقات بريطانية -صينية جديدة تنشن لاول مرة بهذا الشكل منذ تسليم هونغ كونغ في حسريران (يونيسو) الماضي. ووعد بتلبية الدعوة لريارة الصين في تشرين الاول (اكتوبر) المقيل. وانضم بلير لَى جِمَاكَ عَسَانَتُسِيرِ فِي أُولَ قَمْضَةَ لِلأَشْصَالُا الاوروبي مع الحسين التي تركزت على العلاقات التجارية وحقوق الإنسيان. ووافق الاتحاد الاوروبي والصين على رفع مستوى الاتصالات بينهما، مع احتمال عقد قصة سنوية ومعاودة حبوار ودي حول حقوق الانسسان، وعلق سانْتَيْر: ۚ انَّ عهداً جديداً منَّ العلاقاتَ بدًّا بيِّن

ركير الاتصاد الاوروبي على طلب الصين الانضمام الى منظمة التجارة العالمية واعلن التزامه بضُمان قبول الصين، ورحب بتوقّيعها على الاتفاقية النولية للحقوق الأجتماعية والاقتصائية والنقافية، واعلان عزمها التوقيع على الإنعاقية الدولية للصقوق المنية والسياسية. وقد يكون تحسن العلاقات مع الصين في النهاية، بداية انفراج في جنوب شرق أسبًا على المدين المتوسط والطويل، لا في المنطقة وحسب، ولكن في العَـلاقـأتُ مع اوروبا والغرب عموماً، ما يَجعل قمة لندرُّ بداية سرحلة جبيدة وفق اشارة اكشر من مشارك في العمة.

Constitution of the second state of the second state of the second secon

* كاتب سوري مغيم عي بريطانيا

فاكرة القرن العشرين درب لبنان

هامی سد ۱۰

م يلغطني سديد

والجوال والسدار

ليمقون المستديد المس

باريس - طاهر أمين

To the second se

MILAY

المعرض وداء

growth of the state of Fig.

The same of the same of party

المحادث المدين المدين المستعمر المستعمر المدين المستعمر المدين المستعمر المستعمر المستعمر المستعمر المستعمر الم

سؤوته والعراج

رهي ۾ عدد دي مان انسي بلعم

فيق عبر المبت الدينسا له ولسب

لأمياليوسيان سف تنار كي ك

كالمصاديدية العالي لتسلمنا للجائز

ليسج عبه العبد استساحجال

ح هجمته الجالة في فالمحور

ليترسه بدويد في السب سوم

ه عبد فيات المارشة ومنساوعا

فعصي يا معدس والراسيانة

والإقليارة العراضية شفاء

إ المعرسة عير مدد. مدد.

أرامقهم خاهدات سعبي عوف

والشيميدية والمستحدي والأساساء أأأ

Super 18 - - - - White

Bengaday a production

فشأج البه نسر عد سام

property was weather

Marine and Help

فيعدهمه البعيدانها لديليل

that you inside a sun of and

The tower many good

as where is not the first that were

かん きっとう 小瀬川海

in the same that

The man distant

where committee was a

the had a company distribute,

The Links of the way and

by brond a seminarily that

the green was a fire winds

we was see all see

See 1 , Bud on \$1 and .

يوالى عدويه عمدانها بالملية

الرسوم بوا معاقبه الما الم

the same of the same of the

The same are same the

granter, and book &

the state of

and was made a fight

- Alle or water a few

ween in the state of

to and small get

· Marine said control

وتي يعدد أثابيت

١- أن السَـلام الطبيعي، وإن كـان يعني انتهاء حالة العداء، فإنه لا يعني

بَّالصِّرورة القَفْرُ الي حالةَ المبدَّاقَةَ

٣- أن عناصس القبوة الشاملة لا

٤- ان امن الاقليم هو وحصدة لا

وحدات اخرى كما أن عدم الاستقرار

في وحدة مَّا يؤثر في باقي الوحدات

بشكل يشبه لعبة «الدومينو» خالقا ما

بقعة جغرافية في العالم فيها ما يسمى

الدول المفاتيح أو Key Countries وهذه

التسمية تعكس فعلأ حقيقة تاريخية

وجيواستراتيجية مفادها ياختصار أن

الولوج الى الاقليم لا يتم الأمن بوابات

٦- وأخبراً فأن اغفال ما لهذه

المنطقة من ميراث تاريخي صضاري

وانساني وثقافي والتعامل معها

بمفردات حقب القنوحيات والكشوف

الجغرافية والاستعمار هو اكبر خطايا

الفكر الاسرائيلي الحالي. وأخذا في الاعتبار بكل ما تقدم،

فليس هناك أبنى شك في ان عالقات

استرائيل بدول آلاقليم سوف تكتسب

بمرور الوقت خصوصية معينة، اذاً

تخلت قيابتها عن الأوهام السالفة الذكر

وسلمت بالحقائق الَّتي تتفافلها أو

تجهلها أو تتعالى عليها. نك أن

الحِوار الْجِبْغُرافي لَهُ فِي نَهَايِةَ الأمر

طبيعته الخاصة التي تصيغ علاقات الاقليم البينية بصبغة مميزة تختلف

عن العلاقات مع دول من خارج الاقليم.

وبهذا الفهم وحده يمكن ان يتحقق حلم

الإجيال المتعاقبة بأن يحل السلام

اخيراً على ارض الشرق التي سبق لها

ان صيرُتَ هذا المفهوم الى البشرية

مستشار في وزارة الخارجية المسرية.

٥- أن هذه المنطقة شيائها شيان اية

يسمى Domino effect

معصوم مرزوق:

📰 افتراض أن السلام سوف يتيم والتعاون التي تحكمها اشتراطات يوماً على شرَّقنا السعيد، وعلى اساسُ اسْرائيلَ (الْمُعْتَلَة) وجيرانها العربِّ فَي

يذهب الطموح الاسرائيلي الى ان

كل دولة في ادارتها علاقاتها الدولية. و أَذَا نُحِينًا جَانِباً حقيقة أن السلوك

باقى دول الاقليم. الحكومة الحالية في أسرائيل والتيار السبيساسي الذي تمثله، هو أنهم يتوهمون امرين

١– أن استبرائيل لا يمكن أن تكون سجـرد دولة احْرى في المنطقـة، وانما هي دولة مشرطة، او State-plus. ٧- أن دول النطقية وشعوبها لا

٣- أن وزن اســرائيل النســبي في المنطقة قد يؤهلها لعب دور ما يتتأسب

أنّ والسلامة لم يدرج بعد في قائمة الغول والعنقاء والخل الوفيء ويتصور أن حكومة أسرائيل سوف تقبل ذات مع ورَنها الذي يُستُحيِّلُ أَنْ يُؤْهِلُهُ أَ قيادة الإقليم أو التأثير الشامل فيه. يوم بحقيقة أن السلام أكثر حيوية لها مما للعسرب، وبان الزمن هو عنصــــ يعمل في غير صالحها، ويأن منطق تقبت صبر على الإمكانات العبسكرية التاريخ ولغة البعيه بيات يؤكدان أن وحسنها، بل إن هذه الإمكانات رغم الشعب الفلسطيئي موجود وسيبقى اهمينتها في ذات طبيعة موقتة وسيدال حنضوقته المشروعة، وبان ونسبية، ومن المفروض انعدام تاثيرها في حالة احلال السلام. ويبقى بعد نلك اسرائيل إما أن تقبل بكونها إحدى دول الشرق الأوسطء أو تصر على الاستمرار التسقل الديموغسرافي والتسقسافي والإمكانات الاقستسسانية الموجودة كعضو غزيب مزروع سيلغظه الجسد الإقليميِّ إِنَّ عَاجِلًا أَوْ اجِلًّا... لو تُحقق نلك التصور الذي يبدو مبالغا فيه، فما تتجزأ، ولا يمكن أن يتحقق الامن سنتكون طبيعة السيلام المنتظريين الكامل لوحدة من وحداته على حساب

> العلاقات العربية - الاسرأنيلية ينبّغي أن تنجاورُ الْعُلَاقاتِ الطَّبِيْعَيِّةُ الْتَيِّ تعارف غليها المجشمع ألدولي. لذلكُ فاصطلاح والتطبيع، Normalisation يعنى فن القاموس الأسرائيلي إنفتاح ٱلإقليم لأسرائيل بالا عوائق أو حواجرً، مهماً كانت طبيعتها سياسية أو اقَتْصانِيَةَ أَو ثُقْاقِيةَ أَو بينيَّةَ، وبَعْضَ للنظر عنَّ الحقيقة السياسية التي تؤكد ان العُلاقات الطبيعية بين الدول لا تعنى انتفاء الصيراع الناشئ عن لختلاف المصالح طبقا لظروف واهداف

الاسترائيلي حتى الآن لا يبترر حجم طُمُوحَها، فَإِنْهُ حَتَى فَي اكثر الأوضاع مثالية يستحيل تحقق هذا الطموح حتى لأعظم دولة في العالم. وقصاري ما يمكن أن يتحقق هو أن تصبح استرائيل منجبرد بولة اخسري من دولً المنطقة بوزن يتناسب مع سلوكها واسلوب ادارتها علاقاتها الخارجية مع

لنلك أعدقد ان جازءاً من مشكلة

حـول لها ولا قوة سـوى الانعان لهـذه

وهذا الجوهم يصناحنيه إغنقنال

ضداء كاشي *

🖿 کنان عنمنری ۲۸ سنة دین بدآ تهجير بعض العراقيين الشيعة بحجة انهم ایرانیون او طابور خامس ایرانی. كنت انهيت دراستي في الكلية وخُدَمتَى العسكرية وبدات امارس عملاً مجارياً ناجحاً، وإذا بي اجد نفسي في وضع لا نُحْسد عَلَيه أَحد: إنا ورُوجِتي، ولدة شبهرين، ناكل وننام ونعيش وراء ياب البيت، على مقربة منا ترمس ولحناف فَقُطُ، لَقَدُ هُنَانًا بُفِسِنًا لِتَلَقَّى ضَيِر الترحيل في أبة لحظة. وقبل أن باتوا ليرموا بنا عُلَى الحدود الإيرانية، آثرنا ان نستقل طائرة توجهت بنا الى عمان. كانت تلك الإيام تنذر دائماً بالأسوا. فضلال عمليات تهجير الشيعة من العراق في ١٩٨٠، قَتَلُ النَّظَامِ أَرْبِعة منَّ أبناء عمستي في بيتهم ممن أتهموا بألانتساب الِّي مُحرِّب الدعوة،. اعمارهم كسانت تتسراوح بين الد ١٥ والـ ١٩ سنة. كنلك قُنتُلُ والدهم. النسباء تم تهجيرهن ومنهن امراة حامل وبناتها قبل ذاك بعام واحد فقط اعدم النظام اثنين من أولاد خالي.

من العبراق توجهت وزوجتي الى الكويت حيث مكثنا حتى ١٩٨٤. هناك أمسيحت رجل أعمال تأجحاً، إلا ان تفجير السفارة الإميركية في الكويت جعل المعارضين العراقيين كلهم موضع شبسهسة. وهنه المعساملة لنا لم تكنُّ السفارة العراقية في الكويت، المُؤثّرة جداً يومذاك، بمناى عنَّها. على اية حال وْجِئِتْنِي، للمرة الثانية، أحْسر كل شيء وأغادر مع زوجتي وولدي الكويت الى لندن للبدء من الصفر مجدداً.

لكن قصتي رتبت نيولاً اخرى فبعد مغادرتي بغيداد في ١٩٨٠، اعتقل ١٣ شخصًا من أسربي في عدائهم أبي وأمي وجيني البائغة ١٣ سنة وابنة خَالتَّى الْبِالغَةُ ٢ أَشْهِر. بِعَضْهِم اعْتُقَلَ ثلاث مَّراتُ متتالية في اسْطِبِلْاتُ خِيلَ، لأن السلطة أرادت أن تُعرف لماذا اسمي مفقود في سجالات الأمن. وعلى الأ اعتقاله الأخير توفي والدي عن ٥٩ عاماً ولم يكن يشكو من أي مرض. ما حصل لى جعلتي افهم اكثر ما حصل لليهود العراقيين قبلي. فهم مثلنا جميعاً نحن النين نُطَرد على بفعات من وطننا لننب لم ترتكبه إلا انتهاؤنا الى بين او مسنهب أو عسرق بعسينه! لكن لا بأس بتاجيل الكلام عنهم قليلاً. فأنا انتسب

الى بيت لم يكن بعيداً عن السياسة: والدي شارك في تظاهرات والوثبسة، وعمى الذي كان شيوعياً شارك في مقاومة الأنقلاب البعثي في ١٩٦٣، ثمّ التجأ الى بيثنا.

وفى ١٩٧٠ شاركت بعض الأصدقاء انشاء مررعة نموذجية لمثقفين يعملون، في الريف العراقي، كَفَلَادِينَ. اسْمِينَاهَا بومذاك سررعة الروادي وفعلا كانت سباقة حاول البعثيون تقليدها لاحقاً. وفي العام التالي قضيت ثلاثة اشهر في سورية متطوعاً مع «الجبهة الشعبية الديموقراطية لتحرير فلسطين، لكن ما رايته بعيني حملني على ترك هذا النشاط السقيم. بيد انني لم اعتبر نفسي من قبل سياسياً. لقد تحولت الى مهتم بالسياسة في ١٩٩٠ -١٩٩١. آنذاك احسست بهول المصبحة النازلة بالعراقيين. حصل تغيير دأسم في حيثاتي فشتعرت ان من والجبي ان اقوم بشيء ما. تحمست لـ «ميثاق ٩١» وأنشأت بجمعية اصنفاء ميثاق ١٩٠ وهي جمعية ثقافية تم اختياري رئيساً لها. ولا أزال اعتقد بأن البشاق وضع يده على شروط حل الشيكلة العراقية: التسسامح والتحدد والعدل ومسبط

ويصفتى شيعياً اعتقد الآن ان مسوُّولِية الشيعة في العراق، كونهم أكدر الحماعات المُنظِّهَدة، مسؤولدة كبيرة فهم عليهم البحث عن باقم المفيطة بين كالإكراد والتركمان والأشوريين وغيرهم ومساعدتهم والتَصْامُنَّ مُعَهُمْ. وعَمَلًا بوعيي هٰذَا، سُسعيت بعد تعرفي الى مَـنَبِدة الأشــوريين في الثــالاتينات، الى مصابقتهم وألتقرب منهم اكنهم صدوني، ريما يسبب الشاعر ألقديمة المتراكمة ولكونهم لم يفهموا حقيقة

مقاصدي فلقد شرعت بعد ١٩٩١ أقرأ عن تأريخ العراق الصييث. غادًا حلَّ بي وبفيري ما حلَّ؛ وتوصَّلت الى النتيجة الْقَائِلَةُ أَن مصَائِبِنَا كامنة في الدولة التي أقيمت. والحال أنه قبل تُأسيس الدولة أسس فوجها العسكري الأول الذي سمى فوج موسى الكاظم، وكائت وطَيَّفته قُمع الشيعة. وكرَّت السبحة فكانت منبحة بكر صدقى للآشوريين العزَّل في الثلاثينات بوصَّفهم «عملًاء الانكليزة ثم جاءت منيحة اليهود او دالفرهود، في ١٩٤١ حيث قضى ما بين ٢٨٠ و ٣٠٠ شخص ناهبك عن التعديات والسرقات. وثلا ذلك قانون اسقاط رميزية حيضوري فإنه قب يقنع

الجنسية عن اليهود العراقيين في وعن اليهود تحديداً، كان كتاب

لاذا شاركت في «جمعية الصداقة الاسرائيلية - العراقية»؟

الباحث القلسطيني عباس شيلاق «اغْراء صهيونّ» مَّا فُتْح عَيِني منذ ١٩٩٧ عليهم وعلى محنتهم في العراق. حبتى الحبرب الشبيبوعي تراه الآن يتجاهلهم ويتجاهل أنوار الشيوعيين منهم في تاريخه الذاتي وُوثائقهُ، فمأذًا متوقع من القومدين والاسلامدين، بيد ان المعرفة لا تقني عن التجربة الشخصية للباشرة. فأنا ولنت في 1907 في البتأويين ببخداد، وهيَّ منطقة برج أغنياء البهود على السكنّ فيها ولو أن معظهم كان غادر العراق حين ولدت. البيت الذي كان مسقط راسي مُصمم بحست سا يُعبرف ب وألطراز البهودي، حيث تُفسح مندسة العمارة لاحتمالات التبريد والتسخين الذاتيين، دونِما كبير حاجةٍ للهواء الأصطناعي بارداً كان أم ساحُناً. ولم يكن غير بيتين يفصلان بيتناعن بيت الحاجام ساسون الخضوري. ومع أَنَّهُ لَمَ تَتْحَ لَيْ مَعَرَفَتُهُ فَاسْمُهُ كَانَ لَهُ وقعه الخاص عندي، لأن جدتي للسلمة المؤمنة، كــانت ترسلني كل سببت لمساعدة جيراننا اليهود في اداء الوظائف التي يحرّمها عليهم بينهم في نك البيوم. كَانوا في بيتنا برونهم حبراناً وأهلاً، وهي النَّظرة نفسها التي صُرَنا نَنْظر بِهَا لأَحقأ الَّى المسيحيينُ

من تل كيف ممن ألجاتهم الى منطقتنا هجمات الجيش على الشمال والأكراد. بقيت أثارهم هناك وبقى نكرهم طيباً في بِيتناً. وهذا ربما كأن عنصر صُمنياً وراء قراري بالسفر الي اسرائيل. وقصة الرحلة تبدأ بمعرفتي بصديق صقيم في لندن استمه داود ساسون: رجل أعمال يهودي من اصل عبراقي تقدمت به السن، وقد احبري عمليية قلب في اسرائيل. اتصلت به مهنتاً فَأَخْبِرِنِّي أَنَّهُ يِفُكُرُ فِي تَسْكِيلُ لجُنة تَضَامَنُ مُعَ ٱلشَعْبُ الْعُرَأَقِي. كَأْنَ هذا الرجل الذي توقع الموت لنفسسه مهتماً بوضع ما يشبه الوصية. والعراق الذي غادره منذ خمسين سنة، هو ما حل في قائمة اهتماماته أولاً، قبل أسبرته. وحين علمت منه أن كل الكتباب الاسترائيليين من دوي الأصل

العراقي أيدوا خطوته، قلت له: ساتيك.

فرح داود كثيراً، اما أنا فرأيت أن من

وأجبى مشباركتهم، وهذا ما يعطى

عَمْلُهُمْ رَحْماً دَاخَلِياً أَكْثِرٍ، فَعَلَى رَغْمُ

الاسرائيليين من نوي الأصل العراقي بان العراقيين الأخرين لم ينسوهم. ٍ ركوبي الطائرة الي اسرائيل نُكَرني بالظرف القسري لمغابرتى العراق في ١٩٨٠، وكان أنضًّا بالطائرةً. كتبت قيمًا

كانت تهبط بنا على نفتر جيب صغير: «كرهت الطائرات والسفر منذ أقلعت بي طائرة من بغـــداد (...) لم نكن نحنّ العراقيين من سُحبُى الأبتعاد عن ·الوطن. ِ احساسي يوم غايرته كان مُرأ ومَّوْمًا، مثلى مثِّثُلُّ نُحَلَّهُ أَقْتُلُعْتُ... هناك وجدت آليهود العراقيين مثلى. لقد استقبلوني بجدول حافل: أخذوني من المطار الى مسسر حسيسة للاديب الاسترائيلي من أصل عراقي، ستامي ميخائيل، «متساوون ومتساوون اكتر»، تتناول مهجرين من يهود العراق الى معسكرات بائسة في اسرائيل، لقد اقتلَعوا من مواقعهم في بلدهم ومن انتمائهم الى الطبقات الوسطي فما فوق لاسكانهم صناييق خشب مغطاة بمعدن، جيثُ قَضِواً على هذّا النَّصُو سُنُواتٌ. (لقَّاعة كانتُ مليَّنَة بِاليهود العراقيين، ورغم ان لغة المسرحية عبرية وجُنتني اللهم جوّها تماماً إذ لا يرَال بعض من رُحَلُوا الى ايران في ۱۹۸۰ يعيشون في معسكرات بائسة على الحدود. لقد بدَّت لي وطنية اليهود العراقيين قوية حاضرة. فبعد التهجير ومنصبادزة الأسوال، ويعبد القبرهود وانقضاء كل تلك السنوات لا يرالون يحملون الحب للعراق والاصرار علي

التواصل معه. بقيت سُنَّة أسامٌ ضَّسفاً على عبراقيني الأصل. كل واحب ممن أَضَافُونَي كَأَنَّ يَجِعَعُ أَصَيْقًا عَمَ ليُريهُمَ. عَرَاقِياً أَتِياً لِتَغَفِّدُهُ. أَحسست كَأْنَي اعتود الي بغيداد وأجلس بين أهلي. جوع الواحد منهم لمعرقة مآذا حصل فَيْ الْعَرَاقِ، خَصَوْصاً في المُكانَ الذي عاش فيه، لا يُضاهى. كل واحد منهم كان يستالني أن أعشر له على رفيقً طفولته او آن ازوده بأخب اره واین استقربه المطاف. كل الذين رايتهم مع السلام. أنهم بِينِ الْإِكثرِ ٱعتدالاً فَي الدينِ والسياسة

قياسأ بسائر المجموعات التي تتشكل منها اسرائيل. كل مساء جمعة يحيون سهرة بغدادية بدل السهرة البينية التى يحييها باقى اليهود ويمهدون بها ليوم السبت. وريما كانت أهم تلك السهرات ما يحييه «مطعم صعيده في احدى ضواحي تل ابيب حيث يغني شبيان ولدوا في استرائيل تشتالغيّ

بغدادياً. وإذا كأن الكنيس السهودي

يقصل الرجال عن النساء في طابقين، فيهود العراق بنوا كنيساً في بنر السبع على شكل ضيَّمَة عربية يَصلي فيه الرَّجِالَ والنساء على سُويَّة واحدُّهُ: فلَّا يفصل بينهم إلا حاجز من رَجاج.

النين منهم لا يتحدث العربية باللهجة العزاقية يتحدثها باللهجة الفلسطينية تبعاً لاحتكاكهم بِالْقَلْسَطْيَنْيِّيْ. مَاكَهِلْمَ عَرَاقَيْةَ كَالْبِاشْنَا والكثسري والتانشين والكية والكياب والكثيرون منهم يرددون في جلساتهم الحميمة ابيات الشاعر اليهودي العبراقي الأصل انور شباؤل الذي كتب في ١٩٦٩: أن كنت من منوسى قب ستعه عَقْدِيتِي/ فَأَنَّا الْمُقْدِمُ بِطُلُّ بِينْ مُحَمِد/بِهُ وسفاحة الاسلام كأنت موثلي/ وبلاغةب القرآن کائت موردی/ ما نال من صبحا لامة أحسد/ كوني على دين الكليم، تعبدي/ سأظل نياك السموال في الوقا/ أسعدت في بغداد ام لم اسعد.

والاسترائيليون من ذوي الأصول العراقية، العربية والكربية، يعدون الأن مئسات الآلاف نظرا الى نسب ولاداتهم المرتفعة. لهم عشرة أعضاء في البرلمان معظمهم في أحرّاب اليسار والسلام. أما وربر الدَّفاع وهو من أصول عراقية كردية، فيعتبر الأكثر اعتدالاً في الطاقم المُتطّرف الحاكم حالياً.

وعلى أية حسال برهن هذا الوزن الكبير عن فعاليته. وفعلاً تشكلت الجمعية برئاسة سامي ميخائيل فيما تبوا داود ساسون نيآبة الرئيس وشغل بعض الوجوه الثقافية والمالية/ عُضويةً لجِنْتِها ۖ الأدارية. وفي الأجماله؛ فإن عشرة من أصل ثلاثة عشر هجة مجموع اعضائها، من مواليد بغدادة ولقُد تَلَقَينَا، أَنَا وَرْمَلائِي فَي الْجِمْعِيةَهُ * فاكسات ورسائل Ē-mail كثيرة تؤيد ماس نفعله، وكان موقّعوها عراقيين غير، يهود مشتتين في المناقي. وأعرف انِهُ: الْبِعَض، هنا فَي لَنْن، يقُولُون كَلاملُّ، نقيياً وقاسياً حيال ما نِفعل. لكنْ! كثيرين يتصلون بي شخصياً لتهنئتي كا بعضهم يقول ان ما فعلته «شنصاعةً»؛ فَائِقَةً، وَهُو مَا أَسْتَغْرِبُهُ حَقًّا، إِذْ أَيْنَاهُ الشجاعة ما يمت أحمل جواز سفر، بريطانيسأ ولا استطيع أصسلأ زيارةته العُراق، فضَالاً عن انني لم ارم تفسي في المجهول إذ زرت أصنقاء عراقيين اسَّــتقبلونيُّ في بيوتهم على الرحبِ_

and the second of the thirty desired with the medical first transport of the control of the second o * رجل رُعِمال عراقي مقيم في بريطانيا.

فَأَكِرِهُ الْمُرِثُ الْمُشِرِثُ

ذاكرة القرن العشرين حرب لبنان تقضى على الكاتب

🗷 «لن أكتب؟ لنفسي»، يقول سان جون بيرس محدثاً عن الشعر. لكن اديباً أخر كتب: دمنهالاً، سيدى، منهالاً، طبعاً تكتب لنفسك. ولكنك في عـزلتك - عـزلة الفنان - لست وحدك لسَّت أبدأ وحدك لا بد من الناس، لا بد، وهم في ثيابك. وما الكلمة بكلمة اذا لم تقع في اذن أو تقع عليها عين. فأنا أذن أ لصيق القارئ. الكاتب والقارئ جراه من كلُّ. في لقائهما تتم رسالة الكتابة، وهي لا تتم

توفيق يوسف عواد

في أيِّ فِن إلا بلقاء صاحبه مع الناس، " كَتَاتِبِ هَذَا الكلامُ هِو وَأَحِدُ مِنَ أَبِرِنَ الروائيين اللبنانيين، وواحد، ايضاً، من اللبناتيين الذين قضوا نحبهم في شكل مجاني ضمَٰنُ اطار عبشية الحرب اللّبنانية. توفيقُ. يوسَنُّ عواد كان شيخاً في الثامنة والسبعين من عُمْره في ١٦ نيسان (أبريل) ١٩٨٩، حين قتل مع ابنته وصبهره الذي كان في ذلك الحين سقير اسبانيا في لبنان، خلال القصف المنجعي الذي انصب على مدينة بيروت في

اللبنانية كثيرين في نلك العام وفي الاعوام نسبى، تماماً كما كان قد عاش في صمت نسبي، شبه منعزل، قليل الكتابة كثير القراءة، هو الذي جعلته دزينة من الكتب واحداً من منسسى فن الرواية المعاصرة في لبنان. واللافت هنا أن توفيق يوسف عواد الذَّى كتب للأدب اللبنائي بعض اشهر رواياته وقصصه القصيرة، لم يكرم في لبنان بمقدار ما كرم في بلدان عربية اخرى، لا سيما في بغداد حيث منح خالال اعوامه الأخيرة واحدة من

أرفع الجسوائز الأدبية التي كانت تمنح في

العراق قبل ان يخيم الظلام على ربوعه. ولد توفيق يوسف عواد العام ١٩١١، في قرية بصرصاف في منطقة المثن الجبلية اللبنانية، وتلقى دراسته الإبتدائية والثانوية في المدارس والمعاهد الدينية قبل أن يدخل كليةً القنيس يوسف لبراسة الحقوق، وينتقل منها في ١٩٣١ الى معهد الحقوق في دمشق الذي كأن في ذلك الحين ولحداً من أبرز معاهد تدريس الحقوق في الشرق العربي، ومن ذلك العهد حار عواد أجازة الحقوق التي فتحت له الطريق امنام العنمل الصنصافي ثثم العنمل الديبلوماسي، وكان ذلك في الوقت الذي بدأ

يمارس موايته في كتابة القصة والرواية. بين ١٩٣٣ (عام تخرجه من معهد الحقوق فَى دمسشق) و ١٩٤١، وفي الوقت الذي كان يوسف عبواد يمارس العمل الصبحاقي في مسحف دالبرق، ودالنداء، ودالقبس، ثم ينتقل بعد ذلك الى العمل كسكرتير تحرير لصحيفة مغبار الأيام» ثم مفرسان الكلام». «النهار»، كان يطل على القرّاء بباكورة اعماله الروائية والقصصية، أذ صدرت مجموعتاه

التي سبقته، لم يتنبه الكثيرون الّي رحيل وايته الطويلة الأولى «الرغيف» في ١٩٢٩. توفيق يوسف عواد، فرحل الرجل في صمت والغريب أن هذا الكاتب، بعد الضبَّجة التي العربى، أثر التراجع والصمت

نشاطه القديم.

مرحلة صمته الروائي، اذ انه، وقبل ان ينصرف الى عمل ديبلوماسي دام سنوات، أسس مجلة والجديدة التي حوَّلها بعد نلك الى صحيفة (١٩٤١ – ١٩٤٦)، وفيها كان ينشر القالات والآراء التي أغنته كما يبدوعن

وهو في ١٩٤٦، مع بداية تأسسيس دولة الاستقلال، انضرط في العمل الدييلوماسي حيث عين في السفارة اللبنانية في الأرجنتين، ثم ترأس الدآئرة العربية في وزارة الخارجية اللبنانية، وبعد نلك عين مستشاراً للمفوضية اللبنانية في ايران، ثم نقل الى مصر فإلى المكسيك واليابان والفيليبين وتايوان واستراليا

وهو إذ حنَّ اثناء تلك الى العمل الأدبى، رأيناه في ١٩٦٢ يصدر مسرحية بعنوان «السائح والترجمان» وكتاباً نثرياً بعنوان

ويعد صمت جديد دام عقداً من الزمن اصدر روايته مطواحين بيروت، (١٩٧٢) التي

نلك الحين. ولما كنان ضمحايا تلك الحسرب «الصبي الأعرج» ووقميص الصوف، في ١٩٣٧ و١٩٣٨ على التوالي، بينما صدرت الثارثها اعتماله الأولى تلك والتي كمان من شأنها أن تعطيه زخماً للمواصلة وحيازة مكانة اساسية في الأدب الروائي والقصصى

وهكذا، باستثناء مجموعة «العذاري» التي صدرت في ١٩٤٤ ولم تحمل جديداً بالنسبة الى اعماله الأولى، لم يصدر اي كتاب حتى سنوات الستين التي استعاد فيها بعض

مهما يكن قان عواد لم يسكت كلياً خلال



اعادت البه شهرة كانت قد ابتعدت عنه، ٤٠ والحياة ربطاً محكماً، هو الذي قال عن البه وترجمت الى لفات عدة، وكانت تلك أخر اعماله الكبيرة على اي حال، حتى وإن كان قد اصدر بعدها كتبأ عدة منها دمطار الصقيع، بالتجارب التي تمرست بها ه. ودقوافل الزمن، ومحصاد العمر، (سيرته

الى ارادة سياسية باقتناصها

خصوصا من السلطة الفلسطينية

التي لا زالت حتى الأن تحجم عن

نلك مخافة ان تتعرض للمزيد من

الضعوط الاسترائيلية، ولكن

ذات مرة: «أن لم أكتب هذه القصيص وانفعها اليك عبثاً، بل هي الحياة التي عشتها، وهي قليلة حتى اليوم بعدد سنينها، ولكنها كثيرة

ابراهيم العريس

إطلاق سراح المعتقلين والتشقيف

من الآثار السلمية للأحشلال، أما

الهدف الأبعد للمقاومة فبهو بلا

شك إجبار العدو على إعادة النظر

في مواقفه من الحقوق الوطنية

الفُلْسَطِينْية حتى وَلُو كَانَ بَلِكَ مَنْ

بأب حفظ أمنه من التسعسرض

للخطيء كان يقدم الإسرائيليون

عرضا شبيها بعرض لبنان اولا

والذي نعتقد أنه عرض جاد وإن

ِكَانْ فَي النَّتَيْجَةَ يَحْمَلُ ٱلْعَامَأُ

الأفق القريب انجاز متحمد

اببرنامج المقاومية، وهذا يتطلب

الاستمرار به لمراكمة الانجازات

وتجنب الوقوع في فخ استعمال

المكاسب السياسية كما حدث في

على اية حسبال، لا يبسو في

بالنسبة لسورية ولبنان.

مأذا عن مستقبل مشروع المقاومة الفلسطيني، بل ماذا عن المستقبل الفلسطيني؟ رافع الغطاء السياسي عن المقاومة تغيير هدف المقاومة والتركيز على حافظت على القضية الفلسطيئية وهى تقاطعات موجودة وتحتاج إن ابرز إنجاز تحقق حتى الأن

ماحد أبو دياك *

🗷 لم يكن مشروع المقاومة فم يوم من الإيام مشروعاً خاصاً بتنظيم معين، فقد كان وما يزال مشتروعا للسغب الفلسطيني باسبره من خسلال تبئي جسميع القويُّ السِياسية له. إذ أنه وحتى هنه الحظة لا يوجد هناك منها من يدعى أن هذا البسرنامج قسد استنفد أهدافه حتى بعد توقيع التلاساق اوسلو، بل إن السلطة القلسطينية نفسها عادت ومن خلال تنظيم «أستح» إلى معارسة أنواغ من المقاومية الشبعيبية (الانتفاضة) في مناسبات محددة لتحقيق مكاسب سياسية معينة في أطار التسوية. ومن هذا، قبإن مشروع القاومة بحتاج الى

وقفات تقييم

ومن اللافت للانتساء أن هذا التطور ترافق مع تطبيق اتفاق اوسلو في غرة واريحيا وبشكل جنب الشبعب الفلسطيني الدخول في حرب اهلية بتبجة أختلافً القوي السياسية الفلسطينية حـول التـعـامل مع المرحلة تلك، وريما الأهم من ذلك أن هذه الآلية

هو تطوير وسائل المقاومة بحيث توقع اكبر الخسائر بالعبو مع تصمل أقل قدر من الحسائر في صفوف المقاومة، فالمواجهات الشعبية التي عبرت عنها الانتفاضة كانت تشكل إزعاها مستمرأ للاحتلال بشكل نفعه للخروج من غرة، إلا أنها في الوقت نقسه كانت تكلف الكثير من الخسائر في الأرواح ولم يكن مقدرأ لها الاستمرار بعشاركة فاعلة من الجعاهير الى فسرة

ألاستنتاج كانت تصوم صوله شكوك كثيرة قبل وصول التسوية إلى ما وصلت إليه، حيث ترايدت اهمية برنامج المقاومة كخسار استراتيجي للشعب الفلسطيني بوصفه البرنامج الوحيد القابر على إرغام إسرائيل على التجاوب مع مطالب الشعب القلسطيني العابلة، يل حتى بعض المطالب التعلقة معملية التسوية - هذا في

لا سيما في ظل اتفاق أوسلو الذي

حية في إطار محاولات التنويب والإلها اله اله الهدا ولكن من جهة أخسري فيإن

واتخذ برنامج المقاومة لنفسه

حالة اتذاذ السلطة الغاسطينية

قراراً بذلك. خطأ متسئل بالردعلي حرائم الاحتسلال، الأمسر الذي عسرون من مصداقية هذا البرنامج وزاد من الالتفاف الشعبي حوله، وآلص الانتقادات الخارجية الموجهة له،

الفلسطينية عن طريق استبعاد دور المنظمة الدولية وقراراتها.

الانتنقاد الأهم الذي يوجه لهذا البسرنامج هو تركسيسره على استهداف للدنيين الإسرائيليين بشكل يضساعف من رد فسعل ألاحستسلال ويعطى للزيد من البررات لوصفر المقاومة العادلة التي يمارسها الشعب الفلسطيني بالإرهاب. وهذا الكلام صحيح من زاوية القداعيات السلبية لهذا الاسلوب من العمليات وليس من رُاوِيةَ الشَّكِيكَ فِي شَرَعِيتَهَا، ذلك أن العسدو لا يحنب المدنيين الفلسطينيين بطشــه، ميل إنَّه يستهدفهم بشكل مباشر في الوقت الذي يحتمى فيه جنود بحاجر السلطة الفلسطينية ويصسعب على المقساومسة استهدافهم. ولئن كان التقدير بأن

السلبية لهذه العمليات لأن المطلوب استرائيلينا وامتتركسا حرمان الفلسطينيين من أمتالك اي سبب من اسباب القوة التي تمكنهم من الضعط على الدولة العبرية للتجاوب مع مطالبهم المشروعة، الا أن ذلك لا يمنع من التشييد على مطلب التحول عن استهداف المندين على الرغم من صعوبته من ناحية ميدانية، وهو مطلب لا شك يمثل هماً وتطلعاً لقبوى الشبعي الفلسطيشي التحقيقه. ويقود هذا للحسث عنَّ الاستشمار السياسي لبرنامج المقساومسة والذي نظنه ضسام

بسبب عسدم توافق الأطراف

السحاسحة الغلسطينية على

الإستفادة من التقاطعات بين

برنامح اوسلو وبرنامج القاومة،

جنود الاحتلال ومستوطنيه لن

يقلل الى حد كبير من التداعيات

في رواياته وقصصمه ريط عواد بين الأنب

ينبغى عدم الإغراق في الأوهام بخصوص ما يمكن تحقيقه من مكاسب سياسية من هذا إلبرنامج بسبب اختلال موازين القوى بين الفاسطينيين والدولة العبيرية، حيث فشأت كل المبادرات التي تقدمت بها دحماس، على صبعب الحقوق الوطنية الفلسطينية وعلى راسها الدولة المستقلة مقابل التوقف عن المقاومة لمدة ومنعة محمدة. كمنا أن نموذِج اتفاق اوسلو السّلبي هو خير بليل على تلك، ويبدو من الواضح ان الاستثمار السياسي للمقاومة في الوقت الحالي يقشّصر على تحقيق مكاسب محدودة مثل

+ كاتب فلسطيني.

اتغاق اوسلو.

نزار أغري *

■ مؤخراً اجُتفل بمرور عشرةً · أعوام علَى منبحة طبيَّة، ومنَّا ِهِذَا بَصِمِتِ كَنِينَ، قَلَمَ يَثِّنَ الصَّمِيْظُ ا هَا نَسْتُحِقَّهُ مِنْ تَأْمِلُ وَمِعَانٍ. عَلَا القد وقعت المُجرِّرةَ دونَ صُحِقًّا ﴿ كبيرة، ولقى الناس حتفهم بصمت وهنوء لم يلتفت الكثيرون، مرة الخزى ايضنا، الى ما جرى وعلا الأمر خيارا اتخذه البعثيون العراقيونَ لأمر ما يخصُّهم. وحير أراد البعض في الغرب الاحتجا والتنديد صرخ العرب جميعاً معايماً لا للتدخل في شؤون العراق. يمكن القَـول ان السكوت عن

مجزرة حليجة كان إيذانا ببدء مغامرات مميتة أخرى للنظام 🗀 كان ينسغى التوقف للترفكين ملياً. فالسكوت عن قتل الطاغية شخصا واحدا البوم يعني بالنسبة إليه ضوءأ أخضر لقتل عشرة غداً ومئة بعد غد والآلاف في مسا ياتي من أيام. ومستسال ستالين مع خصومه ينطوي على دِلالِاتِ فِي هنذا الْمُعنِيِّي، وَيَجِبِ ألقول إن واقعة حلبجة كأنت امتحاناً باكثر من غنوان. فقد كانت استحانا لسلامية الجس الانسياني والإضلاقي في المنطقة، وأمتحانا لمعدن السياسة وتدبير الاصوال، وامتحاناً للعلاقة بأر فننسأت الناس واستحضانا للقوق الضمير والوجدان العام لقدٍّ تكشُّفُ أَنَّ الكَثْيِرِ مِنْ هَذِهِ الأَسْيِأَيِّ كأنت إما معطوبة أو صدثة وتبين أن أفضل ما يتمناه الطاغية هو مناخ كهذا، فحين يخبو صويًّا الأحست حساج، الذي هو صسوت الحياة، يعلو صحب الموت.

والأن، بعد عشر سنوات على المأسَّاة، لأ يَزَال البِعَدْدِقِن في العسسراق يديرون دولات الموت والقمع والترويع. لا زالت الكويت تدفع ثمن وقوعها تحت كابوس الطاَّغية، ولا زال العالم ينظر الي القائل يتجول هانئا بين قصوره التي احتار الجميع في كيفية. يفعه الى فتحها. فضيحة, للسياسة والفكر والثقافة ومصيبة للانسان، هنا، ان لا يكون السفاح قد أحد الى ميزان العدل ليُحكم كعدو للانسانية ويتهم بجرم القسيدل والإبادة، بل أن يتم التفاوض معة على هذا الشيء اور يفكروا، بعد عشس سنوات عليم محسررتهم للريجية، في طريقية تنقينهم من رعمائهم النين لم، يتربدوا في دعوة صدام حسين تفسه لحمايتهم... من الأكراد.

* كاتب كردي.

الإسبائي فينانسيو اخلسياس مارتن فقد قدّم مداخلة قيمة في شعر غارسيا لوركا

مركزا على الأنعاد الصوتعة والمجارية لهذا

الشعر نافياً عن لوركاً أية مرجعية

إيديولوجية أو مدرسية ومؤكداً أن مرجعية

بينيوروبية والمرابع المن داخل شعره هذا الشباعي لا تأتي الأمن داخل شعره بالذات كما تحيث عن الموروث العربي

الاندلسي الذي تمثل بضاصة في قصيدة

«الإنهار الثالاثة» حيث الترجيع العميق نشجن الإنبلس القنيمة.

الآداب في جامعة وجدة لثلاثة ابام متتاللة

كانوا متفاوتين في التجربة والعمق

والأهمية، معظم هم بدوا مجرد اصداء

لشعراء من اجيال سابقة وبعضهم الأخر

بدا غير متمكن من اللغة أو الأيقاع. وخلافاً

لمَا يجري في السلحات الشعرية الإخرى من

انتشار واسع لقصيدة النثر فان الشعر

الذي قرىء كآن يعتمد يغالبيته الحاسمة

نظام التفعيدية الذي هيمن بدوره على القصائد العمودية القليلة. لكن اللافت ان

الكثمر من الشعراء كانوا يستخدمون

التقفية الولحدة دون صبط للوزن بحيث بدأ

ما يلقونه اقبرب الى السجع منه الي

ومن بين عشرات الشعراء الذين ادلوا

ألشعراء النين تعاقبوا على منبر كلية

عكاظ الشعر في «وجدِة» المغربية:

خليط أصوات وتصايح أزمنة وعناق أضداد

شوقی بزیع *

■ حين يدعوك المغرب النه لا تملك الإ ان تستجيب حتى لو كأنت السافة الفاصلة بين مهرجاني الجنادرية في الرياض وعكاظ الشعر في وجَّدة لا تتعدى ألساعات الثمان والاربعين اي ما يتسبع فقط لافراغ حقائبك وتوضيبها من جديد. هكذا فجاة من اقصى المشرق العربي الى مغربه الإقصى. ومن وريد النشبيد القومي الذي تربينا على كلُّمَّاتِهُ المُفعِّمةِ بِالأملِ الِّي وريَّدِهِ الأَخْرِ، أو من نجد الى تطوان كسا جباء في احدى فقرات النشب. كل ذلك من اجل أن تلقى على مسامع منصب فيك حفية قليلة من القصائد أو تُنصِت الى سواك من القايمين النبين ما يزالون يؤمنون بجدوى الشعر في عالم يكاد يحتفل بالفيته الثالثة على جثأة القصيدة وأنقاضها.

مسافآت شاسعة تفصل بين الرياض ووجدة. رمال تنر قرنها من كل صوب وأمال شعوب مبعثرة بين ربعها الضائي وبين صحرائها الباحثة عن هويتها الملتبسة عند اقدام الأطلسي. شيعوب تعقد لواعماً للشيعر وتستُسلم اليُّ سِلطانهُ مِنافِحةٌ بشراسة عنَّ احدى أخر علاساتها الفارقة. الرباض ووجدة مدينتان متباعدتان في الجغرافيا والتكوين والتشكل الاجت مناعي. الأولى تنهب بعيداً في الإسمنت وتحاول مقارعة الصحراء بالحجر وتقيم في وجه الرمال سدوداً عالية من الأبنية الفضمة والجسور لحبنيشة والرضام المشريصية المتعالي والثائية تستسلم لأقدارها المبقورة بسيف الفقر ولا تجديدا من محالفة الصحراء التي لا تُجد من يدف ها الى الخلف عند الطرف الشرقي للمغرب الاقصى. ومع ذلك فانُ كلا من الَّدينتين تَصاوِل انْ تَصَلَّم بنقيضها لتخفف من عبء اختيارها الثقيلأ فالرياض تبنى خيمة للشعر عند خاصرة فندقُّها الاسودُّ الضَّخم لكي تُصل الشعراء بمهد غنائمتهم الاول ووجدة تبني قرب منصة الشعر المتواضعة مصنعا ضحما للإسمنت لكي تحمّي نفسها من التلاشي في النسيان، لهذا السبب ربما اختارت وُجِدة ان تُتونِّم نُفسها مع مُديِّنُة جِدة. وهي إذ أَهْ تَارِتُ جَدَةَ دُونَ الرِّياضُ فَالْأُسْبَاءُ تتسعلق بالجناس دون ستواه لان السعيد الرمزي لهذه التوامة يتجلَّى في رغبتها العميقة لأن تتحد ولو بالاسم مع الرخاء الذى ينقصها واللمعان الذى افتقنته منذ اقفال الصدود بين المغرب والجزائر قبل

حين يدعوك المغرب البيه لا تملك الا أن تستجيب، ليس فقط لكونه الضفة الاخرى من الروح بل لانه يتسصل اتصسالاً وتسقَّا بِلْفُحَةُ ٱلسَّحْرِ وَالْغُمُوضُ الَّتِي انْدَلُعْتُ فِي دَاخَلِكَ مَنْدُ سَنِّي الطَّفْسَولِةَ ٱلْمِبْكِرةَ. هَذَّهُ اللفحة التي لم يُنهتك سبترها على استداد زيارتين مستَّق أربتين. بعضٌ هذا السحر برتبط بالتسمية وبعضه الأخر مرتبط بالتصورات والأطباف. فالمغرب من دون التسممات كلها لا يرتبط بقطر بعينه بقس المُكانَّ الذي تغربُ فيه الشمس وتنحدر نحو لجج الظلمات المبهمة. وهو المسايفة

الدائمة بين ربح الثغور المسبوبة والامواج الهائلة للمحيط الاطلسي. وهو الثغر الذي سنهس على حسابته سنلاطين المرابطين والموحيين ومن جياء بعيدهم. وهو الظهر الذي استند البه أبو عبدالله الصغير بعد سقوطه عن صخرة الإنباس، اما التصورات فقد تشكلت خبوطها الأولى مع أولئك الرجال الداكني الوجوه النين كانوا يجرون الخيول قبل اكثر من ثلاثين عاماً وينرعون القرى بقاماتهم الطويلة ثم يتوارون خلف ظلالهم الغاميضية. رجال لا أسماء لهم ولكنهم برغم ذلك يحطون أعشابا وعقاقير تضمد الجراح المستعصية وتعيد المحبين الى حَبِيْبَاتَهُم وتطرد الْجِنَّ والْسَيِاطَيَّ وتمكن النساء العواقر من الحمل وتشفي مَن لسَعة العقرب والْإفعى، وحين تذهب الى المغرب بعد ثلاثين عاماً

تكتسشف في بعض مسدنه وارجسانه بان الصورة لم تَتَغْير كَثِيراً وانْ هَذَا البلد ما يزال يشكل مريجا غريبا بين الواقع والسحر وبين المقيقة والاسطورة. لكلُّ مدينة ديناكُ شخصية تختلف عن الاخرى ورائحة تميزها عما عداها، كان تلك البلاد خليط تواريخ وتصابح أزمنة وعناق بين الأضداد وائتلاف بين ما لا ياتلف. المضيفون الذين ينتبهون الى حيرتك

يبتسمون بإشهاق ومودة ولا يخلصونك

بدورهم من الحيرة. لا يحاولون تصحيح

صورتك عنهم بل يتركون لك قرصة الاهتداء الى الحقيقة او مجانبتك لها. عليك انت وحيك أن تتنكب عباء البحث عما تريد الوصول اليه في بلد ينغلق على إبهامه كما تنغلق الصدفة على فواتها الحبة ويتعاقب على رسم صورته المفكرون والمشعّونون، الشعراء والنساء الجميلات، المثقفون والدراويش، المتسسولون والمسيارفية، السحرة والمتدينون. كل شيء يتعاقب أسام ناظريك كلمح البنصير ثم يخلى السناحية لنقيضه. بعضهم يخبرك أن في المغرب من مقامات الأولياء ما يفوق العالم الاستلام كله. كان الناس هذاك وقد شعروا بالمسافة الشباسعة التي تفصلهم عن مسقط الدين ومسهده الاول راحوا يزرعون الأولوياء والصالحين فوق كل تلة ومفترق ليثبتوا تعلقهم بالاسلام وليمنعوا اجيالهم عن الشبطط ومع نلك فأن الاشسياء تسستوي جميعها فوقّ سطح واحد. وترى في المكانّ عينه سؤمنين منقطعين للعسادة ومنغنين يلبسون ثياب الدراويش يتصايلون على ايقاع الدفوف ويمدون ايديهم الى الناسر من اجّل برهم أو برهمين. هكذا تحار دائماً في رسم صورة المفرب وتثبيته في أطار أو تعريف. فالدار البيضاء بشوارعها الواسعة والضاجة بالمياة وفنانقها ومراكرها التحارية المهمة تكاد تكون رمزأ للمغرب الجنبيد المنفشح على العنصس والمصنغي لنداءات الحداثة القادمة من وراء المحيط في دين تقدم وسيادة الفناء في مبراكش صُورةً احْرى لعالم ما زال بجدد تُغسه منذ منَّات الأعوام في حركة دائرية دائبة. عالم تتالف كائناته منَّ الحواة ومرقَّصي الأفاعي واللاعبين بالسيوف والنشالين والمداوين بالاعشباب والرقى والتعاويذ وقارئي الكف وشعراء المتيح الجوالين وص والخرن هذا العالم استطاع أن يلهم عشيرات الكتاب والشيعراء فيهدي الياس

كانيتي كتابه المميز واصوات مراكش، كما يهدي سعدي يوسف احدى احمل قصائده. لاَّ تَشْنَى مُدَيِّنَةً وَجِدةَ القَابِعَةَ فَي أَقَصَى الشيمال الشرقي على بعد كيلومترأت قليلة من الحمدود الجَرائرية بعملامات فمارقة تميرها عن غيرها من المن. ذلك أن المدينة تجسر وراءها تأريضاً طويلاً كطنجة أو مـراكش أو مكناس او فـاس. وحين بناها الربّر بنُ عطية قبل الفِّ عام فقد ارّادها ان تُكُونٌ حُصناً منيعاً لإمارته في وجه الْعَرُواتِ القائمة مَن الشَّرِقُ أو مِنَ الْلَتُوسُط في زَّمن الدويلات التي سيبقت عهد المرابطين. يعب ذلك تحسولت وجيدة الى واسطة عقد تجارية عند مفارق الصحراء والجبال والبحر. أما اهلها فكأنوا خليطاً من التجار ويقايا الجيوش والفارين من الشرق الجزائري أو الشمال الأنطسيّ. غير ان المدينة التي تدين برفاهيتها لعلاقة التبادل التجاري اليومي بين طرفي الحدود تتراجع منذ سنوات عدة الى خطوط الفقر والعبور بعد إغلاق الصدود بين الجيزائر والمغربُ فمطارها الصغير يقتصر على وصول بعض الطائرات القائمة من المن المحلية الاخترى، وكنثك الامتر مع محطة قطارها الشاحبة التي لم تعد تستقبل الكثير من الزائرين. أما فنأدقها القليلة فقد تراجع مستوى خدماتها الى حد بعيد

بدلوهم في وعكاظ وجيدة، استنميعنا الى قصائد لأفتة لادريس الملياني وبخاصة بتأثير انعدام الحركة والركود الاقتصادي قصيدته وانتظار في محطة ماياكوفسكى، التي أعتمدت الحؤار الدرامي والمسرحة هكذًا تصول دعكاظ الشبعرة الذي تقيمه غير المتكلفة في البحث عن معنى الحرية والانتماء والغربة. الشاعر حسن الإمراني، احد أبرز القيمين على المهرجان، قرأ قصائد المدينة كل عامين الى فرصة تادرة تستعيد معها المدينة بعضاً من القها القديم. والإسم الذي اختارته تيمنا بتقليد شعري ومشرقي ذات منحى صوفي من دكتاب الليل، حيث قديم مردم الى رغبتها العميقة في الخروج تتحول لبلى الى رُمزُ للصقيقة الإنثونة من عرلتها المقيمة وسياتها المطبق الذي الكونبية المتوارية في ظلام المعنى. وكنَّلُكُ غالباً ما يتهدد مدن الأطراف وحواضرهاً فعل فريد الانصاري في درهرة الحناء، حيث النائية. غير ان القيمين على المهرجان لم يقمسروا التسمية على بعدها التراثي القصائد قصيرة ومكثفة بما يشبه البرقية او اللمحة الخَّاطفة. عبد للكريم الطبال قرأ النفلق بل اضافوا اليها بعدأ اخر هو «الشَّعَرِ وتَواصِلُ الثَّقَاقَاتَ». وعميوا تُبعاً بذوره قصائد تنصو ألى السرد الواقعي ومساطة الاشياء في حين قرأ عبد المجيد بن ذلك الى دعوات رصرية من خسارج المفرب جلون بالفرنسية قصائد لافتة تعتمد السطر تمثلت بشاعر وحيد من لبنان وشعراء الواحد أو السطرين وتتقاطع مع الحكمة قليلين من فرنساً وإسبانيا وإنكلترا. كان في غير مكان وأذا ما اغلقنا اعيننا للشمس/ فالن داخلنا شمساً.. السكين المدينة تريد في اوج عزلتها ان تصل نفسها باسباب العالمية وان تصغى بانتباه لتلك يقطع/ ولكن لا يحتقر الخبرْ... اذا كانت الاصوات الوافدة التي تحمل اليها نكهة هُويِتِي مَهْلِهَا أَمُ فَالْأَنْنِي الْآخَرِ... دون أَنْ نَعْفَلُ بِالطَّبِعَ بِعَضَ اللَّفَاتَ المُسِرَّةَ فِي الغريب والمُضتلف. وآذا كبان الشَّعب هو عنوان المهرجان وعضبه الأساسي فقد كانت هنالك بعض المقاربات النقيية اللافئة قصائد احمد الطريبق ومنيب البوريمي وأخربن. لم تكن وجدة قبل تلك الزيارة التي لم تنتظم في محور ولحد. فالناقد سوى أسم مبهم وغامض للبيئة في المغرب. والشاعر المغربي محمد السرغيني تحنث لكتك لا تحتاج لغير ايام قليلة لكي تقيم مع عُنْ عَلَاقَةَ الشُّعُرُّ بِالْفُلْسِفَةُ وَعَمَّا سِمَاهُ معقلنة الوجدان ووجدنة العقل، وقد اقام مدينة الظل والحنين تلك مودة لا تتيحها لك العواصم والمدن الكبرى. سرعان ما تفتح لك في السياق مقارنات تحتاج الى تنقيق بين المدينة قلبها ومنازلها وتفاتحك بما أبى العبلاء المعبري وهلدركن المضبحبين استغلق من وحشتها للبهمة. تحس انها بالجسد من اجل أعلاء الروح. ومقارنات تشبه الى حد بعيد المدن الصغيرة التي الفتها ففي طفولتك وصباك وإن اهلها مضادة بين المتنبى ونيتشه اللنين سخرا الطاقة الروحية من أجل انتصار الحسد وتشبيت سلطاته المانية. كنما أشبأر الي يشبهون اهلك ورياحها شبيهة بتلك الرياح التي لفحت وجهك في دروب الإماكن الأولى. الأبعاد الشعرية والجمالية في شخصيتي وحيّن تغايرها تشعرَ ان جَزَّا من قلبك ما هايدغر وهيغل والى قدرة سيوران على زَّال هناك وأن المدينة تنابيك من جديد كما الجمع بين شنرات الشبعر وقوة الحكمة لُو انها صرّحُة في أعماقك. وكثافتها. الناقد الانكليزي من اصل مغربي عمد أبو طالب تحيث عن عزلة الأ وعلاقته بالزمن وقدم ترجمة بالانكليزية

لبعض قبصنائد أبي نواس. اما الناقيد

شاعر لبنائي

ويمومة برغسون... بعضهم يثير تعابير قديمة، والبعض الأخر سندت، مفاهيم أو منطوقات جديدة، خاضعة الى تمارين اصطلاحية اشتقاقية، يتناولها يولور بطريقة ساخرة واصفا إياها بانها نوع من

الرياضة الفلسفية الخَالصة، ولا تتوقف طريقة بولورُ في النقد

والسَّحْرية عند هذا الحد، أي عند حد نقد تاريخ الفلسفة بعفاهيمها،

وشخصياتها المفهومية، فقد نهب به الأمر الى حد النقد والسخرية من

نُفْسه ايضًا حين يُقُولُ: مكنا شديدي الرغبة، (نَحن الفلاسفة) في إنتاج

ما يعود الى القَاسَفَة، من دون أن تُتسَاعلُ عما كَانت عليه إلا فَي إطارً

ممارسة اسلوبية... بحيث يمكننا القول أخيراً: ماذا كان عليه ذلك

الشيء الذي قُمت به طيلة حساتي؟، وهو إذ يَفْظر بسهكم أيضًا الى

منافسي الفلسفة الجدد المتستلين بعلوم الإنسان وعلى الاخص

السوستُّولوجِيا، والأبستمولوجياً واللسَّانيات، بلَّ حُتَّى التحليلُ

النفسي والتَّحليل المنطقي، الذين حاولوا وويكل وقاحة، أن ينافسوا

الفاسفة في معالَجة مواضِّيعها التقليدية، توبعد أن بلغ العار مداهه

حسب تعبيره، اخيراً حينما استحونت المعلوماتية والتسويق التجاري

وفن التَصْمُعِم والدَّعَابَةُ، وكل المُعارِف المُناصِةُ بَالنَّو اصْلَ، على نُفْظَةً

الْمُفَهوم ذاتها ۗ وُفَّالَت؛ هَذه من مهمتنا، نحن الخَلاقينُ، ونحن منَّتجو

المفاهيط وحين اصبحت المفاهيم داخل الحاسوبات وتجسدت

بمنتوجات يمكن بيعها والاتجار بها... إلخ، أمام هذه التحديات الجديدة

التي يشهدها العصر، أو على الأصع التي تصنّع هذا العصر بامتيان، والتي صورها فيلسوفنا بكثير من التهكم والسخرية المروجة بالألم،

وبكشير من الصحكات التي تجرف الدموع، إذ تبين له أنَّ «المفهوم»

أصبح يعنى شركة للخدمات وللهندسة المعلوماتية وأصبح سلعة تشرى

وتبأعُ، بعوَّد دولورْ وعلى شكل انتفاضة انتقامية فيحمل الفلسفة

حيوية جديدة لاداء مهمتها وخلق المفاهيم التي هي بعثابة ،قنفات فضائية، اكثر منها سلعاً، معتبراً أن الفاسفة كلما اصطدمت «بمنافسين

متهورين واغبياء، وكلما التقِت بهم داخل مركزها، كلما زانت حيويّة

بالخُلْقُ والإبداعُ. مع تولوز إذا، أو على الاصح بعد دولوز، في كتابه اما

هي الفاسفة ، سيخرج الفكر الفلسفي من حلقة سؤاله عن اشجاهه، الي

سؤلله عن ذاته، لكن عبر كلُّ الأغيار، وذلك لأن المفهوم الدولوري الجديد

بما يحتويه من مركبات، وما يصاحبه من علاقات مع الغير، هما ما

بْؤُلْفَانْ سَوَّالْ الْإِبْدَاعْ. ليسّ هَنْاكُ نَمْنَجَّةً وَلاَّ تَرَاتَبِيَّةً فَيَّ عَالَمْ «الجيو – فَلْسَفَي، الدُّولُورْيُ: «لَيسَ المُفْهُومِ نَمَنْجِياً مَعْيَارِياً» كُمَّا يَقُول، بِلَّ هُو

«تركيبيّ – توليفيّ» ليسَ إسقاطياً، ولكنه «توصيليّ» ليس تُراتبياً، لكنه

التجاوريُّ. هُهُنا تُنخلُ الفلسفة مساحات المحايثة، تحولها الي خارطة سواقعية بواسطة المفاهيم أصاب المترجم مطاع صفدى كثيراً، في

تقَديمه، عندُما وصف كتّابُ دما هي الفلسفُة؛ بأنه عملَ دفي هنّت

المفهُّوم، واشاطُّره الشعورُ بالصعوَّباتِ الَّتِي لا حَدُودٍ لَهَا فِيُّ التَعامَل

مع الكتَّابِ وفي عرضه، إلاَّ أنه لا بد من الإشارة في النهاية إلَّى مشكلة

كبِيْرة ومحيرة تنخل في تُرجمة الكتابَ بشكل عام (والذِّي يِتُرجَّم للمرة

الثَّانَية، بعد ترجمة أولَّى سَيئة قام بها أحد الحقوقيَّين) وَّخُصُوصاً في

ترجمة «الكلمة المفتّاح» في الكتأب عنينا بها مصطلح Concepts (بالفرنسية) او Begriff (بالالمانية) والتي ترجمها الاستان صفيي

بكلمة «مقهوم»، في هين أن اللكتور موسّى وهبه، أستباذ القلسقة

سال شحم التاريخ وملأ خوابي الوقت

۱- شنرات وسواس حليً في خطوات الليل.

في وجه الفلك.

من قَفصِ النّيازكِ.

غيرُ السُعال.

سال شحم التاريخ

اسمحي لي أن أخطئ.

- ليست السالة في الخطأ. تخطئ،

- إن كنت تطالبينني بالرضاء لما تجدينه مصحيحاً ع فيَّ، فمن المنطقيَّ أن تطالبيني أيضاً بالوفاء لما تجدينه خطأ في. فخطأ الاتسان هو أيضاً، كالوفاء، جزء منه، ومن حياته: إلا إذا كنت لا ترين في غيسر ذلك الخميط الذي يربطك أنت بي. أنت في ذلك تخلقين لي صسورة على هواك وتسسجنيني

– العمل بعهدك لي.

ولا ترين حياتي إلا مصغرة ومختزلة في علاقمتي بك. الوقماء، كمما تصدينه وهو، شعرياً، نوع من والخيانة، لهذه الذات التي تطالبينها بهذا «الوفاء». – وكيف تعرّفه أنث؟ _

لا يلحظ الفوارق والخصوصيات. لا يلحظ حركة النفس وصبواتها. لا يرى الانسان من دلخل - في هيامه، وعذاباته، وتيهه، لا يراه،



يرشُّ عطرٌ النجوم.

يكوح يديه غاضبأ

يُخطئ الرّملُ نفسة في قراءة الصحراء.

> أرض – ضحيةً للكواكب.

تلف جسمها بمنديل الهواء.

ليس في حنجرته

ومُلأ خوابي الوقت.

٢- حوار حول اخلاق الذَّات وأخلاق

- تريبينني أن أكسون وفسيساً لك؟ إنن

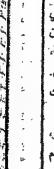
وأخطئ، ويُخطئ. كلنا نخطئ. اليت هو وحده الذي لا يخطئ. والحجر مثالً للوفاء. المسالة في فني طبيب عسة السوفاء ومستواه.

فيها. لكن، ماذا يعنى الوفاء لك؟

- أنت شاعرة، وتحديدك معجمي. لا ترينني، وفقاً لهذا التحديد إلا محاصراً بك،

- لا بالقياس الى معيار عام، المعيار العام شعرياً. وانما يراه قانونياً - وفقاً لقاعدة، أو``

هل أنت وفيةً لنفسك ذاتها - بوصفك شاعرة، أو ماذا يعنى بالنسبة إليك، أن تكوني وفيّة لنفسك؟ هلّ أنت، مثلاً، وفيّة لما كنت، وكسيف؟ أو لما أنت، وكسيف؟ أو لما



المراضع بالراسط المسامة إلايافرهو لقييسوف أأدان تصده للغييدالطاعلياء صراك أأأوالخور التوكول الإشكاد بالعلواد الكحارات ألإرخصية عابه لحمهو إفرش غيسوف ألى للماء بشاطود محابثة والمحمدة دية

إفياطفيان عكرية والمتعددة يتناشأ والاصاء وتنو معملي تقويفي فعاب المرابات في توشخص صنف ب الرباد الديد فإنكلوا مطايعة والرامقة إالاست

هنب على عدد العسمسات إلى فإلهاؤها وهويك في لدواء

The state of the s المؤلم يضعد وغم مساسه دوران

Some fine of the second

من فصول الكتاب: خيارات للثقف - مثقف ما بين الحضارات النخبة والدولة والحرب الأهلية العربية - رمان الثقف العربي في نهاية القرن - في البحث عن علامات فارقة للمثقف العربي -الأصنام النظرية في فكرنا المعاصر - الخطاب والسلطّة - الغيرب في

Filial William Marting manager of Grane جبار ياسين: أرض للنسيان

 في منشورات دار الجمل المانيا كتاب جديد للشاعر والكاتب العراقي جبار ياسين عنوانه «أرض للنسيان». من الديوان: «اتية من البعيد في الزمن اني اراها.

وقلبي يترنح الأن أمام الهاوية لن يتوارى الأفق وراء النخيل أو وراء الكراديس انه في الدي والعشب تحت اقدامي يهتر،

كالموج اقدامي في العشب وغلبي هناك في مرجة مرحشة قلبي الذي ينتظر هل سيبقى في النيه حتى

عيناي تنتظران رسو السغينة لن اجازف بالانتظار

سأخترق الافق بجناحي باز وأنطع لنوتية ذاك الزمان القديم في البلور سينوب كلّي لن تحرقني النار ولن ينمني العسشب تحت حطري سأمعن في البريق في شظية من نور سيارحل في

«في خيارات المثقف»

 عن دار الكثور الادبية صدر كتاب جديد الكاتب السوري تركي علي الربيعو عنوانه مفي خيارات

المتخيل العربي - سحر القول في الديموقراطية الخطاب النسوي المعاصر - بيان سياسي عن اجل العقل السياسي العربي

🖬 دما هي الفلسفة؟،، هو من جهة، عنوان كتاب للفيلسوف الفرنسي الراحل جيل دولوز (مات منتحراً عام ١٩٩٥)، بالتعاون مع زميله عالم النَّفُسَ الْفُرَّنْسَيِّ فَلْيُكس غتاريَّ، ومن جهة أخْرى، هُو سَوَّالُ فَلسفي حيث تسال الفلسفة عن نفسها. ولطالما أعتبرت الفلسفة على أنها النمط الفكري شبه الوحيد الذي تتميز صناعته بالتساؤل حول ذاته وشروط وجوده وشكل تطوره ومشبروعية بنائه، وحتى، حول مبرر وجدوى بقائه. لنلك لم يكن مستغرباً أن يقوم بعض الفلاسفة المصدفين ليناقشوا فْكرة مثيرة أطلُّقوا عليها تارة اسم مموت الفلسفة، وتارة اخْرَى دنهاية الفُلْسِفَةُ. وقصيدوا مَنْ هَذُهُ الفَكَنَّةُ القَولِ بِأَنَّ الفَلْسِفَةَ أَكْمَلْتَ ذَاتُهُمْ بذاتها، واستنفدت جل امكانياتها الذاتية، ونلك باعتبارها بنية فكرية ذَات تاريخ وأصنول وتقناليند. وهكذا شنهننا كنيف ربطت «المدرسنة الهَيِعَلَيَّةَ ، فكرة نهاية الفلسفة بفكرة تحقق المطلق في التاريخ. وهكذا يَضْنا نُستطيع أَنْ نَفْسر كيف كانت والمدرسة الوضّعية، أَنْ تُربط بين نَهَايَةَ الفَلسفَةُ وَإِمكَانِيةُ مَنْجَاوِرُهَا، مَتَمتُلَةَ بِكُلُّ مَنْ التَّوْجِهِ المَارَكْسَيَّ، القَّائُلُ بِضُرورة تُحقق الفلسفة في الواقع، أو بالكف عن التَفْلسف والبِدِّء بالتغيير، وربالتوجه التقدي، الساعي الى تأسيس علم فلسفة الفلسفة، أو «ما بعد - القلسفة»... إلخ. ناهيك عن الانشقاقات والانقصالات الخطيرة التي احدثتها العلوم الإنسانية، وخصوصاً السوسيولوجية

ب وُجِيِّل الاختلاف، منهم، أن يتجاوزوا هذه الإشكاليات. ومَن بينهم يولوز الذي يعير اهتماماً كبيراً لقضاياً مثل موت الفلسفة أو تجاوزها. فإن عُجِرَتُ الْفُلْسَفَة عن اجِتَراُّحُ الحقائق المطلقة، ليس ذلك إلاَّ بسبب من ون عجرت العسمة عن اجتراح الحلائق المطعة، ليس ثلث إلا يسبب من «أساءة مستفحلة في فهمها، وفي خطل استخدامها». أن سقوط المذاهب أو الإيديولوجيات، إذاً، لا يعني سوى أن مفاهيم معينة عاشت، وكان لها أن تموت في النهاية، من هنا جاء جواب بولوز على سؤال وما هي الفلسفة: «باعتبارها وفن إيداع المفاهيم». أي ذلك الجهد وتلك الطاقة التي عند الينبوع المتدفق الذي لا ينضب فالفلسفة بحسب تعريف بولوَّرْ ورْمَعْيِلُه، هَى «الحَسَقَل الْمُعَسَرَفَي القَسَائِم عَلَى إبْدَاع المُفْسَاهَيَّم، والقيلسوف هو «صنيق المفهوم»، فهل يمكن للصبيق أن يُغدو صبيق أُنداعاته الخاصة أم أنَّ فعل المفهوم هو الذي بِحيل على قوة الصنبيقِ . أخل وحدة المبدع ونظّيره المضاعف؛ على هذه الاستلة يبني دولور مسلمته وموضوعه، على أعتبار أن عطية أبداع مفاهيم دائمةُ الجِّدةُ هُو موضوع الفلسفة. إذ أن المفهوم الذي يقتضي الإبداع بصاحة الى فيلسوف كان يمتلك القوة والقدرة علَى ذلك، الفلسقة مع دولورْ إذاً، لم تعد تأمَّلاً ولا تُفكيراً ولا تواصلاً، حتى وان كان لها أن تعتقد تارة أنها هذا وتارة أنها ذاك. فكليات التأمل والتفكير هما بمثابة الوهمين اللئين عيرتهما الفلسفة سأبقأ عنيما كانت تحلم بالسيطرة على المجالات المعرفية الأخرى. وهو لم يعد مقتنعاً بتعريفات سقراط وافلاطون وأرسطو التقليدية للفلسفة، أي بأن معرف انفسنا بانفسنا، وأن نتعلم التفكير، وأن نتصرف كما لوَّ انه لا شيء مسهداً، أو وأن نسمش من كينونة الكائن،... إلخ تتزاهم مشاكل كثيرة أمام عيني فيلسوفنا وقد أصبح في مرحلة الشيّخوخة (كتب كتابه هذا وهو في غُمر الـ ٦٦ سنة وقبل أربع سنوات من موته)، وهو يلحظ

«ها هي الفلسفة؟» في ترجمته العربية لم تمت لأنها الحقل المعرفي لابداع المفاهيم أرسطو، وكوجيتو بيكارت، وموناد لينتز، وشرط كنط، وقوة شيلينغ،

الكِتاب؛ ما هي الفلسفة؟ الكاتب: جيل دولوز وفليكس غناري (ترجمة ومراجعة وتقليم: مطاع صفدي) راجعه: حبيب معلوف

على الرَّغُم من هذه الإشكاليات، وهذه المغامرات التي مرّ بها العقل الغربي المحدث. فقد قدر لفلاسفة ما بعد - الصداقة، ولمن عرفوا

تُضَارِب كل أنواع المفاهيم الفلسفية والشخصيات المفهومية، على اعتبار أن لكلُّ فياسوف مُقاهيمة الذِّي يوقعها بيده، كمثلُ جوهر

الناشر: المركز الثقافي العربي ومركز الإنماء القومي" - بيروت ١٩٩٧

منها، بُخروجِها عن الفلسفة الأم وتنكرها لها.

الصديثة في الجامعة اللبنانية، كان قد اعتمد، في ترجمته لكتاب كنط «نقد العقل المحض» كلمة «افهوم» بدل «مفهوم» معتبراً أن المفهوم يعني ما يُفهم وما يُتصور وليس فعل الفهم أو التفكير... إلخ، إلا أنُّ مطاعً صفْدي في ترجّمته لهذا الكتاب قد اعتمد كلمة مقاهيم لترجّمة -Con cepts كَمَا قَلْنَا، بينما اعتمد كلمة وافاهيم، (جمع افهوم) في تقييمه لهذه الترجمة، عندما تحدث عن قرآءات دولُورْ للفَلاسَفة القدماء والمعاصرين، معتبراً أن مهمة هذه القراءة هي تصويل «المفاهيم» الرئيسية لهؤلاء الفلاسفة الى افاهيم، بمعنى إظهار تسبيتها، وخُرُوجِهَا دائماً على مبدا الوحدة الذي تُدعيه!... فَكُم نَحْنُ بِحَاجَّةُ الْي

دولور عربي ليهندس مصطلحاتنا!



تكونين، وكيف؟ ما كنت، «انتهى». ما أنت، في حال التكوِّن، أو هو شيء آخر غير ما كنت. وهو لس ما ستكونين عداً أو بعد عد. - وكيف يكون الانسان وفيًّا لما سيكون،

لما لم يكن بعد، لما لم يُختبر، ولم يُعرف بعد؟ - اليس الانسان، في جوهره الانساني، نمواً دائماً وتغيراً دائماً؟ غير أنك، في تصييك، لا تلحظين نلك. تصاصرين الانسان، على العكس، في لحظة مناضية، وتقبسين لحظاته الآتية عليها. ثم تقارنين. فإذا لم تجدى تطابقاً بين هذه اللحظات وبلك اللحظة، صرخت: أين الوفاء؟

إن كان هناك وفاء فهو لحركية ذلك النمو، واندفاع ذلك التغير. فلماذا تسمين عُدم التطابق انحرافاً أو خطأ أو خيانة أو عدم

- وماذا يمكن أن نسميه؟ - انبتاقاً لأبعاد أخرى في الذات. لأبعاد - إما أنها كأنت موجودة، لكن مكبوتة، أو منسية - فظهرت، لسبب أو أخر، وإما أنها لم تكن موجودة - فنشأت، لسبب

هل تريد أن تلغى مفهوم الخطأ أو

- لا الغيه. وانما أعيد النظر فيه - وفي مكانه: ما هو؟ وأين نضعه؟ الانسان، عاشقاً أو شاعِراً، ليس كِتلةِ صِمَّاءٍ. هِو تَجِيرِيةٍ – حركة. وفي التجرية – الحركة علقٌ وهبوط. الانسان علَّو وهبوطٌ في أن. رؤية الهبوط، وحده، تجزىء للانسان. وكذلك رؤية العلو، وحده. الانسان كل لا يتجزًّا. ويجب النظر إليه بوصفه كلا، والتشديد، هنا، يجب أن يكون على حركة العلو، لأن الانسان ليس مشروعاً اكتمل، بل مشروع لا يكتمل،

مشروع متواصل، ومنفتح. " - أنت هنا تنسى الأخلاق.

- وأنت تمزجين بين الأخلاق والشعر. بين معايير عامة، وحركة النفس الداخلية، الخاصة. مثلاً، كيف نحدد الوفاء، فنياً أو شعرياً؟ اليس الانسان، جوهرياً، كائناً

كيف أكون، مثلاً، وفياً لما كتبته؟ حين تطالبينني بالوفاء لما كتبته، فأنت تطالبينني بالتوقف عن الكتابة. أي كأنك تطالبينني بخيانة نفسي.

- هل يعنى انك تنكر ما كتبته؟ لا أنكره، ولا أتنكر له. غير أنه لا يمثل منى، من نفسى، إلا ما مضى. وأنا لست في ما مضى. لا يحدّني هذا الماضي. أنا كذلك الآن، وما يأتي. ووفائي، جوهرياً، لهما: نفسى وفيّة لما يعتمل فيها، لما يشغلها؛ لصبواتها، لاندفاعاتها، لتفجراتها، لحركية الخَلْق فيها. ما كتبته هو «الخطأ» – قياساً بما أطمح إلى كتبابته. هو «الخطأ» لأنه هو: الأقل معرفة بالعالم، والأقل كشفاً عما أنا، وعما ساكون. أنت تطالبينني بالتوقف عند «أخطائي»، وبأن أقيس نفسي عليها، بدلاً من

- أنت إنن لا تعرف من أنت، لا تعرف ...

أن أقيسها على مشروعها، وعلى حركية

- وأنت، هل تعرفين من أنت، حقاً؟ هل تعرفين نفسك من يعرف نفسه حقاً، لا يعود هو هو. الانسان حركة دائمة من التعرف على من هو، ومنا هو. الانستان من جنهة الغموض - أبدأ. وإلا لكان الحجر، اخلاقياً، على الأقل، أفيضل منه - لأنه ميثال

«الوضوح»، ومثال «الوفاء». ريما لكي نعيش في حركة دائمة من «الوفاء»، علينا أن نعيش في حركة دائمة من التغير، أو، إذا شئت، من والخيانة،

ALHAY

مسرى الروح والزمن!

🗖 وهذه شاعرة لخرى تجدد عضويتها في نادي الوجدان لتعطيه

المزيد من الدفق والدفء وتضيف بعدا جديداً من أبعاد الرومانسية

الني نفتقدها هذه الأيام في مواجهتنا لأعباء الحياة وتعاملنا مع

سراب المادة وارهاصات العصر من تكنولوجيا وتورات اتصالات

حتى كانت ان تصولنا الى الة أو مصاسوب، كومبيوتر أو نافذة

انها الشاعرة السعودية بديعة داوود كشفري، وهي زميلة تعمل

محررة في قسم النشر بشركة الزيت العربية السعودية (ارامكو

السعودية)، ويبدو أن الزيت يتحول شعراً هذه الأيام على يد الجنس

الناعم، فبعد اصدار ثريا العريض الجديد تأتى الشاعرة بديعة في

قافلة الوجدانيات مع إصدارها الجديد دمسرى الروح والزمن، وهو

عبارة عن مجموعة شعرية من الشعر الحديث، أو النثر المتزاوج مع

الشعر تقول عنها محذرة: هذه صرختى فتنبهوا، فأنا سأنثر حفنة من

وهجها... وأمس وجه الارض بالملح القديم... ساعود للأمداء وافترش

السديم وأمر بك - يا جلجامش النصوت - في شعري ويزهرة فأن

الرواة بها... ساعيد تكوين الكلام وأعيد ترتيب الحكاية، وأعيد للقلب

المعلق خفقه بين اختلاجات المصير وبين جلجلة تراودها البداية

قدمت فيها هويتها قائلة: مشرعة الانفاسُ، أنا عدت، لاشجار الليل،

وزهر الرمل، أبخل في تكوين الانهار، أبحث في قاموس البدء

وقاموس الفعل وسفر الاشعار، تنداح شظايا موجك اوراق حقولك

كصهيل الغرية تمزَّجني: مهرة قلبي تتخطى الاسوار. مجفلة الخطو،

مجرحة الاضلع، ماضية قد يبكيني الزمن الضائع، قد يكسر وعدى،

قد يبعدني. أو من محراب رمالك قد يخرجني لكني متوجة بنشيدك قد

عـدت، مـُعلنة اني أبحث عن زمنك يا وطني فـمــا زالت مــهـرة قلبي

مع هذه النقلة بين دفتي بيوانين، وبانتظار الهبوط في مدرج

المسألحة مع النفس في النَّبوأن القادم: ايقناعات امرأة نبَّحتْ بينُ

سطور الشاعرة فنجد اشارات مضيئة ولمحات وإشارات خافتة تأتينا

من بعيد لتساعدنا على تكوين ملامح انسانة تبحث عن صفات الذات

وسلام الروح وأمان «الآخر» ففي «مساطة في كهف الروح» نجد

ومع مسسرى الروح والزمن، يزداد بريق حلم نادي الوجدان

عرفان نظام الدين

العربي الممتد من المحيط الى الخليج حيث ترقب شاعرتنا بديعة

اضواءً برة الخليج، الظهران، ببحرها الصافي ويسمائها اللامتناهية.

المحزون تضي ... تضيء بذاكرة الحلم.

التعبير أشد وضوحاً وهي تقول:

تزرع اسفارك في نبضي

في لج الحلم رأيتك

في دفق الشريانُ

بحزن الليل

أنينِ الفجرَّ..

- يا وطني -

تتفجر حنجرتي

فوق مضاب غائبة

العوك لأن تتقدم

عبر سياج البرِ

أسائلُ أبراجي:

أأنا أم أنت

وخلف حصار الزمّانُ...

تُقانفنا ملهاةً الأيام...؟

من بشار بن برد:

اننى لبعض الحى عاشقة

والأنن تعشق قبل العين احياناً

سياج البحرّ.

وكانت قد حملت إلينا رسالة سابقة في ديوانها «الرمل اذا ازهر»

رؤوف محمد على*

🕿 ولدت المدن في العسسالم الإسلامي في الأصل كسبواها من المدن في مناطق العمالم الاخمرى نتبحة لاجتماع عدد من السكان على شكل جماعة بشرية متعاشبة في بقعة معينة من الأرض لسبب أو أكثر كالخصائص الطبيعية (مياه، مناخ...) او الاقتصابية أو السيباسية أو العسكرية الاستراتيجية ثم اتسعت تدريجيا الے، هذا الحــد او ذلك حــست الظروف المؤاتيسة والفستسرات التاريخية، وهذا الامر يصدق على المدن التي وجدت قبل الاسلام او تلك التي تأسست بعده سواء يسبب الفتوحات الإسلامية أو لأسياب لأحقة غيرها. وجاءت العوامل الحضبارية

والروحنية الخاصة بالعالم الإستلامي التي سطع دورها من بيت الله الحرام في مكة المكرمة والمسجد النبوي الشريف في المدينة المنورة الى جسانب هذه العوامل المستركة وبعدها في الواقع لتطيع المبينة الاسلامية سسماتها الميزة ثم في اطارها لعبت عنوامل أخسري لا تسييمنا الاثنية والثقافية الموروثة ونمط المعيشية واستجمال مواد البناء مها متباينة الى هذا الحد أو ذاك داخل الكديشة الإسلاميية التي تظل في طابعتها العنام سيمية عمرانية واحدة، إلا أن نلك لا يلغي وجود عوامل وقيم أثرت في شكل للدينة الاسلامية كالتحسس والتنوق الجمالي للفن والعمارة تبدو المن الأسلامية اجمالا الوهلة الأولى متماثلة الملامح في

me I to a go here go

وها أفود أومد فدة إلم

رجية القيدينة سواوشوه

ويطفي ال الم الهمود

والمسادير هب بحد

- L. V. S. L.

وعلى والمتدروع والأستم

way that a war to

in a med the man

ليف محدد الدياء المواد

Comby and Da

it can a come of

لا كشته. مات نعاليم

علمه أي شات تطالب

النگر له سر بالاید

العاصي والمسادر

مي ون أنادمس ال ك

ولماني وسودرا ته

the way to be the

باتها. ليعد أبها لمركبة

تهدو والمما والم

Hey Challe ha thing

- we have the said

of deally grandly is

Les in section

all a land or with

The year among making

موالية والمساء والمعالم

M. Wandard

The seal stated

the state of

المراعات معرفي

عبيش عي عديه دانه د

when the war is

تنكر ما ناسه

J. 18 ... 18 ...

وللتمصورة حول السمات الروحية الخاصة بالإسلام كبين وعقيدة من جهة وكنظام اجتماعي - حياتي من جهة اخرى فرض وبلور من جانبه قوانينه التي تركت أثارها في بنية الجست لملاءمة احكامة الشرعية. وهذه الحال تعكسها اوجه التشابه الملموسة في الخصائص الحياتية الرئيسية لسكان المن الاسلامية اجمالا رغم الفوراق النسبية النابعة من تأثيرات موضوعية مصدرها اما الانتساء الاثنى المحدد للغالبية الساحقة (عرب، أفارقة، فرس، ترك، اكراد، بربر...) او الانتماء الجغرافي (صحاري، مرتفعات...) أو المناخي او غير نلك. اسا من حسيث المنشسا في الاصل فقد تطرق الكشيس من البساحستين في دراسساتهم الى الجوانب البنيوية والعمرانية للمدينة الإسلامية من أمثال لويس ماستيون ووليم مارسيه، وأدموند بوتى، وهنري بيسرين، وكسارىيه سوفاحيه، والسنشرق الإنكليزي

١ - الحواضر القديمة: تشبعل هذا الصنف المدن التي كانت موجودة اصلاً قبل ظهور الاسلام ثم فتجها المسلمون ونشروا الأسلام فيها بعدان استقروا فيها مائحين اياها طابعأ اسلاميا محضأ الى برجة بنت معه كما لو انها ولنت من جنيد كمدن أسلامية لا يربطها أي رابط حـضــاري او روحي بتــاريـــهـا السابق على الاسلام على رغم ان بعضها أو بالإحرى أغلبها من للدن المعروفة سابقا كمدن

ستيرن وغيرهم الكثير وذلك

بتصنيف نشأة المن الاسلامية

ألى صنفين متميزين جوهريأ

وعواصم لاميراطوريات سابقة على الفتح الاسلامي وانها تمتعت بعكانة تمدنية مرموقة اثناء الفترات السابقة كالبونانية والرومانية كما هو الامر بالنسبة لدمسشق وحلب في سورية والاسكندرية في مصر واسطنبول فى تركبا. ولكن ظلت مبادئ التخطيط العمراني القديم لهنه المدن ولقرون عسيتة هي الملامح البارزة التي ظهرت من خُلال نمط

الحمامات، والملاعب.

٢ – الإمصبار: ويشبمل هذا الصنف حصرا المدن التي أسسها المسلمون بعد الفتوحاتُ الاسلامية او نتيجة لها او بسبب استقرار الدول الأسلامية وتوسعها. فهذه المدن استنتاجاً ولنت اسلامية منذ الاصل وتطورت بشكل منسجم كليساً مع الصيساة الروحب والسياسية التي بشر بها النين الاسلامي وتقرضها الشريعية الإسلامية وكانت ولقرون عبندة من مراكز الحضارة العالمية. والني هذا الصنف تنتمي مبن كثيرة جدأ من بينها البصرة والكوفة وبغداد والقاهرة والقيروان وغبيرها من المدن الاسسلامية الإخري المعروفة.

غمومأ يجمع الباحثون الندن تناولوا بالبراسة عمران المبينة الإسلامية الجديدة هذه، التي كان للاستسلام الدور الحبساسم في ظهورها وتطورها العمراني، على ان انشاعها مر عبر جملة خطوات تبدأ باختيار الموقع المخصص للجنامع أي مراكر العبادة وهو موقع يشكل قلب المدينة أو المحور الذي تتجه له جميع مضارج ومتداخل للنيئة، وتلى الجسامع

الاقسام العصرانية الاضرى كالمرافق الحكومية والاسواق ثم البدوت السكنية. كما يعتبرون مكة الكرمسة والمدسنة المنورة النساذج الاولى للسدن الاسلاسية التى اختصت بهذا التخطيط

خصوصيته لم تنل الانتساه والاهتمام اللازم من قبل الباحثين المنكبورين اعبلاه وهو الصنف الذي نسمية مدن الاضرحة، فهدا الصنف من المن لم يكن موصوداً قبيل الإسبلام اولاً ولم يولد نتيجة لمتطلبات عسكرية أو للتطور الاقتنصادي او الازدهار السكاني انما، وهَنَّا تَكُمَّ خصوصيته الجوهرية، يتعلق الامر بمدن نشات لسنب صغاب كليأ وهو تحبيدأ وجود الاضرحة التي بُتَمِثلَ في حوامع ومراقد أهلُّ الْبِيتِ. فَبِنَّعَعَلُ وَجَود هذه الاضرحة راحت هذه المن تنسو تدريجــيــاً ومن دون تدخل من سلطة او ارادة عـــسكرية او سياسية أو أقتصابية لتتحول من نوى لمزارات سينية نائية الى مدن سنبة ضخمة سرعان ما وجدت نفسها تلعب بورأ حضاريا بارزأ ومشرايداً مع سرور العصور الإسلامية اللاحقة. وهذا الدور لم يقتصر في تاثيره على الافقين الموضيعي أو المحلى وأنما راح وبشكل واضح تلقى اصسداءه الأقباق الاقلسمية والعبالمية وخصوصا العالم الاسلامي بعد

ان ذاع صيت هذه المدن لأهم

المسلمون من شتى انحاء المعمورة لإقامة الشعائر والطقوس النينية في مناسبات معينة أو من يونها لزيارة اضرحتها والتعرف على معالمها الدينية وخصوصا بعد اداء مراسم الحج في مكة المكرمة

والمسنة المنورة. وتركز في العراق عدد من هذه المنن وهي: النجف الاسسرف وكربلاء المقسسة والكاظمية وسأمراء الصالية التي تتمتع جميعاً بمكانة مرموقة وتحظى باهتمام كبير من لدن العراقيين أضافة الى شانها الديني البحت الذي يخص السلمين علموماً في مختلف مناطق العالم وعلي

اختلاف اجناسهم. اما في ايران فتركزت مدينتا

المدن الدينية المهملة في العالم الاستلامي. ولا شك في أن هناك عوامل اخترى استهمت ألى جانب العسامل الديني في تطوير هذه المدن وايصبالها الى منا وصلت اليه من شهرة ومكانة رفيعة. لكن كلُّ تلك العوامل تعشير ثانوية وطارئة في كل الاحسوال اذا مسا قورنت بالعامل الديني، الذي يظل في كل الإحسوال المسبب الأول والَّرِئْدِ سَي فَي نَشَاتَهَا الاولَّي وتطورها الى حواضر كبيرة. ويظل العامل الديني وحدهُ المحرك القَعلى في استَمرار ارْبهارها

* باحث في العمارة الاسلامية من

دولة المرابطين في قرطبة كمثال على ذاك

التحول من طور الي أخر فسنكر على

سبيل المثال «الحكم الموجود في مدينتنا قرطبة بعد سنة خمسمائة من الهجرة،

وتطورها مستقبلاً.

العمراني الاسلامي الخاص. بيد أن هناك منفأ ثالثاً من المن الاسلامية الكبيرة والمهمة لا ينتـــمي الى اي من الصنفين المنك ورين اطلاق أ الأ أن الشبوارع المتعاصدة، المسارح،

الروصية والدينية والثقافية والعمرانية، ايضاً كما انها اصبحت مسرحا يقصده

مشهد وقم المقدسة وتعدان من

تلخيص السياسة أو محاورة أبن رشد لجمهورية الملاطون (٢ من ٢) القاضي الخائف بين قول نظريات المعرفة والبوح بحقائق عصره

وليد نويهض * إ

🗷 بعيدُ إن عنالج ابن رشيد الجياني النظري من الجمهورية (المنينة) انتقل الى شرح الجوانب العملية في مجال التامل التطبيقي لقيام مثل تلك الدولة. فالحاكم عند افلاطون هو الفييلسوف دالذي يضبع الدستور ويحافظ عليه، (ص١٣٧)، وتكون غايته القصوى الاهتمام بالعلوم النظرية وفق شروط مِنها دانه يجب ان يكون قادراً على كشف الحقيقة وتعليمهاء بطريقتين: الطَّرِقِ البِّنُرِهِ الْبِيَّةِ (للأنكساء) والطَّرْق الاقتاعية والخطلبية (عامة الجمهور)،

وحتى يصل الفيلسوف التي الكمال لا بد أن يمثلكُ العلومُ أَلنظرية والعملية معا والى جانب الفضيائل الفكرية والخلقية، (ص١٣٨). ويضع ابن رشد «الفيلسوف» في مرتبسة الملَّك أو الامسام وهو يعني الرَّجِلُ المُتبوعِ في افعاله، (ص١٣٩)، ولا تتوافر في اي شخص صفات الامامة أو الفيلسوف ألا أذا كاتت له القيرة على تحصيل العلوم النظرية، وان يكون جيد الصفظء ومحينا للعلم وونجينا للصيدق وكارها للكنب وكارها للذات وغير محب للمال، وأن يكون كبير النفس، وشجاعاً وينحو للجمال والعدل، وأن يكون بليغاً حسن العبارة، وأن تتوافر فيه الخصال الجسيمانية. قَكَلَ هَذَهُ الْقُصْبَائِلُ بِرَأِي قاضى قرطبة واجب موجىونتها في هؤلاءً الحكام، وإذا اجتمعت في شخص واحد فهو يكونُ «الرجل المناسبُ» ليحكم المدينة ويضع بستورها، ويدرك ابن رشد ان هذاك صبعوبة في أن نجيد «مثل هؤلاء» لذلك وانه من الصبعب أنْ تَعَام مثَّل هُذه المدينة، ويتالتالي مغان كل ما قلناه من قبل في نلك يمكِن إنّ تتبين لنا الآن استحالته،

ويشيَّه حال استحالة مبيئته بجال ما هو قَائمٌ فِي رَماننا وفي شريعبّنا، فإذا حدث وقام في شريعتنا مثل هؤلاء الرجال أنذاك ومن المكن أن تقسوم مستل هذه المدينة، ترض ١٤٣)، فسابن رشبهد يوظف شروط قبيام المدينة في جمهورية افلاطون واستبضالة وجود والقيلستوف الحقء لتأسيسهاء بحال للدولة الاسلامية في رُمنه وُعدم وجود «الرجل المناسب» القادر على حمل قيم الشبريعية وفضائلها. فالشرط الاسآسني لقيام المدينة عنده هو وصنول «القبيلسوف الحق» الي مرتبة الكصال ويما أن وبلوغ الكمال الاصي غير موجود تظهر هيشات تعيل دالي اللذات بكل شيره، وتلحق «العيار والاذي بالفلسفة ويكل فيلسوف حقٍّ، فابن رشد يشير الني نفسه وصراعه مع ادعياء الغلسفة والفقه في زمانه، ويحتمل انه يلمح ألى مشاكله الخاصة مع خصومه

ويحاول ان يشرح اسباب الخلاف بين الناس وأراء الحكماء في الموضوع باعادة المسالة الى غناية وجود الانشبان وسعني حياته اذ هناك من يرى الغاية «في تحقيق الفنى والنسروة، ومنهم من يرى دانهسا الشيرف والوجياهة، ومنهم يراها في واللذقة وتنقسم اللذة الى شيهوة او معرفة. ومنهم من يرى ان غاية الانسان وانما تكون بقهر الأخرين وحكمهم وأن يجمع في أيديه كل الخبيرات مثل المال واللذة والشرق واي إمر يخطر بباله ويلمح الى رجال الشريعة في زمانه وقولهم أن غاية الإنسان دهو. ارأدة الله، بينما يرى هو أن معرفة الشربيعة تنقسم الى «محردة فقطه أو «عملية مثل الفضائل الإخلاقية، وهي بثلك تلتقي في غابتها مع مَعَايِةَ القَلْسِفَةَ مِع ذَاتِ النَّوعُ والغَرضِ،

ويسبب تلك الخصوصية يتم الإنسان عن الحيوان في امتلاكه قوة خاصة تسمى دالقوة العاقلة،، وتتالف من قسمين العقل العملي والعقل النظري. ولأن الأمس هكذا طبأن غساية الانسسان وسعادته إنما تتحققان اذا ما تم ادراك خير وسعائة قوته العاقلة وياقصى غاية، (ص١٩٧)، ويما أن فضائل البشر متعددة كُذُلِكُ الكِمَالِاتِ البِشْرِيةِ اكثر مِنْ واحدة (نظرية، خلقية، وصناعات عملية)

وبعضها مما ينسب الى العملي وبعضها مما ينسب الى النظريء فانه من الصعب ان نجدها ومجتمعة في كل شـخص شـخص، (۱۹۳). ويما ان هذا والشبخص الشخص، غير موجود وأن كل شنخص مبيال بطبعه لأن يعتلك كمالأ واحداً جزئياً داضحي تعاون البشر في ما بينهم ضرورة، (ص١٥٤). ظن قناضي قبرطبية ان تمسكه المطلق برفض الاتصسال بين العلمين النظري

والعملي يعطي مشروعه قوة الاستمرار الزمنى ويجعل افكاره دخالدة في بعض اجرائها، (ص١٦٠)، إلا أن الواقع أتجه عكس تحليله لأن الافكار عادة تستمد قوتها من البشر وتلحّد معناها المطلق من حيث قيرتها على التاثير النسبي، ويسبب ابتعاد مشروع فيلسوف الاندلس عَنْ وَاقْعَ الْبِشْرِ اسْتُعْرِتُ افْكَارِهِ السياسية تحلق في سلمناء لأصلة لهنا بالحس العملى فتجردت مع الأيام من فعاليتها او قبرتها على ابراك ما هو تحت الهموم النظرية التأملية. فالكمال الانساني بنظرة هو الكمسال التساملي في العلوم النظرية وهو في طبيعته يتسم بالخلود الذي لا يشيخة الزمن او يفسده الواقع الذيّ يتغير دائماً كأي كأثن محسوس. فالناس برايه، وراي أفسلاطون، يظنون أنهم يرون الاشياء في حقيقتها. وهم في الواقع لا يتركون داكثر من ظلالها، بينما الفلاسفة وههم الدين استطاعوا أن يغادروا الكهف الى النور، (ص١٦٤). الا آن ادراك النور لا يعنى ادراك الحقيقة ننك لا بد من تربية الفلاسفة بخطوة خطوة بأن نوجههم الى منا هو ايسسر

عليهم وأولاً باول، (ص١٦٤). . وعلى اسباس القاعدة التاملية لنظرية العلوم يبدا ابن رشد بوضع برنامجه التعليمي للفلاسفة. فأول خطوة تربوية هي تدريس العلوم الرياضية ابتداء من الأيسر وهو علم الحساب والعند، ويعده علم الهنبسة، ثم ياتي علم الغلك (الهيئة) والموسيقي، فهنَّه ألعلوم اساسية في منهاجه التربوي الإ انها ليست كافية اذّ يجب أن تسبقها دراسة مسناعة المنطق، على أن يتم بعد نلك التحول نحو «براسة علم الحسباب ثم الهنسية فالقلك فالموسيقي فعلم البصريات ثم في الأخر علم الميكانيك، وبع سده يأتي العلم الطبيعي، وأخيراً علم ما بعد الطبيعة،

(ص١٦٨). وعندمـــا يبلغ الطليــة (مــشــروع الفلاسفة) السابسية عشرة أو السابعة عشرة من عمرهم يبدأ تعليمهم الفلسفة وديستمرون في تعلم القسيقة حتى يصلوا الى سن الثلاثين من اعسارهم وأن محصلوا كل اقسامهاء بعدها توضع وقيادة الجيش، في اينيهم لمدة خمس عشرة سنة تقريباً ودعندما يصلون الي سن الخمسين من اغمارهم، يصبحون جديرين بقيادة هذه المبنة وحكمهاء (ص١٦٩)، وأخيراً يحالون على التقاعد عندما يتقدم بهم العمر ويجلسون بعيدأ في محسرات الابرار، من اجل «التسامل في

مثَّال الخير، (ص١٧٠). عند هنّه النقطة يأخذ ابن رشد بغصل

مثال مدينته عن جمهورية افلاطون، فهو بعد أن يوافق على أن طريقته هي أحسن طريقة لوجود هذه الدولة نرى أنه من المكن «أن تقوم بطرق اخسري، وأن كان نلك يحتاج الى زمان اطول، (ص١٧١). الا انه لا يذكر تفاصيل مختلفة عن تلك الطريقة ويكتفي بتشبيه منيثة اغلاطون بالمدينة الصبالحة. ويُعطى تَمُونج المَدنُ المامية كمثال على تلك المدينة الصالحة." وبرايه أن «المدينة الإساسية؛ ويقصد الأرستقراطية كانت موجودة غند الفرس الأُول (الأوائل)، (ص١٧٢).

عطى ابن رشيد المشيال المشيابة يدخل في التفاصيل ويكتفى بالاشارة الى بحوث شابقة له عالج فيها طبيعة هذه والمدينة الإمامية، التي كانت قائمة، كما يبدو، قبل الفتحُّ آلاسلَّامي. بعدها ينتقل من المثل المطابق للمدينة الصحائدية الى للكلام السريع عن المنن البسيطة وهي برايه «مدن ضَّالة» ولا تستَحقُ الحَديثُ عنها ويكفي ادراك طبيعتها حتى يتم اجتراسها ومعرفة شرورها. فالمدن الضَّالَة دغير فاضلة، وهي بسيطة في مختلف انواعها وتتصول «الواحدة اليّ الأخرىء (ص١٧٤).

وعلى اساس تدرج للدن يشترح اثواع المساتير عند افتلاطون وهي: المستور الفاضل، الدستور القائم على المحد والشرف وحكم القلة وهو قائم على المال والرئيلة، والحكم الجسساعي (العنامية

والجمهور) وحكم الاستبداد (ص١٧٦). ويتوسع قاضي قرطية في تفصيل انواع الحكومات استناداً الى الخصال الخمس (الحكمة، وجودة الفطنة، وحسن الاقناع، وقدوة المُصْلِلة، والْقَلْدُرَة على الجهاد في حال اكتمال القوة الحسمانية) ويرى انها لا تجسمع في شخص لذلك وجب التعاون بين الأولِّ مِنْ خَالاِّلْ حَكمته، والثاني من خلال جودة فطنته، والثالث من خلال حسن اقتاعه، والرابع من خلال قوة مخيلته، والخامس من خلال قدرته على الجهاد. ويدعى هؤلاء الحكام اصفوة الامراء، ويسمى حكمهم دحكم الاخسار،

وفي حال توافرت خصلتان في رجل واحد وعندها من المكن ان تؤول الرئاسة الى حاكمين، كما هي الحال مع الكثيرين من خلفاء المسلمين، (ص١٧٨). ويُعين بين البستور الذي يقوم على عطاب المجد والشبرف، والستور الذي يقتوم على والفضيلة، فالمدينة التي تحكم بالشرف ديكون النسرف هو الغاية لذاته وغييس مرتبط بالغضيلة، بينما المبينة التي تحكم بالفضطة ولا تعتبر الشرف فيها غاية بحد ذَاتِه وَإِنْمَا مَرْتَبِطُ بِالفَصْعِلَةِ، (ص١٧٩). ويشير ابن رشدالي عصره ويقول انه من الصبعب أن نجد مثل هذا النوع من الحكم القائم على المجد والشرف ألا أنه قائم

وبيننا غالباً، (ص١٨٧). بعد ان ينكر انواع الحكومات ومنتها القائمة على الاستبداد، أو القلة، أو اللذة، او الضروريات، يأتي الى ما يسميه والاحتماع القائم على السياسة الجماعية، أي حكم الجمهور، أذ تتوافر رفى هذه المدينة الجماعية كل الأسياء التِّي تتوفر فِي بقية المدن، ولا لأحد على احد فضل (ص١٨٥). ويرى ان معظم المنن الموجدودة في عيصدره دهي من صنف السياسة الجماعية، وإن الشخص الذي بقودهم بصورة صحيحة هو الذي بيده

سلطة القول والفعل، (ص١٨١). ويسبب طبيعة الاجتماع القائم في هذه اللبيئة تنجصر السلطة في الأسر وترتبط السياسة بالبيت الحناكم وهذا مؤدى الى استخدام المال بغرض انفاقه على من يقومون بحراستهم او الحرب من

اجلهم الامسر الذي يزيد من الغسرامسات والمكوس فبيثقبسم الناس الى صنفين الحقهور (العامة) والسادة وهم تسلبون وينهبون ويكثرون من الاستيلاء فتتحول المعينة الى الاستتبداد كما يحدث في زماننا وبلاينا، (ص١٨٧). ويعتب فأضى فرطبة ان حال

الاجتماع في المدينة الجماعية (الجمه فرية) مصاد تمامناً للمدينة المُسْتِيدةً لأنَّ وَالْمُلْكِيةِ العامةِ المُتوارِثةُ في هذه الأمة، اسرية بسبب البيوت الحاكمة فيها بينما اجتماع أهل دالمن المستبدة، نوم على القبهر لأن غامة المستد الحصول على ماريه الخاصة، سواء بالرغبة في الغلبة فقطء او الرغبة فم الشَّرفُ، أو أَلْرغَبُهُ في الثَّروةَ، أو الْرغَبُةُ في اللذة، أو كلها بالحملة، (ص١٨٨). وكُل هذه المُنْ فَانْيَةً وتَضْمَحَلُ زُمْنِياً بِمَا فيها والمدينة الفاضلة، فالمن مثلها مثل وطبيعة كل كائن، تصاب بالانحلال مع طول الزمن بسبب تصرضها للفسياد وينشأ الفساد، كما ينهب افلاطون، عندما تبدأ عملية الاختلاط بين الطبقات فيظهر مـا هو «وسطء بـين «الدسـتـور الفـاَصْل، وبين ما هو حمن أجل امتلاك الممتلكات وجمعهاء (ص١٩٥).

ومن طريق الاختلاط الذي يلي النزاع الطبيقي، يبدأ تنهور المدينة وانتقالًا رجالُها مَّن طور «الحكُّمُ الفاضلُ» الى طور دحكم المجد والشرف، وهو امر ديشيه ما حدث للعَربُ في اول عهدهم حيث اعتادوا على النزوع آلي الحكم الفاضل، حتى جاء معاوية فتحول حكمهم الى حكم قائم على المجند والشبرف، وهو منا يشبه الحكم القائم الآن في جسزيرتنا (الاندلس)، (ص١٩٨). فَابِنَ رَشَد يَعَسِبُ انْ حَكُم والمجد والشرف، هو خطوة انحطاطية عن الحكم الفاضل لأن دالشرف، عندهم هو غاية بذاته وليس وسيلة لغاية الفضيلة، ويستور الحكم القائم على الشرف ديكون على الدوام بيد فئة قليلة، ومن طبائع محكم الشَّسرف، الانحسلال السريع او السسقسوط معند حسدوث أي طارئ من الخارج او من الداخل، بسبب تبجيلهم للرجل الغني وتسليمه فقيادة السفينة فَيْسَقُنُونِهِمْ إِلَى الْهِسَلاكُ (ص١٩٩). ومن شروره أيضاً عجز الحكم عن شن حرب على الاطلاق وإذا شن الحسرب يهسره بسسرعية وديمكن أن نرى ذلك في معظم ألامم المسالة عندسا تدخل في حرب مع الأمم الققيرة، (ص ٢٠٠).

ويحاول قاضى قرطبة تقريب نظريات افسلاطون من الواقع الاسسلامي في زمنه فيعطى دولة المرابطين كمثال على تحول المُديئة أو انتقالُ الحكم من دولة فاضلا (الشرع) الى دولة المجد والشرف الممترج دستورها بالرغبة في المال، وبعده انحطت ليقوم يستورها على اللذة والترف. وأخيراً انتهى امرها بتفسخ حكم المرابطين وهلاكه على يد قوة جديدة (بولة الموجدين) التي نهضت على قاعدة أست ور قبائم على الشرع، (ص٢٠٣). فالدولة عنده تمر بشلاثة أطوار: الصيل الأول حين ينهض الجد المؤسس بدولته على قاعدة الفضيلة (الشرع)، ثم الجيل التانى وهو الأب المتابع الذي يخلط القيضيلة بالمجيد والشيرف ثم الجبيل الثالث وهو الحفيد الضبائع الذي بخلط المجد والرغبة بالمال بالمستور القائم على اللذة والترف وأخيرا يبدأ التفسخ الذي تقويه قتة تشبيه «تكور النحل» أذ تشارك في أكل العسيل من دون أن تساهم في انتاجه. ويعقبه الانهيار الشامل أماً تعوامل داخلية او بسبب حرب خارجية.

ويقسدر ابن رشد عسس الدولة في

مراحلها الأربع قرابة ٤٠ سنة ويعطي

حيث أن الحكم كان فيها جماعياً، ولكن بعسد اربعين سنة، اي في عسام اربعين وخمسمائة، تحول آلى حكم قائم على الاستبداد، (ص٢١٣). ويعطى ظاهرة ابن غيانيسة (وهو والي الاندلس من قسبل المرابطين) كمشال على هذا الاستبداد المطلق الذي ظهر بعد أن قاد حسالات عسكرية وتنجحة ضد الفرنصة. فانن غانية (يحيى بن علي) تولى أمارة قرطبة في ٥٢٠ هجرية بناء على توصيلة من قاضي قضاتها (جد اين رشد) وحصلت ضده ثورات مختلفة بعد العاء ٥٣٨ هجرية ثم حارب قوات دولة الموحدين الى انُ انْهَزَمْ نَهَائَيْنَا فَي ٣٥٪ هجْرية وَنَهُبَ معه حكم المرابطين. ويتهمه ابن رشد بانه هادن اعداء المدينة الضارجين دعن طريق تصحيح اموره مع البعض وقهر الأخرين على الخُـضوع لَه، ويصف كبيف اثار المروب لأهل قرطبة، عندما كأن والده قاضي ألمبينة، للاستحواذ على ما يملكه اهلها وظاناً انه ما دام يسرق ما يملكون

لأنهم منشغلون بانفسهم ساعون لقوتهم اليومي، (ص٢١٣). يلمع أبن رشد قليلاً الى سلبيات حكم دولية المرابطين واقبل الى حكم دولية الموصدين وعندمنا يشبير الي عصبره (الموحدون) ينكر حسناته مقارنة سسئات العصر السابق (المرابطون) فهو يكرر اختلاف طروف ما قبل وما بعد ١٥٠ هجرية ودلا سيما بين الحكام والوجهاء، بسبب من ان الاجتماع القائم على الشرف والمجد الذي نشاوا فيه كان ضعيفاً، ولهذا جساؤوا بصفات الرجل هذه ألتي يعرضونها الآن وهو يشابر بينهم ليقيم الفضائل الخيرة، وهو متفوق فيها وفق

الشبريعية النينيية، وهذا نابر معهم،

فانهم لن يكونوا بقادرين على زعزعته

حاول القاضي تحاشي الاصطدام مع رجال عصره فتردد بين قول نظريات مُثَالِيةً في المعرفة والبوح بحقائق عصره. فالخوف من الواقع جعله يميل الى العلم النظري (التاملي) ويبتعد عن التاريخ كمثال حي على وقائع الاحداث وحقائق البشسر. وظن أن الهبرب من الواقع الي النظرية المجردة يبعده عن شر الحكم في عهده ويعطى فكره قوة برهانية تخترق طبقات الزمن. الآ ان حساباته لم تنطبق على الواقع، اذ ادى تشديده، وأحسياناً تطرفه، في عـزل مـقـولاته النظرية عن الصناعات العملية الى تثبيت تغرة في منظومته المعرفية انتهت الى اقصاء مشروعه الفلسفي بالكامل وتراجع تأثير افكاره في الوعي ألعام. فاصراره على ان العلوم النظرية وجدت من اجل «الخير الأسمى، وليست محكومة بخدمة الأخرين ساعد على نسف كل أفكاره وعزلها عن واقع البشر ومتطلبات حياتهم اليومية

* كاتب لبناني من أسرة والحياة».

كتاب ابن رشد

● تلخيص السياسة لأفلاطون (محاورة

 نقله من الانكليارية إلى العاربية حسن مجيد العبيدي، وفاطمة كاظم الذهبي. ● دار الطليسعة، بيدوي، الطبيعة الأولى

• ترجم إلى العبرية شموئيل بن يه ودا، واللاتبنية يعقب بن مانينيوس

 فقيت نسخته العربية الاصلية، وتم نقله الى الإنكليزية عن الترجمتين العبرية واللاتينية، وصدرت منه طبعتان: الأولى ترجمة أرفن روزنتال (كامبردج ١٩٥٦) والثانية ترجمة رالف ليرنر (كورنيل ١٩٧٤).

قال رسول الله حبلي الله عنده وسلم حمس طلوات كتيتمن الله على العباد ، من اتي يهن بيجيا تنهن دان له عبد الله عنهند ان تدخله الحنية . و مس لے بنات نغر فلنس له عند الله عمد أن تديله المنه ، إن ساء عبدته وان ساء ادخله الحنه. المنيذ المخر السروق الخنير العصر المغرب العشاءا Y-,11 1A,21 10,23 17,47 0,0A 2,54 Y-,10 1A,20 10,0- 17,77 0,00 2,73 14,74 1A,1- 10,13 11,21 0,-3 7,27 14, .. 11, .V 17, TA 0, OT 1 1, TT 1A, TT 10, T1 11, 07 0, Y0 T, 08 1A, 11 10, 1A 11, T4 0, T T, TY 10,21 17,.7 0,74 1,.7 17, 4 17, 4 0, 67 6, 11 10, 17 - 17, 4 0, 07 6, 67 10,17 11,70 0,00 T,70 14,77 14,14 10,14 17,00 0,20 E,TY طرابلس الغرب 14,71 14,00 10,10 11,70 0,07 7,74 14,81 14,74 10,77 17,04 0,81 2,78 1A, -E 10, 17 17, -- 0, E4 E, E1 11, 77 17, -0 7, EE 0, F-14,74 11,77 17,0 1,1 -- 2,7. 14,77 10,27 17,07 0,71 7,07 17.07 1, . 2 7.5. 1V,TY 17.57 1,55 7.7. 10,71 AT,VI 33.47 17. £A 17. .. 17,11 . 7, .. *- \$. 7. 1, .. . * . . . 17 16,00 + TT, Y . TT, 31

17, 21

19,01 13,59 17,-7, 7,15 .+-5,77

7,11 - 4-2,27

* تقويم للركز الاسلامي في أخن - المانيا. ** برجى مراعاة التوقيت الصيفي.

«صابر والعيد» مسرحية دمى للأطفال

يوانة العبدلا يفتحها الاالمال

□ بيروت - مالك القعقور

■ عُرضت قبل نحو عشرين عاماً، ومن شاهدها في تلك الأيام كان صبياً أو طفلاً، وجاء اليوم بأطفساله ليسشاهدوها: إنها مسرحية «صابر والعيد» التي تعرضها في بيروت فرقة السنابل (مسرح توفيق طبارة).

والمسرحية، ابطالها ندى، تحكى قصة أطفال يعيشون في بعض أحياء بيروت. وصابر هو حمار يعذبه صاحبه. وزهرة فناة تعمل خيادمة عند سيدة قياسية. ومسروان طفل يبسيع بالونات في الشبوارع. وتنشباً صيداقية بين الشلاثة وخصوصا بين زهرة والحمار صابر، فشقول زهرة

لصابر عشية العيد وأنت ستعيد وأنا لا تسمح لي معلمتي بذلك. ويعبر ايضا سروان عن حاله، ويتعلم صابر النطق ويعترض على صاحبه ويهرب ويخلص زهرة من النافذة وبأخذان معهما مروان والاطفال ليبحثوا عن العيد فيجدونه بوابة كبيرة مقفلة لا يمكن بخولها الإبالمال فيعودون

ويصنعون عيدهم بايديهم. والهدف من المسرحية هو تعليم الأطفال «أن العيد قريب منهم وموجود في ذواتهم ويتكن ان يصنعوه بالليهم ولا ضرورة لشرائه، على ما قال له والحياة، مؤلف القصة ومخرجها غازي العيد لا يرال مقفلاً والملعب البلدى

١٩٧٩ لم تضنيف عنها هذا العام على رغم التكنولوجيا والألعاب الالكترونية التي يلعب بها اطفال اليوم، والتي لا علاقة لها بالإنسانية والحب والصرية، ويضيف رهذه القيم حيث بنا لنقيم هذه المسرحية مرات عدة على مسرح الدمى والشيخوص، واعتبر وأن مسرح الطفل يتعلق بحقوقه الاجتماعية التي يكاد لا پجدها في مجتمعنا اذَّ لا بجد الأطفيال أساكن للعب وسطهده الكتل الأسمنتية التي أتت على الاشتحار والمساحات الضفس والحدائق، اضافة الى ان حرج

التي عرفتها لأسرحية العام ضد المجتمع.

الإطفال مقفل نتبحة سياسة تعمل وأشار بكداشي الي وان الناس في حاجبة الى أصوال كثيرة فسحوا أطفالهم. ومن هذا الحو الاستهلاكي. اندفعنا الى تقديم العمل محاناً. والمسرحية تغنى ثقافتهم وعاداتهم وتقاليدهم، ورأى دان المسرح في هذه الأيام والبرامج التلفزيونية تقدم اعمالاً لا علاقة لها بالتراث العربي واللبناني، ويستعمل المسرحيون مفردات من الانكليزية والفرنسية وشخصيات أجنبية لا تعني الطفل شيكاء. واوضح «أن ثقيَّافية الأطفيال لا تستورد ولا يمكن استيرادها. فقي فرنسا يقدمون أعمالا للاطفال

الذي يعيشه الأطفال يجعلهم بعيدين من الإبداع ومن الشقة بالنقس. اما نحن في مسرح النمى فنبتعد من ألتقنيات الجاهزة ونصنع أبطال المسرحية من قطع قصاش موجودة في بيوننا وتصبح شخصيات تتكأ وتعطى شعوراً للناسء. وعن الفرق بين مسرح الدمى

وعن فرقة السنابل قال بكداشي «تأسست العام ١٩٧٢، وكانت تضم مجموعة من الشياب الفرقة، وكانت فرقة إنشاد شبع بعية، وكان معنا مطريون منهم خالد الهير وأحمد قعبور وسواهما. وكنا نقدم أغاني من شنعر بدر شاكر السياب ومحمود برويش وسواهماء ثم حوكنا للأطفال، وقدمنا مسرحيات كثيرة شارك في بعضها مثات الأطفال

م نحد احد نعد

الذي يجب ان يكون ملعباً لكل

ويعلم الأطفال شراء الأشساء

ومسرح الشخوص اجاب الكل مسرح متطلبات وتقنيات تختلف عنه في المسرح الأخبر. والطفل في حماجة الى كلّ الأنواع التي تعبر بصدق ولا يفرق بين هذا وذاك. وهو صادق لا يعرف الكنب. وإذا لم يرقبه العمل راح بشباغب ولا يصغق مجاملة مثل الكباره.

والصبايا، وكنت مسوولاً عن الفرقة الى فرقعة مسرحية وعرضنا يعضها في قصر الاوتيسكو ويعضيها أستمر عروضه عامين وبعضها كأن

وعن واقع مسرح الدمى قال ونعمل بناء على طلب كثيرين على اعابته بعدما توقف وخصوصا في الثمانينات بعد الاجتياح. وقيل هذه الفترة كان هناك أربع أو خمس فرق للامي منها فرقة جوزيف قاضوري وابنه كفاح وفرقة نجلا جريصاتي وفرقة الفيدر وسواهاء. وأشيار الي دانه عملاً بسبب الأرمة الاقتصابية. ونحن لامنتج لدينا ونمول أعمالنا ذاتياً. واليوم نحاول أن

وختم ودائماً نعمل علم

تختلف عما بقيمه الألمان لأطفالهم. فلكل بلد انتاجه الضاص به ويقدمون ما يحترم عاداتهم وتقاليدهم. أما نحن فنستورد كل شيء حتى الثقافة، والقيمون على الثقافة في بلبنا يسيرون في هذا

وأضاف والطفل ضحية كبيرة لا الناس فقط ومسرح الطفل جرء من حقوقه، ولا يمكنه (المسرح) أن بلبي حاجات الطفل، خصوصاً ان مسرح الطفل في لبنان استهلاكي صناعتها وهذا خطير. اضافة الي تعليمه أن المجتمع الأساسي هو الذي يتكلم الإنكليزية والقرنسية اماً لغته الأم فلا يعطونه ثقة

واعتبر وان جو التغريب هذا

نعيد مسرح النمي الي ما كان

قصص، وأعمالنا تتعلق بتراثنا ومن دون ترجهمه، على رغم انفتاحنا على الثقافة العامة. ونحن ننتج كل أعمالناء.

جانزة «أوسكار» رفعت «سعرها»

تحلم بالتمثيل والنجومية

■ كيم باسينجر امرأة كانها من نار. لكن الحقيقة تَحْفَى شَيِئاً آخر، ليس في ما حدث لها عندما حسرت الملايين من الدولارات في دعوى قضائية ضدها، ولا عندما اشترت مدينة بكاملها لتعبد تحديدها وانعاشها فأصابها الإفلاس، ولكن في الطريقة التي حققت فيها النجاح.

الطريقة التي أرتفعت بها الى نجمة سينمائية مشبهورة، وحثَّى فورْها بجائزة أوسكار الأخيرة، توحى بأنها امرأة استخدمت كل امكاناتها لتتجاوز الصعوبات أو تحقق ما تريد. بِقَالَ انْهَا كَانْتَ خَجِولَةَ جِداً... وقد ظن والنَّمَا

أثناء طفولتها انها مصابة بعاشة في الدماغ فعرض حالتها على خبير؛ اما اليوم فتعتبر من المع النجوم. ويضفى عليها بعض النقاد صفة الممثلة

جائزة ،أوسكار، لأفضل ممثلة مساعدة التي فارت بها عن دورها في فيلم وإل إي كونفيدنشال، جاعت في وقتها، فقد ءآرتفع سعرها، من مليون دولار على الدور الى مليونين وتصف مليون دولار في الفيلم الجنديد الذي تصوره صالياً. لكن وصولها الى الشَّم ثُيل كانَّ عن طريق ملتو وطويل... فمن عرض الأزياء إلى الإعلانات في السبعينات، ثم الى الغناء، قبل أن تظهر في فيلمبها الأول ،البلد الصعب، في العام ١٩٨١.

وما أن ظهرت صورتها في صجلة بيلاي بوي،

٣– يصطفي – للتنمر

\$- نعضي "- صات الضائدع 8- افضال – منتة

حل العدد السابق

■ العنزراء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): جند سعيك إلى تَغْيِر فَي حَيَاتَكُ اللهنية لَكِي تَحْقَقَ تَقَدِماً. *

الليزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): شخص من برج ■ طريقة الحل: اشطب الكلمات

الاسد يشتد أنتباهك بكلامة المنمق وتصرفاته 🖼 ألعقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): ليس ثمة سا يدعو إلى التهرب من المسؤولية لأنك أكثر من ■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): المال لا يستطيع شراء السعادة... فهل تعلمت الدرس من التجربة التي عشتها؟ 🖬 آنجــدي (١٢/٢٢– ١/١٩): اطله في شــ

خاب تماماً... لكن هذا ليس نهاية العالم! ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): أشكر من ساعدك وقت الشيدة وكان لك حير سند. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): ترقب مصارحة من شخص بقي حتى الآن متحفظاً كتوماً.

التي تَعشر عليها بين الاصرف التنورة في الشبكة، افقيا او عموديا او وتريا، يمينا او يسارا، معدورية ال ويروط البيان التبقى راييو معدورا أو هبوطا، الى التبقى راييو لديك في النهاية الاحرف للكونة وقف الكلمة أو الجملة الضائحة، مع والفعة الانتياء الى ان الاعرف المتعرفة لا وشعة

تشترك في اكثر من كلمة وأحدة. الكلمة الضائعة من ٨ حروف مكان مهرجان موسلين

و واقمية وبر **وجو**د

ن ظ ا ر ق ة ع ف ا ر ع ر ر م الله و ا ان د و ا الله ع ض ا ا اس ل ق ق و رع ة و ي م ج ر ق ي ا ق ا د ب ف ظ ا ا م ر م ع ق ع ر ل ك ك ك ع ح ة ع ب و ك ة ك ك ن ش ن ص ا د ن ن د س ب ق ق ح ۱ م ر ل و د اي م ل ق ف و ا اء ة ن ح ي و ل ق ن ي د ١ ق ب م د 3 3 3 6 00 1 6 0 6 6 6 6 ب و ن ف ي ع م ل ي ض ج ض و

حل العدد السابق: بقيق.

186

١- ضد حضر - اين البئت ٧- خد هيوط - من الضمائر ۸ – غد سيئات ٤- مطروح لقلة الاعتداد إ ٩- مادة متفجرة - للشرط تعنف اصونها عن الأقارب - علم مؤثث ٦- ينشط ويسرع الفقية: ١- الأهرام ٢- باشة - مطرح ٢- ٣ - أولية وصل - مسافر ٤- اقاتل - رام ٥- ٠٠٠٠ ٧- نفر ويأين مقامه -واسعة - هف ٦- حق - ند ٧- صنعيد - دعا ٨ ٨ - مقبرة - هجم - يعينها - لد ٩- نتن - مرمى، عمدودياً: ١- ابو العمدين ٢- لاصق-٩- بلف - فرقن قنعت ٢- أشبلاء - دين ٤- هـ ا - تابين ٥- ٩ ملا - يهم ١- امس - أن - أر ٧- مطار -عدوبيا

terre tiller blede fille

موديلا حتى انهالت عليها العروض فاختارت تنثيل

دور ساخن في فيلم السعة اسابيع ونصف امام

المُمثل معيكي رورك في العام ١٩٨٩، وظهرت في فيلم

عمرها الآن سنتان، واضطرت في العام نفسه ان تعلن

الافلاس بعد أن ربحت شركة أنتاج دعوى ضنفا

لأنها خرقت اتفاقاً شفهياً لأداء دور البطولة في فيلم

ودوكينغ هليناه (الفيلم يروى قصة ولع طبيب بابرام

يقطع يدها) فحكمت المحكمة باكثر من ثمانية ملاين

دولار لصالح الشركة، ما أدى الى افهيار مشروع

باسينجر في إعادة احياء مدينة صغيرة في مستم

رأسها صورجاء لتصويلها الي مبيئة للسينتا

والسياحة، فأضطرت كيم لبيع جزء كبير منها

وتقول الممثلة أن هذه التجرية كانت أكبر تربي

يقول مخرج الفيلم كورتيس هانسون الني

استحقت عليه جائزة أوسكار أن كيم باسينجر من

الممشلات القلائل اللواتي تحيط بهن هالة النجوم

الكبار عندما كانت هوليوود في أوج عزها وعظمتها.

لم يتجاورُ ٢٢ شهراً. ومُنذَّ فورَها في مسابقة جمِّلًا

للأطفال في جورجا وهي تسعى لتحقيق نلك الحلفنا

... فعندما تدخل مطعماً أو مقهى تختار عادة مقعفاً

لكن مع كل ذلك النجاح لا يزال الحجل يلازم كنع

AVTOSTT

باسينجر كانت تحلم في ان تصبح ممثلة وعمرها

أشتره وسنتفر عني الدساءة

والمحمد المستعلقة المسمى المستحد

بالمعتبودني تستبدون

والفخيس حقت مرسودي

بغليه صعب إرساني

الويونك فسن رحمت بندير برايا

تزوجت اليك بالدوين في عام ١٩٩٣ وانجبت طفاةً

لجيمس بوند وفيلم «باتمان.



الحــمل (۲/۲۱ – ۲/۲۹):

🖪 ٱلثُّورِ (٤/٢٠ – ٢٠/٥): قد

■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/٦):

لا تنخل معركة ستسبب لك

الإذي من دون أن تجني أي

🖬 السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲):

تجد نفسك خارج خطبة

إذا لم تظهر التزاماً في عملك

تصيمكُ نهاية خلم جُمْيل بواقع قبيح... فكن مستعدا لأسوا الاحتمالات.

لا تعتمدٌ على وعد عن شخص بالمساعدة لانه لم يكن ربعا صادقاً. ■ الاستد (۷/۲۳ - ۲/۲۸): الخسارة المعنوية

التي تلوح في الأفق أكبر من أي مكسب مادي.

الترقبات والمكافات.

٢.٢٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٥ دين وينيا، ٧٠١٥ فترة أطفال/ ضحك ولعب وجد وفن ٢٠٠٠ منوعات. غنائية، ١٠.٥ الطريق الى فرنسا (إعادة)، ٠٠،٠٠ مسلسل اجنبي (إعادة)، ١٠،٠٠ عناوين الأخبار، ٥٠،١٠ الفيلم العربي العاربية، ١٠،٠٠ نشرة الاخبار، ٥٠،١٣ برنامج وثانقي، ١٣،٢٠ الحياة على الإنترنت، ١٠٠٠٠ المسلسل المدلج والجلم الذهبي،، ١٠,٠٠ نشرة الإخبار، ١٥,٠٥ السلسل العربي والمترهمة، ٢٠,١٢ بعيداً عن السياسة، ١٧,٠٠ برثانج وأجتدة، ٠٠ , ٨١ الساعة الاخبارية، ٢٠ , ١٩ ليل وحكي ونجوم، ٠٠ , ٢١ نشرة الاخبار، ٢١ , ٢١ الفيلم العربي وإكس علامة معنافة الخطأ، ٠٠, ٢٣ نشرة الأخبار، ٢٠, ٢٠ تمثيلية السهرة العربية، ٥٥, ٢٤ السلسل المدبلج (إعادة)، ٠٠, ٢ القرآن الكريم.

* توقیت غرینیتش

٧,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للأطفال، ١٢,٤٥ أول خطوة، ١٠,١٠ مبائ الخياري، ٢,١٠ الفيلم العربي «غراميات عارب» ١,٠٠ برنامج إخباري، ١,٠٠ الفيلم العربي «غراميات عارب» ٠٠,٥ نشرة الاخبار، ٢٠,٥ كتاب الزَّمن، ٤٥,٥ أحلام العصافير، ١٥,٦ السلسل العربي، ٧٠,٠٠ برجك أيه، ٤٥,٧ أحظات، العساله النشرة الاخبيارية، ١٥,٥ بس انت تحلم، ١٤,٥ منجلة هي، ١٥,٥ الفيلم العربي «كُل دقة في قلبي» ٤٠,١ التشرة العضائية الاخبارية، ١١,١٥ شريط التكريات بالتبادل مع سفير فوق العادة، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١١,١٥ أصوات من السماء، ١,٤٥ برنامج نغم بالتباتل مع السهر تحلي، ٢,٤٥ الفيلم العربي «الجحيم»، ٤,٢٠ تكنولوجيا، ٠٠،٥٠ المسلسل الديني، ١٠٠، شباب دائم، ١٥، ٦ أقوال الصحف، ١٠٣٠ أفرض مثلاً.

+ توقيت القاهرة

* توقیت عربینیش

- . , ٢٤ فيلم شهر عسل بصل (اسماعيل بس/ ماري منيب)، - - , ٢٠ فيلم شقة الاستاذ حسن (قاروق الفيشاوي/ يسرا)، ٠٠,٤٠ فيلم ومن الحب ما قتل (نجوى ابراهيم/ حسين قهمي)، ٠٠,٠٠ فيلم أمهات في المنفى (عادل إمام/ أمينة رزق)، ٠٠,٨٠ فيلم المفسدون (نورا/ هشام عبدالحميد)، ١٠,٠٠ عرض أوّل فيلم المغامرة الكبرى (قريد شوقي/ تجوي فوّاد)، ١٢,٠٠٠ قيلم حياة عازب (نادية لطفي/ شكري سرحان)، ١٤٠٠٠ فيلم امرأة في بيت عملاق (انطوان كرياج/ امال صليب)، ٢٦,٠٠٠ فيلم اختي (محمود ياسين/ نجلاً، فتحي)، ٧٠,٤٥ الاقلام الجديدة وما وراء الشباشة، ١٨,٠٠ عرض أول، ٢٠,٠٠ فيلم عصابة النساء (صباح/ سيد مغربي). ٢٠,٠٠ أُ غيلم الجائزة الكبرى (اندريه سعادة).

٠٠,٩٠ القرآن الكريم، ٣٨,٠٠ TBA، ٠٠,٠٠ مسلسل «شارع الأيام»، ١١,٠٠ مزنامج على الهواء (إعادة)، ١٢,٣٠ برنامج ١٦,٠٠، TBA ، , . ، برنامج موتور، ١٦,٢٠ برنامج الجانب الآخر، ٢٠,٠٠ TBA ، ٢٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠,٠٠ مرتام ۲۱٫۰۰ سهرة منوعات، ۲٫۰۰ T.B.A ۲۶۰۰ ، T.B.A ۲۰۰۰ القران الكريم، ۲٫۲۰ الجتام

٢٠,٢٠ فيديون كليب، ١٠٠٠ قن الطبخ، ٢٠٠٠ كارتون، ٢٠٠٠ مسرح الطفل، ٢٠٠٥ كلس العالم ٩٤، ٢٠، ٢ كيف وليش، ٢٠٠٧ فا تهاركم سعيد، ومر ما صحوب وفنون، -٢. ١٠ مسرحية أو قيلم مندي، -١٢,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت النوم. من والم سماح قشاع، - ١٦٠ قيلم اجتبي، ١٨٠٠٠ الاجنبار، ١٨,٤٥ ألوندرا، ٠٠, ٢٠ أهلا بها الطلة، ٢٢,٠٠ ماريا مرسندس، ١٠٠٠ ال غيلم عربي وسنجن السنين، ٢٤,٦٠ تهاركم سعيد. المعالية ، . . ، Video Clip ۱۰, ۲۰ ، Signe Future ۱۰, ۰۰ عالم الصباح ، . ، ، Bonkers ٤, ۲۰ ، Ducktales ٤, ۰۰

د د ۸ - رفاه - على ٩- محرم فؤاد.

عربي الساء محرمات، . . . Winnie The Pooh ۱۵ , . . . Bonkers ١٤,٢٠ . Gummie Bears ١٤, . . . عربي الساء محرمات، Siade ، ١٧,٣٠ مسلسل عربي دعندما تضبط الأوتاره، ١٨,٣٠ الليل المفتوح/ ايلي صنيفر، ٢١,٠٠ يا مسهرني/ القرقة السمفونية الوطنية السورية، ٢٢,٢٠ كاساندرا. ٠٠٠، الأخبار، ٢٠٠٠ الحوار الصعب، ٢٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري). ٨,٢٠ افلام ٨٨،٠٠، الأخبال، ٢٠٠٠ الم

يُرْنَامِج للال، ٠٠٠٠ الأخيار، ١٠,٢٠ الحوار الصعب، ١١,٠٠ الأخيار، ١١,٢٠ عطلة، ١٠,١٠ والعالم اليوم، ٢٠,١٠ بونامج المال (اغابة)، ١٤٠٠ الأخبار، ١٤,١٥ تقرين الأعمال العالمية، ٢٠,١٥ «العالم اليوم»، ٢٠,٥٠ حول العالم، ورزا الاخبان ا ١٦,٣٠ الموار الصعب، ١٧,٠٠ الأخيار، ١٧,٣٠ برنامج للال (اعابة)، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ رجلات، ١٠,١٠ والعالم اليوم» ٢٠٠٠ الحوار الضعب (اعادة) - ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ بانوراما، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ تقرير الأرض مرا الأخبار ١٠,١٠ اورويا مباشرة ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة، ١,٢٠ عطلة ١٠٠٠ الاخبار، ٠٠,٥ الأخبار، ٢٠,٥ برنامج المال.

* توقیت غرینیش

المِلِقَلْبِنَانَ فِي كُرِةُ ا ١٢,٢٠ القرآن الكريم، ١٢,٣٠ الأخبار، ١٢,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ شاهد عيان، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٠,٥٠ المتالكة الرياضة، ١٥, ١٥ صور، ٢٠, ١٥ الأخبار، ٤٠, ١٥ افاق، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٦,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠,٧٠ المنات الرياضة، ١٧,١٥ مرأة الصحافة، ١٧,٢٠ الأخبار، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٨,٤٠ نقطة ساخته المالية الأخيار، ١٩,٤٥ عشرة داو جويز الاقتصادية، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢٥,٢٥ وجوه واحداث ٥٠٠٠٠ هذه النفيا (إعادة)، ٢٢,٢٠ الأخبار، ٢٢,٤٠ ضيف وقضية، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٤,٢٠ الاخبار، ١,٠٠ آخبار الرياضة، فإراء تشرة داو جُوبْن الاقتصادية، ٢٠,١ الأخيار، ١,٤٥ صور، ٢,٠٠ بين السطور، ٢,٢٠ الاخبار، ١,٤٥ برنامج وبالغي فالتابان أخبار الرياضة، ٢٠,٦ الأخبار، ٤,١٥ صور، ٤,٢٠ الأخبار، ٤,٤٠ أفاق، ٢٠،٥ الاخبار، ٢٠,٠ أخبار الرياضة، ١٠,٥ الخباء، عن

* توقیت غرینیتش







VI HAY

إلى مباراة الاياب من الدور نصف النهائي الله المحت اول من أمس في موسكو. ﴿ وُسِيجِلْ الْيُرازيلي رونالدُو (٤٠ و٧٠) هدفي النر ميلان، وتيخونوف (١٣) هدف سدارتاك. الم وكأن الانتر فار ٢-١ في مباراة النهاب قيل

السوعين في ميلانو. أله ولبت بالنابل القاطع أن الخطأ ممنوع أمام لْيُسْرُأْزِيلَي رونالدو وأنَّ الْمِلغ البساهظ الذي نَقِعه انتَنْ مَيِلان لم يكن مجازفة فسجل هدفي وريقه من الغرصتين المباشرتين الوحيدتين التين سنجينا له في لقاء تصول مع مرور وقت الى جُهاراة في الركبي بسبب سبوء عُمية الملعب وعدم تعكن اللاعبين من التحكم

وسيطر الفريق المضيف على مجريات فُلُوط الأول واستُطاع هز شباك ضيفه منكرا فُلْبَبَ تَخَلِّحُل صفوف الاخير الذي لم يحسن ألله الكراث ولا السيطرة عليها على ارض و الم يلتقط الثان في الثاني ولم يلتقط الثاني ولم يلتقط التفايد عن الساعة الاخير من هذا السوط الى أن تمكن رونالدو من ادراك التعادل ودما كان الحكم يهم باطلاق صافرته.

ٍّ وضغط الفريق الروسي ونوعٌ في اللعب أَنَّ ٱلإطراف والوسط وحصلَ على أكثر من ه والمدركنية مقابل واحدة لنافسه واهدر اكثر وريما لم تساعده طبيعة وريما لم تساعده طبيعة الأرضُ على ترجعة هذه الفرص مع انه استفاد فيها اكثر من انتر ميلان فدفع الثمن غاليا وَّقُرُخُ بِغِدُ مَسْيرة تَعَتَّير نَاحِحةٌ بِالنَسْبِةِ اليَّهِ أَمُّ النَّهَا كَانْتُ اقَلَ مَنَ الطموحات بعد بلوغُه

وبدأ الهدف الروسي يرتسم منذ الدقائق الاولى فقد سند تيخونوف كرة قوية تصدى لها باليوكا من دون ان يسيطر عليها فانقض عليها المحترف البرازيلي في سبارتاك روبسون لكنه نفع من الخلف فتحاورت خط

ومن تمريرة قصيرة في الجهة اليمنم بخل تيَّخونُوفَ منطقة الجزآء الأيطائية وراوغ الارجنتيني خافيير زانيتي لاعب الانتر وسند عالية في شقف الزاوية اليمني أشبكة باليوكا

وكان اول وصول للايطاليين الى منطقة المستد سبارتاك في الدقيقة الـ ١٧ عندما سدد رَامورانو ثم موريرو، وكناد الحنارس الروسي فيلوم ونوف ينفع ثمن تهاونه عندما اراد ·· المساك كرة مرقوعة خفيفة فترحلق وسقط 🦈 🐣 ﴿ وَابِعِدِهَا ٱلْدِهَاعُ (٣١)، وصال تيضُونُوفَ نَجِم مستنه اللقاء وجال وهند مرمى باليوكا مرات عدة، إلله والمراه والمساور والمناه حرة للروسي على حافة منطقة الجزاء (٢٣) لم تثمر، وركنية على راس روبسون مرت ء. ﴿ ﴿ بَجَانَبِ القَائَمِ ٱلْأَيْسَرُ (٤٢)، وأوَلَ رَكْنَيْهُ للأَنْتَر مد سنسائيه لم تثمر (٤٣)، وقذف روماتشنكو صاروخا من يرًا نيب مسيد "مر ---- وُكلة حرة في احضان باليوكا (11).

هَيِعَتُ رِيْ مَمَا مَا مُنْ مُنْ فَي وَقَبِلُ أَنْ يُسْتَعِدُ الْحَكُمُ لِأَطْلَقَ صَنَافُوهُ سوط رفعت الكرة من الـ 🛶 وحاول مدافع روسي امتصاصها على صدره فسسقطت اسام رونالدو الذي لم يتسريد في __ دحر تشديدها بيسراه بلمح البصر سكنت الشياك ... - فازاح الهم عن صدر زملائه والمدرب جيجي ... _ دره هنيموني (٤٥).

مِي هُمُ الله الله على مراجع من وفي مستهل الشوط الثاني، انطلق الانتر الى الهُجوم وسيطر على النَّقائق العشير مهر و مد در مر مد الاولى منه وعادت المسادرة الى اصحاب من و من من من من الارض وابعد باليوكا خطرا محدقا (١٢)، الله المدارية (٦٣)، وتحولت كرة ثانية الى ركنية (٦٣)، واحدث معلقها م معرد مد من الروس دريكة قبل أن تخرج الكرة الى ركنية

موسكو - أ ف ب - بلغ انتر مسيسلان الايطالي المبساراة النهسائيسة لكاس الاتحساد الاوروبي في كرة القدم بفوزه على سيارتاك موسكو الروسي

جوزيبي فافالي لاعب لازيو راكعاً بين لاعبي اتلتيكو مدريد (ا ب)

(٧٠)، واطلق تيــخــونوف قــنيفــة ارتطمت بسارتور وتحولت الى ركنية بعد تمريرات عدة في المنطقة (٧٢).

المنطقة، خُطف رونالدو ألكرة ومسر من اول مسدافع ثم من التُساني وراوغ الحسارس فيليم ونوف واسقطه ارضا ومرعن يمينه

الحارس المتقدم في الزاوية المقابلة لكنهاً ابتعت قليلا عن الخشبات (٧٧).

موسكو الروسي ٢-١.

ومن تمريرة التشبيلي زامورانو خسارج

وانفرد وسند بهدوء محرزا هدف التعريز وانفرد رونائدو في الجبهة اليمنى ومن داخل المنطقة حياول أسقياط الكرة من فوق

وحاول الطرفان في النقائق المتبقية تعديل النتيجة زيادة لو نقصانا لكن دون جدوى واخرج المدرب سيموني نجمه رونالدو بعد أن أدى وأجبه على اكمل وجه ومنح فريقه بطاقة العبور الى المباراة النهائية المنتظرة.

لاتسيو التلتيكومنريد

بلغ لاتسيو الايطالي المباراة النهائية لكأس اللتيكو مدريد الأسباني صفر-صفر في مباراة الإياب من الدور نصف النهائي التي أقسمت على المُلعب الإولمبي في رومساً امسأم ٤٠ الف

وكنان لاتسينو تقدم نهابا ١-صنفر قيل اسبوعين في مدريد. ويلتقي لتسيو مع مواطنه انتر ميلان الايطالي، ألذي جسد فسوره على سسبارتاك

المباراة النهائية لاحدى المسابقات الاوروبية،

وهي المرة الرابعة التي يجمع فيها نهائي كاس الآتحاد الاوروبي، الذي يقّام هذا العامّ من مباراة واحدة، فريقين ايطاليين بعد ١٩٩٠ (يوفنتوس - فيورنتينا) و١٩٩١ (انتر ميلان-

رشحتهما لبلوغ النهائي.

روما) و١٩٩٥ (بارما - يوفنتوس). وقام لاتسيو بالمهمة على اكمل وجه في غياب عند من اساسينية خصوصاً

وقد اكد مع الائتر صحة التوقعات التي

اليوغوسلافي يوغوفيتش صاحب هدف الفوز في مباراة النَّهاب، وتمكن من الخُروج بتعادلُ نظَّيفَ لَعِب لِإَجِلِهُ، فَيَمَا فَشَلِ الصَّيوفِ في اداء واحبهم خصوصا خط الهجوم الذي اعطته عُودة كيكو اليه بعضا من الروح، وكان الإخير مكمن الخطورة على مرسى ماركجياني.

وبعد أن أنهى لاتستيو الشوط الاول بالتعادل السلبي اثر تبادل الهجمات مع مُنافسه انكفأ في ألثاني ألى النفأع لتجنب ايّ مخاطر قد تتسبب باستقبال شباكه أي هدف بحبتم عليه وقنتا أضافيا قد يؤدي الى

الخسارة، مع الاعتماد على المرتدات. ت الخطورة والفرص الـ خلال الشوط الاول لتكافؤ موازين القوى باستثناء واحدة لغوتاردي الذي انفرد في الجهة اليمنى وسدد في الشبكة الأسبانية منّ الحَارِج في الْدَقْيقة الإخْيَرة، فَان الشوط الْثاني شبهد أكثر من فرصة لاتلتبكو صحث اراد اغويليرا تقليد غوتاردي واصاب الشبكة من الضَّارِجُ أيضاً (٦٠) وأنصَّرَفْتَ كُرَةَ التَشْبِيكِي بايبل الزاحفة عن القائم الإيمن (٧٥)، وعلتُ

العارضة الإيطالية كرة اخرى سبح لها اللاعب نفسه وسننها براسه اثر تمريرة من الجهة اليمني (٧٦).

وهي المرة الأولى التي يخوض فيها لاتسيو

رالي عمان الدولي

أخيار الكرة المصرية



Address &

Mid-wall the

المعتب الدور

THE LAW LE

- * · 13 F . 12 white the state of

Single to be a

The same of the sa

the same of the

The second of th

The state of the s

The same of the same of the same

A That e IF

St. No. 1

e less.



وقد رفع الفائز رصيده إلى ٤٤ تقطة مواصلاً ضغطه على الاهلى متصدر الدوري قبل المراحل الحاسمة في المسابقة، والفور هو النسامن للزمسالك في مسسارياته النسع الأخسيرة منا يكشف عن الارتضاع لللصوظ في مستوى الفريق، ولم يهتر الرَّمَالِكُ أول من أمس رغم غياب حفنة من نجومه اهم محتمد جمال وسامي الشيشيني وايمن عبد العزيز وسحمته صبري وعبد الحميد



هدفان نظیفان فقطهما حصیلة

أي ملعب القساهرة الدولي في وباراتهما المؤجلة من المرحلة



الزمالك من فوزه السهل أول من امس على المنيا

العشرين للدوري المتاز لكرة القدم، سبحل الهنف الأول طارق أستصطفى في الدقيسقية الـ ٤١ وسنجل ألهندف الثنائي اللاعب الناشئ طارق السيد في الدقيقة

□ بيروت - دالحياة،

بسائله ما الله ورعلى ملعب غيرير (ارض الحكمة) ومجمع فؤاد شهاب في جونية (ارض التماد التماد الماد
الكبير الكبير المناف المعامل المحمور الكبير الكبير الكبير الكبير الكبير الكبير المنافة التلفزيم المنافقة المنا

بلغ مؤشر القمة النهائية بين

الحكمة والتضنامن زوق مكايل

ضسمن المربع النهبي لبطولة

لبثان لكرة السلة برجيلة

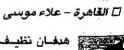
حاسمة ستجرى مساء اليوم الخميس على

ملعت غزين بعدما تعادل الطرفان ٢-٢، اثر

تسائلهما القور على ملعب غيرير (ارض

التضامن)... وشيئت انفاس الجمهور الكبير

الغليان وفرض مباراة خامسة



بسيوني للاصابات والايقاف، ولم

الفوز برالي عُسان عام ١٩٩٣، يتأثر الزمالك بالحر الشعيد - ٤١

سرجية مستسوية - ولا بغيساب

جمهوره، حيث اقتصر عند الصاضرين على خمسة آلاف متفرج فقط . وفى الاسماعيلية فشل الاسماعيلي في تحقيق الفور للمرة السابعة على التوالي.

وتبلغ مساحته ٧٧٧ كيلومترأ وتعادل سلبا أمام جمهوره مع نسسمت إلى ١٢ مرحلة تبدأ من الاتصاد السكندري بعد أن اهدر أمام فندقُ دحياة ريجنسي، صباح اليوم وتنتهي عند نقطة البداية مهاجموه محمد صلاح أبو يوم غد الجنمية بمساركة ١٨ جريشة وخالد بيبو واصمد مُتُسَابِقًا في مقيمهم البطل فكرى الفرص السهلة بالجملة. الإماراتي محمد بن سليم متصدر وكأن القس رحيما بالاسماعيلي الفَّئة (١) الذي أحرز ٦ بطولات في عمان، والبطل العُمان حمد وجمهوره عندما ردت العارضة هنفأ مؤكداً لمحمد برويش من الوهيبي بطل الفئية (ن) التي الهجمة الوحيدة للاتصاد قبل أحرزها في العام الماضي. وسيكون أبرز المنافسسير

دقائق من نهاية المباراة. وعلى صعيد أخر بعقد مجلس إدارة اتحاد الكرة اجتماعاً مهمأ البوم برئاسة سمير زاهر للنظر في مشاركة منتذب مصر في بطولة كأس العرب الثي تنظمها قطر في أبّ (اغـسطس) المقــدل، وتتعارض المسابقة مع انطلاق الدوري المصري ومع مباراتي الرَّمــالك في ربع نهــائي كــاس الاتحاد الافريقي

بطولة لبنان في كرة السلة: اللقب يتارجح بين

الثانية من راليات الشرق الأوسط

من الشيارقة والمتسابق الاستراك

رون كريمن، أضافة إلى المتسابق

سالم بن شيبان من أبو طبي.

واللافت ان مناصري الفريقين نسيا الى حد

كبير الود السابق بينهماً و«التحالف،

الرياضي والتعاون الشترك، اذ «عسكر» كل

طرِّفٌ خُلُّفٌ شعاراتُه واعلامه التي باتت تُجارة

رائحية على حنيات الطرق، اعتلام باللونين

الأخضر والأبيض يحملها مناصرو الحكمة،

واخرى بالاحمر والإبيض يحملها مناصرو

التضامن، وتطورت منافسات التشجيع لتبلغ

مؤسستين تأفزيونيتين هما المؤسسة اللبنانية

للأرسال صاحبة الحق الحصري في تصوير

ونقل مباريات البطولة، وتلفريون الم تي في،

الذي دخل راعياً لفريق التضامن في المباريات

كلمنا ترافقت المنافسيات وتاليف أهازيج

والمتسابق الشاب أيمن بن سالم 🔳 ينطلق اليوم الخميس رالي عَمان الدولي من جديد بعد توقف دام ثلاث سنوات. ورالي عُمان النولي هو الجولة

للوهيبي الذي يشسارك للمسرة الأولى في رالي بلاده، المتسابق الإماراتي الشبيخ عبدالله القاسمي

بطولات الراليات التي بداها منذ

ويشهد الرالى عودة عدد من المتسابقين العُمانيين في مقدمهم منصور البلوشي الذي سبق له

بعد فوزه ببطولة الاندية العربية مطلعها

وبالعينَّ في اسم انكتب بصروفٌ خصرا من

نهب. حكمة مبروك يا بطل العرب، تؤنيها

المطرية الين خلف. ورد التضامن باغنية من

أوبريت استوق الزوق،. وفي قلب المنارة بلد

الزوق...، واخرى مطلعها دروق مكايل بالميدان

ميدانياً، تقدّم التضامن في المباراة الاولى

على أرضَّ الحكمـة ٦٧-٦٤، وفَّاز الحكسة في

مجمع فؤاد شهاب ٥٦-٤٩، وعاود التضامن

التُقدُّمْ مُجِدداً مساء الاثنين الماضي اثر قوره

على ارضيه ٦٢-٥٦. وفي مباراة اول من امس

في غزير، عادل الحكمة بفوره ٦٥-٦٣.

والتضامن فيها عنوان.ه.

كاميل التاسع ٦-٣ و٧-٦ (٧-٤)، الوهيبي (٢٢ عسامساً)، ونزار والالماني هندريك دريكمسان على الفنلندي تيوماس كيتولا ٧-٦ (٨-ويهيمن محمد بن سليم، الذي 7) eY-7 (A-1). تصدر الجولة الأولى التي أقيمت

في بلاده على بطولات الشسرق الأوسط منذ ١٥ عسامساً، وهو المرشح الأبرز للفسوز بالجسولة الثمانية بسيارته الجبارة، وسينافسه في الغثة تفسها اللبناني سيشتيل صالح وكارل هينز والقطري ناصر العطية. كما سيجد منافسة مجتدمة من البطل العُنصاني حسمد الوهيبي في الترتيب العام بعدما أحرز الأشير لقب بطولة الفئية (ن) في أول مشاركية له في العام الماضي، ثم حـول انظاره إلى بطولة العـالم للرائيات التي أحرز فيها المركز السادس في جولة البرتغال، وهو يتاهب الأنّ لجولة الأرجنتين. إلا أنه يعتبر والي عُمان من الجولات المهمة التي يشارك فيها للمرة الأولى في تَاريخه القصير في

عامين وحقق فيها نجاحا

سبورتنغ أمام الأهلي حامل اللقب ٨١/٧١ في المباراة النهائيــة لبطولة الدوري المتاز للسيدات مساء أول من أمس في القاهرة. لم يستقد سبورتنغ من غياب لاعبتي الاهلي ألدوليتين سهاً فكري صانعة الالعاب وداليا عرابي الجناح السريع واهبرت لاعبات سبورتنغ عدداً كبيراً من الرميات الحرة المحتسبة للاعبتي الأرتكاز شاهيناز نصر وكارولين عطّا الله، وعلى الجانب الآخــر قدمت لاعبة ارتكار الإهلى الغنام مساراة مستازة وجمعت ١١ كرة مرتدة وسجلت ٢١ نقطة ومررت ٧ كرات نهائية حاسمة، وكان الإهلى تقدم في الشوط الأول ٣٤/٣٩ بعد وأغان، منها ولحدة أعدت خصيصاً للحكمة

وفي الشوط الثاني لجسأت لاعبَّاتُ سبورتنغ الى التَّصُّويب المتعجل من مسافآت بعيدة لاحراز اكبر عدد من الرميات الثلاثية ولكن انقلبت مسعظم الكرات الى همسمات سرندة سيريعة ضد الفريق، وثار الاهلى لهزيمته امام سبورتنع في البطولة العربية الأخيرة، ولحنل فريق سبورتنغ المركز الثاني في النوري وتبعة الشمس ثم الصيد والزمالك

تفوق مبكر لسبورتنغ تقدم خلاله

بفارق ١٠ نقاط حتى الدقيقة

العاشرة.

كرة القدم السعودية

🗖 الرياض – طلال الحمود

بعد أصراره على تنَّفيذ رغبته في الاعترال عقب تُحقيق النصر للبطولة والتي قوبلت برفض من ينظم نادي النصر مساء غد الجمعة ادارة النادي والجماهير النصراوية التي ألحت على احتفالاً جماهيرياً بمقره في الرياض تكريماً للاعبية النين حققوا مساء الاحد الماضي بطولة كاس الكؤوس الآسيوية عقب تغلبهم على فريق وانهالت المكافات على لاعبي الفريق تقديرا للانجاز سامسونغ الكوري الجنوبي بهدف سجله النجم

البلغاري ستويشكوف. ويأتي تنظيم هذا الاحتفال استمرارأ لموجة الفرح العارمة الَّتي عمَّت الجماهير الرياضية في السعوبية خلال الايام الشلائة الماضية بمناسبة أحرار فريق سعودي البطولة الأسيوية للمرة الثانية على التوالي

بعد أن حققها الهلال الموسم للماضي. ووصل لهذا الغرض أمس اللاغب القطري محمد العنزي الذي شارك النصر في مباريات البطولة ولن يتمكن ستويشكوف من المشاركة في هذا الاحتفال بعد سفره ألى بلاده مكتفيا بالسيارة الفارهة التي قدمها اليه احد رجال الإعمال السعوسين. ويتوقع ان يعلن نجم الفريق ماجد عبدالله

المنتخب السعودي

■ الرياضِ - «الصياة» - تغاس الرياض غدأ الجمعة بعثة منتخب السعودية الأول لكرة القدم الى سمان مكسيم بفرنسا لاقامة معسكر تحضيري لنهاثيات كأس العالم التي

ستقام في الصيف المقبل بفرنسا. وقد رار المسسكر يوم أول أمس الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشبياب ونائب رئيس الاتصأد السعودي لكرة القدم وأكد من خلال الزيارة للاعبين أهمية معسكر سان مكسيم من حيث

الاعداد والتحضير للمونديال من جهة أخرى بدأ الثنائي فؤاد أنور ويوسف الثنيان تدريباتهما ألكروية بعد شفائهما من الاصابة في حين لا يزال ابراهيم ساطر يجسري تتريبات التقرية خارج الملعب وقد تأكدت مشاركته في اللقاءات التحضيرية

الدورات الدولية في كرة المضرب

لدورة طوكيسو الدولية في كسرة

المضسرب اثر خسسارته أمسام

الاميركي المغمور براين ماكفي ٣-

الاميركى مايكل تشانع الثاني على

الهوائدي يون فان لوتوم ٦-٤

و٦-١، والأميركي ديفيد ديلوسيا

على الدنماركي كبينيث كارلسن

والاسترالي ساندون ستول على

الإميركي فنسنت سبادي الخامس

٦-٣ و٦ - صفر، والْالْمَانَى دافيد

برينوزيل على السويدي توماس

يوهانسسون الرابع ٦-٣ و٦-٣،

والتشيكي دانيال فأتشيك الثاني

عشس على الياباني غويتشي

موتومورا ٦-٢ و٦-٢، والإلماني

راينر شوتلر على التشيكي مارتن

والبريطاني تيم هنمان الشالث

على الكندي دانيال نستور ٦-٢

و٧-٥، والسويسسري ايفو

هيوبرغر على الاميركي ستيف

الدوري المصري لسلة السيدات

■ القاهرة - «الحساة»

سقطت بنات سبورتنغ السكندري

بطلات العسرب لكرة السلة في

أَحْتَبِارِهِنِ الْمُحَلِّي الْأُولِ، وحُسرٌ

الأهلى يطيح بطلات العرب

ويحتفظ باللقب

---ادس ۲-3 و۲-3،

سأصن ٤-٦ و٦-٣ و٦-٣،

وفي الدور الشساني، فسار

خبرج الاستترالي

باتريك رافستسر

المصنف اول من

الدور الشسساني

الامير سلطان بن فهد يسلم سامي الجابر وحسين عبدالغنى جائزتيهما الى فرنسا

الاحتفال.

في تفوقهم.

🛘 الرياض – دالجياة، سلم الامير سلطان بن فهد نائب رئيس الاتحساد السعودي لكرة القدم أمس لاعب المنتخب السعودي ونادي الهلال سأمي الجابر جائزة أفضل لاعب في القارة النسيوية خلال شهر فبراير المنصرم والمنوحة له من قبل الاتحاد الأسيوى لكرة القدم، كما سلم نائب رئيس اتحاد الكرة لاعب

١٩٩٦ والثالثة من نصيب النصر.

اعتزاله الكرة نهائيا اثناء مراسم الاستفال ونلك

تأجيل قرار ماجد عبدالله الى ما بعد مبأراة السوير

الأسيوية التي ستجمع النصر مع يوهانغ الكوري

الجنوبي بطل كاس الأنبية الأسيوية أبطال الدوري.

الذي تحــقق، ومن المنتظر أن تصل الى الضـعف

خلال حفل التكريم اذ قصل عند من المنتمين الي

نادي النصسر عسم الاعسلان عن هيساتهم الاخسلال

وكان الامير سلمان بن عبدالعزيز امير الرياض قد

ينكر أن الاندية السعودية حققت كأس الكؤوس

استقبل لاعبي النصس صباح امس وهناهم على

الانحاز الذى حققوه لبلادهم وتمنى لهم الاستمرار

الآسَـيـوية ثلاث مرات كانت الاولى من نصيب

القانسية عام ١٩٩٤ الثانية من نصيب الهلال عام

المنتبوي تدره العجم، حمد منتم دات رويس الحداد العزم المنتخب السعودي والنادي الأهلي حسين عبدالغني الكرة النميية لحصوله على لقب اقضل لاعب عربي لعام ٩٧. وثمن الامير سلطان بن فهد الاتجاز الذي حققه هذان اللاعبان وقال: «أن هاتين الجائزتين ستكونان دافعاً لهما التالق خلال مشاركتهما مع المنتخب السعودي في نهائيات

كأس العالم القائمة». من جهة اخرى تبدأ اليوم مباريات الدورة التنشيطية على كناس الأمير فيصل بن فهد التي ينظمها النادي الاهلي بالتعاون مع اتحاد الكرة، وسيشهد اليوم الاول مباراة واحدة حيث يلتقي في الرياض فريقًا النصر والوَحدة، يتوقع ان يمنح مدرياهما عنداً من اللاعبين الصغار في السن فرحة الشاركة لمعرفة مدى الاستفادة منهما في البطولات الرسمية

الخُليجية الأبطال: درهام التحدي لأبطال هجن الخليج!!

أسوة ببطولات الأندية

🗆 الدوحة --فايز عبدالهادى

■ على غـرار بطولة ابطال الدوري والكؤوس بكرة القسدم وغسيسرها من الالعساب في دول مجلس التعاون الخليجي، يقام يوم ٥ أيار (صايو) المقبل أكبر وأضخم سباق تحد للهجن العربية الأصيلة بين الهجن الفائرة بسباقات الهجن الكبرى قي قطر وند الشبيا في دبي والوثبة في أبو طبي والجنادرية في السعونية، تمهيداً لضم باقي

الأبطال فبي الموسم الماضي من الكويت وعُمَّان والبحرين. وشهد ميدان الشمانية في قطر أول من أمس المهرجات السنوى للهجن العربية الأصيلة على سنف أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الذي صضر المهرجان وسلم السيف النهبي للشبيخ تميم بنُ حسمد ألَ ثانَمُ نيابة عن الشيخ محمد بن خليفةً ال ثاني مالك النّطية النبينة الفائزة بالمركثر الأول بعد أن حسمت الصراع لصالحها بتكتيك نكي من مضمرها عبيد بن شيتان، ونلك بتقدمها المفاجئ في آخر كيلومتر بعد تجساورها العنود والغنزيل اللتين أنفسردتا بالصدارة منذ انطلاقة الشوط وسجلت النيبة ١٧.٤٨ بقيقة. وتكمن المفاجأة أن النيبة شاركت في هذا الشوط للمرة الأولى وهي الأصغر سناً من بين المشاركات، فعمرها ٥ سنوات. أما الخيول الأخرى للشاركة فعمرها ٢ سنوات ومنا فنوق ومسافة الشوط ١٠ كيلومترات، وسبق لها الفوز بكأس السيخ

مكتوم بن راشد المكتوم. وتجدر الاشارة إلى ان جوائز المهرجان بلغت ٧ ملايين ريال و٧٨ سبيارة متنوعة. والسباق الخليسجي المقسبل هو برهام

كرة القدم اللبنانية

لجنة تحقيق نجماوية لجلاء

ملابسات المباراة مع البرج ولدى المسيسدات، في الدور الثاني، فازت الاسترالية نيكول برات على الاميركية غينقر نيلسن 🗖 بيروت – دالحياة،

7-7 27-7. دورة برشلونة بلغ الروسي يف كافلنيكوف والأستباني اليكس كوريتخا المصنفان اول وثانيا

نشائث من بورة برسبود الإسبانية النولية لكرة المضرب. وَفَيَّ الدورُ ٱلثَّانِي، فُسَارُ كالنيكوف على الاستباني فرانشيسكو رويغ ٢-٠٤ و٤-٦ و٦-٤، وكوريتخا على مواطنه البرتو مارين ٦-١ و٦- صفر، والإيطالي أندريا غساوبنزي على الجنوب

افريقي واين فيريرا الخامس عشر وقي الدور الإول، فار المغربي كريم العلمي على الروماني بينو بيسكاريو ٦-٧ (٥-٧) و٦-٣ و٦-٤، وخسر المغربي هشام ارازي

امام البلجيكي فيليب ديقولف ٤-وفاز الروسي صورات سنافين على المنويدي ماغنوس لارسون الثالث عشر ٦-٣ و٦-٢، والنمسوي توماس موستر الثاني عشر على الاوروغوياني مارتشيلو فيليسبيني ٢-٣ و٢-٣ و٢-٢، والسلوفياكي دومينيك هرباتي على الإيطاليّ دافيدي سانغينيتيّ

٣-٦٥٣-٦.

القعل مستمرة حول ملابسات

والبسرج في اطار المرحسلة الد ٢٣ من بطولة الدوري اللبناني لكرة القدم التي اسفرت عن فورَّ البِرج ٣ – صفر، وسيرت اشاعيات عن احتصال رُشُوة لاعبين في النَّجِمة الذي ضمن المركز الثأني في الترتيب العام خلف الانصار الذي توج بطلأ للمرة العاشرة قبل ثلاثة

اسابيع من خــــام بطولة الدوري وأعلن نادي النصمة امس انه شكلٌ لجنَّة برئاًسة نائب الرئيس حسان منصور الوقوف على الملابسيات التي أحياطت بظروف الماراة واتخاذ القرارات المناسبة دفى ضوء جلسات الاستيضاح

التي ستجريها مع عدد من اللاغيين..... وعلمتُ والحياة، من مصادر نجسمساوية ان من بين اللاعسبين النين سيطولهم الاستيضاح: عبساس شسحسرور ووائل نزهة،

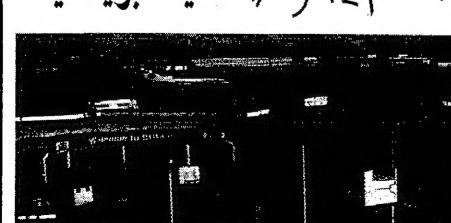
الذي لم يلعب المباراة بداعي

الاصابة، وكانت اجريت محاولات لتصال به للمساعدة على فور البرج، وحيدر حايك الذي سجل المكالمات الهاتفية من قبل المتصل به من البرج وسلّمها الى ادارة

ويبدو أن عباس شحرور هو اول المتورطين، وفي حال ثبتت الأدلة كلها ضده سيوقف سنة كاملة على الآقل، وبالتَّالَي يبعد عن صفوف منتخب لبنان.

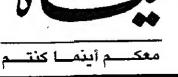
الى نلك، وصل ثلاثة لاعسب نيجيريين ليخضعوا للتجربة في صفوف النجمة بإشراف المدرب الجسرائري رشسيسد مسخلوفي، وسيحل لاعبان أضران اواخر الشهر الحالي.. وسيختار الجهاز الفني في النَّانيُ ثلَّاثة منهم في نهاية المطاف استعدادا لكاس الكؤوس العسسربيسسة النتي

يستنضيفها النجمة فى أب (أغسطس) المقبل. وتؤكسد مسصسادر النادي البسيروتي ان هذه الصنفــقــة ناجَحَةٌ، وهي المرة الاولى الذي يتجه فيها النجمة الى القارة الافسريقسيسة من اجسل تدعسيم صنفوفه، بعيما فسخ الموسم الماضي العسقسد مع لأعسبسه السيراليوني لاوسن.



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع والحياة، بأن يعطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. اينما كنت في اكثر من ٤٠ مدينة في انكاتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحياة». فأنت ستجدها حولك في كل وقت.







مك للكرمة (١٦ الرياض ٢٢ مسنعا، ١٦ ابو طبي ١٦١ اللغاث العالمية ١٦٠ الكريت ١٦٨ بمشق ١٧٠ With the Mark To Head It الموالي ٢٧ هزين (٢ هينون ١/ ه در انكورت ١/ ه WITH A CAMPANIAN TO A STATE OF THE STATE OF المنظلمال ۱۸ موسل ۱۸ موسکر (ه سوبورك ۱۸ ه 🖔

• من الفيروزيات،

الطفولة

لطرقات،!!

يتلون قوس قزح!

يتي الجنون

یا آنٹی النَّهی... وأمان

ما زلت أنمو في وجودي..

أقستطف الحلم من أزهار

وأواصل اشتياقي لعشقك

أذكد: أن الدنيا لم تنعدم

رغم تزاحم الضفافيش،

• يا أنثى القوافل الراحلة

أنابيك... أنا: المشاكس،

أعلن: ان دمي ونبسم

وأبقى بك/ لك: صبابة وجد

أمنح هدية قلبي لمن تجـنّر

يا انثى رفيف الأمل..

كلما بخلت إلى قلبي.

ولا أطمع في سرقة اهتمام

وعمدتك بضممان جنون

وهاأنذا أكتب لك بكل كثافة

بروائح فواكهه... بكل عبق

حمتى تشرق تلك اللحظة

• يا انثى الصاضر،

اقف على عتبة شهقة الحب

اتكئ على منتصف

الأغلى، حستى لا يسسرقها

عبدالله الجفري

قلبك بي لكني اسعى جاداً... حتى

عجزك عن المنح!

سي كل وقت:

يتسع بك أكثر

الخفق بين جوانحك

العبقرية ... بوجهك!

والغد ... وانثى الغيب:

الأمسيات

الى رواقك

الأخروناا

أشجار العالم

وعشاق «الأنا، حتى الوني!



حبوبالهلوسة

تمخربحرالمانش

محطة الوصول من نفق المانش.

بلجيكًا تُنْقِل اغْنِية معلية.

ب ١٠٦ مليون دولار،

وأوضيح المص

السائق الذي بحمل الجنسية

البلجـيِّكيـة أحـيل الـي النبِـآية

العامة ووضع في السجن، وقد

يكون مصدر المُحدرات بلجيكا أو

الكميات من قبل لاسباب تتعلق

بالتحقيق الذي تجريه الشرطة

الحنائية الفرنسية بالتعاون مع

دانكيـرك رونيـه - كلود فيليب انّ

عدة عمليات ضبط مخدرات تمت

منذ مطلع السنة بين الحسود

وبلغ مجموع الكميات

المضبوطة اكثر من ٤٠ كيلوغراساً

من الهيرويين و ٤٠٠ كيلوغرام من

الكوكايين وحبوب الهلوسة و٢٠

هوميروس وشعراء عرب

في مهرجان اسباني

■ مىرسىية (اسبانيا) -

بين ١٨ و٢١ من الشهر الجاري

مهرجانا شعريا يضم شعراء من

الدول المطلة على البحر المتوسط

اضافة الى عدد كبير من الشعراء

الاسبان، ويعثل الدول العربية

الشعراء بدر توفيق وعبداللطيف

اللعبي وصلاح ستيتية والمنصف

الوهابي وجميلة المجري وطلعت

وقال الشاعر خوسيه ساريا

الفاريث المسرف على تنظيم

المهرجيان ان نشاطات هذا اللقاء

ستبدأ على شاطئ البحر المتوسط

بحفلة تكريمية الشاعر اليوناني

هوميروس، أضافة الى تشاطات

ثقافية أخرى تركز على القراءات

الشحرية لقصائد الشحراء

المساركين في المهرجان بلغاتها

الاصلية وقرأءة لترجماتها باللغة

الاسبانية، وتقوم ماريا قدامة

بقراءة بعض القصائد الشعربة

لزوجها الكاتب الارجنتيني

الراحل خــورخي لويسس

وأشار خوسيه ماريا الفاريث

الى أن اليوم الأخير من المهرجان

سيشهد حلقة بحث عن ومعنى

الشعر، يشارك فيها عند من

الشعراء والباحثين منهم مرام

مصري وصلاح حتيتية وميشال

ميلريش، يليه حوار بين الجمهور

والشعراء الحاضرين.

بورخيس.

البلجيكية والساحل الفرنسي.

القنب الهندي (الحــ

طناً من السجائر المهربة.

وافساد مستير الجسسارك في

ولم يعلن عن ضـــ

الشرطة البلجيكية.

فرنسا العام ١٩٩٧.

الخميس ١٦ نيسان (لبريل) ١٩٩٨ للوافق ١١ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٢١ AL HAYAT THURSDAY 16, APRIL, 1998 ISSUE NO 12826



عارضات يتنافسن في مباراة نجوم الموضة الصينية في المهرجان الدولي الناقة ٩٨ الذي بدأ في بكين أول من أمس. (أ ف ب)

إخلاء ملايين قطع الحب النقدية من نافورة الأماني في قلب روما

بقطعة النقود بعد ان يسبر لقلبه

🗯 في تظاهرة احتفالسة نظمتها بلدية مدينة روماء أهلى اخيراً حوض المياه الكبير امام نصب نافورة الاصانى الشهيرة ، فونتانا تريفي، من قطع النقود المتجمعة في القعر ووضعت في ٦٢٩ كيساً، ومجموعها اكثر من ٢٦٥ مليون ليرة ايطالية، (١٥٠ ألف دولار). وهذه القّطع النقسُدية رصاها العشباق في العام الماضي. وهوية النقود عالمية. ورميها فر حوض ينبجس منه ماء النافورة تقليد متوارث منذ لجيال عدة تشهّد عليه النافورة الرائعة في روما، بالقاء قطع من العسملات النقيية المعدنية في مياهها النقية، الخاصة، وامنياتهم بحلم العودة مرة اخرى، اذ بشاهد المرء العديد من السيساح من داخل ايطالسا وخارجها وهم يديرون ظهورهم الى الناقورة ويمسك الواحد منهم

مدينة روما.

أمنيسة، ثم يرمى القطعسة الي الخلف لتسقط في مياه الحوص

نافورة ،تريفي، اصبحت رمزاً للعشاق، يأتون أليها من انساء العالم، ويحملون في جيوبهم قطعهم النقدية، تقويهم رغباتهم وتجاربهم ومتعنة السنفسر والاكتشاف وليعرزوا صلاتهم

تقود من الدولارات والليرات الإيطالية والين البياباني والفرنك الفرنسي والمارك الالمائي وقطع نقدية عربية، واخرى من دول اميركا اللاتينية، وغيرها من القطع غير النقدية التي تحمل المطرزة والاحسجار الملونة والكتابات الملفوفية بخبوط ومعقودة بشرائط حريرية تحمل كلمات الحب بعشرات اللغات.

بالتراث الحضاري الروماني في

وبعد ان تملأ الاكياس تذهب الى

• وجه الامير نايف بن عبدالعرير وزير الداخلية ورئيس لجنة الحج العليا شكره وتقديره لوزير الشؤون البلدية والقروية الدكتور محمد بن ابراهيم الجارالله والعاملين في الوزارة وقروعها على جهودهم قي اداء

الخدمات البلدية التي مكثت

حجاج بيت الله الحرّام من أداء

سفير الجمهورية الجزائرية الديموقراطية الشعبية في البحرين والسيدة عقيلته مأدبة عشاء في منزلهما تكريماً للسفير المصرى السيد محمود سامى عصمت لناسبة انتهاء فترة عملة في البحرين حضرها وزير التجارة السيد على صالح الصالح

 أقام عميد الملكين الديباؤماسيين العربي والافريقي في مدريد سفير ليبيا نوري بيت المال مادبة غداء واجتماع عمل على شرف وزير الدولة الاسباني لشؤون التعاون الدولي فيرنائدو فيللالولونغا حضرها السفراء الأفارقة.

** * * 1111:

عناسكهم في يسر وسهولة. ● اقام السيد طاهر يودهان

والسفراء المعتمدون في البحرين وعدد من المدعوين.

 دعا الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الى حفلة استقبال غدأ الجمعة في الثامنة والنصف مساء في مسرح محمد الخامس بالرياط

وفي المناسبة سيقدم العرض الاول للشريط الوثائقي عن الرحَّالة ابن بطوطة الذي انتجته الايسيسكو بالتعاون مع المركز الايطالي، ايتلسبيطا كولو، والتلفزيون المغربي، والقناة الايطالية الدولية (R.A.I)، وقناة سور في اشبيلية الاسبانية، والتلفزيون الموريتاني، والمؤتمر الدائم للسَّمعيات والمرئيات المتوسطية في مارسيليا.

مقر بلنية المنينة لتفرز وتصنف

وتنهب النقود الإيطالية الي

خزينة البلدية فيما القطع النقدية

الاجنبية تذهب الى منظمــة

الصليب الاحمر لتوظيفها في

وقد تم ترميم هذه النافورة

الشهيرة عام ١٩٩١، واستمرت

أعمال الصبانة قيها اكثر من ثلاث

سنوات ومن خلالها تمت عملية

توسيع رقعة الميدان ليفترش

٢٥٠٠ متر مربع يتيح للسياح

الجلوس على تلك المقاعد المرمرية

والتمتع برؤية هذا النصب الذَّي

يصود تأريضه الى العام ١٧٦٢

عندما صممه وأشرف على بنائه

المهندس المعماري الايطالي تيكولا

سالفي ونالت شهرته العالمية بعد

ان اكتشفته السينما الإيطالية

على يد الفنان العمالق الراحل

فلليني حين اخرج فيلمه الشهير

وبولتشا قيتا، (الحياة الجلوة)

عام ١٩٦٠ من بطولة أنينا ايكبرغ

ومارشيللو ماستروياني.

الاعمال الخيرية

 لناسبة العيد الخمسين لاستقلال الهند، افتتح الدكتور عبدالرجيم شحاتة محافظ القاهرة معرض الفنانة المسرية رحاب محدي عبدالرجيم ويستمر حتى ٢٥ الجاري، وبلك في مقر الركز الثقافي الهندي في القاهرة.

 يقام حالياً في غاليري المعهد الثقافي الايطالي في القاهرة معرض بعنوان «التصميم الايطالي للقرن العشرين: حلي من صنع الفنان، بالتعاون مع اقليم أومبارديا ومؤسسة سارتيرانا للفن ويستمر الى ٢٥ الجاري.

 سلم الدكتور عبدالعزيز الترب الرئيس الاقليمي للبلاد العربية في الجمعية الاوروبية للتسويق والتنمية شهائة

الزمالة الفخرية الى اللواء مصطفى صادق محافظ بورسعيد تقديرا لدوره في العمل الاجتماعي والاستثماري.

ده الطباعة و

 ● تقيم وزارة الزراعة واستصلاح الاراضي المصرية معرضاً كاريكاتورياً بعنوان «توشكى ٢٢٠٠» بدءاً من اليوم وحتى ٢٦ الجاري بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي لرسامي الكاريكاتور وذلك في مقر الوزارة في ضاحية النقي في

• شهدت قاعة فيدريكو غارثيا لوركا في كلية الآداب في جامعة غرناطة امس مناقشة رسالة الماجستير التي تقدمت بها الطالبة الاسبانية، ايلينا اريخيتا ماثا مدرَّسة اللغة الْأسبانية في كلية البنات في جامعة الازهر في القاهرة عن: «تطوير الازهِّر منذ القرن التَّاسع عشر وحتى ألعام ١٩٣٠»، باشراف الدكتورة كاريداد رويث المودوفان وشارك في الناقشة اميليو دي سانتياغو وخوسيه ماريا

 بدعوة من نادي الروتاري في بيروت حاضر امس السيد مكرم زكور عن واقع الاقتصاد اللبنائي من منظور مؤسسة ميريا ينش التي يـرأس ادارتها في لـبنان، ونلك في فندق كارلتون. وقدم المساضر الزميل كميل

وقال «أتعنى ان تعبوبوا وفي

ورد ريتشارد سيارفوس قائد

المكون قائلاً وسنجعل هذا الطلب

احد التحديات التي سنحاول

واعطت توقيعات خسيراء

الارصاد مكوك كولومييا تقريرا

طيباً نادر الصنوث عن الطقس

اليوم. ولع يبلغ مراقيو الاطلاق

عن اي مشكلات فنية منذ بدء العد

التنازلي في وقت مبكر من الإثنين

الماضي. وقالت بيرا فروستروم

منيرة اختبارات ناسا في مؤتمر

صحافي مصالياً لا تواجهناً

مشاكل أو مصادر قلق فنية...

والفريق مستعد ونتطلع لانطلاقة

جعبتكم كل الإجابات.

التغلب عليهاء

والنتيجة اليوم لن السلام مع اسرائيل لم يُجرِ أنهار السعن والعسل، أ بل ان الوضع الاقتصادي للاردن كان أفضل قبل السلام، ولم تقم تظاهرات في معان أو الكرات، ولم يفرض حصار على أي مدينة أربنية أو

عمليات جراحية لزرع أعضاء اصطّناعـيّـةً في جـسـنَّها حـيث استبدل الأطباء الوركين والركبتين والكتفين والمرفق وعظم الكاحل بقطع غيار من صنع الانسان، خصوصاً لدى معالجتهم بعض الأمراض بتقويم العظام وبعد التهاب المفاصل التي عائت منه نورما منذ , ١٩٧٦ وقاَّلت السيدة ويكواير اول من امس انها محلت

قطع غيار قياسية

لسيدةاميركية

■ ايفرنس (فلوريدا) - ا ب -

نخلت السيدة الاميركية نورما

ويكواير (٧٦ عاماً) كتَّابٌ غينيس

للارقام الطبية القياسية للعام

١٩٩٨ بعد خُضُوعها لاكثر من ١٠

دورة الفيلم القصيرفي تونس

■ تونس – ا ف ب – افتتحت أمس في دار الثقافة المغاربية ابن خلدون في تونس الدورة الثالثة للفيلم القصير التي تنظمها الجامُعة التونسية لنوادي السينما التي تستمر الى ١٩

فيالصحافة والأدب والموسيقي

عندما اجريت أول مقابلة لي مع الملك حسين في أوائل السبعينات كان السيد بلال التل في الدرسة الابتدائية يليس والشورت، وعندما

اجريت آخر مقابلة مع عامل الأرين قبل سنتين كان السيد بلال الل

مديراً لمركز دراسات وأبحاث اسلامي في عمان، بعيد عن القصر اللك

مسيد بدن على المثل مملكي أكثر من الملك»، فهو يزايد في الدفاع عن المحكومة الأردنية على هذه الحكومة نفسها، ويخسر الأردن أصدقاء كل يوم بسبب

طريقته في استخدام منصبه، أو رؤيته السلطات الموضوعة بين ينيه بعين

والحياة، في الاردن حوالي ٢٥ مرة خلال الاشهر الخمسدة الاخيرة

مقابل أقل من ٢٥ مرة خلال السنوات العشر الماضية. وبما ان موقل

والحياة، من الأردن لم يتغيّر البتة، ولم ينخل اليها محررون جند أو

يخرج منها محررون • أرينيو الهوى •، فإن الأكيد هو أن التغيير الوحيد . الذي طرا على علاقتها بالأربن هو السيد بلال التل. ومقارنة الأرقام وحدها لا تكفي، فعلى القارئ أن يتذكر أن • الحياة، و

وقفت ضد احتلال الكويت مئة في المئة، ومع ذلك حافظت على علاقتها

وقات منذ الحدول الموقعة على الله حسين، في أحلك الأوقيات ولم يؤثر التطبيع والانتفاع قيه بعد ذلك في هذه العلاقة، ومنعت والحياة، ثلان مرات في سنة، أو ست مرات في سنة لخرى، ضعن الحدود المتوقعة من بلد كان له والحياة، دائماً وطناً ثانياً، حتى لا نقول وطناً بديلاً، ويجفل ا

على كل حبال، قراء هذه الزاوية أهم من أن أشغلهم بموظف حكيمة،

لذلك اكمل قائلاً انه يفترض بعد أن سُجلت الموقف السابق، أن أكمل بالطريقة الصحافية المعروفة فأننافق للملك حسين أو للحكومة الأرنشة

حتى أحمي موقفي. غير انتي تعويت مع الملك حسين أن أصيقه القول، وهو أيني دائماً

سعة صدر، وعندما عرضت عليه في آخر مقابلة لي مع جلالته في قصر بسمان مخاوفي الشخصية والمهنية من التطبيع بين الأربن واسرأنيل رد

بيما طمانني. وكنت اتمنى لو انني استطيع ان اسجل هذا اليوم ما قال لي الملك في جاسة خاصة، غير انني لا أفعل ما أقول الآن هو ان يقدر ما أن ثقتي بالملك حسين كبيرة، أو كاملة، فإنني لا أقل بحكومة ليكود في اسرائيل، وخصوصاً برئيس وزيائها،

اقتسام الماء وييع بعض الاسمنت، ولا تزال اسرائيل تغلق أسواق الضغة

في وجه الصادرات الأردنية، مع انها امتداد طبيعي للتجارة الأركبية،

وهي تفعل هذا مع علمها بالصعوبات التي يمر بها ألاقتصاد الأربني

الأنَّ، فكانها تريد خنقه، بدل أن تتصرف بنص معاهدة السلام ورونَّحها مع أن الأردن عزل مساره عن السارين السوري واللبناني، وتراجع يوره

العربي، وهو يضحي من اجل انجاح عملية السلام. وعوية محطة الموساد الى عمان امر مقلق آخر، وقد تبيّن أن عملاء

الموساد لا يتورعون عن استعمال سلاح كيماوي في محاولة اغتيال في قلب العاصمة الاردنية. ولو افترضنا جدلًا أن الفضيحة المدوية التي تبعن

محاولة اغتيال السيد خالد مشعل أنهت هذه المارسة، فإنه نيثني لن ا

محطة المرساد في السفارة الاسرائيلية في عمان موجودة التجسس على الدول المجاورة، أي العراق وسورية، أذا لم توجد للتجسس على الارس:

كيف يعالج امشال السيد بلال التل هذا الوضع؟ هم تيطشون

في المقابل الملك حسين يحتضن المعارضين، ويصفح عنهم مرة بعد

ويمًا أنَّ لللَّكُ حسين يحب «الحياة» فلا بد أنه يكره أن تمنع ٣٥ مرة:

في خَمسة أشهر (وهي منعت مثل هذه المرأت أو أكثر في بلدان عربية أخرى، ألا أنه لا تربطنا بهذه البلدان ما يربطنا بالأردن لذلك لا نفاجاً،

ولعله يئتي من يقول للسيد بلال التل أن المك حسين سمع

الحياة، بألطباعة في الأربن وجاء القرار الملكي الكريم، ونحن نعمل

مرة، ويستمع اليهم ويصبر، كالإمام علي، صبرين؛ صبر على ما يكره

بالصحافة للحلية، ويحاولون الوصول الى الصحف القائمة من الخارج، لانهم يعتقدون اعتقاداً سانجاً إن عدم الكتابة عن المشكلة كفيل بحلها.

مع وجدود السبيد بلال التل في دائرة المطبوعات والنشير منعر

السيد بلال التل اليوم مدير دائرة المطبوعات والنشر في الاردن، وفي

A 800304410

🗷 نيسويورك-افاب اعلنت جناصعية كتولوميينا في تبويورك أن صحيقة نتبويورة تايمز، اليومية فازت أول من أس بجائزة بوليتزر لافضل تحقيق خارجي عن مجموعة من القالات التي خصصتها لـ «التكثيرات المذمسرة للقسساد البناجم غن المخترات في الكسيك،

هيرالد، اليومية الصادرة في داكوتا الشمالية بجائزة بوليتزد لأقضل تحقيق مجلى عن سلسلة مقالاتها المضصمة للحراثق والفيضانات التي لجناحت سينة غراند فوركس بما فيبها مبأن

تحقيق استقصائي فحضل عليها كل من غاري كوهن وويل انغلانه من صحيفة «بالتيمور صن عن مقالاتهما التعلقة بالضناعة الدولية لتدمير السفن ونتائجها وككل سنة تخصص اللجنة التحكيمية لجائزة بوليتزر أيأ جامعة كولومبياً، خمسة الأن دولار لكل من جـوائرها القيعة الاثنتين والعشيرين في فيانا

فقد حصل على جائزة بوليترد لاقضل قصة فيليب روث عن كتابه «اميريكان بستورال، فيما حصل تشبارلز رايت على جائزة افضل ديوان شيعير عن كتسابه وبلالة

ومنحت بولا فسوغل جسائزة المسرح عن مسرحيتها دهاو أي ليرند بو برايف، وحصل المؤلفا للوسيقي ارون جاي كرنيس على جائزة بوليتزر لفلة الموسيقي أما مؤلف موسيقي الجباز جورن

. http://www.alhayat.com

كولومبيا ينطلق اليوم الى الفضاء لدرس الأرق وضغط الدم والجهاز العصبي فيها من تشوش النهن ومن كل تلك المتاعب، جونسون الفضائي التابع لناسا

قلوريدا.

في هيوستون أول من أمس مع

طأقم مكوك كولومبيا عبر شيكة

فيديو مع مركس الاطلاق في

وأبلغ كلينتون الرواد ان لديه اهتماماً خاصاً بمهمتهم العلمية.

وقال دامام البرنامج الغضائر

فرصة هائلة لتغيير الحياة هتآ

على الأرض الى الأقتضيل... وهذه

مهمة مثيرة على تحو خاص

بالنسبة لي لأنني اعتقد انها

ستدعم تأبيد الشعب الاميركي

تتوصلوا الى الكشيسر من

الاكتشافات عن نظام الاعصاب

البشرى لساعدتي... نلك لانني

اتحرك آلي السن الذي ساعائي

وأضاف مداعباً وأتمني ان

لعمليات ناسا بوجه عام.

فأرة حامل واسماك وشعابين في المكوك

وحشرات واسماك وتضم الصنائيق التي وضعها

وثعابين. الولايات المتحدة.

ويقول العلماء أن المهمة قد وتحدث الرئيس الاميركي بيل

القنيبون في مسعمل المكوك فبأرة حامل وجردان وليدة وسمكة من نوع ابو سييف وهو سيمك اوقيانوس طويل المنقار وجداجد وهي حشرات كالجراد تصوت بالليل وبيض قوقع مائي طازج ويرعى المهمة العلمية الذي

تفسر اسياب الإصابة بأمراض سثل الأرق ومتاعب ضغط الدم

تتكلف ٩٩ مليون دولار وكالة ناسا ومؤسسة العلوم الوطنية ومساهد الصحه الوطنية في

وآلام الجهاز الحركي.

ومن المقرر اطّلاق كولومبيا وهو اقدم مكوك لدى باسا من مركز كثيدي للقضاء في ولاية فلوريدا الساعة ١٨١٩ يتوقيت غرينتش اليوم في مهمة العرفة كيف تؤثر الرحلات القضائية على

■ كنيب كشافيرال (فلوريدا) – رويترز - قال مسؤولون في ادارة الطيران والفضاء الامسركسة (ناسا) ان فنيين قاموا بتحميل صناديق تحسوي عسداً من الحيوانات على متن مكوك الفضاء كولومبيا تمهيدأ لاطلاق المكوك في مهمة لدرس نظام عمل المخ

الجهاز العصبي.

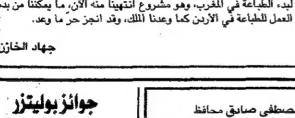
١٧ يوماً من المقرر اجراء ٢٦ تجربة مخبرية سيتم اغلبها على طاقم المكوك المؤلف من سيعة رواد

والجهاز العصبي.

وُخُلال المهُمَّة التي قد تستغرق

الرئيس كلينتون يصافح أمي روس الاختصاصية النقنية في صناعة أزياء الفضاء في ناسا، أول من أمس. (أ ف ب)

المسعوبية ٢ زيال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزز - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠٠ بينان ٢٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - عمان ١٠٠ هرش - تونس ٨٠٠ مليم - المعودان ٣٠ جنيها Abstract 25 SCH - Belgium 90 BF - Cypnes 1CYE - Designer 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coss 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Sprin 250 Pevetas - Switzerland 3 SFR - Toronno/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A. (New York-New Iersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25



الخاطب والساء الما

ي إلى الله الله الله الله الله

سي حسي عوم الله

المهنان هساء والم

الميا المها المسال الم

کملے فاتر سی کار فسسی

فيالفرايعي تنصيب بالمراب

لمنجه خنست ر حديد.

الميت حسال مر

لرحر فرز حسان الد

وفازت صحيفة بغزائد فوركان الصحيفة نفسها العام ألماضي

اما جائزة بوليتزر الفضل على الناس والبيئة. الصحافة والأنب والموسيقي افضلتصة

اغضل موسيتى غرشواين فكرم لناسبة النكري

الملَّة لمولده.